Mo. 12 (16 Beiten.)

Chicago, Fonntag, den 25. Märg 1900.

Zwölfter Jahrgang.

## Telegraphische Depeschen.

(Spezialbepefden-Dienft ber "Sonntagpoft".) Musland.

## Deulsche Streislichter.

Was man von geschäftlichen Begiehungen zwischen Krupp und Stumm muntelt. — Ungunftiger Ginfluß auf das Schidfal ber Flottenvorlage befürchtet .- Auf= febenerregende Bantettrede des Ranglers Sohenlohe. - Er beflagte rudidrittliche Stromun= gen .- Fleischbeschau- und andere handelsvolitische Fragen .- Manfen hat ein Reife-Abentener bei Samburg .- Sein Gepad verlor fich nach Riel und fam zu fpat für einen Bortrag. - Die Bewegung gegen die Beinge-Borlage. - Drittes beutsches Sofpi= talforps nach Transvaal! -Defterreich verliert einen großen Runft-Gönner .- Drei angebliche Opfer medizinischer Experimente. - Allerlei.

Berlin, 24. Marg. Es ware nicht au bermunbern, wenn burch einen, fo= eben befannt gewordenen Ronfurreng= Standal unter ben beutschen "Gifen= fonigen" die Flottenvorlage geschädigt würde. Schon fürglich hatte verlautet, baß Krupp ben Frhrn. b. Stumm ba= für bezahle, mit ihm nicht in Mitbewerb bei ber herstellung bon Panger= platten gu treten. Stumm fiellt jest biefe Anschulbigung in Abrebe. Rich= ter's "Freifinnige Zeitung" ift bon bie= fem Dementi jedoch gar nicht erbaut und fagt, es würde fehr intereffant fein, ben wahren Charafter ber Beziehungen amifchen Rrupp und einer gemiffen Befellschaft, von welcher Frhr. von Stumm ber Saupt=Attionar fei, voll= ftändig zu enthüllen.

Uebrigens hat Rrupp bis jest nicht in Abrede geftellt, bag er an ben Bangerplatten für bie neue beutsche Flotte einen Profit bon 176 Millionen Mart machen würbe. Es gehört zu ben Pringipien Rrupp's, nichts in Abrebe gu fiellen, fo lange er es bermeiben fann, - aber bie ultramontane "Rölnifche Boltszeitung" ift ber Anficht, bag ber Reichstag teinen Pfennig für die Flottenvorlage verwilligen merbe, bis er festgestellt hat, wie viel von dem ver= langten Gelbe als Reinprofit in Die Taschen Arupp's wandre.

Unbererfeits tann es als ein gunftiges Beichen für bieMusfichten ber Flottenvorlage gelten, daß ber vielgenannte Bentrumsführer Dr. Lieber fich bon feiner Rrantheit fo weit erholt hat, um ben Berathungen bes Reichstages nach ben Ofterferien beimohnen zu tonnen. Bor Lieber erwartet bekanntlich bie Regierung biel für bie Unterftii= pung ber Borlage, und auf ihn ift auch ber Rommiffionsbericht zugunften berfelben gurudguführen.

Unläglich bes 200jährigen Jubi= läums ber Berliner Atabemie ber Biffenschaften gab ber Reichstangler ge= ftern Moend ben Delegaten und Underen ein Bantett, und in Beantwortung eines Trintipruches auf Die Miffenfchaft und ihre Bertreter hielt er eine giemlich auffehenerregen be Rebe. Er schweifte in berfelben balb auf bas politische Gebiet über und tri= tifirte die Mitglieder bes Reichstages icharf, weil fie über fleinlichen Partei= Streitigkeiten bie großen Sauptfragen aus dem Auge verloren. Die Rebe hatte einen entschieben anti-agrarischen Ton. Nachbem Sobenlohe ber Atabemie feinen Dant baffir ausgesprochen, bak fie ibn gum Chrenmitglied ernannte, fuhr er folgenbermaken fort:

"3ch bin alt geworden in dem Glauben an einen beständigen Fortschritt ber Menfcheit. In ben letten paar 3ah= ren jedoch ift diefes mein Bertrauen arg erschüttert worben. Der unentbehrliche Rampf bes Lebens hat in ber legten Zeit eine fo bosartige und robe Form angenommen, daß man fich an- bie wil= ben, phantastischen Erzählungen vom Thierleben in bem borfintfluthlichen

Beitalter erinnert fühlt. Statt Fortidrittes, Rudichritt ben Beginn bes 20. Nahr= hunderts auszuzeichnen! Seute Abend fühle ich mich indeß wieder einiger= maßen beruhigt und gestärkt, indem ich fo viele ausgezeichnete Bertreter. ber Wiffenschaft und Runft um mich febe. 3ch trofte mich mit bem Glauben, bag biefe Belben einer ibeglen Belt ftets bereit fein würben, ben Rampf gegen ben, in beunruhigender Weise um fich greifenben Materialismus aufzuneh= men und benfelben in feine gebührenben Schranten gurudgumeifen." (Begei= fterter Beifall.)

Die Protest Bewegung Seinge = Gittlichteitsbor= I a g e bauert ununterbrochen fort. Sier finbet am Conntag im Rathhaus eine ameite große Proteft-Berfammlung ftatt. Die Gegner ber Borlage fühlen, baß bie Befahr ihres ichlieflichen Durchbringens im Reichstag noch nicht porüber ift, und manche tlerifale und tonfervative Freunde ber Borlage hoffen ja noch fest auf ihre schliefliche Unnahme und arbeiten bafür,

In eine unangenehme Lage ift Graf v. Lerchenfeld, Bertreter ber baie= rifchen Regierung im Bunbesrath, in Berbindung mit biefer Borlage gera= then. Derfelbe hatte Die Borlage unter= ftütt. Nach Angabe ber "Münchener Reuesten Rachrichten" halt jeboch bie bairischeRegierung nichts von ber Vor= lage. Dagegen behauptet die "Frant= furter Zeitung", Graf v. Lerchenfelb habe feine Rebe lediglich auf Beifun= gen bon feiner Regierung bin gehalten. und nicht aus eigenem Antriebe. Wenn bie Borlage fpaterhin im Reichstag gutgeheißen werben und wieber bor ben Bunbegrath tommen follte, wird sich wohl zeigen, welche bon beiben Auffaffungen bie gutreffenbe ift.

Bon ber Fleifubeichau: Frage ist natürlich noch immer viel die Rede. Die konfervativen Reichs= tags=Abgeordneten follen beinahe ein= ftimmig ben Beschluß gefaßt haben, auf ber Aussperrung bon ausländi= ichem Botelfleifch, fowie Büchsenfleisch und Bürften gu befteben. Trogbem will fich Graf b. Klindowström noch Mühe geben, einen Bergleich mit ber Regierung zuwege zu bringen.

In ber Jahres = Bersammlung ber fübbeutfchen Baum moll= garn = Ronfumenten, welche in ber württembergifchen Sauptftabt Stuttgart tagte, wurde ber Befchluß gefaßt, einen Nationalberband aller Manufaktur=Weber Deutschlands zu grunden, mit bem Sauptzwed, "Schuts-Magnahmen gegen die Bedrückung und die Uebergriffe berBaumwollgarn=Fa= britanten herbeizuführen."

Der, fürglich bon Samburg ausge= angene Protest gegen die Bergol: ung bon Schiffsbau= Ma: terial ift auch bom beutschen Ben= tral=Bureau für bie Ausarbeitung bon handelsberträgen aufgenommen morben. Dasfelbe hat ein Rundschreiben erlaffen, worin ber Bericht bes ameri= fanischen Staatsbepartements über auswärtigen Schiffsbau rühmend erwähnt, und bann erflart wirb, es würde angefichts ber Befahr für ben amerikanischen Sandelsverkehr ent= schieben untlug fein, bie Bollfreiheit für Schiffsbau-Material aufzuheben, wie bem Reichstangler borgeschlagen mor= ben fei.

Dr. Nanfen, ber berühmte norme= gifche Polarforfcher, welcher geftern von Berlin nach Hamburg abgefahren war, hat bort einiges Bech mit einem Bortrag gehabt. Es mar in Sam= burg angefündigt worben, bag er einen großen illuftrirten Bortrag über feine Entbedungen und Abenteuer in ben Polar=Regionen halten werbe. Aber infolge eines Berfebens ging fein Be= pad, bas feine fammtlichen Stereopti= kon-Bilber und andere zugehörige Sachen enthielt, einen falfchen Weg und wurde nicht in Hamburg, fondern in Riel abgeliefert! Daber mar ber Bortragende gezwungen, fein Bubli= tum lediglich mit Geschichten und Unetboten gu unterhalten, mahrend ein Ertrazug, für welchen er 460 Mart aus feiner Tafche bezahlen mußte, in aller Gile mit ben vermißten Materia= lien bon Riel nach Samburg faufte, Die Geschichte wurde übrigens bom Bublitum mehr bon ber tomischen Seite aufgenommen. Dr. Nansen berftand es, die Buborerschaft bei gutem Sumor gu erhalten, und einstimmig war man ber Unficht, bag er einer ber unterhaltenbften Bortragsrebner fei. welche in neuerer Zeit in Deutschland

aufgetreten find. Raifer Wilhelm hat bem Rapitan Gravenig eine golbene Uhr und ein Porträt Gr. Majestät jum Gefchent ge= macht, in Anertennung feiner Brabour bei ber Rettung bon 9 Ber= fonen, welche gur Barte "Sulba" gehörten. (3m November b. 3.) Der Erfte Maat ber "Emma", bes Fahrgeuges bon Rapitan Grabenig, erhielt ein Gee-Fernglas, und jedes Mitglied ber Mannschaft bekam 100 Mark.

Die "Rölnische Zeitung" greift ben ameritanischen Schriftsteller Poultney Bigelow wegen feinen abfälligen Meugerungen über Deutschlanbs dinefifche Rolonie, welche in ber Margnummer bon "Sarper's Monthly" erschienen, heftig an. Das Blatt fagt, Bigelow's mahrer Bemeg= grund zeige fich in feinem berächtlichen Hohn über die Illustrationen bes Rai= fers Wilhelm zu Franziscus' neuestem Buch: "In Deutsch=China", und Bigelow bersuche, sich an ber beutschen Regierung zu rächen, "ba feine frühere in= time Freundschaft gum Raifer, welche bon ihren gemeinschaftlichen Schultagen in Raffel ber batirt, ihm feinen

Ruhm und Gewinn mehr bringt". Unhaltend leibet ber Gifen = und Stahlmartt in Nord= und Beft: beutschland an Anappheit, und biefelbe mirb befonders im Duffelborfer Diftrift lebhaft empfunden. Das Düffel= borfer Gifen-Synbitat hat feine gange Probuttion bis gum Enbe bes Sahres 1901 im Boraus verfauft, und auch fo fonnten feine Runben nur 60 Brogent bes beftellten Materials erhalten! Sie hatten gehofft, burch Ginfubr aus Umerifa ben Mangel zu beden; aber auch biefe hoffnung hat sich nicht ber-

Die Raiferin Augusta Bictoria em pfing heute Abend bie Dritte Rothe Rreug-Abtheilung, welche bon Deutschland nach bem Transbaal geht. Roch beute Racht bat biefelbe ihre Reis fe nach Subafrita angetreten.

### Wiener-Madrichten.

Defterreich hat einen feiner größten Runft=Magene berloren! Ritolaus Dumba, eine ber betannteften Berfonlichkeiten in Wien und überhaupt in ber öfterreichisch=ungarifchen Monar= chie, ift in Budapeft an einem Berg= leiben plöglich geftorben, im Alter von 69 Jahren. Er verwendete einen bebeutenden Theil feines großen Reichthums als Gonner bon Runft=Talenten unb Leiter in fünftlerischen Angelegenhei= ten. Go 3.B. "entbedte" und unterftug= te er ben jungen Sans Matart, ben fpateren weltberühmten Maler, war mit Richard Wagner und Brahms intim befreundet und ftanb ben wichtigften Mufiter= und Sourna= liften=Gefellichaften in Wien bor. Much gehörte er viele Jahre dem österreichi= den Reichsrath an. Es waren bereits ausgebehnte Borbereitungen für bie Feier feines 70. Geburtstages im nächften Juli getroffen; aber ber Gen= fenmann hat nunmehr einen Strich burch die Rechnung gemacht!

In Rrafau, Galigien, untersucht jest ber Staatsanwalt ben Tob breier Frauenspersonen im bortigen Armen= haus. Alle brei follen bas Opfer bon ärztlichen Experimenten und babei bor= getommener Fahrläffigfeit geworben fein. Den bisher berbreiteten Berichten zufolge, welche große Entruftung her= vorgerufen haben, beschäftigten bie Merzte des Armenhaufes fich damit, ben Berth von Coldicum (gemeiner Diefen=Saffran, eine Biftpflange) für me= biginische 3wede festguftellen. Gin un= erfahrener Stubent fpritte fieben mib= lichen Infaffen ber Unftalt ju große Mengen bes Extrattes unter bie Saut ein, und zwei ber Ungludlichen ftarben icon binnen einer Stunde, - trog= bem aber follen bie Mergte bie Erperis

#### mente an ben übrigen fortgefett haben, als ware nichts borgefallen! Reue Ranal-Borlage.

Sie foll im Berbft vor den prenfifden Sand:

rung auf Unnahme.

tag tommen. - Diesmal hofft die Regie

Berlin, 24. Märg. Die halbamtliche "Berliner Boft" theilt heute mit, bag einer Ertra = Tagung bes preußischen Landtages im nächften Berbft eine neue Ranal = Vorlage unterbreitet werben wird. Befanntlich mar die erfte berar= tige Borlage, welche eine Berbindung ber großen Fluffe Nordbeutschlands be= awedte und einer ber Lieblingsplane bes Raifers mar, im legten Auguft bon bem Landiag abgelehnt worden, und zwar waren ihre Hauptgegner bie arrari= fchen Ronfervativen. Wie es beißt, ift in ber neuen Borlage bie Sohe ber, bon ber Regierung verlangten Rrebite für die Ranal-Arbeiten beträchtlich berab-

#### Vorlage jeht ben Konfervativen an= nehmbar erfcheinen werbe. Gin Bahnfinniger

geseht worben, und man hofft, baf bie

Sucht einen Burgermeifter gu erschiefen. Riel, 24. Marg. Gin Bahnfinniger machte heute ein Revolver-Attentat auf ben Bürgermeifter Lauren. Er traf jeboch nicht, und er murbe prompt in Saft genommen.

### Auf der Strafe ermordet. Derrieth die Geheimniffe eines Unarchiften-

Blattes.

Wien, 24. Marg. Mus Warfchau, ber Hauptstadt bon Ruffifch=Bolen, wird abermals eine Unarchiften = Senfation gemelbet. Schon feit geraumer Beit hatte bas rabiate anarchiftische ober fogialrevolutionare Blatt "Robotnit" ben Behörben vieles Ropfgerbrechen berurfacht, weil fie nicht ermitteln tonnten, wo basfelbe ericien. Enblich aber machten fie boch ausfindig, bag es in Lobs hergeftellt murbe; barauf beschlagnahmten fie bas Blatt unb perhafteten fieben Berfonen, welche nach Barichau gebracht murben. Mitt= lerweile ericien aber eine andere Musgabe bes Blattes, welches auch ben Namen bes Arbeiters angab, ber ben Behörben Austunft über bas Blatt ge= liefert hatte. Geftern wurde ber Lettere auf ber Strafe in Barfchau ermorbet borgefunden. Die Barichauer Boligei glaubt, baß fie es mit einer ftarten rebolutionären Organisation zu thun

## Gin Duell brobt.

Streit in der griechischen Kammer. Athen, 24. Marg. Bu einem heftigen Streit tam es in ber heutigen Sigung ber griechischen Rammer zwischen bem Unterrichtsminifter Efertagios unb bem Abgeordneten Rregos. Man er= wartet ein Duell infolge diefes Auftrit= tes. Es wird erklärt, bag ber Unter= richtsminifter fein Umt nieberlegen

## Frau DeRinley unwohl.

Uber nicht in besonderer Befahr. Bafhington, D. C., 24. Marg. Die Sattin bes Brafibenten DeRinlen leibet an einem Grippe = Anfall: bo- hat fich ihr Befinden bereits wieder bedeutend gebeffert. Auf ben Rath ihrer Mergte verläßt fie inbeg bas Bimmer noch nicht. Ihr Gatte befindet fich vollig wohl.

Much ein Frühlingezeichen. Princeton, R. J., 25. Marg. Die Bafeball=Saifon wurbe am Samftag= nachmittag hier eröffnet burch einen Wettfampf zwifchen ben Spielern bes Princeton= und benjenigen bes Rut= gers' College. Die Princeton-Spieler negten mit 14 gegen 3. Unter ben 3u= icauern waren auch Er-Brafibent Cleveland und feine Gattin.

## Arökere Kriegs = Nachrichten

Werben dieje Woche wieder erwartet .- Balbiges weiteres Bordringen bon Roberts angefün= digt. - Er und Dethnen und Buller follen gleichzeitig ben Transbaal angreifen. - Das Schidfal Mafetings! - Rruger foll Befehl gegeben haben, es um jeden Breis zu nehmen. -Die Boeren bereiten fich auf einen fechemonatigen Feldzug bor. - Gine Bartie britifcher Offiziere angegriffen und ge-

London, 25. Märg. Das "Sundah Special" forbert bas Bublitum auf, fich auf fclimme nachrichten bon Mafeking vorzubereiten!

Die Unruhe über Mafeting hat fich gur Bergweiflung bergrößert.

London, 25. Marg. Seit bem 11. März liegt teine britische Nachricht aus bem belagerten Mafeting, im nordli= chen Rapland, mehr bor. Bahricheinlich halt die Stadt augenblidlich noch immer aus: aber bie Nieberlage, melche Oberft Blumer's britifches Entfag= beer am 16. Marg gu Lobatfi erlitt, wird mahrscheinlich eine fchlimme moralische Wirtung auf die Garnison üben und ihre Biberftandstraft beeintrachti= gen. Manche glauben auch, bas Teh= Ien aller weiteren Nachrichten bon bort weise barauf hin, daß Mafeking bereits

Giner Depefche aus Lorengo Mar= quez zufolge hat ja ber Boeren = Rom= manbant Enhman bom Brafibenten Rruger Befehl, bie Stadt um jeben Preis zu nehmen. Es ift beinahe ge= wiß, baß ber nächfte Tag, ober bie nächften zwei Tage, Nachricht bon einem beftigen Ungriff ber Boeren, welche in gehobener Stimmung über ben Rudgug Plumer's find, aufMafeting brin= gen wirb, und angesichts ber bermehr= ten Boeren = Streitfrafte bafelbft er= scheint die Lage ber Stadt als eine fehr

Die gange Rriegslage hat freilich, eit Roberts ben britifchen Feldgug lei= tet, ein bermagen veranbertes Geficht erhalten, daß auch ber Fall von Mafe= fing England nicht mehr in bie trube Stimmung berfeben tann, welche gur Beit ber britifchen Rieberlagen im letten Dezember und nachher herrichte. Gleichwohl murbe die Kapitulation Baben = Powell's und feiner Garnifon, welche sich so lange und tapfer behaup= tet hatte, nahezu bie Bebeutung einer alamität für bie Briten haben

Rom Standpuntt ber Boeren fonnte gu jehiger Zeit nichts gelegener fom= men, als ber Fall bon Mafeting. Der= felbe würde eine gewaltige Wirkung ha= ben hinsichtlich weiterer Stärfung bes Wiberftandsgeiftes ber Boeren, ja bie Wirkung ber Befehung von Bloemfon= tein burch Roberts vollständig wieber wett machen.

Man glaubt bier, bag Lorb Roberts in ber fommenben Woche wieber gu größeren attiben Operationen überge= ben werbe. General Clements, welcher nörblich bon Springfontein und Fauresmith borrudt, follte in einem ober zwei Tagen zu Bloemfontein fein, und bann wird bie Berbinbungslinie bon Bloemfontein bis nach Rapftabt ber Gifenbahn fichergeftellt fein.

Es wird berichtet, bak Lord Ritchener wieber Priesta, im Rapland, wo er einen Aufstand ber hollandischen Ginge= borenen unterdruckte, berlaffen habe und zurückehre, um fich auf's Neue Roberts anguichließen.

Much bies beutet barauf hin, bag bie Reit für bas Beginnen bes britischen Borrudens gegen ben Transbaal reif

Die Thatsache, daß General Me= thuen noch immer gu Warrenton bleibt, ohne ben Baalfluß zu überschreiten zu suchen, obwohl er ein britisches Beer bon 20,000 Mann gur Berfügung hat, scheint die Depesche ber letten Tage be= treffs eines geplanten gemeinschaftli= den Angriffes bon Roberts. Methuen und Buller auf ben Transbaal zu beftätigen. Methuen und Buller marten Beibe einfach auf bie Barole.

Plane für bie Beilegung bes Rrieges beschäftigen jest bas britische Rabinet. Doch ift noch wenig über irgendwelche Entscheidungen bezüglich ber fünftigen Bermaltung von Gubafrita betannt, aufer ber Thatfache, bag man, wenn England fiegreich ift, ben Boeren niemals wieder Unabhängigfeit geftatten

Die betreffenben Borichlage find Le= gion, und find berart, baß fie ben größ: ten Staatsmannern, Die England je gehabt hat, genug zu thun geben würden. Bahricheinlich wird nach bem Enbe bes Rrieges - wenn bas Enbe jugun= ften Englands ift - bas tonfisgirte republitanifche Gebiet ein ober zwei 3ahre eine ftrenge Militarberrichaft niegen", bis die letten Funten bes Biberftandes gegen die britifche Rontrolle erftidt worben find. Dann foll eine "Refonftruttions-Bolitit" folgen, melde in ber bollftanbigen Berichludung ber Republiten burch bas britifche Reich gipfeln foll. Man glaubt aber nicht baß dies in ber jegigen Generation bollbracht werben fann,-wenn überhaupt jemals! Wie weit England ben Boe-

ren ben Imperialismus eintranten wird, bas burfte gum großen Theil bem Gewicht ber Rathschläge bes britischen Ober = Rommiffars Gir Alfred Milner bei ber einheimischen Regierung abhan=

Milner hat vielleicht mehr, als jeber Andere, den jegigen Krieg heraufbe= schworen, und ift ein unbersohnlicher Imperialift. Gein Thun und Treiben gewinnt um fo mehr Intereffe, je naber ber haupttampf rudt.

In manchen Rreisen muntelt man, daß ber britische Kolonial = Setretär Chamberlain Bortehrungen treffe, im Juni nach bem Rapland abzureifen (wenn bis bahin ber Rrieg gu Enbe fein follte), um bie Retonftruttion Sübafritas aus ber Nähe zu leiten.

London, 25. Marg. Lord Roberts telegraphirt aus Bloemfontein unter'm Geftrigen (Samftag) Folgenbes:

"Ein ungludliches Bortommnig bat fich geftern ereignet. Bier Offigiere rit= ten 9 Meilen weit vom britischen Lager am Modderfluß, mit nur einem Ra= valleriften als Estorte. Plöglich mur= be auf bie Partie gefeuert, und ein Leutnant, ber Achtb. Lygon, wurde ge= töbtet, mahrenb Dberftleutnant Crabbe, Sauptmann Trotter und Oberfileut= nant Cobrington ichwer bermunbet wurden. Auch bie Estorte wurde ber=

Mls einer ber Offigiere ein weißes Tafchentuch emporhielt, famen bie Boeren ben Bermunbeten gu Silfe, thaten alles Mögliche für fie und brach= ten fie nach einem Landgut, mo fie jest berpflegt werben."

London, 24. Märg. Die "Erchange Telegraph Co." bringt eine Depefche aus Bloemfontein, welche befagt, baf bie Boeren fich für einen Feldgug bon 6 Monaten vorbereiteten, und bag fie ihren nächften Wiberftand im Transbaal, in ftart befeftigter Stellung, lei= ften murben, wo ein gewaltiger Un= griff nothwendig fein murbe, um fie gu berbrangen.

Ferner fagt bie Depefche, bag man feinen Wiberftand ber Boeren gu 30= hannesburg erwarte, bag aber Borbe= reitungen für eine große Rongentri= rung ju Bretoria im Gange feien.

Lorenzo Marquez, Delagoa=Bai, 23. Marg. Es wird hierher gemelbet, bag Prafibent Rruger bem Boeren= Rommanbanten Enhman Befehl gege= ben habe, Mafeting um jeben Breis gu nehmen!

Es heißt, er habe biefen Befehl nach einer Ronfereng mit bem Brafibenten Stehn bom Dranje-Freiftaat gegeben, gu bem Behuf, burch bie Ginahme bon Mafeting und bie Befangennahme bon Baben-Bowell's Barnifon bem Gin= brud von Lord Robert's fürglichen Er= folgen im Dranje-Freiftaat entgegen=

Labhimith, Natal, Donnerstag, 22 Marg. Rach neuerlichen Berichten bielten bie Boeren am 20. Marg bie Big= garsburg-Bohentette in boller Streit= macht bom Cundy-Cleugh-Bag bis Beith befest. Ihre Stellungen find bie fiartsten an bem Beg nach Newcaftle; fie haben zwei Berichangungelinien über biefen Beg gelegt, welche bon 12. 000 Mann mit 16 Gefdügen befett ge= halten werben. Ihre Borpoften befinden fich zu Baschbant und Meran, und ihre Batrouillen fommen bis fiiblich pon Befel's Ret. Ihre beiben Sauptlager, in benen je etwa 3000 Mann liegen, find unweit One Tree Sill und Glen= coe. Undere, aber fleinere Lager befinben fich in berichiebenen Buntten ber Biggarsberg-Bobentette und gu Dun= bee. Und ihr Borraths - Depot icheint fich ju Dannhaufer, etwa gehn Meilen füblich bon Glencoe, gu befinben.

Auf ber Dranje = Freiftaat = Linie halten bie Boeren bie Linie ber Dra= tensberg = Gebirge bom Olivers Hoet= Pag bis nach bem Cundy-Cleugh-Pag befest (fcbliegen fich fomit unmittelbar an die Linien ber Boeren in Ratol an). Thre Sauptftarte ift am Ban Reeman's Paß, wo fie vier Geschütze haben. Auch find Boeren=Lager am Tinitva= und am Olibers Boet-Bag, beibe Lager find befeftigt, und erfteres bat gwei Beduge, letteres eins.

Muf ber Bululand = Seite find 300 Boeren mit gwei Gefdügen. Die Starte ber Boeren bahier icheint bon ben Briten bei einer fürglichen Refognoszirung überschätt worben gu fein.

Gemiffe Unzeichen beuten auf mich ige Beränderungen in diefen Truppen= Bertheilungen. Benigftens fagen Gin= geborene, welche am 19. Marg bon ben Boeren befertirten, bag alle Frauen und Rinder gurudgegangen feien, mande norbwarts mit ber Gifenbahn, anbere in ben Brubeib-Diftritt.

Der britifche General Clery, ber bon feiner Rrantheit genesen ift, hat jest bas Rommando über General Lyttle= ton's Division übernommen. Letterer jum Rommanbanten ber Laby= fmith = Division ernannt worben, bie fich noch immer bon ihren Leiben erho= Ien muß

Rimberlen, Rapland, 23. Marg. (Berfpatet.) Reuerlichen britifchen Melbungen gufolge berlaffen bie Boeren auch Rroonftabt, im Oranje = Freiftaat, nachbem fie bie Gifenbahnbrude in bie Luft gesprengt haben.

Benn biefelingabe ftimmt, fo fceint fie au bestätigen, bag bie Boeren fich erft im Transbaal wieber mit boller Streitmacht gur Behre fegen werben. Bereinzelte fleinere Rampfe finben anhaltend zwifchen ben Boeren und Ge-ngral Meihuen's heer zu Fourteen Streams am Baalfluß statt.

In Erwiberung Rom, 25. März. auf ein Ersuchen, die Bermittlung bes Friebens im fübafritanischen Rrier an= gubieten, erflärte ber italienische Mini= fter bes Auswärtigen, Marquis bi Be= nosta, in der Rammer, Die Regierung muffe bies ablehnen; er fügte hinzu, die Saltung Englands zeige, baß fein gun= fliges Ergebniß von einem folchen Un= erbieten zu erwarten fei.

Wien, 24. Marg. Defterreichs Untwort auf bas Friedensbermittlungs= Befuch berBoeren=Republiten wird jest ebenfalls befannt gemacht. Die öfterrei chifche Regierung lehnt es ab, im füb= afritanischen Krieg zu bermitteln, au= Ber auf Ersuchen beiber triegführenber Barteien.

## Inland.

#### Der Boebel-Mordprojeg. Schlimme Musfagen für Staats = Sefretar

Frantfort, Rn., 24. Marg. In bem

Brozeß gegen die Personen, welche be= schuldigt find, in die Ermordung bes bemofratifchen Gouverneurs Goebel verwidelt zu fein, brachte heute bie Berfolgung ihren Sauptzeugen Bhar= ton Golben bor, b. b. ben Sauptzeugen gegen ben republifanischen Staatsfefretar Powers.

Derfelbe machte fehr belaftenbe Mus= fagen gegen Powers. Doch hofft bie Bertheidigung, Diefelben im Rreugber= hör am Montag entfraften gu tonnen. Golben erfrantte übrigens heute Rach= mittag, und bas Gericht vertagte fich

Louisville, 25. Marg. Noch mehr als ber Goebel-Morbprozef an fich, tragen bie Staatsamter-Brogeffe in ben Ge= richten bagu bei, Rentuchs politische Leiben in bie Lange ju ziegen. Um Camftag gab Richter Field fein Urtheil in bem Gouverneursftreit ab. Das Ur= theil geht bahin, bag ber republifanische Gouberneur Taplor und ber republita= nifde Bige-Gouberneur Mariball fein Recht hatten, fich bife Memter anguma= fen, und ber Demotrat Bedham ber einzige gefehliche Bouberneur fei; bem= gemäß werben bie Republifaner auch angewiesen, ben Demotraten bie offi giellen Gebäube gu überliefern. Die re= publifanischen Unwälte haben fofort Berufung gegen biefesUrtheil angefün= bigt. Sie erwarten, auch im Appellhof zu berlieren, bas eine bemofratische Mehrheit (4gegen 3) hat, wollen aber bann mit aller Gewalt bie Sache bor bas Buntesobergericht bringen.

Die Demotraten wollen jeboch fofort nach ber Entscheibung bes Appellhoses fich bes Staatsgebäubes zu bemächti= gen fuchen, und erflaren, bag bas Bun= besobergericht gar nicht zuständig in ber Cache fei.

15 fabriten in Cleveland gemahren die forderungen.

Cleveland, 25. Märg. Die Betriebs= leiter von 15 Fabriten haben die For= berungen ber ausftanbigen Mafchiniften (bie Sauptforberung ift: 9ftunbi= ge Arbeitszeit, mit berfelben Bezahlung wie für die gehnftunbige) gewährt. Noch eine Anzahl anderer Fabriken hat burch ihre Bertreter mit ben Streifern unterhandelt, ohne bag jedoch eine Einigung guftanbe fam. Die Ber= handlungen werben am Montag fort= gefegt, und man erwartet, bag es bann ju einer Berftanbigung tommt. Die Streiter geben offiziell bie gegenwärti= ge Bahl ber ausftanbigen Maschiniften auf 1850 an.

Eingerechnet bie Arbeiter, welche le= biglich aus Sympathie mit ben Ma= fchinifien bie Arbeit nieberlegten, be= trägt bie Gefammtgahl ber Musftanbi gen 2076. Aber nach ber Schäkung bes Streit-Musichuffes find außerbem noch über 3000 Arbeiter unfreiwillig mufig und wenn der Musftand noch eine Boche fortbauern foute, wird bieje Bahl auf 10,000 fteigen. Man mertt ichon jett allenthalben in ber Stadt bie Wirfung auf bas Geidäftsleben.

Drei oder vier Fabrifen haben am Samftag um polizeilichen Schut nach= gefucht.

## Mit " Prairie- Zhooners"

Wollen Kanfafer farmer den demofratifchen Mationalfonvent befuden.

Ranfas City, 24. Marg. Lanbleute im weftlichen Ranfas planen einen ei= genthumlichen Maffenbesuch ber bemofratischen National-Ronbention, welche bekanntlich am 4. Juli hier abgehal= ten werben foll. Sie wollen nämlich große Delegationen in lauter Rarama= nen jener altmobischen Unfieblermagen Schiden, die unter bem Ramen "Brairie Schooners" berühmt geworben finb.In ber erften Juli-Boche merben fie im= ftande fein, bon ber Farm meggutom= men. Diefes Schauspiel wird in ber Gefchichte unferer National=Ronbentio= nen unerhort fein und fogar in ber Ranfafer Politit ohne Gleichen ba= fteben. Man erwartet minbeftens 600 folder Bagen.

#### Dampfernadrichten. Augetommen.

Rem Jorf: Maffilia bon Marfeille; Chefapeafe bon onbon; Mohican bon Leith; Britifh Ring bon Antperpen. Jorf. Rem Port pon Southampton; Setla bon Kopenhagen u. f. w.; La Louraine non hapre. Genila: Werra von Rem Port. Liberpool: Etruria bon Rem Dort. Damburg: FürftBismard von Rem Dort

Abgegangen

## Die Portorito-Frage.

Die Unterftützungvorlage jest Gefet.

Wafhington, D. C., 25. Märg. Präfibent McRinley hat am Samftag= abend bie Borlage unterzeichnet, monach über \$2,000,000 follettirte Roll= gelber auf Importe bon Portorito an Bortorito gurudgegeben, refp. im 3n= tereffe biefer Infel verwendet werben follen, und auch bie gleiche Bermen= bung fünftiger berartiger Boll-Gin= nahmen garantirt werben foll.

Der Rriegsfefretar Root hat bereits feine Absicht geäußert, 25,000 Mann an Weg-Arbeiten in Portorito ju beschäftigen, fobalb obige Borlage in Rraft trete, und hierburch ber ärgften hungersnoth auf ber Infel abzuhelfen. Die Leute follen minbeftens 90 Tage an biefen Arbeiten beschäftigt erhalten werden, und außerbem foll eine Ungahl anderer an öffentlichen Gebäuben, Berften und Biers Arbeit befommen. Die Gendung von Rationen nach Bortorito burch bas Rommiffariats=De=

partment wird einftweilen fortgefest. hinfichtlich ber Portorito = Bollbor= lage, welche jett im Senat schwebt, sind in ben letten paar Tagen wenig ober gar feine Fortichritte gemacht worden. Wenn irgend eine Beranberung bemertlich ift, fo ift es bie, bag fich ber Bruch zwischen ben einander befampfenben republitanischen Flügeln noch mehr er= weitert hat! Babrend bie Freunde ber Borlage behaupten, - baß fie täglich an Boten gewännen, und bie Borlage bei ber schlieflichen Abstimmung angenom= men werbe, erwarten Diejenigen, welche Freihandel zwischen Bortorito und ben Ber. Staaten befürworten, ebenfo be= ftimmt, bag bieBorlage, wenn fie überhaupt burchgeht, nur mit einer Freis handels = Rlaufel burchgehen wirb.

## Bon der Gffettenborfe.

Im Bangen lebhafte Befcaite, aber 311: duftrie: und Stragenbahn . Papiere etwas

New Yort, 24. Marg. Der Effettenmartt nahm heute feinen fteigenben Rurs wieber auf, und bie Beschäfte mas ren lebhaft und erregt. Die Lifte ber Gifenbahn-Bapiere maren wieber in allen Begiehungen boran. Befentliche Gewinne waren in Pennsylvania=, Bal= timore & Ohio=, und in Pacific=Bahn= papieren gu bergeichnen, ebenfo in ben Bahn-Papieren ber westlichen Aderbau-Staaten ("Grangers") und überhaupt in allen maggebenben Gifenbahn-Gf=

Gerüchte, bag bie Pennfplbania-Bahn ein wefentliches Intereffe an ber Rorfolt & Weftern Bahn erwerbe, wurden beharrlich verbreitet.

Die örtlichen Strafenbahn-Bapiere waren berhaltnigmäßig ichmer und fpielten, nebft ben induftriellen Bapieren, feine hervorragende Rolle im beutigen Martt. Gleichzeitig bebnte bie Starte ber Gifenbahn=Lifte eini= germaßen auch auf andere Abtheilungen bes Marttes aus, inbem fie gur Dedung furgfriftiger Rontratte beranlogte. 3m Allgemeinen murben bie Befchafte bon ben Ermägungen geleitet, welche auch mahrend ber berfloffenen Bochentage

die Ausmerksamkeit beansprucht hatten, Allgemein herrschte bie Erwartung. bag ber wöchentliche Bant-Musweis ein gunfliger fein werbe, und es murbe als gewiß betrachtet, baf, felbft wenn bies nicht der Fall fein follte, Die Gelb-Gituation in nächster Boche eine behaaliche fein werbe, wegen ber laufenben großen Schahamis=Ausgaben.

Much ber Londoner Effettenmartt hatte heute einen entschieden befferen Die ameritanischen Effetten murben bafelbft fofort mit lebhaftene Steigungen notirt.

Londoner Säufer nahmen im bie gen Martt ihre Raufe pon Gffetten i ber in beträchtlichem Umfang au

Es war fehr wenig bestimmte funft borhanden, welche auf irgend= welche befondere Papiere eine Mirtung batte üben fonnen, und es botten fich auch mahrend ber Racht teine Reuigtei= ien von allgemeiner Bebeutung eni=

## Lebendig begraben.

Ein deutscher Junge in Mem Berfey, Philabelphia, 24 .Marg. Bu Mullica Sill, R. 3., in ber Rabe bon Philabelphia, murbe eine ichredliche Entbedung gemacht. Die Familie Smiger, bie friiher in Mullica Sill lebte und bann hierher gezogen war, wollte auch bie Leichen ihrer Ungehörigen, welche auf bem bortigen Friedhof liegen, hierher bringen laffen. Gin Leichenbeftattet murbe bamit beauftragt, und er fand in einem Sarg, welcher bie Bebeine eis nes Jungen enthielt, positive Beweife bafür bor, baß ber Anabe lebenbig begraben murbe und nach bem Bieberer= wachen einen schaurigen Rampf bis ju feinem wirflichen Tob burchtampfte. Die Beinknochen maren gang in bie Sobe gezogen, bie Urme über bas Gesicht gebreitet, und bas Glas bes Satges war zerbrochen. Die Lage bes Steletts und ber Zuftand bes Sarges wiefen barauf bin, bag ber Junge unter ben gräßlichften Qualen geftorben fein

## Muthmafliches Wetter.

Derregneter Sonntag und falter Montag? Bafhington, D. C., 24 .März. Das Bunbes-Betteramt ftellt folgenbes Better für ben Staat Illnois am Sonntag und Montag in Ausficht:

Um Sonntag Regen und warmer.

### Lotalbericht.

## Der Wahlfeldzug.

Richter Carters erster "Kampagne-Schuß" in Cook County.

Die Sachlage in einzelnen Bards.

Richter Carter hat geftern Abend feine Gouverneurs-Rampagne in Coof County eröffnet, und zwar burch eine große Babler = Berfammlung in ber 4. Warb. George G. Cole, ber ehema= lige Braffbent ber DR. B. C., führte ben Borfit in berfelben, mabrend Richter Carter, George 2. Douglas und De Witt C. Jones bie hauptrebner waren. Gleichfam als "Gegen-Demonftration" hat ber banech = Rlub bes 4. Brimar= Diffritts ber Warb gestern ein Rundfcreiben an bie republitanischen Stimmgeber erlaffen, in welchem Lettere ersucht werben, treu gu Richter Sanech zu halten.

In ber 24. Warb fteben fich ber Republitaner Beter Abler, ber Demofrat John Minwegen und ber "unabhängi= ge" Republitaner 23. R. Manierre als Stabtraths = Ranbibaten gegenüber. Die D. B. L. hat gegen teinen ber= felben etwas einzuwenden und ertheilt ben Bablern beshalb auch teine weite= ren Rathichlage.

Unter ben Aufpigien bes Bentral= Romites ber Deutsch = Ameritanischen Demotraten bon Cool County finbet am heutigen Conntag, Nachmit= tags 2 Uhr, in Langs Salle, Ede Jef= ferfon und 18. Strafe, eine Daffen= Berfammlung beutsch = bemofratischer Bürger ber 7. Barb zweds Reorgani= fation bes Deutsch = Demofratischen Rlubs ber 7. Warb ftatt. Gute Rebner, u. A. ber Brafibent bes Bentral-Romites, herr Frant Wenter, werden antpefend fein.

Der neuorganifirte Deutsch = Demo= fratische Rlub ber 26. Ward hat in gut befuchter Berfammlung ben bon ber Partei aufgeftellten Stabtraths=Ran= bibaten 2B. Chemann, fowie bas gange Town = Tidet einftimmig indoffirt.

In Brubys Salle, in Bommanbille. fand geftern Abend eine gut befuchte Wahlberfammlung im Intereffe ber Stadtraths = Randibatur bon henry Wulff ftatt, ber befanntlich in ber 27. Bard auf bem Burger-Didet "läuft". Dr. Fonba, B. F. Barnes und herr Bulff felbft waren bie Sauptrebner. In ber 20. Ward finden heute

Rachmittag bemotratische Wahlberfammlungen in Ruhls Halle, an Cly= bourn und Afhland Ave., sowie in Sterns Salle, an Fullerton Abenue und Bood Strafe, ftatt. 2113 Rebner find vorgemerkt: Stadtraths-Randidat 20m. 3. Danford; Er-Richter Prentig, G. Gehme, Emil Sochfter und R. 3.

Die Erwartung, baß "Major" Sampfon als bemotratischer Stabt= raths-Ranbibat ber 23. Ward gurudtreten würbe, hat fich soweit nicht er=

Der Gretutiv=Musschuß bes "Repu= blitanischen Klubs ber 27. Ward" hielt geftern Rachmittag im Cherman Soufe eine Sigung ab und nahm Befchluffe an, in benen bie "Municipal Boters' League" heftig getabelt wirb, weil fie die Stadtraths=Randibatur bes frühe= ren Friebensrichters 2mm. S. Wallis nicht inboffirt hat.

n Bellewood, Proviso Township, find geftern folgende "Truftees" ge= wählt worden: Philip 3. Glos, Chas. Sobnte, Emil Gragmann, Gotthilf Begele, D. B. Gillespie und R. F.

## Dreber & Co.

Dom Stande der Progeffe, in welche die por-. maligen Inhaber diefer firma verwickelt find.

Bor Rriminalrichter Waterman haben geftern Silfs = Staatsanwalt Barnes und Bertheibiger Platt faft ben gangen Tag barüber herumgestrit= ten, ob ber angebliche Fehler, welchen bie erfte, gur Berhanblung aufgerufene Untlageschrift gegen Robert Berger ein genügenber Grund gur eberfchlagung bes Berfahrens fei nicht. Die Fulle ber Beweise und enbeweife, welche bon beiben Gei=

Begründung ihrer gegentheili= chten bon ber Sache borges me wurben, erbrudte ben Richter aft, und biefer erklärte fchlieflich gang erfcopft, bag er ben Fall bis morgen im ftillen Rammerlein überbenten unb bann nach reiflicher Erwägung bes Wir und Biber feine Enticheibung

abgeben merbe. herrn Bergers Gefchäftstheilhaber Dreper, ber fich bei bem gemeinfamen Finang . Unternehmen noch weit fester gefahren hat, als jener, wird morgen bem Richter Dunne vorgeführt werben ober auch nicht. Die Borführung wird nur erfolgen, wenn bie weitere Betreibung bes Sabeas Corpus-Ber= fabrens, welches im Intereffe bes gu dibausftrafe verurtheilten Er-Banfiers eingeleitet worben ift, fich als nothwendig erweifen follte. Gie wirb es nicht fein, wenn borber ein Mitglieb bes Staatsobergerichts bem Gefange= nen einen Aufschub ber Strafboll= ftredung bewilligt. Man muntelt, baß Drepers Bertheibiger bas Gefuch um einen folden Aufschub in aller Stille perfant und baffelbe gefternabend bem Staats . Oberrichter Magruber gu= geftellt haben, bon bem man aus ge= ffen Grunben eine befonbere Rudfichtnahme für ben Gefangenen erwars iet. Collte biefer Schritt ben gewünsch= ten Erfolg nicht haben, fo wirb's morgen gu ber Berhanblung über bas eas Corpus - Gefuch tommen, und nur wenn auch biefes abgewiefen werben follte, wird Sheriff Magerftabt ben Berurtheilten schon jest nach 30liet bringen laffen burfen.

\* Das Gehalt für ben Monat Mara ben Lehrern und Lehrerinnen püntflich am 2. April ausgezahlt merBor ber Brand Jury.

Sahlreiche Mutlagen von derfelben erhoben.

Die Grand Jurh hat gestern breißig Antlagen erhoben. Unter ben Angetlagten befinden fich James Richardfon und Marcello Samilton, welche beschuldigt find, bon ber Telegraphenleitung ber Chicago & Alton=Bahn 5200 Fuß Draht geftohlen gu haben.

Ungeflagt wurden ferner bieGrunbeigenthumsmatler Thomas B. Repes und Unbrem Samilton wegen Betrugs. Diefelben follen einen gemiffen Garl R. Jadfon bei einem Grunbeigenthumshandel um \$250 befchwinbelt

Die Grand Jury erhob auch eine Unflage gegen ben Fuhrmann Emil R. Stord, welcher angeblich feinem Urbeitgeber James &. Reiffcneiber \$60 unterichlagen bat.

Endlich wurde Frau A. F. Schweis ber angetlagt, einem gemiffen John 2B. Faupel einen Diamanten im Berthe

bon \$100 geftohlen zu haben. Der Bribat-Detettibe Labin erfuchte geftern ben Silfsftaatsanwalt Sprogle ber Grandjurh eine Angahl von Anfla= gen gegen Streiter, welche Richt= Union-Arbeiter angegriffen und miß= hanbelt hatten, que Unterfuchung gu unterbreiten. Lavin erhielt ben Bes scheid, die Fälle könnten nicht mahrend ber nächsten Boche bor bie Grogge= schworenen gebracht werben, ba biefel= ben mit anberen Gefchäften überhäuft feien. Much follten bie Unflagen gunächft bor einem Friebensrichter gur Berbanblung tommen. Der Detettibe ertlarte, bie organifirten Arbeiter hatten fo großen Ginfluß in ben Friedensgerich= ten, daß bort die Falle bon Woche gu Boche verschoben würden.

## Bos eingegangen.

Bor Rabi Mahonen im Bolizeigericht an ber Cheffielb Abe. hatte ge= ftern ber Maurer William Major gu erscheinen, und amar unter ber Unflage, am 23. Februar an ber Cinbourn Abe. nahe Barb Str. einen als Streitbrecher arbeitenben Baubanb= werter, Namens Frant Grund, ange= fallen und gröblich mighandelt zu ha= ben. Bu feiner Entlaftung hatte Da= jor fieben Mitglieber feines Gewert= bereins mitgebracht. Anwalt Thomas D. Anight, ber als Bertreter ber Rontraftoren = Firma Ungus & Ginbele, bei welcher Grund beschäftigt ift, biefem gur Geite ftanb, beantragte, bag biefe fieben Entlaftungszeugen bis gu ihrer Bernehmung in ein Rebengimmer geführt werben follten. Dann wurbe ber Ungeflagte bon bem Abvotaten und bom Rabi gwischen bie Scheeren genommen, bis er winbelweich murbe und fleinmuthig geftanb, bag Grund in ber That Klagegrund gegen ibn hatte. Run hatte man ben Fall als erledigt beirachten können, aber Unwalt Anight beftand auf ber Bernehmung bon Majors Rothhelfern. Die Sieben wurben, einer nach bem anbern, hereingeführt und einer nach bem anbern erhartete eiblich, bag Major gur Beit, ba ber angebliche leberfall auf Grund erfolgt fei, fich mit ihnen, ben Beugen, in ber mehrere Meilen bom Schauplat bes Frebels entfernten Maurerhalle befunden habe, mithin unmöglich ber Angreifer bes Grund gewefen fein konne. - Rachbem ber lette Beuge in Diefem Sinne ausgefagt hatte, wurde ben fieben Ungluds= chen eröffnet mie pergehlich zugleich gefährlich ihre Mühe gemefen. "3ch fonnte Guch fammt und fonbers wegen Meineibs an die Grofgefchworenen verweisen," fangelte ber Rabi bie heillos Berblüfften ab, "will aber Gnabe bor Recht ergeben laffen, in ber Soffnung, baß 3hr Guch biefen Bereinfall gur Lehre bienen laffen merbet.

Nachstehend folgen die Ramen und Abreffen ber fieben eingegangenen Gi= beshelfer: Edward Arevis, 441 Huron Str.; Rubolf Borpohl, 26 Concord Place; C. Bolfe, 343 Subfon Abe.; henry Gilert, 329 Clybourn Abe .: George B. Boslen, 213 Schiller Str.; August Friefe, 1240 Remport Abenue; Charles Siemers, 410 2. North Abe. Major murbe ju einer Orbnungs: strafe im Betrage bon \$10 verurtheilt.

## Begen Morbes.

Gine Coroners-Jury hat geftern ben Fuhrmann L. Walfh, welcher geftänbig ift, ben Barbierftubenbefiger Robert Gildrift, bon Rr. 1724 B. 22. Str. in feinem Laben borfaglich erichoffen gu haben, wegen Morbes an's Rrimis nalgericht verwiefen. Während Mugengeugen Die Blutthat fchilberten, zeigte fich ber Angeflagte fehr nervöß, sprach aber fein Bort. 218 Balfh bann befragt murbe, ob er etwas zu fagen habe, beschränkte er sich barauf, in wenigen Worten gu wieberholen, bag er guten Grund gehabt, ben Barbier au tobten.

Capt. Campbell, welcher bie Unterfuchung geleitet hat, meint, Balfb fei meifellos geiftesgeftort.

## Bon Streifern überfallen.

henry Bieutena, ein Nicht-Gemert. schaftler, ber gur Zeit bei ber "Spies Steel Roofing Comp." befcaftigt ift. wurbe geftern Abend an 17. Str. und ben C., B. & Q. Bahngeleifen bon brei Unionleuten überfallen und giemlich übel zugerichtet. Giner ber Thater, Robert Quinton mit Namen, ein ebemaliger Ungeftellter obiger Gefellicaft, murbe festgenommen, mabrenb feine beiben Rumpane entwischten. Dan brachte Bieutena'nach feiner Wohnung, No. 579 23. 17. Sir.

\* Der neugegründete "Berein ber Branbenburger" halt beute Rachmittag in Gide's Salle, Rr. 106 Dft Ranbolph Strafe, eine große Agitations-Ber-fammlung ab. Bon tuchtigen Rednern werben bie 3wede und Biele bes Bereins ben Besuchern erflärt werben. Auch für die Unterhaltung ber Theil-nehmer sind umfaffende Borbereitungen getroffen worben.

Das Jahresbudgel.

Der Plenar-Ausschuf des Stadtraths erhöht die Derwilligung für Straffenreinigungszwecke.

Poligiften follen aud etwas mehr Gehalt befommen.

Bei ber weiteren Durchberathung ber Budget-Borlage beschäftigte fich ber Plenar = Ausschuß bes Stadtra= thes geftern Nachmittag vorerft mit ber Berwilligung für Strafenreinigungs Rwede. Das Finang = Romite hatte bierfür \$1.056.655 ausgeworfen, boch erhöhte ber Plenarausfcuß biefe Summe um \$105,665, welche, auf Untraa bon AlbermanCullerton, in Raten bon je gehn Progent auf die einzelnen Warbs bertheilt werben follen, fobag lettere nun folgende Berwilligungen erhalten: 1. Warb, \$92,745; 2., \$32,120; 3. \$36,190; 4., \$37,596; 5., \$28,925; 6., \$29,480; 7., 26,515; 8. 25,310; 9. \$28,295; 10. \$28,295; 11., 35,730; 12., 50,310; 13., 35,793; 14., 35,793; 15., \$28,600; 16., \$33,000; 17., \$22, 000; 18., \$35,090; 19., \$40,016; 20. \$24,160; 21., \$26,625; 22., \$30,905; 23., \$28,495; 24., \$37,605; 25., \$30, 905; 26., \$28,495; 27., \$18,565; 28. \$18,565; 29., \$28,270; 30., \$40,885; 31., \$31,675; 32., \$56,141; 33., \$24, 600; 34., \$44,625; 35., \$8,800 - au= ammen \$1,162,320. Die Empfehlungen bes Finang-Ro-

mites, für bas Kartenamt \$9,058 unb für öffentliche Bauten \$55,001.58 auszuwerfen, murben gutgeheißen. Auf Antrag bon Alberman Towler

wurden ber Appropriation, welche ber Lotalbehörbe für Strafenberbefferun= gen bewilligt worben, weitere \$7500 hingugefügt, um ben betreffenben Brundeigenthhumsbesitern jedesmal eis nen genauen Blan ber projettirten Berbefferungen guftellen gu tonnen.

Das Jahresfalar bes Beichners im Ranalisationsamt wurde bon \$1080 auf \$1200 erhöht, und außer ben bom Finang=Romite empfohlenen \$44,000 wurden jenem Departement \$72,600 für Beigungszwede bewilligt.

Gutgebeißen murbe bie Empfehlung bes Finang-Romites in Bezug auf Die Bermilligung für bie berfcbiebenen Bumpftationen, für bas Geleifehochle= gungs = Departement, und Schwemmtanal=Shftem, fowie Appropriationen gur Dedung Mabmluntoften und für bas Departement für Unichaffungen, boch ftrich man bei letterem Boften bie Stelle eis nes Lagerauffehers, mit \$1000 3ahres= falar, und erhöhte bafür bas Gehalt bes "Invoice" Clert und bes Buchhalters bon \$1000 auf \$1200.

Mis Alberman Conlon ben Antrag ftellte, bas Jahresfalar bes 2. Silfs= Feuerwehrchefs von \$3500 auf \$4000 au erhöhen, legte Alberman herrmann ein gutes Wort für bie Schupleute ein. Auf Antrag bon Alberman Caren murbe ichlieflich ben Schugleuten= Ba= trouillewagen-Rutichern, Geheimpoli= giften, "Dest"= und "Batrol"=Gergean= ten eine zehnprozentige Lohnerhöhung gemahrt und bie finangrathlichen Ber= willigungen für bas Polizei=Departe= ment murben um \$290,272 erhöht. Muf Antrag bon Alberman Butler murbe beschloffen, die Bahl ber Schupleute von 2500 auf 2800 zu erhöhen.

Die Bermilligungs = Empfehlungen bes Finang-Romites für bie Feuerwehr und bas Gefundheitsamt murben gut= gebeißen.

Die Gefammt=Berwilligung für bie öffentliche Bibliothet murbe von \$258,= 877 auf \$263,397 erhöht, wie bies bie Bibliothetsbehörbe gewünscht hatte. Das bom Finang-Ausfchuß entwor= fene Schul-Bubget murbe gutgeheißen,

boch fprach berPlenar=Ausschuß gleich= zeitig ben Wunfch aus, bag bie Erziehungsbehörbe bie Salar=Stala bom Sahre 1898 wieber einfegen moge. Das Jahresfalar bes Raffirers im

Bureau bes Stabtfammerer3 murbe bon \$1600 auf \$1800 erhöht, ebenfo bas Salar bes ftabtrathlichen Steno graphen bon \$1000 auf \$1200.

Rurg bor 8 Uhr beenbete ber Blenar= ausschuß feine Arbeit. Der revibirte Budget=Bericht bes Finang=Romites murbe fobann mit allen, gegen bie Stimmen ber Albermen Alling, Golb= gier und Babenoch angenommen, morauf man fich bertagte.

## Um Saaresbreite.

Der Rr. 6232 Laflin Str. anfäffige Grocerielabenbefiger James Biltinfon entging geftern Abend nur mit fnapper Roth einem entfeglichen Gefchid. Beim Rreugen ber Beftern Indiana Bahn= geleife, an 60. Str., gerieth nämlich fein Fuhrwert gwifchen bie Theile eis nes Rangirguges und murbe babei ger= trümmert. Wilfinfon bermochte fich noch im legten Mugenblid burch einen fühnen Sprung gu retten, mahrenb beibe Pferbe getöbtet murben.

## Berlangt Chadenerfat.

3m Rreisgericht hat ber No. 1186 Greensham Abe. wohnhafte Alfred Fifber gegen Maurice und Mar Beil, Banbler in Metallmaaren, wegen un= gerechtfertigter Berhaftung eine Gcabenersattlage in Sohe bon \$10,000 ans hängig gemacht. Fifher behauptet, Die Bertlagten hatten ihn falfchlich bes Diebftahls eines Ched's im Betrage bon \$1000 befchulbigt und ihn berhaften laffen, woburch fein guter Ruf ichmer geschädigt worben fei.

## Frau Dog geftorben.

In bem bon ihrem Bater bor bielen Sahren errichteten ftattlichen Bohnhaufe ihrer Familie, Gde Abams unb Aberbeen Str., ift geftern, im Alter von 59 Jahren, Frau Catharine Sot, Gattin von Christoph Soh, aus bem Leben geschieden. Diefelbe war eine Tochter bes Begrünbers ber Bagenfas brit von Schüttler & Dog. Außer ihrem Gatten hinterläßt fie als nächfte Angeborige zwei Rinber, Robert S. Dos unb Frau Riara 3. Rebm.

Mlegianer-Gofpital. Der 33. Jahresbericht der Umfla't.

In einer hübsch ausgestätteten Schrift, die zugleich als ein würdiges Gebenkblatt für den am 9. Januar bers ftorbenen Provingial-Rettor bes Dr= bens, Bruber Mobfins Schnis, gu bienen beftimmt ift, erftattet bie Bermaltung bes Alexianer-Sofpitals Bericht über bas fegensreiche Wirten biefer Un=

ftalt im Jahre 1899. Rach bem "Ausweis bes Buchhal= ters" auf ben Geiten 14 und 15 bes Berichtes tamen gu ben 174 Rranten, welche fich am 31. Dezember 1898 in ber Unftalt befanden, im Laufe bes Jahres 2406 neue Patienten hinzu, fo bag mahrend bes Jahres barin im Gangen 2580 Rrante behandelt unb berpflegt murben. Entlaffen murben: geheilt, 1714; in berbeffertem Buftanb, 354; ohne burch bie Behandlung er= zielten Erfolg, 86. Es ftarben im Laufe bes Jahres 266 Patienten, bon benen aber 82 fterbend nach ber Anftalt ge= bracht worben waren. Um Gdlug bes Berichtsjahres belief fich fomit bie Bahl ber Rranten auf 160.

Für ihre Wartung im Sofpital ha= ben 1486 Patienten bie bollen Raten und 341 einen Theil biefer Raten be= gahlt, unenigelilich berpflegt wurben 870. Die Gesammigabl ber Berpflegungstage belief fich auf 60,536, mo bon für 25,517 bie Unftalt feine Be= zahlung erhielt.

Der Religion nach waren 1549 bon ben Patienten Ratholiten, 948 Proteftanten und 39 3Graeliten; 107 gebor= ten feiner Religions-Gemeinschaft an. Die berichiebenen nationalitäten ma-

ren unter ben Batienten vertreten, wie Umeritaner, 861; Defterreicher, 44;

Brafilianer, 1; Belgier, 12; Bohmen, 22; Canabier, 43; Chinefen, 1; Eng: lander, 35; Frangofen, 8; Deutsche, 892; Griechen, 50; Sollander, 5; Un= garn, 5; 3rlanber, 260; 3taliener 27; Japaner, 1; Polen, 124; Ruffen, 14 Standinavier, 114; Serben, 1; Schotten, 10; Schweiger, 50.

Un Bermächtniffen, Gentungen und Beiträgen find bem Sofpital mahrend bes Sahres Baarfummen im Betrage bon \$14,172.00 gugefloffen, außerbem haben gahlreiche Befchafts= leute ber Unftalt toftenfrei Rahrungs= mittel und Gebrauchsgegenstände ber= ichiebenfter Urt gutommen laffen.

Bon befonberem Intereffe in bem Bericht find auch bie Mittheilungen über bie bon ber hofpital-Bermaltung fürglich begrundete Rrantenwarter= fcule, in welcher junge Leute, Die für biefen Beruf Reigung fühlen, fich für benfelben ausbilben laffen tonnen; fer= ner bie illuftrirte Befchreibung ber neu eingerichteten Abtheilungen für Rrant= heits=Behandlung mittels Glettrigität und Maffage.

Bei bem mohlberbienten, borgugli: chen Ruf, welchen bas Alexianer-Sofpital genießt, ift es überfluffig, biefe Unftalt bem Bublitum befonbers gu empfehlen.

## Silbernes Jubilaum.

Die Liedertafel "Dormarts" feiert am Ofterfonntag ihr 25. Stiftungsfeft.

Der Jubeltag ber Liebertafel "Bormarts" -ber 15. April - ift nicht mehr ferne. In ber norbfeite Turn halle wird biefer vielbewährte Gefang berein alsbann fein 25. Stiftungsfest mit Ronzert, Fahnenweihe und Ball murbig begehen. Die Damen ber Mit glieber bes Bereins find bereits emfig mit Borbereitungen beschäftigt. Das aus erfahrenen Arrangeuren beftebenbe Berren-Romite ift nicht minber fleifig an ber Arbeit, um nicht bas Geringfte ju unterlaffen, mas einen glangenben Berlauf bes Feftes gewährleiften burfte. Diefes filberne Jubilaum bes Bereins wird fich zweifelsohne gu ei= nem herborftechenben Greignig im beutschgeselligen Leben ber Stadt ge= ftalten. Das "Abenbgebet" aus bem Nachtlager von Granada, welches bor 25 Jahren unter ber Leitung bes herrn Lehrers Schmibt, Baters bes jegigen Prafibenten, als erftes Lieb gefungen murbe, wirb ben gweiten Theil bes Brogramms eröffnen, unb im britten wird Prafibent Friedrich Schmibt unter ben feierlichen Rlangen bes Fahnenliebes bie neue Fahne bes Bereins entgegennehmen. Das boll= ftanbige Programm ift wie folgt gu= fammengefest:

1. Eteri. 1. Aronungsmarich aus ber Oper "Der Brobbet", Meberbeer Rari Bunges Orchefter. Berte gut alten Begruht fei bober Tag", neue Borte gut alten Rreuher Beife Riebertafel Bormurts". Rreuger 3 u bilaums feft gene Garl Bieber Bersonen-Dee Barbe: Dr. 2. Rugler; Genius ber Boefie: Frau Thea Gehardt; Genius ber Mufit: Frl. Silba beiwolt; ber Fahnenwart: herr hermann Pahife.

2. Theil. Frandba" . Arcuher

b) "Minnelieb" . Bunte
Liebertafel "Borwarts" . Bunte
"Frühlingszeit", Sopran: Solo . Beder
Fran Iba Gemmi.
"Des Liebes deimath", Mannecchor und Baris
ton: Solo, mit Orcheker: Begleitung . Bache
Liebertafel Borwarts und herr C. Wolker.

3. Theil. 4. Ebeil.

4. Theil.
Feft:Duberture Orchefter.
"Worgen im Wald" Dermärts" Gegar Bebertafel "Bormärts".
"Mach' auf, du träumender Tannenfork", Bariton:Solo Stempel Gert Frit Mueller.

a) "Wenn Zweie sich gut find" Aremfer b) "Ach, wie füble" Baldamus Liedertafel "Bormärts".

a) "Du bist wie eine Blume" Schumann Frau Iba hemmi. b) "Ich grolle nicht" Frau Iba hemmi. "Das beutsche Lieb", Männerchor mit Orchester-Begleitung ... E Liedertafel "Borwärts". Dirigent: herr Guftab Erhorn.

. Sonciber

\* Berfaumt nicht, bem großen Bertauf ber Union Rleiberhanbler, Gde Clart und Late Strafe beigumohnen. Frühjahrs-Unguge, Ueberröcke, hofen, hute und Ausstat-tungs : Artitel für herren zu hal-bem Preis. Offen bis Mittag am Sonntag. Rur noch fünf Bochen übrig, um mit dem ganzen \$50,000 Waarenlager aufzuräumen. Unsere Leser sollten diesem Bertaufe sobald wie möglich beiwohnen, um die erste Auswahl zu haben. Arbeiter-Angelegenheiten.

Minen und Gegenminen, Gemeinfamer Berfud der Das fdinen-Rabritanten, ben Be-

trieb wieder aufgunehmen. Beschwerde unabhängiger Kontraftoren.

Wie bie ftreitenben Mafchinenbauer erft nachträglich in Erfahrung brinhaben fich auch bie Fabritanten burch Grunbung bon Streitfaffen auf ben Ausftanb vorbereitet gehabt. Die Firmen, welche bem Berband beitraten, hatten bon bornherein eine Aufnahme= gebühr von \$1000 gu gablen und bann Beiträge in ber Sohe bon 10 Cents per Tag für jeben bon ihnen beschäftigten Urbeiter. 213 Gegenleiftung ficherte ber Berein ben Mitgliebern im Falle eines Streits für jeben Streiter einen Erfahmann, bezw. Die Zahlung bon \$2 per Tag für jeben nicht erfetten Musftändigen gu. Daß unter biefen Umftanben bie Dafchinenbauer nur geringe Aussicht haben, bie Fabritan= ten burch Berlufte, bie ihnen ber Musftand verursacht, jum Nachgeben zu bewegen, liegt auf ber Hand - fie muß= ten es benn gerabe fertig bringen, bie Betriebseinstellung einer Mehrzahl al= ler gum Rartell geborenben Fabriten herbeiguführen und für längere Beit aufrecht zu erhalten.

hier foll übrigens morgen, Montag, ein gemeinfamer Berfuch gemacht wer= ben, ben Betrieb ber Dafchinenfabriten wieber aufzunehmen. Die Streifer find aufgeforbert worben, morgen enweber gur Arbeit gurudgutehren, ober ihr Werkzeug abzuholen und fich als ent= laffen zu betrachten.

Die Dafdinenfabritanten haben, wie es scheint im Berein mit ben Bauunternehmern, jest ebenfalls ein gemeinfames Arbeitsnachweifungs = Bu= reau eingerichtet, und amar unter bem Ramen "Merchants' Supply Co.". Die Union hat einige ihrer Mitglieber nach bem Lotal biefer Gefellschaft, Nr. 153 Michigan Abe., gefdidt und auf biefe Beife ermittelt, bak fie fich nicht ge= täufcht hat. Die "Merchants' Supply Co." weift Maschiniften je nach ihrer Fähigkeit Arbeit zu \$2.00 bis \$4.00 per Tag nach, ftellt aber bie Bebin= gung, bag bie Arbeitfucher fich nicht barum fümmern bürfen, ob fie als Er= fatleute für Streiter bienen follen ober nicht.

Bum Schut für ihre Fabrifen, bezw. die in benfelben zu beschäfti= genden Streitbrecher fuchen bie Fabritanten nach Bachtern, "gebienten Bo= ligiften wird ber Borgug gegeben". -Die Streitführer ber Mafchinenbauer und bie Beamten bes Bau-Gewertfchaftsrathes ertlären, biefeBufattlau= el in ben betreffenben Unzeigen beute baraufhin, bag es bie Unternehmer barauf anlegen wollen, Gewaltthätig= feiten herbeiguführen, um bann nach bem Schute ber Staatsmilig ober gar

ber Bunbesarmee rufen gu fonnen. Uebrigens fehlt es im gegenwär: tigen Rampfe gwischen bem Unterneh= merthum und ber organifirten Arbeichaft auch an nicht probogirten Bemaltthätigfeiten feinesmegs. Mus ber Raffenschrant = Fabrit von Ga= muel S. Sarris, Dr. 52 Clinton Str., murben geftern Nachmittag gwei Arbeiter: John Beber, wohnhaft Rr. 620 Bafhburne Ube., und Albert Hornberg, 927 Osborn Str., ausge: schickt, um einige in ihr Fach schlagenbe Arbeiten in bem Neubau pon Montag= mern Bard & Co. gu berrichten. Die Leute find feine Bauhandwerfer und bermutheten beshalb nichts Arges. als fie nabe ber Bafhington Strafe Brude bon einigen Leuten gefragt murben, wohin fie mit ihren Wertzeugen gingen. Sie antworteten ber Bahrheit gemäß, wurden aber icon im nächften Augenblid niebergeschlagen und schwer mighanbelt. Weber ift berartig zugerichtet worden, bag er nach bem County-Sofpital hat geschafft werben

muffen. Bas bie Bauthätigfeit anbetrifft, fo herricht faft völlige Ruhe. Gearbeitet wird nur an einigen fleineren Bauten und an benen, welche bie "George A. Fuller Conftruction Co." übernommen hat. Unter ben Erlaubnificbeinen. welche in letter Boche für Die Errich= tung bon Neubauten erwirft worben find, befindet fich nur einer für ein gro-Beres Gebäube, ein Miethshaus, bas herr 3. 3. Seeger mit einem Roften= Aufwande von \$35,000 meit braugen an ber Milmautee Abe. aufführen laf-

fen mill. Der gegen 70 Mitglieber gablenbe Berband ber unabhängigen Bauunter= ranten es feinen Mitaliebern mumöolich machen, irgend welcheBauarbeiten aus guführen.

Die Mart Manufacturing Co. hat bas Grunbftud ber DeMullen Bire Co. in Epartion nebft bem barauf befindlichen Fabritgebäube angefauft und wird ihre Metallmaaren = Fabrit bis jum 1. Mai borthin berlegen.

## Endlich verhaftet.

Bor etwa zwei Jahren verschwand ber Raufmann 3. S. T. Martin aus Memphis, Tenn., nachdem er Mündelgelber im Betrage von \$30,000 unterschlagen hatte. Obwohl von ben Poli= geibeborben in Memphis bie größten Unftrengungen gemacht wurden, bes Flüchtlings habhaft zu werben, gelang es nicht, benfelben aufzugreifen. Detettibes berfolgten feine Spur bis nach Los Ungeles, San Francisco und Dens ber, bann aber blieb Martin ganglich berichollen. Bor einigen Tagen er= fuhren bie Behörben in Memphis, baß ber Flüchtige in Chicago weile, und fanbten ber biefigen Boligei eine genaue Befdreibung bon bemfelben. Darauf= bin ertannte ber Detettive Bartford, bon ber Zentralftation, ben Gefuchten auf ber Strafe und folgte ihm nach bem Saufe Rr. 289 Bafbington Boul., wo er unter ber Firma Martin & Moorhead ein Geschäft betrieb. Rach= bem ein aus Memphis telegraphisch gitirter Deteftibe ben Mann ibentifigirt hatte, wurde berfelbe verhaftet. Martin geftand ein, bag er ber Bewünschte fei. und trat fofort unter Obhut bes Detet= tibes bie Reife nach Memphis an.

## Das Seld der Encils.

3m Nachlaffenschafts-Gericht ift geftern ber erfte Schritt gur Beanftan= bung bes Teftaments bon Frau Ben= riette Gnell, ber Bittme bes ermorbe= ten Millionars Amos Gnell, gethan worben. Unwalt Samlin fünbigte an, baß er bas Erbrecht von Frau 21. 3 Stone in Frage giehe, welche bisher all= gemein als altefte Tochter ber Gnell' ichen Cheleute gegolten hat. Wie herr Samlin ertlärt, ift Frau Stone nur eine Pflegetochter ber Gnells gemefen, und ihre Aboptirung ift nicht in ber gefeglich borgefchriebenen Form erfolgt. Da Frau Stone in bem Teftamente nicht befonbers erwähnt ift, fo mag fie auf biefen Grund bin aller Unfpruche an bas bebeutenbe, bon ber Frau Gnell binterlaffene Bermogen berluftig geben. Gine weitere Berhandlung in ber Angelegenheit ift auf ben 30. März an=

## Lief den Bafdern in die Urme.

James Dunlap ift Raffenfprenger bon Beruf und hat in feinem Fache recht bebeutende Erfolge erzielt. Bor einigenMonaten ließ er fich in Chicago nies ber. Anfanglich betrieb er eine Birth-Schaft an ber Babafh Abe., balb aber gab er biefelbe wieber auf, miethete fich bei einer freundlichen Dame in einem Haufe an ber genannten Strage ein und ichien fortan privatifiren gu wollen. Man bemertte jeboch, bag er fich bon Beit gu Beit auf Runftreifen befand. Als er gestern von einer folchen gurudtehrte, murbe er in feinem Bimmer bon bier Detettibes in Em= pfang genommen. Diefelben nahmen ihm feine Reisetasche ab, in ber fich fein ibmerkszeug und die zulei Beute befinden, und führten ihn bann an einen ftillen Drt.

## Bar nicht regelwidrig.

Silfs-Rorporations-Unwalt Inffe, bem bie Frage gur Untersuchung über= wiesen worben ift, hat bas Gutachten abgegeben, daß bie bon ber Zivildienft: Rommiffion fürglich geftattete Bulaf= fung auch bon folden Berfonen. welche ben nächft unteren Rang noch nicht betleibet hatten, gur Prüfung für bie Befegung bon Offigierftelles im Polizeidienft volltommen gerechtfertigt mar, und amar auf Grund bes Bara= graphen 6 ber Bivilbienft=Ordnung. Paragraph 9 lautet zwar anbers, aber herr Thife meint, es tonne bie Rom= miffion nichts binbern, fich nach bem Paragraphen ju richten, ber ihr beffer zusage.

\* E. A. Rofenthal, ein mobibetann= ter hiefiger Abpotat, ift geftern in Fort Banne, Ind., einem Rerbenleiben erlegen. Der Berftorbene fpielte in jubifchen Gefellschaftstreifen eine her= vorragende Rolle; er fungirte als einer ber Direttoren ber "Young Mens' Sebrew Charitable Uffociation" unb nehmer führt Rlage, bag ber Rontral- | war Bigeprafibent bes Late Sibe Club. torenbund und die Material = Liefe= | Seine Eltern wohnen in Fort Banne.

## Ein entmenschter Bursche.

Michael Fleming versucht seine Battin bei lebendigem Leibe zu verbrenmen.

## Der Thater in Saft genommen.

Rach einem heftigen Bortftreit mit feiner Gattin feste geftern Abend ber in bem hinterhause Ro. 9 R. Man Str. wohnhafte Tagelohner Michael Fleming bas Bett in Brand, in welchem feine Lebensgefährtin lag, und rannte bann wie ein Befeffener bon bannen. Che bie Flammen bon berbei= eilenden Nachbarsleuten gelöscht werben tonnten, hatte Die ungludliche Frau bereits fo fchwere Brandwunden erlitten, bag an ihrem Muftommen gezwei= felt wirb. Der lebeltnäter murbe bon bem gur Desplaines Str.=Reviermache gehörigen Schuhmann Rennedn in Saft genommen und fist jest wohlberwahrt im Bellengefängniß.

Bie bie übrigen Sausbewohner er=

gablen, bat Fleming feine Gattin

schon mehrfach schwer mighan=

fodaß die Mermfte fchließ:

belt,

ihrem elenben Dafein burch Berfchluden einer Dofis Rarbolfaure ein Enbe machen wollte. Dies trug fich bor etwa Wochenfrift zu, boch miglang ber Frau ber Gelbitmorbberfuch, und ber Rratehl zwischen ben Cheleuten begann bon Neuem. Geftern Abend brach Fleming angeblich einen Streit bom Baun, und furg nach gehn Uhr tam ber Unhold gu feinem Saus= nachbarn Williams und bat biefen, ihm feine Schrotflinte leihen gu wollen, ba er "Abrechnung mit Jemanben" halten wolle. Das Gefuch wurde ihm abschlägig beschieben, und Fleming tehrte bann, wie feine Frau erzählt, mutbentbrannt in bas Schlaf gemach gurud und marf ein brennenbes Streichholz in bas Bett. 3m Ru ftanb biefes lichterloh in Flammen, und ehe bas arme Beib fich zu retten bermochte, hatte bas Feuer bereits ihr Nachtgewand ergriffen. Muf ihre jämmerlichen Silferufe eilten Williams und ein anderer Hausnachbar, Namens Thos. Hughes, herbei, die bann die Un= glüdliche schnell in's Freie brachten. Gin Umbulang murbe requirirt und Frau Fleming nach bem County-Sofbital gebracht, wofelbft bie Mergte ihren Bu= tand für höchst bedentlich erflärten.

Fleming war ingwischen bie Man Str. in nörblicher Richtung entlang ge= laufen, murbe aber eingeholt und bing= feft gemacht. In ber Rebiermache meinte er frechen Sinnes, bag Riemanben feine That etwas angehe und baf er teinem Menfchen Rechenschaft barüber gu geben habe.

Frau Fleming ift 30 Jahre alt, mahrend ihr Batte um fünf Sahre alter ift. Sughes hat bei bem Berfuche, Die Flammen zu löschen, schmergliche Brandmunben an beiben Sanben bas bongetragen.

## Bebenemübe.

Die Rr. 143 Gault Court mobnhafte Frau Mary Johnson verschluckte geftern Abend in felbftmorberifcher Abficht eine Dofis Rarbolfaure unb liegt jest, bem Tobe nahe, im County. Sofpital barnieber. Rrantheit unb Arbeitslofigteit follen bie 47 3ahre alte Frau gu bem bergweifelten Schritt getrieben haben.

\* Stadtschakmeister Ortsetfen hat geftern bom Rollettor bes Town Jeffer= fon bie fälligen Steuerbetrage in Sobe bon \$39,000 gugeftellt erhalten.

\* Captain Balmer, ber bisher als hilfs = Rommiffar ber Intendantur im hiefigen Bureau ber Beeresbermaltung stationirt war, ist in gleicher Eigenschaft nach Manila abkommanbirt worben.

\*DieMuder in SybeBart befampfen bie Ranbibatur Chas. Counfelmans für bas Umt eines Gubbart-Rommif= fars. Man fann ibm feine Saltung in Bezug auf bie "De Tavern"=Frage

\* Die Metropolitan = Sochbahn= Gefellichaft fieht fich veranlagt, 56 neue Waggons bauen zu laffen, um ben Un= brang bon Jahrgaften, bie ihre Linien Morgens und Abends in Anspruch nehmen, beffer bewältigen gu fonnen.

\* Wegen Rrantheitsfalles in ber Familie bes Bilfs-Staatsanwaltes Olfon berichob geftern Richter Brentano bie Berhandlungen über bas Gefuch bes Er-Bantiers George 2. Magill um Bewilligung eines neuen Prozefberfahrens um eine Woche. Ma= gill wurbe am legten Samftag fcul= big befunden, Ginlagen angenommen au haben, obwohl er wiffen mußte, bak feine Bant bereits infolpent mar, und gu Buchthausftrafe bon unbeftimmter Dauer berurtheilt.

# heilt schwache Männer.

Männer, die nicht frank sind, son-dern jeden Tag arbeiten, aber doch an den folgen von Jugendsünden, späteren 2lusschwei-fungen, an Blutfrankheiten, schlechter Behandlung oder Blutvergiftung

DR. REINHARDT ist der einzige fachmannische Spezialarzt in Chicago für die Beilung diefer Bebrechen. Zehn Jahre von wirf. licher Praxis in Chicago. Seine Chrlichfeit, fähigkeit und Beschicklichkeit wurden nie in frage gezogen.

Er hat fich die größte Praxis in dieser Spezialität westlich von der Stadt New York aufgebaut.

Er heilt seine Patienten. Konsultation kostenfrei.

"home Treatment" per Post oder Expreß verschickt, wenn Ihr nicht in den Officen porfprechen fonnt.

DR. REINHARDT, 705-6 Masonic Tomplo, CHICAGO.

## felle und Vergnügungen.

Das heutige Zubiläums = Ronzert ber Sarngari = Liebertafel. -Gin Thenterabend beim .. Lincoln I. B." - Frohe .. Ge= burtstagsfeier" im Schweizer Rlub. - Die ,, Geiftig-Gemuth= liche" bes Sozialen E. B. zum Beften feiner Conntagefcule. -Durch Ronzert und Ball feiert hente ber "Arion Männerchor ber Gubfeite" fein 15. Stiftunge= feft. - Gut Seil "Laffalle"! - Subiche Festlichkeiten bes Donglas Franenvereins und ber Fortuna = Loge G. A. F. -Bevorftehende Bereins-Bergnügungen.

Jubilaums-Kongert der Barug ari-Liedertafel.

Wenn ein beutscher Gefangverein nach zwanzigiährigem Beftehen noch in bollerBlüthe fteht, bann tann wohl mit Recht behauptet werben, bag er feine Lebensfähigfeit bewiefen habe. 2118 ei= ner ber ftartften und leiftungsfähigften beutschen Gefangvereine ber Stadt gilt mit Recht bie "Harugari Liebertafel," welche vor etwa sechs Wochen ihr 20= jähriges Beftehen burch eine gefellige Abendunterhaltung feierte. DenGlang= puntt biefes Jubilaums wird inbeffen bas heute Abend in Schönhofens Salle ftattfindende Jubilaums=Rongert bil= Die Aftiben bes Bereins, 48 an ber Zahl, find seit Wochen fleißig mit bem Einüben ber Chorlieber beschäf= tigt gemefen, um bas Rongert gu einem musitalischen Erfolg zu gestalten. Dabei hat fich bie Sarugari = Lieber= tafel feine leichte Aufgabe für biefes Rongert geftellt. Das Finale bes er= ften Uftes aus Wagners "Rienzi", Be= "In den Alpen" find Chorwerte, an bie fich nur gutgeschulte Befang= vereine magen fonnen. Das Bolfslieb ift ebenfalls bebacht, und zwar mit zwei herrlichen Liedern: "Ich hört ein Bög= lein pfeifen" und "Die Spinnerin". Ferner fteht eine neue Romposition bes Bereinsbirigenten, herrn F. A. Rern, auf bem Programm, die ber "Haru= gari = Liebertafel" gewidmet ift. Das Wert heißt "Seefahrers Beimtehr" und ift für Chor und Orchefter gefchrieben. Mis Soliften find Frau Dr. hemmi und herr herm. Diet gewonnen worben. Um bas Rongert nach jeber Rich= tung bin gu einem glangenben Erfolg ju geftalten, murbe ein 25 Mann ftar= fes Orchester engagirt, welches außer einigen Orchefterftuden bie Begleitung Bu "Riengi" und "Geefahrers Beim= tehr" zu fpielen hat.

Cheatervorstellung beim "Lincoln".

Der Turnberein "Lincoln" beranftaltet heute in feiner Salle einen großen Theaterabend mit barauffol= genbem Tangfrangchen. Die erfte bie= fer Festlichkeiten, welche im Berbft let= ten Sahres ftattfand, erzielte einen folchen Riefenerfolg, baß ber Wunfch überall geäußert wurde, ber Berein möge recht bald wieber einen berartigen genugreichen Abend in Gzene feten. Die bamals, fo werben auch biesmal wieber bie beften ichauspielerischen Rrafte bes Turnbereins mitwirken, und mar in hem aroben Racherfolge hes he rühmten Luftspieldichters Otto Girndt: Um anderen Tage" ober "Der Ber= lobungsring." Turner Rudolph Beibe= mann, ber allbeliebte Schauspieler. wird auch biesmal bie Regie führen. Die Rollenbefetung lautet wie folgt:

Rommiffionsrath Brieg . . . . Auguft Schm Frau Brieg . . . . . . . Frau Schlen Blora, beren Tochter . . . Frl. Hulba Weidemann Frau Schlen Berlagsbuchhändler Salzmann . . . . Rarl Albin Fran Salzmann . . . Fran Louife Albin Flora, beiber Tochter . . . . Fran Löffler Uffenor Couard Beinholb . . 

Der Gintritt beträgt 25 Cents @ Berfon. Refervirte Gige gu 35 Cents find bei F. E. Link in der Lincoln Turnhalle zu haben.

20. Stiftungsfest des Schweiger-Klub.

In Brands Salle, Gde Clart unb Erie Strafe, feiert heute ber Schweizer Rlub fein 20jahriges Stiftungsfeft, berbunben mit Kongert und Ball. In wohlerwogener Anerfennung ber That fache, daß bei ber großen Zahl ähnlicher Festlichteiten beutigen Tages nur noch bann hervorragenbe Erfolge gu erzielen find, wenn bem Bublifum Gebiegenes geboten wirb, hat bas Festkomite feine Mühe gescheut, um in biefer Beziehung bas Befte gu bieten. 211s eine Saupt= nummer des Brogramms werben u. 21. pier ber befibefannten Boltslieder auf geführt, mit gleichzeitiger Berherrlich= ung berfelben burch lebende Bilber, let tere unter ber, bei schon fo manchen Un= läffen erprobien Regie bon Grn. Julius Wegmann. Der Schweizerflub-San= gerbund, ber schon so oft bemiesen bat. mas er in gefanglicher Begiebung lei= ften fann, wird bie Lieber bagu bortra= gen. Da auch bas übrige Programm nur aus gebiegenen Rummern befteht und der Schweizerklub fich sowohl bei feinen Landsleuten, wie auch in weiteren beutschen Rreifen mahrenb feines nunmehr 20jahrigen Beftebens allegeit bes beften Rufes erfreute, fo ift an einem großen Erfolg biefer Fefts lichteit nicht zu zweifeln.

Sozialer Curnperein.

Rum Beften feiner Conntagsichule beranftaltet ber Sogiale Turnberein am beutigen Conntage in feiner Salle, Ede Belmont Abe. und Baulina Str. einen geiftig=gemüthlichen Abend nach fehr genugberfprechend und abmech= felungsreich gufammengeftelltem Programm. Lehrer M. Schmibhofer, ein bemährtes Mitglieb des Bereins, wird über bas Thema "3wed und Rugen unferer Conntagsichule" einen Bor= trag halten. Mufitvortrage bes Orches fters, ber Rahn'ichen Bither-Atabemie, ber Bianiften Rub. Rieberschmieb unb Rurt Wanied werden mit Lieberbor-

trägen ber Gesangssettion bes Sogia= fen Turnbereins abmechfeln. Aufer einer Deflamation bes herrn Galtiel fteht auch bie Aufführung bes einatti-Schwantes "Lorenz und feine Schwefter" in vielberfprechender Rollenbesehung auf bem Brogramm. Mit= wirten werben: bie früher auf der Bühne oft bewunderte Frau hermine Banied und herr Jofef Wanied; Frau Sogel, fr. Leo Saltiel und fr. Frant Friemann. Nach Beschluß ber "Geiftig= Gemüthlichen": Tangfrangchen. Gin= tritt 10 Cents bie Berfon.

Urion=Mannerdor der Sudfeite.

Beute Abend begeht ber Arion= Mannerchor in ber Gubfeite Turnhalle, Mr 3143 bis 3147 State Str., fein fünfgehntes Stiftungsfest mit Rongert und Ball. Die Gefangbereine "Froh-finn", "Harmonie"-Männerchor" und "Bolyhymnia" haben mehrere Rum= mern bes Programms übernommen und werben vereint als Maffenchor bas gunbende Lied "Es fteht eine mächtige Linde" von Pache zum Bortrag brin= gen. Außer genugberfprechenben Ge= fangs= und Inftrumental=Goli3 wer= ben auch lebende Bilber geboten, mit welchen Szenen aus bem Boerenfrige, "Abschied bon ber Beimath", "Im La= ger", "Auf Poften" und "Nach ber Schlacht", wie auch "Gin Refultat" (Boeren=Sympathieverfammlung ber Deutschen im "Auditorium"), barge= ftellt werben follen. Der Schlugtheil bes Unterhaltungsprogrammes weist bie Aufführung eines Singfpieles, "Die Amerikaner in ber alten Bei math" betitelt, als Sauptnummer auf Schon aus Porftebenbem ift erfichtlich. daß der festgebende Berein es an nichts fehlen laffen wird, um bie Feier feines Stiftungsfestes würdig gu begeben und feine Gafte auf's Befte gu unter= halten.

Curnverein "Laffalle".

Diefer lebensträftige Berein, welcher bon Turnern in's Leben gerufen wurbe, die fich bereits Jahre lang als treue Unbanger ber beutichen Turnerei und als geschickte Urrangeure von genufreichen gefelligen Bergnügungen bewährt haben, tritt heute Abend in Müllers Halle, Ede North Abe. und Sebgwid Str., gum erften Male mit einer größeren Beranftaltung, mit ber Feier feines erften Stiftungsfestes, bor feine gahlreichen Freunde. Die Fest lichfeit wird aus Schauturnen, Rongert und Ball bestehen. Es bedarf faum ber befonderen Busicherung, daß die Mitglieder bes Bereins Alles, mas nur in ihren Rraften fteht, aufbieten merben, um ben Besuchern genugreiche Stunden gu bereiten. Anfang bes Feftes 3 Uhr Nachmittags; Tidets 250 bie Berfon im Borvertauf, an ber Raffe 50 Cents.

## Diertes Stiftungsfeft.

In Robes Salle, Ede California und Ogben Abe., wird heute ber Doug las Frauen-Berein fein viertes Stif: tungsfest feiern. Das aus ben Damen Emilie Roong, Rlara Weing, Rathe Sunfche, Pauline Rarbach und Louise Leembuis bestehende Arrangements: Romite barf mit Zuversicht auf einen glänzenden Berlauf bes Feftes rechnen. Un allerlei intereffanten Unterhaltun= gen wird jebenfalls fein Mangel fein.

fortuna: Loge 270. 22.

Seute veranftaltet bie Fortuna= Loge No. 22, G. A. F., in ber Wider Part-Salle, No. 501-505 B. Rorth Abe., ihren erften Unterhaltungsabend mit nachfolgendem Ball. Feier ift ein äußerft abwechslungsrei= ches Programm aufgestellt worden, be= ftebend aus Rongert, tomifchen und Gefangs-Bortragen. Außerdem merben herr hirfchfelb und Fraulein Lewis einen "Cate Balt" tangen. Die Feier beginnt Nachmittags um 3 Uhr: bie Mitglieber ber Schwesterlogen find ju berfelben eingelaben. Die Loge wurde am 6. Dezember borigen Sahres in's Leben gerufen und gahlt ichon jest etwa 60 Mitglieber. Die Beamten ber Loge find: Prafibent, Julius Bimmer mann; Er-Brafibentin, Frau Rofalie Spier; Bige=Brafibentin, Frau Frie berite Mohr; Finang= und prot. Ge fretar, Carl Genbelmener; Schatmei fter, Frang Juned; innere Dache, Baul Bruhn; äußere Wache, Simon Brunhild, und Führerin, Frau Barbara Janfen.

## Schilrzen. Krangchen.

Der Damenflub "Freundschaft" begeht am nächften Samftag fein erftes Stiftungsfest in Math. Jungs Salle, Ede Lincoln und Afhland Abe., mit ei= nemUnterhaltungs=Abend und barauf: folgenbem Schurzen-Rrangchen. Das aus ben Damen B. Pollez, J. Martin, M. Blohm, F. Safenbalg, A. Banbercolt und M.Müller bestehende Urrangements=Romite läßt fich feine Mühe noch Sorge berbriegen, um bas erfte Stiftungsfest bes Bereins fo gut geftal ten, daß babon noch lange nachher unter ben Mitgliebern und Freunden bie Rebe ift. Der Rlub "Freundschaft" hat Die Aufrechterhaltung ber guten beut= ichen Gitten, Die Pflege ber beutichen Sprache und Die Berbreitung echt beutfcher Gemüthlichkeit auf fein Bereins: Panier gefdrieben. Bu biefem eblen Streben follten bie waderen Frauen, welche bem Berein angehören, burch gahlreichen Befuch bes Stiftungsfeftes neue Aufmunterung finben.

Großes Militar- Hongert.

Die "Deutsche Rrieger-Ramerabfcaft" beranftaltet am Sonntag, ben 1. Upril, gur Feier bes Geburtstages bes eifernen Ranglers und Begründers bes Deutschen Reiches in Schönhofens Salle ein großes Militar-Rongert mit barauffolgenbem Ballfeft. Der feft= gebenbe Berein hat beschloffen, baß bie Sälfte bes Ertrages bem Un= terftügungs=Fonds ber belbenmuthi= gen Boeren, welche fo tapfer für ihre Freiheit und Rechte gegen bie Englanber in Gub-Afrita fampfen, gufliegen foll. Das Romite ift icon feit Bochen mit ben Borbereitungen beschäftigt. Die Mitglieber beffelben geben fich alle nur erbentliche Dube, bas Feft gu einem Greignig im biefigen beutschen

Bereinsleben ju geftalten. Das Programm umfaßt, außer einer Weftrebe bes herrn Th. G. Steinke, Instrumenstal-Soli ber herren F. Meinken, A. Fischer, Frau A. J. Oswald, ferner eine Pièce von Prof. A. J. Ossald, walds "Mufit-Orchefter", Chorlieber, gefungen bom Gefangberein "Gbelweiß" und ausgewählte Orchefter= Rummern, welche Meintens unifor= mirte Militartapelle gu genugreicher Darbietung bringen wirb.

### Beamtenwahl.

Frl. Catherine Boggin ift geftern, trog etwelcher Opposition, mit über= mältigender Mehrheit gur Präfidentin ber "Grade Teachers' Feberation" wie= bergemählt worben. Gie erhielt bon 1100 abgegebenen Stimmen mehr als beren Taufenb.

Die anderen Beamtenftellen bes Bereins find burch bie Wahl befet worden wie folat: Protofollführerin, Ranfon G. Bal=

Rorrefp. Sefretarin, Lillian Nichols Schahmeisterin, Nellie Q. Lewis; Dige=Brafibentinnen - für ben 1 Diftrift, Glizabeth F. Gannon; 2. Di= fritt, Leonore Budlen; 3. Diftritt, Clara B. Collins; 4. Diftritt, Rellie Madan; 5. Diftrift, Marn L. Belbon: 6. Diftritt, Unna Rochforb; 7. Diftrift, Mary Folen; 8. Diftritt, Flo=

Geiftig-gemüthliche Berfammlung.

renc Tennerh.

Um nächften Mittwoch veranftaltet der Aurora = Turnberein in feiner Salle, Ede Ufhland Abe. und Division Str., eine geiftig=gemuthliche Abend= unterhaltung bei freiem Gintritt nach überaus genugberfprechenbem Brogramm. Vorträge bes Aurora=Orche= fters, bes Bofaunen=Quartetts, ber Gefangsfettion bes 21. I. B., ber Co= praniftin Frl. M. Schreiber, bes Tenorfangers B. Rlemm, "Sumoriftifche Betrachtungen über Chicago" bon Turner S. Lowe, ein fomifches Duett mit Frau Galler und herrn Often als Musführenden und eine tomifche De= flamation bes herrn S. U. Linne= meher dürften fich als die Hauptnum= mern erweifen.

### Bur den Demen-Empfang.

Für ben Fonds, ber gur Beftreitung ber Roften aufgebracht wird, welche bie Festlichkeiten verurfachen wer'en, bie hier am 1. und 2. Mai gu Ghren ber Unwesenheit bes Ubmirah Dewen ber= anstaltet werben follen, werben in rafcher Folge recht bebeutenbe Summen gezeichnet. Der Empfangs = Musichuß für bie gu treffenben Beranftaltungen, macht beshalb täglich größere Plane und man barf fich icon jest auf ein paar "Chicagoer Tage" gefaßt machen, bie an Gebrange nichts zu wünschen übrig laffen werben.

### Die Hautfarbe fangt von der Speife ab. Arzeneien find nutfos, wenn ungufagende Speifen genoffen werden.

Gine junge Dame, beren Borname Bloffom ift, und bie viele Sahre lang biefen Ramen mit Unrecht trug, ergabit einige intereffante Thatfachen über ihre Bemühungen, eine flare Sautfarbe gu erhalten, welche trop aller Arten Medi= ginen, Bafchmittel, Gefichts= "Bleaches" etc etc., erfolglos maren, weil bie Wur= sel bes liebels nicht entfernt murbe.

Ihre eigene Beschichte ift intereffant. "Bon meiner Rindheit an tranken ich, meine Schweftern und Brüber beibes, Thee und Raffee. 2113 ich zu einer jun gen Dame berangewachfen mar, munich= te ich mir natürlich, wie es ja nur menfchlich ift, eine fcone Sautfarbe. wie perichiebene meiner Gefährtinnen fie befagen, aber welche mir fehlte. Biele berichiebene Behandlungen murben unternommen, um meinen 3med gu erreichen, wie 3. B. Auftragen von Gefichts= "Bleach" und bas Ginnehmen bon Flaschen auf Flaschen von Reini= gungs=Mediginen etc., aber alles nuglos.

"Meine ältere Schwefter hatte ausgefunden, bag Raffee bie Burgel bes llebels fei und brang in mir, beiges Waffer gu trinten. 3ch berfuchte es, tonnte aber feinen Gefallen an einem fo flauen und unschmadhaften Getrant finben. Beim Befuch einer Freunbin eines Tages nahm ich eine Taffe Raffee an, (wie ich glaubte) als ich bemerfte, bak biefer eigenartige Raffee hunbert Prozent beffer fchmedte wie ber Raffee, ben wir zu trinfen gewohnt maren. Auf Nachfrage megen bes Re= geptes biefes fehr angenehm ichmeden= ben Getrants erfuhr ich, bag ich ben be= riibmten Boftum Cereal Food Raffee

getrunten batte.

3ch hatte schließlich bas Richtige ge= troffen. Dies war bas Morgenge= trant, welches ich fuchte, und biefes, wie ich erfuhr, mar bas Geheimnig ber iconen Sautfarbe meiner Freundin= nen. Natürlich begannen wir ibn fo= fort in unferem Saufe gu trinten und ich will noch hinzufügen, baß es heute feine gefündere und fraftigere Familie in ben Bereinigten Staaten gibt, unb Diefe Thatfache ift unferem Mufgeben bon Raffee und bem Gebrauch bon Bo= ftum Cereal Food Raffee augufdreis ben." Wir möchten nicht ben bollen Ramen bon Fraulein Bloffom beröff= entlichen, aber biejenigen, welche fich bafür intereffiren, fonnen ben Ramen per Brief erhalten bon ber Boftum Cereal Co., Ltb., Battle Creet, Dich. Die junge Dame wohnt in Traberfe

Cith. Mich. Es ift bielleicht intereffant, gu erfahren, bag viele Seminare für junge Da= men im gangen Lanbe mit Raffeetrin: fen aufhörten und Boftum Food Raffee trinten. Gin Brief bon Reb. Aler. Burr, Gefretar bom Geattle, Bafb., Seminar für junge Damen lautet: Wir trinten Boffum Food Raffee au ben Mahlgeiten jur großen Genugsthuung ber Brofefforen und einer gros gen Angahl bei uns wohnenber Stus bentinnen."

## Deutfdes Theater.

Beute Abend, anläflich des 40jahrigen Schaufpieler-Jubilaums von Sigmund Se-lig: "Mauerbifimchen", Schwant von Blumenthal und Kadelbura.

Biergig Jahre beutfcher Schaufbie= ler in Amerita gu fein - bas ift ein Berbienft, beffen fich nur Benige in biefem Lanbe rühmen burfen, eine Musgeichnung und zugleich ein Beweis treuer Unbanglichfeit an ben Rünftler= beruf. Bar biele ber beutschen Schaufpieler in Amerita find bier ber Buhne untreu geworden, fobalb fich ihnen Iohnenbere Mussichten boten, beffere, um fich in ber neuen Beimath eine neue Rufunft zu ichaffen. nachbem bie Berfehrsperhältniffe amifchen hüben und brüben bequemer geworben waren, haben die meiften ber aus Deutsch= herübergefommenen Bühnen= fünftler hier nicht länger als höchstens pier bis fünf Nahre gewirft, und find bann wieber gurudgefehrt auf ben beimischen Boben, in welchem ihre Runft feft murgelt, mahrend fie bier gwar eine Pflangftatte, aber feine Beimflätte gefunden hat. - Sigmund Geligs Rünftlerlaufbahn ift ein Stud beutscher Theatergeschichte in Amerita. Gein erfles Auftreten fand bier in ber Saifon 1859 bis 1860 in bem beutfchen Theater unter Deutsch und Steible auf ber Weftfeite ftatt. 3mei Caifons hindurch war er alsbann als jugendlicher Romiter im "Deutschen Saus", unter ber Direttion bon Boettner und Thielemann, thatig, bis er im Jahre 1862 nach New York ging, wo er für das Sommertheater ein Engage= ment angenommen hatte. Es folate alsbann eine Reihe Lehr= und Wander= jabre, Die ben jungen, für feine Runft begeifterten Schauspieler nach Philas belphia, Baltimore, St. Louis, Cincinnati und schließlich nach Milwautee führten. Much Chicago mar in ber 3mifchengeit mehrmals berührt mor= ben. In ber Saifon bon 1883-84 murbe herr Gelig in Milmautee, mo er gubor unter Colmer und Burfter thatig gemefen mar, felber Theater= birettor, und brachte mabrend biefet und ber barauffolgenben Saifon bas beutsche Bolfstheater in ber Turnhalle au großer Blüthe. Gein ernftes Streben fand icon bamals allgemeine Un= erfennung. In den Jahren 1885 und 1886 war er ber Leiter bes "Germania= Theaters" in Detroit; barauf wurde er Mit-Direttor bes beutschen Theater= Unternehmens in Chicago neben Col. Sfenftein.

MIs bas Milmautee'er Direttoren= Dreigeftirn Richard, Welb und Wachsner im Sabre 1888 auch bie Leitung ber Chicagoer beutschen Bühne übernahm, wurde Gigmund Gelig beren Beschäftsführer. In Diefer Gigenschaft ift er noch heute unermublich toatig. Dag er auch als Romiter früher man= chen Triumph gefeiert bat, burfte ben älteren Theaterbefuchern noch wohl er= innerlich fein. Gein Maat Stern in "Giner bon unfere Leut," Mybas in ber Operette "Die fcone Galathee." Bitterling im Boltsftud "Der Poftillon bon Müncheberg," Schneiber 3wirn in "Lumpazivagabundus," Don Pedro in "Pregiofa" u. 21. m. galten als ichier unübertrefflichen Leiftungen. Roch heutigen Tages, felbft wenn er nur fleine Episoben gu Spielen bat, ift Sigmund Celig eine auf ber Bubne fich ftets Geltung berichaffenbe fünftlerische Berfon= lichkeit. Mehr noch aber, wie burch feine ichaufpielerifche Thatigfeit, bat er fich burch feine tabellofe Befcaftsführung, burch fein freundliches Befen unter ben Besuchern bes beutschen Theaters viele marme Freunde ermor= ben, und bieje werben es fich nicht nehmen laffen, bem madern Buhnenbete= ranen an feinem Chrenabend bie wohlverdiente Anerkennung durch recht gahl= reichen Befuch gu beweifen. Bur Mufführung gelangt ber bier lange nicht mehr gegebene beluftigenbe Schwant .Mauerblümchen" in nachber= zeichneter trefflicher Rollenbesetzung:

Juftus Bormann, Topetenfabrium. Albert Meger Paul Bormann, fein Reffe . Albert Meger Gbuard Marberg, Bormanns Compagnon, Dtto Strambfer Genriefte, feine Frau . Anna Richard Geniefte, feine Tochter . . . . Elisabeth Bijchoff Juftus Bormann, Topetenfabritant, Ferdinand Belb Spangenbach, penfionirter Beamter

Spangenbach, penfionirter Beamter.

Eigmund bellig Kranzista, seine Tochter Friba Annge Martin Bolz Geing Gerban Tottor Rucas Detwing Gerban Tottor Rucas Denber Techtel Lennh, seine Tochter Martha Lanping Germine, seine Tochter Martha Lanping Auflus Schmidt Kommissionskaath Dermann Helmar Lersti Krause, Tapezierer Aprile Mörmann Mart Koenig Brigitte, Haushalterin bei Mörmann, Anton Gefrer Lorenz, Tiener bei Martham

Es ift Jebem angurathen, fich recht= zeitig mit Gintrittstarten gu berfeben, ba ber Zubrang jum Borvertauf ein außergewöhnlich großer war. Seute wird bie Theaterfaffe von 10 Uhr Bormittags bis 1 Uhr und von 6 Uhr Abends an geöffnet fein.

## Rongert in der R. G. . Turnhalle.

Für bas heute Rachmittag in ber Nordfeite = Turnhalle ftattfinbenbe Rongert bes bewährten Bunge'ichen Orchefters ift eine berlodenbe Musmahl bon gediegenen Kompositionen getroffen worben. Sr. Rarl Beder, Rongertmeifter bes Orchefters, fteht mit einem Biolin = Golo auf bem Programm, bas in feiner Gefammt= hett wie folgt jusammengestellt worben ift:

1. Theil. Marich, "Loppel-Ablee" F. Magner Cwerture, "Marimilian Robespierre Lifolif Ralger, "Chos aus dem Feenland" . Bunge Ungariiche Rhapiodie Ar. 2 . Liszt 2. Theil.

5. Quberinte, Bada-Rlunge". . . Garl Roelling (Unter perfonlider Leitung bes Kouponiften.)
6. "Scenes be la Giarda" (Liclin: Solo) . Suban Garl Beder.
7. Magurfa, "Gin Lerz und ein Sinn" . Strauß 8. "Der Rufifer-Streif" (Desfriptiber Marich). "Die Beilegung bes Streifs" (Deffriptive (Auf Berlangen.)

3. Theil. 

\* 3m Lincoln Part find gestern bie in Cincinnati neu angefauften Thiere: Llamas, Rameele, Chita-Leoparben, 3bex, Moudab u. f. m., wohlbehalten eingetroffen. .

# MARIERS EL

# Drientalische und amerikanische Rugs, neue Carpets.

Bir laden gur Befichtigung bes größten, vollstänbigften und am niebrigften martirten Lagere bon Ruge ein, bas je in ber Stabt gezeigt murbe, und welches auf bem größten Rug-Flur in Amerita ausgelegt ift.

Unfere Frühjahrs = 3mportation in mobernen indifden, perfifden unb türfifden Rugs ift bie größte unb gemähltefte, bie jemals von uns gezeigt murbe. Biele ber Entwürfe find nur bei uns gu finben, unb unfere Bufammenftellung von Un= tique-Rugs in großen und fleinen Gorten ift unübertrefflic.

Ginige Preife an Rugs nach benen fo große Rachfrage ift-viele Rugs in Diefen Bartien finb bas Dop= pelte merth.

Medte perfifde Rugs 7.25 10.00 Chirpan Brager Rugs 15.00 Bofbara-Ruas 20.00 Cafbmere: Rugs Antique Meles u. Perfians 25.00 und aufmarts.

und aufmarts. Und Taufenbe ahnlicher Berthe.



Reue Frühjahrs-Carpetftoffe - Musgelegt in bem

neueften und vollftandigften Carpet-Dept. in der Stadt. Silfy Ragats und Guendjes 12.00 Lowell Dibbleffer Arminfter, neue Dufter und Schattirungen, ein Carpet, ben wir für Parfors, Bibliotheten, 1.25 Rorbury Tapefiries, mie Jebermann befannt, bie befte Qua-

litat bie gemacht wirb, die größte und vollftändigfte 650 Unslegung, paffende Borders u. Ereppencarpets 75c & Große Rhivas u. Caibmeres 35.00 Beite Belvets, eine vollständige Auswahl von Aleranber Smith's Geweben, mit bagu paffenden Sall= unb 750 Treppen-Carpets, jomie Borbers, 90c unb

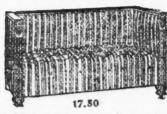
Die neuen Frühjahrs Bilton-Rugs in Lowell und Runbhar Gemeben, meldes bie beiten find, genque Copien ber feinften orientalifden, erclufipe Mufter.

6x 9, 20.00 8.3x10.6, 9x12, 35.00 9x14, 45.00 10.6x12, 47.00 10.6x14, 55.00 Die neuen Grübighes Smnrug. Rugg, Bromley, Royal und 3mpes rial-Gemebe, bas größte Mffortiment in ber Stabt.

18x36 1.25 12.00 5x8 21x45 2.00 12.50 6x9 26x54 2.50 14.50 7.6x10.6 24.00 30x60 3.25 36x72 4.50 9x9 25.50 9x12 4x7 7.50 30.00 0x15 2.6x9 6.25 42.50 7.50 10.6x13.6 45.00 3x9 3x12 12x12 45.00 9.50 3x15 11.25 12x15 55.00 12x18 72.00

# Außerordentliche Möbel-Attraktionen

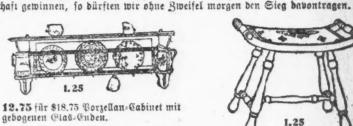
Indem diefer große Marg-Bertauf von Möbeln feinem Ende naht, werben bie Bargains immer größer. Benn bie niedrigsten Breife in Chicago Eure Rundschaft gewinnen, fo burften wir ohne Zweifel morgen den Sieg bavontragen.



17.50 für \$29 Davenport- Gofa, mit folibem Mahogann-Geftell - gepolftert in irgend einer gewünichten Schattirung.

Couches-in ben neueften Entwürfen-unfer eigenes Fabris tat-auf Bestellung überzogen gu fehr niebrigen Breifen. 7.75 unb \$11.75 für Bor Condes.

15.75 für mit Saaren gefüllte Spring Ebge. Couches. 26.75 für mit echtem Leber überzogene Couches.



gebogenen Glas-Enben. 11.75 für \$18.00 Mahogann., finifheb" 1.25 für \$8.75 fancy Stuhl - 500 me

Dreffer, icone Gront und ertra großer Spiegel.

5.00 für \$8.25 folibe eichene Chiffoniers mit fünf großen, geraumigen Schubladen. 2.25. 2.50, 2.75 und 3.75 find bie berabgefesten Breite für eine

Partie von iconen Schanfelftublen. 7.75 für 810.25 Dreffer, antife Musftattung, mit ovalem fran-

Porgellan-Spezialitäten.

10c für beforirte Porgellan-Teller, in

allen Brogen, Thee Taffen und Unter-Taffen, Rahm-Rruge, Safermehl - Bowlen, übergogene

25c für beforirte Borgellan : Baffer:

Rruge Liebes-Becher, Dinten-Gefage, Rergen-Dal-

50c für beforirte Borgellan . Trinfet

Sets, Chofolabe-Töpte, Chop Blatters, Salat-

Bowlen, 3 Stude Brot- und Mild-Sets-Ramm

ter, Buder- und Rabm-Bebalter, englifche "fire

# Javiland Porzellan-Dinner-Sels; Silberwaaren, geschlissenes glas.

Unfer ganges Lager von Saviland Borgellan Dinner: Gets gu ber Salfte ber regularen Preife-biefe Anfundigung follte eine Sensation bewirfen, ba bies einfach außergewöhnliche Berthe find und biese Gelegenheit sich nie wieder bieten mag. Gine bona fide-Reduftion von 50 Brozent an allem vollftändigen Sets von haviland Porzellan—eine Gelegenheit, die tein haushälterischer Raufer vorübergeben laffen follte.

Gilbermaaren.

19c für maffive filberne M. D. : Souve: uir-Löffel, mit golbener Bowle 20c für maffive filberne "Tea Bells" mit emboffeb Griffen.

39c für maffine fitberne Theelöffel in fanch Entwürfen.

1.00 für maffive filberne Deffert: Lof: fel ober -Gabeln-fanch Entwurf. 1.95 für vierfach plattirte Thee-Topfe. Chofolabe-Topfe, Girup-Rruge, Buder-Bebalter,

"Creamers", Brot-Teller, Fern-Schuffel, Fruct-

Beidliffenes Blas. 19e für Bafferglafer aus ameritanifdem gefdliffenen Glas-50c für Del- ober Effig-Behalter aus amerikanischem geschliffe. 6.75 fur 89.50 Gemi-Borgellan. Dinner-Gets, 100 Stude -1.00 für Beeren: ober Sce Eream Saucers aus amerifanifchem

1.95 fur Silber-beichlagene Rergenhalter aus amerifanifchem bioletten Deforationen-100 Ctude-polirte Golb. Griffe 2.95 Beeren-Gouffeln ans ameritanifdem gefdliffenen Glas,

1.50 für \$5.00 Tijde mit Dung: Platte - bas gange Lager wird unter bem Roftenpreis ausvertauft.

95e für beforirte Borgellan-Tete-a-Tete Gets, 10 Stude, Bub-

bing-Gets, 3 Stude, Fern-Schuffel mit Gug, in Delft-Deforatione grune Geroll-Mufter mit Golb-Beichlag.

Bon Bon. Schachteln.

proof" Thee. Topfe.

15.50 für 819.50 Limoges Borgellan : Dinner . Gets - 100

Schleswig-Solfteiner Gedenkseier. | Liebe für die alte heimath tief im her- | Bortreffliche gesangliche Leiftungen bo-

3mei Sahre maren geftern verflof=

Der Sangerbund legt mit derfelben große Ehre ein.

fen feit ber bentwürdigen Feier, welche bie hiefigen Gohne bes "meerumschlun= genen, theuren Lanbes ber Doppeleiche" gur Erinnerung an die Erhebung Schlesmig-Solfteins im Jahre 1848 beranftaltet hatten. Der Gindrud, ben jene großartige, glangenb berlaufene Festlichkeit auf alle Besucher gemacht, wirft noch jest nachhaltig. Es hatte nur bes Rufes bedurft, ben ber Schles= mig-holfteiner Gangerbund gur Betheiligung an einem Gebenfabenb an jene Feier erlaffen batte, und faft Mue, bie bas patriotische Erinnerungsfest, bas in ber Norbfeite=Turnhalle ftatt: gefunden, mitgemacht hatten, waren geftern Abend auch in die Wider Bart-Salle getommen, um an biefer Bebent= feier theilzunehmen und sich unter Landsleuten wieder einmal froh und bergnügt bewegen zu tonnen. Die Salle mar bon Besuchern faft überfüllt. Der 48er Beteran gr. g. horstmann aus Wheatland, Jowa, hielt eine begeistern= be Unfprache. Bon ben maderen Ram= bfern aus jener großen Reit ber natio= nalen Bewegung für. Freiheit und Recht", welche jest hier eine zweite Beiren Julius Meher, Friedrich Rrufe, August Schraber, Th. Chriftmann, Sans Rabemacher, Tim Timmermann, S. Carftenfen, Beinrich Fahrentrog und Grip Baelfen anwefend. Mit beren Buftimmung fandte Sr. M. Quebers. Präfident bes festgebenden Bereins, fol= genbe Depefche ab: "Dem Dabenporter Rampfgenoffen = Berein 1848, '49 und '50. - Der Schlesmig = holfteiner Sangerbund ichidt feinen berglichen Gruß zu bem heutigen Abend. Sorft= mann feiert heute hier." Die Untwort, melde barauf bon Berrn Emil Beisler, bem Gefretar bes Davenporter Bereins, telegraphisch übermittelt wurde, ent= hielt hergliche Glüdwünsche gu dem Fest bes Sängerbundes. Auch gelangte ein Brief bes herrn Geisler gur Berlefung, in welchem berfelbe, felbftverftanblich

in plattbeutscher Sprache, barauf bin=

weift, bag in Chicago viel junges Blut

au finden fei, bas die Schlesmig-gol=

fteiner Bereine noch lange vor bem Mus-

sterben bewahren werde. Aber auch bie

Alten würden fich hier noch so lange jung fühlen, so lange fie fich noch bie

Schleswig = Holfteiner Sängerbundes fangen unter ber Leitung ihres tuchtis gen Dirigenten Ottomar Gerafch begeifternde Lieder. Alt und Jung gab fich ben Freuden am Tange hin. Man amufirte fich prächtig. Die Mitglieber bes Arrangements = Romites, bie Ber= ren Fred. Schuemann, Joachim Reimers, John Schulg, Math. Rofenbom, Laurit Abeling und August Tramm, ernteten bon allen Geiten Anertennung für die Mühe, die fie fich mit ben Bor= bereitungen für das Fest gegeben hat=

Biertes Stiftungsfeft. Bu einem großartigen Erfolg geftal= tete fich nach jeber Richtung bin bas 4. Stiftungsfest bes Beffen Darm ftäbter Unterftügungsvereins, welches geftern in Freibergs Opernhaus, Rr. 180-182 22. Str., ftattfand. Bollgählig waren bie Mitglieder und beren Freunde erfchienen, fobag bie große Salle fich faft als zu tlein erwies. Alle Besucher amufirten fich auf's Befte, Bergnügungs-Programm fanb fehr flotte Durchführung. Rachbem bas Dr= chefter Die Festlichteit mit einem Dufit nalen Bewegung für "Freiheit und ftud eröffnet hatte, trug bie "Gubfeite= Liebertafel" mit großer Berbe ein Bolfslied por und erntete mobiberbien= ten, enthufiaftifchen Beifall. Großen Unflang fand auch bas Rlarinet= Colo bes herrn S. Ernft, welcher bie Urie aus ber Oper "Falftaff" gu Ge= hör brachte. Der beliebte Brafibent bes Bereins, herr henry Albach, hielt bie Festrede, welche mit großer Begeifte= rung aufgenommen wurde. Der Reb= ner wies auf bas blühenbe Gebeihen bes feftgebenben Bereins bin und legte es allen feinen engeren Lanbsleuten an's Berg, fich bemfelben anguschließen. Much ermahnte er die Buhörer, ftets ih= rer beutschen Abstammung eingebent ju bleiben und befonbers im Schoofe ber Familie beutsche Sitte und bie beutsche Sprache ju pflegen. Unter gro= Ber Begeifterung lieft ber Brafibent bas Geburtstagstind hochleben und brachte auch ein boch auf bas tapfere Boerenbolt aus, beren Nationalftolg er ben Deutschen in Amerita als leuchten= bes Beifpiel gur Nacheiferung empfahl. Nachbem ber Rebner geschlossen, sang bas Quartett bes festigebenden Bereins war außerordentlich sehr hübsch das "Jagdlied" von Weber.

gen bewahren wurden. Die Aftiven bes ten auch ber "Sarmonia-Mannerchor" und das Quartett ber Gubseite = Lies bertafel. Dem humor trugen bie berren Schaaf und Sedman burch fomifche Bortrage Rechnung. Gin flotter Ball beschloß bas schöne Fest.

11m die ausgezeichneten Arrangea ments haben fich befonbers bie Mits glieber Georg Soffmann, Simon Mager, Wilhelm Beber, henry Albach, Georg Schaaf und Philipp Reller verbient gemacht. Die Beamten bes Bereins find: henry Albach, Prafibent; Simon Mager, Bige-Prafibent; Frant Schmitt, Protofoll-Sefretar; Betel, Finang=Setretar; Beinrich Bud, Schahmeifter; Georg Mahtaus, Muffeber.

## Turnberein "Ginigfeit".

In Hoerbers Salle an Blue Island

Abe., hielt geftern ber "Turnberein Gi= nigfeit" ein großes Schauturnen, ber= bunben mit Rongert und Ballfeft, Die jüngere Mädchentlaffe eröffnete bas Schauturnen mit gang bortrefflichen Leiftungen an ber Bippe, wonach benn bas reichhaltige und intereffante | bie jungere Anabentlaffe am Bod probugirte. Es turnten bann bie Böglinge ber älteren Madchentlaffe an ber Leiter, mabrend bie Anabentlaffe Gutes am Pferb leiftete. Riefigen Beifall errang fich bie Damentlaffe beim Turnen om Barren. Rachbem bann ber Gesangberein Beftfeite Sans gerfrang ein Lieb gefungen batte, murbe bas Schauturnen fortgefest. Es betheiligten fich auch baran ber Turnberein "Murora", ber Turnberein "Bormarts" und ber Turnberein "Boran", welche ftarte Delegationen gefanbt batten. Die Damentlaffe bebedte fich burch ihre vortrefflichen Stab = Uebungen wieberum mit Rubm. Erftaunliches leifteten Turner 2m. Diehl im Golo-Reulenschwingen, und hermann Donath, "Champion bon Minois", Sadftoffen. Das Schauturnen beenbigten paffend bie Mabchen- und Rnabentlaffen mit Stabubungen, beam. Lampionreigen. Daß bas beutfche Lieb in Ehren gehalten murbe, bafür forgten auch die ftart bertretenen Gefangbereine, ber "Internationale Mannerchor" und bie "Liebertafel Giniafeit". hierauf begann ein folenner Ball, welder die Besucher noch lange in befter Stimmung jufammenhielt. Das feft war außerorbentlich gut besucht unb

Donntaavolt. Ericeint jeben Sonntag. Preis dar einzelnen Run mer 2 Cents. Jührlich (außerhalb Chicagos) 81.00.

Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"= Gebaube .... 203 Fifth Ave. Amifden Monroe und Abams Str. CHICAGO.

Zeliphon Main 1498 unb 4046. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

#### Der unerfättliche Schufrath.

Auf ihre Bolfsschulen ift bie Biir= gerschaft so stolz, daß sie kein Opfer icheut, um sie auf ber Bobe ber Zeit gu halten. Da bie Stadt Chicago nicht nur etwas schnell angewachsen ift, sonbern auch als junge Stadt eine febr farte jugendliche Bevölferung hat, fo ift es nicht gang leicht gewesen, mit bem fortwährend fleigenden Bedürfnig Unterrichtsgelegenheiten immer Schritt ju halten. Die neu errichteten Gebäude wurden ftets fofort überfüllt. Bohl ober übel mußten beshalb viele Rinber entweber in gemietheten Räum= lichkeiten untergebracht ober mit halb= tägigem Unterricht abgespeift werben, und diefes Nothbehelfes tann man auch jest noch nicht gang entrathen. Es ift aber minbeftens sonberbar, bag ber Bröfibent bes Ergiehungsrathes, Berr Sarris, burch ein Runbichreiben bie Eltern ber "bernachläffigten" Rinber gegen ben Stadtrath aufzuhegen ber= fucht, ber nach feiner Ungabe einzig und allein fiir ben gefchilberten Uebel= ftand verantwortlich fein foll. Der Ergiehungsrath ift bem Stadtrathe entweber untergeordnet ober beigeordnet. In erfterem Falle fteht es ihm nicht an, gegen bie ihm borgefette Behorbe gu wühlen, in letterem ift er berpflichtet, ber tollegialen Körperschaft tolle= giglischen Beiftand zu leiften. herr harris icheint jeboch weber Unftands= rudfichten zu tennen, noch es mit ber Wahrheit genau zu nehmen.

Denn thatfächlich tann sich Schulrath über die "Filzigteit" bes Stadtrathes nicht betlagen. In ben Boranfcblagen für bas nächfte Rech= nungsjahr ift fogar für bie Schulen allein fo viel ausgeworfen, wie für alle anberen Zweige ber städtischen Berwaltung zufammen. Die "Unterrichts= angelegenheiten" follen mit ber Aleinig= feit bon \$7,900,000 bebacht, und für Renbauten follen \$2,700,000 bermen= bet werben. Somit wird ber Schulrath \$10,600,000 gu verausgaben baben, wahrend fich bas Gefammt= budget, einschlieflich ber Ginfünfte aus bem Bafferamte und eines Defigits, auf \$22,000,000 flellen wird. Db ber ju berbrauchenden Mittel fo ober fo befchafft werben muffen. Es mag ja fein, bag bie herren harris und Ge= noffen noch 5 Millionen Dollars mehr ohne befondere Unftrengung berbauen ober verplempern tonnten, aber fcbließ= lich merben fie sich mobl auch mit ber Salfte aller ftabtifchen Gintunfte gur

Roth durchfclagen tonnen.

Der Born bes herrn harris gilt mabricheinlich auch weniger ber Schä= bigteit, als ber Unverschämtheit bes stadträthlichen Schulausschuffes. Letterer hat fich nämlich herausgenommen, bem Kontroller zu befehlen, daß er die vervaniveriungen des Schultathes fortan febr genau prüfen und nur bann autheißen foll, wenn fie mit ben gefeglichen Unforberungen im Ginflang fteben. Das paßt bem Schulrathe bes= halb nicht, weil er der Gewohnheit hul= digt, Gelber, die für einen bestimmten 3wed angewiesen find, einem gang an= beren Zwede guguführen und bie ber= schiedenen Conti fo burcheinander zu mifchen, bag ber geübtefte Buchführer fie nicht mehr auseinander flauben fann. Gelbftverfiandlich wird jeber Cent, ben ber Schulrath ober Berr Harris verausgabt, lediglich zum Beile und Boble ber Schulen bermendet. Wenn mitunter behauptet wird, bag für Grundflude ober Materialien und Unzeigen, an Beamte und Bunftlinge mehr bezahlt wird, als eigentlich nothwendig mare, fo ift bas pure Berleum= Reboch follte auch äußerlich bie Geschäftsführung bes Schulrathes in jeder Beziehung ebenso peinlich forg= fältig fein, wie in einer Bribatfirma. ber Schulausschuß tes Stabt= rathes hat unameifelhaft bas Recht, eine icarfe Rontrolle aller Ausgaben gu berlangen.

Denn nabezu 11 Millionen Dollars bas Jahr find am Ende felbft für Chicago tein Pappenftiel, und die Behörde, bie über folche Gummen gu berfügen hat, darf ihre Pflichten nicht von ber gemuthlichen Geite auffaffen. Mil= lionen flößen hierzulande icon teinen Refpett mehr ein, weil ja ber Rongreß, Gott fei Dant, fich's leiften tann, Milliarben zu bewilligen, aber wenn ber einzelne Burger fich ausrechnet, bak für Schulzwede \$5 auf jeben Ginwohnet ber Stadt tommen und \$25 auf jebe Familie, so wird er vielleicht nicht in bas Uribeil bes herrn harris mit einstimmen, bag für bie Boltsergiehung noch biel mehr gethan werben fonnte. Berabe weil Chicago eine berhaltniß= mäßig neue Stabt ift, fallen bem jest lebenben Geschlechte außergewöhnliche In erfter Linie muß es fich felbft häuslich einrichten, b. h. buch= ftablich alle Saufer für zwei Millionen Geelen bauen und ausftatten. Dann muß es ein Gebiet von annähernb 190 Quabratmeilen minbeftens nothburfmit gepflafterten Strafen unb Fukfleigen, Wasserleitung und Ranalis ation, Soul- und anberen öffentlichen Gebäuben berfeben. Da noch gar fein ererbies Gut vorhanden ift, und bie weitaus meiften Burger mit leeren ober wenigsiens folecht gefüllten Iafchen gugezogen find, fo muß Mues burch fchwere Arbeit entfiehen. Dagu

ihre Bauschulden zu verzinsen und abzutragen haben, oder auherst geringe Ertrage aus ihrem Besitzthum erzielen. Benn unter folden Umftanben 11 Dil-Konen allein für bie öffentlichen Sou-Ien bergegeben werben, bon ben ebenfalls beträchtlichen Aufwendungen für Rirchen= und Privatschulen gang gu schweigen, so wird sich gewiß nicht be= haupten laffen, bag die Jugenderziehung in Chicago vernachläffigt wird. Wenigftens nicht biejenige, bie

in ben Schulen ertheilt werden tann. Dem Schulrathe ober herrn harris mogen bie ihm gur Berfügung fieben= ben Mittel unzulänglich erfcheinen. Das liegt aber wohl baran, bag er nicht richtig hauszuhalten versteht. Da= raus foll ihm fein Borwurf gemacht werben, benn es ift erftens fehr fchwie= rig, mit anberer Leute Belb fparfam umzugeben, und zweitens fann man feine offgu hoben Anforderungen an eine bieltopfige Rorpericaft fiellen, beren Bufammenfebeung fich jebes Jahr verandert. Die Thatfache ift in= beffen nicht abzuleugnen, bag die Schul= ausgaben Chicagos fomohl wie aller anderen ameritanifchen Großftadte außer allem Berbaltniffe gu ben Ergeb= niffen fteben. Mit ben anderen öffent= lichen Ausgaben verhält es sich freilich ebenfo.

## Der Marft in wilden Thieren.

Die Berwaltung bom Lincoln Part hat wieder eine Angahl Thiere erwor= ben für bie Menagerie und zwar, wie mitgetheilt wird, ju recht billigen Prei= fen. Das ift febr erfreulich, aber wenn es mit ber Billigfeit feine Richtigfeit hat, muffen bie Berren, welche bie Untäufe machten, gut gehandelt haben, benn ber Martt in wilden Thieren foll augenblichlich gerabe recht fest fein; auch hier hat die allgemeine Prosperität im Berein mit anberen Umftanben eine Er= höhung ber Breife bewirtt.

Mls einer ber hauptgrunde für bie

jetige Westigfeit im "Bild Beaft"=

Martte wird bie in jungfter Beit er=

Musficht gestellte Gründung mehrerer neuer goologischer Garten in ben Ber. Staaten angesehen; ein anberer Brund ift in bem fubafritanischen Rrieg gu fuchen, ber ebenfo wie ber Rrieg auf ben Bhilippinen Die Thatigfeit ber Sagen= bed'ichen Thierfanger unterbrach. Mis ber Rrieg zwischen Bur und Brite ausbrach, maren, wie herr hagenbed biefer Tage einem Berichterftatter erflarte, gerade zwei feiner Leute umter= wegs nach bem Innern Gubafritas; man hat feitbem nichts bon ihnen gebort, nimmt aber als felbftberftandlich Stadtrath für fammtliche Zweige ber an, daß fie nichts in ihrem Fache wer-Berwaltung bie in ben Boranfchlägen | ben toun tonnen, bis die Feinbselig ei= borgefebenen Beträge auch mirtlich wird ten eingestellt find. Infolgebeffen find auftreiben tonnen, ift überdies noch bie subafritanischen Thiere bedeutend fraglich, wogegen bie bom Schulrathe im Breife geftiegen. Bebras, Die bor einem Jahre für \$600 bis \$700 gu ha= ben waren, toften heute \$1000 bas Stud und Giraffen durften, nachherrn Sagenbed, balb mit Golb aufgewogen werben, wenn überhaupt noch welche gu haben find, Ihr Geschlecht ift in fcnellem Musfterben begriffen, somohl in ber Gefangenschaft wie in ber Freibeit. In Amerita burfte es gur Beit feine einzige Biraffe geben. Bor ein paar Jahren gab es brei in ben Ber. Staaten, die find aber fammtlich geftorben. In Guropa gibt es nur fechs. und zwar zwei in London, eine in Berlin, eine in Untwerpen, eine in Frankfurt a. M. und eine in Paris; fie find fammt und fonbers alte Thiere und tonnen nicht mehr lange leben. Und fie gu erfeben, burfte feine großen Schwierigfeiten baben, eben hauptfach= lich bes fübafritanischen Rrieges megen. Das Fleisch der Giraffe ift nam= lich febr schmachaft und zuträglich und aus ihrem Tell laffen fich ausgezeichnete Riemen ichneiben. Da glaubt nun Berr Sagenbed, daß bie Buren es machen werben, wie feiner Zeit bie Gilipinos, bas heißt, daß sie die Thiere Schießen und aufeffen werden, Die feiner Unficht nach heutzutage nur noch auf Erden find, bon ihm eingefangen und gur Freude und Belehrung bon Jung und Alt in Menagerien und Thiergarten ausgestellt zu werben. herr hagenbed bezweifelt, daß nach Beendigung bes Rrieges überhaupt noch Giraffen in Ufrita gu finden fein merben, und wenn man feine Anfichten nicht gang theilen mag - es mag fein, baß herr hagenbed ben Giraffenpreis etwas "buhmen" will für ben Fall, daß seine Leute doch noch ein paar, Die "Allerlegten", aufftobern - fo fcheint es boch ficher, bag die Biraffe auf bem Musfterbetat fteht und bald ebenfo boll= ständig bon ben sudafritanischen Gbenen verschwunden fein wird, wie ber Buffel bon ben nordamerifani= schen. Auch das Rhinozeros und der afritanische Elephant werden felten, wenn fie auch bem Musfterben nicht fo

> nahe find, wie bie Biraffe. Dben murbe ermannt, bag auch ber Philippinen-Rrieg bem Geschäfte bes herrn hagenbed hinderlich mar, und baf er auch bon Geiten ber Filipinos einen Gingriff in feine Rechte erbulben mußte, wie jest wieder bon den Boeren bas fam aber fo: Als Abmiral Dewey am 1. Mai in bie Bai von Ma= nila einfuhr und bie fpanischen Schiffe gerftorte, befanben fich in ber Stabt auch mehrere Leute Sagenbeds, bie eben mit einer großen Cammlung wilber Thiere angetommen waren, bie fie mit ber erften Gelegenheit nach Samburg verladen wollten. Die nachfolgende Blodade und Ginnahme ber Stabt vereitelte biefe Abficht und bie Thierebie Sammlung foll fehr werthvoll ge= mefen fein - fielen fcblieflich in bie Sanbe ber Philippiner, bie fie aufagen.

\* \* \* Roch ein paar Worte über bas Bebra. Dies schöne Thier ift allerdings bem Aussterben noch nicht fo nabe, wie bie Biraffe, aber lange wirb's auch nicht mehr bauern, bis bas lette wilbe 3e=

soffnung, bag es uns vor feinem Abgonge noch mit einem neuen "baus= thier" bescheert. Dan hat berichiebent= liche Berfuche gemacht, bas Bebra mit bem Pferd gu treugen, und bie Ergeb= niffe follen gu ber hoffnung berechti= gen, bag, wie gefagt, unfere Saus= thier=Menagerie um eine Rummer ber= mehrt werden mag, und zwar um eine fehr fcone. Go hat ein Dr. Evan in Schottland bon einem Zebrahengft und einer Bferbeftute ein Thier ergielt, bas bie Schönheit und Borguge bes Bebras mit benen bes Pferbes vereini= gen foll. Das "Zebrule" — fo nennt er ben Mifchling, zeigt auf golbgelbem Untergrund ichone, nahezu ichwarze Streifen, hat bie Große eines mittel= großen Pferbes, befitt bie Canftmuth bes Bferbes und bas Teuer und bie Sprungfraft bes Bebras u. f. w. Rurg nach ber Schilberung ift bas "Zebrule" ein ebenso schönes wie voraussichtlich werthvolles Thier, und ba es allem Unscheine nach fortpflangungsfähig ift und borausfichtlich bon feinem Bater, bem Bebra, bie Immunitat bor ber berheerenden füdafritanischen Bferbetrantheit geerbt bat, fieht man im Geiste bereits gang Subafrita bevöltert mit "Zebrules", zur Freude und zum Nugen der Afrifander.

### Mufgaben des "Staats" und wie fie erfüllt werden.

Wenn ber "Staat" alles Das thun wollte und fonnte, mas gemiffe Leute hierzulande bon ihm berlangen, 10 mußte er götiliche Beisheit und Mumacht besigen, und wenn er alles Das thun biirfte, fo wurden wir nicht mehr bon Bürgern, fondern nur bon Stla= ben ober Beftandtheilen ber Staats= maidine fpreden tonnen. Das Bilb. welches man fich im Bolte bom Staate macht, ift recht berichwommen und un= flar, und in ber Saltung bes Durch= fchnittsameritaners bem Staate gegen= über zeigen fich recht fcharfe Biber= folgte ober für bie nächste Butunft in fpruche. Während man auf ber ei= nen Geite ichier Unmögliches bon ihm verlangt und ihm gutraut, bag er Wunder wirten tonne, bringt man ihm auf ber anderen Geite burchaus nicht bie Achtung entgegen, bie man ange= sichts jenes Wunderglaubens wohl er= warten biirfte. Wo irgend etwas nicht in Ordnung fcheint ober nicht mehr ge= hen will, wie man es wünscht und wie's wirflich ober angeblich in ber Bergangenheit - ber "guten alten Beit"-einmal ging, fo verlangt man, bag ber Staat helfe und mit Gefegen eingreife und bie Dinge einrichte nach Bunfch und Willen. Der Glaube an Die Wunderfraft von Allem, mas Ge= fet heißt, ift anscheinenb unbegrengt. Das Gefet ift ber Gott, ber Alles tu= riren foll, aber man verläftert biefen Gott, mo fich nur eine Gelegenheit fin= bet, und auch ohne eine folche, und macht fich nicht bas Beringfte baraus, gegen feine Bebote gu handeln, wenn biefe nicht in unfern Rram paffen und man glaubt, bas ungeftraft thun gu burfen. Mirgends wird fo viel ge= gen ben "Staat" gefündigt, nirgenbs brudt man fich fo gern um die Bflich= ten gegen ihn, wie hier, und nirgends wird wohl mehr auf ben Staat und feine Gefete geschimpft, als in unferem Lande, wo man fo fchnell nach feiner Silfe foreit und in feiner Befet= gebung ein Allheilmittel für Alles gu jehen bermeint.

Während ber Schut bes Rechts als ber eigentliche 3wed und bie erfte Aufgabe bes Staats gelten muß, hat man ihm die Förderung ber allgemeis nen Wohlfahrt feiner Angehörigen gur Pflicht gemacht und biefe Aufgabe bermagen in ben Borbergrund gefcho= ben, bag fie nachgerabe als Sauptauf: gabe ericheint. Dabei ift bas Recht gu furg gefommen; aus ber Forberung ber allgemeinen Bohlfahrt murbe bie Forberung bon Conberintereffen, es bildete fich die Schuppolitit heraus und Die Gewohnheit, bom Staate unmittelbare wirthichaftliche Unterftügung gu verlangen, mahrend bie Staatshilfe boch nur eine Unterftützung Staatsangehörigen gur felbftthätig freien Entwidelung fein follte. Man perlanate zu viel bom Staate und migbrauchte die Staatshilfe. Daber tann ber Staat ben gerechten Unfor= berungen nicht entsprechen, und ba das bofeBeispiel anstedend wirkt, wird immer mehr bon bem Staate verlangt, was nicht feine Aufgabe ift und er nicht leiften tann, und baburch machft bie Ungufriedenheit, und bie Uchtung bor feinen Magnahmen wird geringer.

Menn es überhaupt Aufgabe bes Staates ift, Die Bohlfahrt feiner Unge= hörigen gu forbern, fo ift es ficher feine Bilicht ihre Gefundheit und damit ihr Leben nach Rraften zu schüten. Die Gefundheit ift bes Menschen höchstes But, bas er gwar in erfter Linie felbft hüten muß, aber bas bor vielen Befah= ren gehörig ju ichügen bem Gingelnen bie Macht fehlt - bas hindert aber nicht baran, bag erft etwa mit Beginn des 19. Jahrhunderts "der Staat" fich barauf befann, bag bier feiner eine Mufgabe harrte und - bag er heute noch jumeift biefe Aufgabe nur erft mangel= haft erfüllt.

Die ftaatliche Gefundheitsbehorbe ift auf ameritanifchem Boben ein Rind ber zweiten Salfte des 19. Jahrhunderts und felbft Die ftabtifche Befundheitsbe= horbe lag bor hundert Jahren hiergu= lande fogufagen noch in ben Winbeln. Die Gefeggebung von Maffachufetts ernannte im Jahre 1849 eine Gefund= beitstommiffion, mas im Jahre 1869 gur · Schaffung bes Daffachufetts Board of Bealth führte. Das mar bie "erfte ftaatliche Gefundheitsbehörde" in unferem Lanbe, wenn man biefen Titel nicht etwa ber im Jahre 1855 in Louis tommt noch, daß die Steuern borwies bra zu seinen Bätern versammelt sein saur Errichtung einer Quarantane gend von den Grundeigenthumern aufgebracht werden mussen, die entweder gelingen (und sich lohnen) werde, dafür bas Gelbsieder geschaftenen Behörde ges

ist wenig Aussicht, Aber wenn bas ben will. Als britter Staat folgte CaZebra selbst auch in naher Zutunft ber- lisornien und bann schuf fich ein Staat lifornien und bann fcuf fich ein Staat nach bem andern feine Befundheitabeborbe, fobaf beute 42 unferer Staaten und Territorien fich folder rühmen tonnen. Die Musnahmen bilben Arigona, Georgia, Ibaho, Montana, Oregon und Myoming. Eine nationale Ge-sundheitsbehörde besitzen wir heute nicht. Im Jahre 1879 wurde burch Rongregbeichluß eine folde geichaffen, aber fechs Jahre fpater ging biefe mie= ber ein, ba ber Rongreß feine Bewilli= gung für biefelbe gemacht hatte. Man hatte fie entweber "bergeffen", ober das Beld für "wichtigere" Dinge gebraucht.

Der Staat im engeren Sinne bat mit

ber Wafferberforgung ber Stabte bes

Landes nichts gu thun, aber ba bie

Stadt in unferem Sinne ja nur ein Be=

schöpf bes Staates ift und biefen ber= tritt, und bie öffentliche Gefundheit ftart bon ber Baffergufuhr beeinflußt wird und abhängig ift, fo mögen einige neue Bablen über bie Entwidlung ber ftadtifchen Bafferverforgung bier folgen: 3m Jahre 1800 befagen i.ur 16 Stabte ber Ber. Staaten eine ftabtifche Wafferverjorgung, und givar I in Rew Sampfhire, 5 in Maffachufetts, 1 in Rhobe Jeland, 2 in Connecticut, 3 in Rem Port, je 1 in New Jerfen und Bennfylvania und 2 in Birginia. Die Befammtbevölferung biefer Stabte blieb noch unter 150,000 und machte nur 2.8 Progent ber Bebolferung ber Ber. Staaten aus. 3m Johre 1850 fannte man bie öffentliche Bafferverforgung erft in 53 Stäbten, beren Bevölferung insgesammt 2,450,000, nur 10.6 Prozent von der Gesammtbevölkerung, ausmachte. Im Jahre 1860 mar Diefer Prozentian auf 13, gehn Jahie fpater auf 17, 1880 auf 23.5 Prozent geftiegen. Bor gebn Jahren mar in 2074 Städten mit 22,470,00 Einwohnern (35.9 Brogent) bie Bafferverfor= gung in den Sanben ber Stadt, und im 1896 (weiter reichen bie verläßlichen Berichte nicht) gab es im Lande 3196 "öffentliche Bafferverforgungen", und Die bon benfelben bebiente Bebolferung machte 41.6 Prozent ber Gefammt-Bebölferung aus.

3m Jahre 1897 murben 90.3 Brog. ber Bevölterung bon Maffachufetts mit öffentlichem Baffer berforgt, bann folgte Rhobe Island- mit 89.7, ber Diftritt Columbia mit 88.2, Rem Jerfen mit 82, Connecticut mit 73.5 Prog. u. f. w. - Miffiffippi ftand mit 6.3

Prozent gu unterft in ber Lifte. Nicht minder wichtig, ja wichtiger als die Wafferzufuhr, ist die Waffer abfuhr, und auch barin hat man erft in der Reuzeit große Fortichritte ge= macht. 3m Jahre 1896 wohnten 35-38 Prozent ber Bebolferung ber Ber. Staaten in "branirten" Stabten. Bon ben Gingelftaaten fieht bier Rem Jerfen an ber Spige mit 63,7 Prozent, bann folgen Maffachufetts 63, New Dorf 58,8, Rhobe Jaland 56, Connecticut 52,7 ufm. (3llinois mit 40), bis hinab zu Louifiana und Miffiffippi mit je nur 1 Prozent. Es ift mohl fein Bufall, baß bie Sterberate bort höber ift als anbersmo.

\* \* \*

Man muß zugeftehen, bag im Schutze ber öffentlichen Gefundheit ber "Staat" bei uns gute Fortschritte machte, aber es bleibt noch biel gu thun. In ber neueften Beit hat man einen ftarten Unlauf genommen, bem Bublifum Schut zu berichaffen bor verfälschten und schädlichen Rah= rungsmitteln, aber wenn wir Sachber ftanbigen glauben burfen, mare es nothwendiger, bas Augenmert auf Schut ber Arbeiter in gefundheitsge= fährlichen Induftrien - folchen Die nicht burch bie Gefete für Fabrifinfpettion betroffen werben - gu rich= ten. Dr. Samuel 2B. Abbott, ber Gefretar ber ftaatlichen Befundheitsbe= horde bon Maffachufetts, meint, baß Gefetgebung jum Schute ber Gefund= heit ber Arbeiter nöthig fei für ben Bergbau, Die Tegil-Induftric, Die Ba= pierinbuftrie, Die Steinhauerei, für bie Stahlichleifer und Bolierer, bie Ur= beiter in Bunbholgfabriten, Die Bolle= und haarfortirer, Die Fellreiniger, Die Arbeiter in Farbenfabriten, Topfereien und allen Induftrien, in benen Blei benutt und verarbeitet wird. Die Sauptgefahr bei all' biefen Befchafti= gungen liegt in bem Ginathmen bon Staub, ber eine reigenbe Wirfung auß= iibt ober giftiger Ratur ift, wie ber Staub bon ausländifchen Sauten, Saartheilden und Staub bon ben Fußboben ber Arbeitsräume, Die bergiftet find durch die Auswürfe tuber= fulofer Arbeiter. 2115 nothwendig merben erachtet: gute Bentilation, bau= figes Reinigen und bie ausgibige Benugung bon Desinfigirungsmitteln. Schlieflich fagt Dr. Abbott: ". . . febr nothwendig ift Gefengebung, bie eine forgfältige Untersuchung ber Berhaltniffe anordnet, benen Arbeiter in gefundheitsschädlichen Beschäftigungen unterworfen find, ber Urfachen ber Migftanbe, und ber beften Mittel, bie= fen gu fteuern. Dann muffen Gefege fol= gen, welche die entsprechenben Dag=

nahmen anordnen." Das ift eine Unficht, ber man riidhaltlos beipflichten muß, auch wenn man an bem alten Gebanten bom Rechtsftaat" noch fefthält. Der ein= gelne Arbeiter, ber gezwungen ift, gur Beschaffung bes Lebensunterhalts für fich und feine Familie gu arbeiten, ift hier fo gut wie machtlos; er fann es als fein Recht forbern, bag ber Staat barauf fehe, bag nach Möglichfeit alles bermieben werbe, mas feiner Be= fundheit und fein Leben bebrobt.

## Lotalbericht.

(Gir Die "Conntagpoft.") Die Boche im Grundeigenthums. Martte.

Mußer einer regen Thatigfeit in Saus- und Flatmiethen ift bom Grunbeigenthums-Martte nichts Erfreuliches ju berichten, und bie Thailg-teit im Miethsgeschäft ift eben auch nur für eine Seite erfreulich, nämlich für

die Hausbesiger. Die große Armee ber Miether, welche jest den Hausbesigern und Agenten die Thüren einläuft, scheint aber auf die erhöhten Miethspreife nicht recht eingeben ju wollen, benn bie Bahl ber "For Rent"-Bla= fate in ben Bohnungsvierteln bermehrt fich eber, als bag fie abnimmt. Dies fieht für bie hausbesiger nicht ermuthigend aus und mag fie veranlaffen, Die hochgespannten Forberungen boch noch etwas berabzustimmen. Wenn in ben Zeitungen, und auch an biefer Stelle, wiederholt barauf hingewiesen wurde, daß in Folge ber fast ganglichen Ginftellung ber Bauthatigfeit leerftebende Saufer und Flats fich allmablich auffüllen, und bag biefer Umftanb eine Erhöhung ber Miethspreise gur Folge habe, fo murbe eben nur eine beftehende Thatfache tonftatirt, wie fie ben Rahmen eines Grundeigen= thums-Berichtes gehört. Biele Sausbefiger und Agenten, namentlich in Stadttheilen mit guten Transportationelinien, haben aber aus ber ein= fachen Konflatirung einer Thatfache Unlag genommen, Forderungen gu ftellen, die fich mit Unbruch ber marmeren Jahreszeit schwerlich realisiren

werben. Der ameritanische Charaftergug ber Rubelofigfeit wird auch von fremb= geborenen Bewohnern febr leicht affimi= lirt, und wo es früher hunderte bon Familien gab, welche zum 1. Mai Stadtwohnungen aufgeben und in bie Bororte gieben ober gar bas Saushal= ten gang aufgeben und ein Rofthaus= leben führen, bis fie bie Sahreszeit wie= ber in Die Winterquartiere treibt, gibt es jest Taufende folder emigratorifder Familien. Erorbitante Mieths= forderungen werben biefe beflagensa werthe Erscheinung natürlich bedeutend berftarten, und viele Sausbefiger, namentlich bon Flats mit Dampfheis jung, während bes Commers mit leeren Quartieren figen laffen. Ronfervative Sausbefiger werben baber gut thun, berläßliche Miether ju gangbaren Mietheraten gu halten, und bie Die= ther werben gut thun, unter folchen Umftanben gu bleiben, eingebent bes gut beutschen Arioms, bag "zweimal umgezogen ift einmal abgebrannt". \* \* \*

Der Grunbeigenthums-Martt im Allgemeinen, soweit bie Sachlage burch registrirte Bertaufe angebeutet wird, zeigt, im Bergleiche jum Borjahre, immer noch einen mertlichen Rudgang, ohne Zweifel berurfacht burch bie Arbeitermirren, Die fich bon Chicago aus über bas gange Land ausbehnen. Das Februar-Beschäft zeigt in 34 Städten bie folgenden registrirten Bertaufe:

	1900	683	nie	me )
Stabt.			Burahm (Prog.)	Abnahm (Prog.)
	4	, S	ELL	bu
	Febr.	45	4	38
Atlanta	\$ 300,753	\$ 364,028	Sec. 10	15
Charlefton	141,236	42,898	2-29	-
Chattanpoga	68,000	112,220	-	39
Chicago	6,326,985	7,860,000		20
Cleveland	756,754	1,001,125		31
Tallas	229,534	251, 299	-	9
Dabenbort	204,875	127,000	61	-
Tapton	366, 426	258,800	42	_
Detroit	978,700	1,048,700	-	7
Tuluth	595,319	332,832	44	_
At. Smith	111,275	87,626	27	_
Galvefton	80,064	133,749		40
Grand Rapibs .	240,130	234, 196	3	_
Indianapolis .	606,791	595,074	2	-
Los Ungeles	825,826	1,000,642	_	18
Louispille	653, 205	476, 260	37	_
Milmaulee	889,244	1,469,063	-	39
Minneapolis	650, 129	288,716	125	-
Montreal	750,243	629,358	19	-
Nafhpille	290,565	290, 922	26	
Rem Wort	8,857,480	9,258,147	_	4
Ошара	483,274	740,374	-	35
Bittsburg	908,461	903.787	1	_
Bortland, Ore	240,646	282,379	-	15
Rochefter	286,630	295,600	gaments.	3
Salt Late City	242,249	77,696	212	****
St. Bojeph	183,211	142,712	28	-
St. Louis	1,522,765	1,867,641	_	18
Et. Paul	155,376	257,870		40
Seattle	744,984	471.457	58	-
Spofane	251,639	348,720		28
Zacoma	931,000	209,000	345	-
Tolebo	455,806	311,855	33	-
Toronto	660,000	254,000	160	-

3ufammen . . . \$30,998,435 \$32,094,665 \$buahme . . . 1,006,230

Die Abnahme bes Gefchäftes in Diefen Städten beträgt etwas mehr als 33 Prog. für Februar. Für Januar mar ber Rudgang 82 Prog. im Bergleiche zum Vorjahre.

Die mahrend ber berfloffenen Boche in Chtcago regiftrirten Bertaufe maren nach Bahl und Betrag:

Landbegirfe			: :	:	70	219,846
3ufamme					380	\$1,635,582
Borbergebend					341	1.937.174
Gutiprechenbe					416	1.842.045
Gutiprechenbe					412	2,448,433
Gntiprechende	2Boch	non :	1897		477	2,058,442
Entiprechende	Boche	bon	1896		499	1,949,938
O 0	n				 	

Im Wege bes 3wangsberfahrens murbe bie Liegenschaft 465 Dearborn Mve., 25 bei 130 Fuß, zwischen Goethe und Division Str., mit Wohnhaus, an David G. Alfop für \$26,289 perfauft. Der für Donnerstag angezeigte Ber=

fauf von 500 Uftien ber im Jahre 1877 berfrachten Third Rational Bant wurde verschoben, und wird vielleicht gar nicht ftattfinden, benn biefe Aftien ftehen fehr gut, parador, wie eine folche Ungabe flingen mag, Unter ben Aftien der Bant befinden fich nämlich Liegen= fcaften, Die feit bem Banterott in gang enormer Beife im Berih geftiegen finb, und diefer Umfignd macht ben fchwe= benben Bertauf bom Standpuntte bes Grunbeigenthums intereffant. Diefe Liegenschaften foliegen ein zwei Romplere bon 100 Acres nahe 67. Str. unb Jacion Part; 600 Fuß on Rimbark Abe. und 54. Str.; 650 Fuß an Blue Island Ube. und Roben Str., und 451 Acres an Weft Madifon Str. und Barlem Abe. Gine tonferbative Schapung bewerthet biefe Liegenschaften auf \$1,400,000, mabrent bie Baffiba ber verfrachten Bant fich nur auf \$750,= 000, ben Betrag ber ausstehenden Aftien, belaufen,

Rennenswerthe Berfaufe bon Rorbseite-Liegenschaften sind: Das dreissiedige Flatgebäude 217 Ohio Str., mit 40 bei 100 Juß Land, sür \$12,= 000, mit \$4000 Belaftung, und 25 bei 100 Jug an Townsenb Str., nabe Sobbie, mit vierftodigem Gebaube,

\$12,000, mit \$6000 Belaftung. Unter Bertäufen bon Bohnhaus Eigenthum in Sobe Part find: 43 bei 150 Jug an 59. Str., nabe Calumet Abe., für \$16,000, mit \$9500 Befaft-ung, und 25 bei 154 Jug an Prairie Abe., nabe 46. Str., für \$13,000, mit

\$7000 Belaffung. Die Liegenschaft 124—126 Chicago Ave., 50 bei 128 Fuß, mit fünstlödigem Steinfront-Store und Flatgebäude, ift von Arthur 3. Suffander an Rawfon Croder für \$40,000 vertauft worben, einschließlich einer Belaftung bon \$22,162.

Frau M. M. Startweather bertaufte bie Liegenschaft 5220 Gaft Enb Mve., 150 bei 175 Fuß, mit Sol3= gebaube, welches bei bem Preis nicht in Betracht gezogen wurde, an Avern Coonlen für \$30,000. Der Räufer will auf bem Land zwei moderne Wohnhäufer errichten.

Das bierftodige Gebaube 75-77 Randolph Str., 40 bei 180 Fuß, ift an ben befannten Reflaurateur John R. Thompfon auf gebn Jahre für \$10,000 per Jahr verpachtet worben.

Das fechsftödige Gebäube 260 State Str., 25 bei 100 Fuß, foll bis gum 1. Mai mit einem Roftenaufwand bon \$30,000 umgebaut werben. Es ift an eine Reftaurationsfirma auf gebn Sahre für eine Gefammtfumme bon \$80,000 verpachtet worden.

3m Spothetenmartte mar mahrend der Boche wenig Leben, foweit neue Unleihen in Betracht fommen. In Beaug auf bereits bestebende Belailungen geigen Räufer fich willens, Rongeffionen in Bezug auf Rommiffionen und Bramien zu machen, boch find wirklich gute Sypotheten mit ausreichenber Gicher= beit fchwer zu haben. Unter ben neuen Unleihen waren bie folgenden von ameritanifchen Berficherungs = Befelifchaften: Sartforb, Conn., \$13,500 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 118 bei 109 Fuß an ber Gudweft-Ede bon Blue Island Mbe. und Weft 12. Str., mit vierflödigem Gebäude; Maffachufetts Mutual, \$23,000 für zehn Jahre gu 4 Brog., auf bas Rloftereigenthum, 200 bei 265 fuß an ber Gubmeft-Ede bon Albany Moe. und Weft Ban Buren Str.; Bertfhire, Bittsfield, Maff., \$12,000 für funf Jahre ju 51 Brog., auf 50 bei 150 Fuß an Babafh Une., nabe 61. Str.; Connecticut Mutual, \$15,000 für fünf Jahre ju 6 Brog., auf unparzellirtes Land in Duilmette Refervation in New Trier Townfhip. Undere beachtenswerthe Unleihen

Jahre ju 51 Prog., auf 50 bei 124 Fuß an ber Nordweft-Ede bon Cornelia und Reta Str., Late Biem; \$20,= 000 für zwei Jahre gu 7 Brog., auf 20 Acres an ber Rorboft-Ede bon 110. Str. und Caronbelet Abe.; \$12,500 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 478 bei 124 Fuß an Samthorne und Wabanfia Mpe., fürglich für \$25,000 getauft; \$11,000 für fünf Jahre gu 5 Brog. auf 350 bei 225 Fuß an ber Gubmeft Ede bon Samthorne Abe. und Rees Str.; \$10,000 für fünf Jahre gu 5 Prog., auf 49 bei 132 Jug an ber Rorboft-Ede bon Stafe und 37. Str., mit zweiftodigem Store und Flatgebäude; \$10,000 für fünf Jahre zu 5 Proz., auf 69 bei 126 Jug an ber Subwest-Ede von hermitage Abe. und West Taylor Str.; \$10,000 für fünf Jahre ju 51 Prog., auf 75 bei 200 Fuß an Dregel Abe., nabe 63. Str.; \$12,000 für fünf Jahre gu 51 Brog., auf 54 bei 124 Fuß an Salfted Str., nabe 62. Str.

ber Boche waren: \$15,000 für fünf

Der Chicagoer Agent bes Jeffrieß= Rachlaffes von Bofton hat auf bie Fabritliegenschaft 42-62 Clinton Str., Gudoft-Ede bon Weil Wathing: ton, 233 bei 150 Fuß, mit vierftodigem Bebäube, eine Unleihe bon \$30,000 für fünf Jahre zu bem niedrigen Binsfuße bon 4 Prog. gemacht.

3m Felbe ber Bauthätigfeit ift bie Sachlage unberanbert. Bahl und Roften ber Neubauten, für welche mab rend ber Bode Bauerlaubnigicheine ausgestellt murben, waren nach Stadttheilen:

\* \* \*

Subjeite								11	\$ 15,400
Gudmeftfeite								22	38, 150
Rordfeite .					,		16	3	6,900
Rordwestseite					9		. 2	.8	45, 450
Aufamm	т.							44	\$ 105,900
Borbergebent		de	-	•		*		47	63,150
Entiprechenbe			1011	18	99			104	1,207,400
Entiprechenbe							0	149	1,049,575
Entfprechenbe							0	115	411.725
			non					175	798, 150

Reubauten find fast ausschlieglich auf .fleinere Gebaube augerhalb ber fog. Feuergrengen beschräntt. Ginnerhalb ber letteren wird hier und ba ein Flatgebaube errichtet, welches bon felbftftanbigen Sondwertern aufgeführt wird, bei benen bie leibige "Organifation" weniger in Frage tommt. Gine turge Spanne Beit wird enticheiben, ob aus ber biesjährigen Baufaifon überhaupt etwas wird. Leiber beuten alle Angeichen barguf bin, bag ben Gufrern ber "organisirten Arbeit" wenig an

einer erfprieglichen Bauthätigfeit liegt. Unter Gebäuben, für welche Plane fertig gestellt wurden, find: Synagoge für bie Beth-El-Gemeinbe, an ber Erhstal Str., nahe North Hohne 2102., \$20,000; Paffagier-Station für bie Chicago & Northweftern-Bahn in Late Foreft, \$30,000; Rlubhaus für ben "Chicago Dacht Club", am Fuße ber Ban Buren Str., \$25,000; Apart= menthaus für B. J. George an Calumet Abe., nahe 46. Str., \$80,000 Rirche für Die St. Paul Deutsch=Luthe rifche Gemeinde in Auftin, \$10,000; fechszehn Wohnhäufer an ber Rice Str., nobe Bafbienam Mbe., für Geo. 3. Boulfen, \$40,000, und Unbau an bas Mlerigner-Sofpital, an Belben und Racine Ave., \$100,000.

In Bezug auf die in Borfchlag gebrachte Bergrößerung bes Courthaus fes burch brei weitere Stodwerte find bie folgenden Bahlen von Intereffe: Das County gablt gegenwartig an Miethen für bie Ginschähungsbeborbe. für bie Revifionsbeborbe. \$5400: für bie Jury-Rommiffion, \$2700: \$1200, und für bie County = Schul= behörbe \$1200 per Jahr, jufammen alfo \$10,100. Bu 5 Brog. würde biefe Summe ein Rapitol von \$202,000 reprafentiren, wahrend bie Roflen ber geplanten Bergrößerung fich auf weniger als bie Balfte belaufen wilrben.

Des Etrafenraube befduibigt.

In ber Stod Pards-Polizeistation befindet fich ber Ro. 4020 Marfhfielb Mbe. mobnhafte Dennis Reeln unter ber Unflage bes Strokenraubes in Saft. Der Urreftant wird beschulbigt. Samuel Shapiro, einen Ungeftellten ber McReill & Libby Co. an Aihland Mb. in Gemeinschaft mit zwei Spiegge= fellen überfallen und um \$25 beraubt gu haben. Reeln murbe gleich nach ber Beraubung festgenommen und bon bem Ueberfallenen als einer ber Banbiten ibentifigirt, mabrend bie beiben anberen bis jest noch nicht bingfest gemacht wer= ben fonnien.

### Unter Berdacht.

Die No. 146 Salfteb Gir. mohnhafte Man Ritter wurde gestern von gwei Deteftives verhaftet und in Die Desplaines Strafe = Boligeiftation eingeliefert. Ihre Berhaftung erfolg= te, weil mon in ihrer Bohnung in einem Roffer ben Leichnam cincs Sanglings aufgefunden hatte. Die Ritter gibt gu, bie Leiche in ben Roffer gestedt zu haben,behauptet aber, baß fie bies gethan habe, um eine Freundin, welche fich jest in Ranfas City, Mo., befinde, bor ber Schande gu bemabren.

### Die Bürgichaft berfallen.

Mis geftern bie Unflage gegen 2. G. Barfield, welcher bes Berficherungs= fcwindels beschuldigt wird, von Bolis zeirichter Martin gur Berhandlung aufgerufen murbe, glangte ber Unge= flagte burch Ubmefenheit. Der Richter ertlarte beshalb feine Burgicaft für perfallen.

\* Ernft Fregein, ein Beteran aus bem Bürgerfrieg, murbe geftern in feis nem Zimmer im Arghle-Sotel an Beft Mabifon Str. tobt im Bette liegenb aufgefunden. Der 71jahrige Mann litt feit langerer Beit an ber Schwindfucht. Er hatte feine Bermanbten in Chicago.

## Zodes-Mujeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht. Quiba Burd, geb. Lamprecht, nach furgem Leiben im Altre von 26 Jahren fanft im herrn entichlafen ift. Die Beerdigung findet statt am Sonntag, ben 25. Mary, Nachmittags 14 Uhr, bom trauerhouie, 106 Crapte Str., nach Rofelis Um fille Theilnahme bitten bie betrübten hinterhiebes

Bred Burd, Satte. uelft Rinb. Charles unb Rathulte Lamprecht, Sohn und Roffina Burd, Schwiegere

elfern. Anrie, Billie, Bena und Glfa, Gefdwifter, nebft Schwägerinner Geftorben: Dora &. Wieberit, geb. Rlinge, am 24. Mar 1900, geliebte Gattin von Henry Fickeris, und Rutter von Dora Louise und Millie Kiesberis. Beredigung am Tienstag, ben 27. Märs 1900, um 1 Ubr Rochm., von Trauerhause, 175 B. 22. Str., mit Aufschen nach Belbbeim.

## Dentiches POWERS.

Sonntag, ben 25. Marg 1990: 26. Abonnements-Dorftellung.
Und Unlaft feiner 40iahrigen Thatigfeit am beutiden Theater in Umerita. Ubend Mauerblümden Siegmund &

Schivant in 4 Aften von Blumenthal und Radelburg. coccocco Cipe jest zu haben.

## Schützen : Parf, Gigenthum bes Schüten Bereins,

PALOS, ILI an ber 28abaff Gifenbafn gelegen ift unter gunftigen Bebingungen für Bit. Mits gu bermiethen. Buge halten am Gin:

gang jum Bart. Haheres bei H. C. KLINE, 21gent, Bimmer 310, - Marquette Building, Tearborn und Maame Etraße.

## Grosses Konzert und Ball. beranftaltet bon ber 18mg8, 15ap

Aefangsektion der Herder-Loge am Ofterfountag, Den 15. April 1900, in her neuen Vorwærts-Turnhalle, Garderobe frei. - Gintritt 50s @ Berfon.

Erfte Unterhaltung und Ball! FORTUNA-LOGE No. 22, G. A. F. von Illi abgehalten am Conntag, ben 25. Märg 1900 in ber großen Bider Bart halle, 501-508 Beit Rorth Ave. Unjang B Uhr Rachmittags. Tidets 15c. jafo

Geiftig-gemithliche Berfammlung! Sozialen Turn-Verein, Countag, den 25. März 1900, Anfang buutt 8 Uhr Abends. Eintritt 10c die Perjon. fr. fon

## AURORA TURN-VEREIN. Große geiftig: gemüthliche Berfammlung ar Mittwoch, ben 28. Mary 1900, Abenda 8 Uhi in ber Bereinohalle, Cde Aifland Abe. u. Divifto

20. Stiftungsfeft und Ball arrangiet bom Schiller Frauen-Berein in ber Nordseite Turnhalle, 257-259 N. Clarf Str., Zamftag, ben 31. Mar; 1900. Anfang 8 Uhr.



## Gambrinus Brewing Co.

Tel. W. 1487, bringt am 15. Mai bas erfte echte Bier, weiches gang nach beutfcher Art gebrant ift,

auf ben Martt. Dasfelbe wird bom feinften bobmi ichen hopfen und Dels gebraut und Bebt in feiner Beziehung irgend einem importirten Biere nach mag es auch nen allen Beitgegenben tommen. Gin jeber denner mirb ersteunt sein, das auch in bieben Leube seich ein teines Bier gebenst werden tann und möge lich behalb ben oben Gesastem überent gen, bableibe soben und selbs des Untheit hiender



# Fonfirmanten - Ausstaltungswaaren

## äußerft niedrigen Preisen.

end für Ronitri

Rleiber, 35c

Beife mollene Sanbidube, billia gu

Beine meike Glaces Sandiduhe, "The 1.00

hie Dongola Schnur-Schuhe für Mabden

per Paar Feinite Aiei Rip Schnite Schube für Mabchen, neuefte Condon Jeben, Groben 113 bis 2, über-all für 2.50 vertauft, unier Breis,

Domeffics.

Fanen frang. Aleiber: Sateens in all ben neuesten Schattirungen, etliche mit Seibe gemischt, — per Parb 6Se, 4Se, 3Se

Speziell von 8 bis 10 Form.

Fabrit-Enden bon beften deutschen indigoblauen Rattunen, 32 Boll breit10c werth, per gard

Für's Haus.

per Etild Starte Dfen Burften, per Etild for Ben Burften, per Chin Burften, per Gin ber beid

Groceries.

Washburn's, Gerejota, oder Wieboldt's bester XXXX Batenimehl, per 244-Ufo. 374

Für Mufitfreunde.

Kongert- und Sangerfeft- Motigen.

bon feiner Rongert-Tour gurudgetehrt,

am nächsten Freitag Rachmittag und

Samftag Abend im "Auditorium" wie=

der die hiefigen Mufitfreunde burch

feine gediegenen Darbietungen er=

freuen. Mis Coliftin wird bie namhafte

Altfängerin Frau Ratharina Fist mit-

wirken, welche hier, unter Frau Garah

Berfhen-Ebon ihre Musbildung erhal-

ten und in London bom Befangsmei=

fter Georg Benfchel ben legten Schliff

Das Somphonie = Orchefter wird.

Sad, 47e, per faß.
Beftes böhmifdes Roggennichl, per 2.88

fte "Botts" Cab Bügeleifen Griffe,

. . . . . .

6c

40

3.78

10c

30

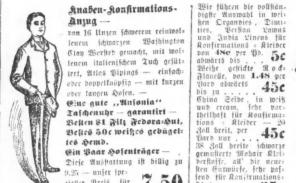
... 12:

50 Fuß baumwollene geflochtene ABaidteinen, Stud . . . . . . Große ftarte Mehl Siebe, per Stud

Schrupp-Bürften mit 3 Reiben.

leffer Raften mit zwei Abtheilungen,

enefte Beben und Spike, burchaus folid en 113 bis 2, \$1.50 werth,



Angug — Baftmations-angug — Baftmations-ton 16 Ungen schwerem reinwol-lenem schwarzen Washington und Judia Linens sür Rensina Linens sür lenem ichwarzen Bafbington Glan Berfteb gemacht, mit wol:

Beffere Corten Monfirmations: Anginge gu 6.50, 7.50 mb 9.98.

Beinfte Biei Rib neuefte Lendon:Bel			
Größen 13 bis 2, per Baar			
Dicielben Größen, per Poar			_
per Poar	 	 	_

## Kleider-Seidenstoffe. Boll breite ichmarge Mohair Aleiberftoffe in ben neueften Frühlabrsmuftern, 950 40 Boll breiter Alpacca, ichlicht und gemuftert, völlig 48c werth, unfer fpezieller Breis, 22c 36 Boll breite Plaid Aleiberftoffe, alles fleine 26 John breite Plato Actelberthoffe, due 15c Eine Partie fanen Seibenkoffe, gestreift und ges mustert — sehr vorthelbaft für Waists 50c u. Befah, \$1.00 Werth, per Yard

## Männer-Hemden.

## Männer-Anzüge.

Rene Grübjahrs Unguge für Danner, bon reine wollenen Stoffen gemacht, in wünichenswerther Schattirungen, mit wollenem italienischem Tue 

	2	ajun	ε, ι	rxir	a 11	pezie	и.	
mer	Etoc	f Spi 5 wer	Bc, D	für urchau	Tam 5 fol	en, mid, fle	ine N	ten unt
Beft	ng ob		alle 6	rnem Größei	Obert	mit go heil, i		par

## Durchaus reinftes Buchweigenmehl, Stollwerfs bittere Chofolabe, Tip Top fondenfirte Milch, per Buchie Männer, mit Songule Sertheil, durchaus jos lib, 4 Facous Jehen. Alle Größen. Rein besterer Schub versauft für 1.75, 1.48 per Baar 1.75, 1.48 per Baar 22e, per Cuart

mans Ceifen Spahne,

Choice Grawford Pfirfiche,

## Daffen gablen.

Scit Bundesrichter Seaman ent= fchieden hat, bag auch auf Die doppel= ten Bürgichafts-Bonds, welche Schantwirthe gur Erlangung ihrer Ligens beibringen muffen, eine Stempelfteuer pon je 50 Cents zu entrichten ift, er= wartete ber Bundeseinnehmer Conne täglich, baf bie Wirthe fich nun in Schaaren gur Bezahlung biefer Steuer brangen würden. Aber er wartete um= fonft. Beil er aber bas Recht zu for= bern und bie Macht hat, tiefen Forderungen Rachbrud ju geben, macht er ben Gaumigen gegenüber jest Ernft. Brangig Wirthe hat er gum abfchredenden Erempel gestern wegen Richt= bezohlung ber Steuer perhaften laffen. einigen Taufend Underen ift eine "lette Rotig" jugegangen, baß fie ben falligen Beirag zu ben Roften ber Debrung bes Reiches nunmehr unverzüglich entrichten follen, wenn fie nicht fehr erheblich viel mehr zu gahlen Quft haben. Die Namen der zwanzig Auserwähl=

G. F. Reinhardt; Anton Rroll; D.

\* Berfaumt nicht, bem großen Bertauf ber Union Rleiberhanbler, Gde Clart und Late Strafe beigu= wohnen. Frühjahrs-Unguge, Ueberrode, Sofen, Bute und Ausftattungs = Artitel für herren gu bal= bem Breis. Offen bis Mittag am Sonntag. Rur noch fünf Bochen ilbrig, um mit bem ganzen \$50,000 Waarenlager aufzuräumen. Unfere Lefer follten biefem Bertaufe fobalb wie möglich beiwohnen, um bie erfte

gunftige Aufnahme biefer Einlabungen fährt die Exetutive fort, nach Rraften bahin zu wirten, baß Gesangvereine in der alten heimath sich boch noch entsichließen, an der Brootlyner Feier theils gunehmen. Durch bie Bufage auch nur zweier beutschländischer Bereine murbe es der Festbehörde auch erleichtert merben, einen Preis bom Brafibenten DC= Rinley gu erhalten, benn Letterem wurde baburch noch eine beffere Beran= laffung gegeben werben, bas bon Gei= ten bes beutichen Raifers burch Stiftung bes fogen. Raiferpreifes ben Gangern und Burgern Ameritas gemachte Rompliment burch Widmung einer Ch= rengabe zu erwiedern. Angesichts bes eben angeführten Punttes flingt Die bor Rurgem bon ber Erefutibe ge= machte Mittheilung, bag bie beften Musfichten für bie Betheiligung bes "Stragburger Mannerchor" am Weft porbanden jeien, um fo erfreulicher, 23on Seiten herborragenber beutichländischer Sanger auf unoffiziellem Bege er= muntert, hat Prafibent G. R. Ganger unlängft ein eigenhandiges Schreiben an ben "Strafburger Mannerchor" gefandt, burch welches berfelbe formell eingeladen wird, fich gum Fefle ein= guftellen. Bon ben Mitgliebern ber Exefutive wird allgemein bie Unficht vertreten, baß sich balb mehrere Bereine Deutschlands gur Theilnahme anmelben wurden, fo= balb nur einer eine Bufage gege= ben habe. Brafibent Ganger bat es fich nun gur nächften wichtigen Aufgabe ge= macht, Brafibent DeRinlen und Gouberneur Roofevelt Befuche abzuftatten, und biefe herren eventuell gu veranlaf= fen, Breife für bas Jubelfest gu ftiften." \* \* \*

Unter ben Aufpigien bes "Chicago Mufical College" wird bas aus fechaig Runftlern beftehende College=Orche= fter, unter Leitung feines Diri= genten G. G. Jacobson, am. nachften Dienflag Abend in ber Bortragshalle ber Unftalt tongertiren. Dr. F. Bieg= feld, ber Begrunder und Leiter ber rühmlichft betannten Mufitfcule, weilt gur Beit in Baris. Er wird bon feiner Erholungsreife Mitte bes nächflen Mo= nats guruderwartet.

Das "Umerican Conferbatorn," Di= rettor 3. 3. Sattstaedt, gibt am nach= ften Dienstag in ber Rimball-Solle eine mufitalifche Abendunterhaltung. Die Pianiftin Frl. Blanche Deering und bie Gefangstrafte Grl. Grace Gliott Dublen und Berr Urthur Treffler-Scott werben mitwirfen.

\* \* \* Fraulein Augufta Sottmann, Die feit Jahren bornehmlich in ben Rreifen ber auf ber Nordseite wohnhaften beutiden Mulitfreunde als ausübende Rünftlerin wie als Lehrerin vortheil= haft bekannte Pianiftin, tritt am Dienftag, ben 3. April, in ber Sanbel= Halle mit einem eigenen Ronzert bor bie Deffentlichteit. Berr Theobor Spiering, ber borgugliche Biolinvirtuos und Leiter bes Spiering=Quar= tetts, hat einige Rummern bes genuß= berfprechenben Brogrammes übernom= men.

## Jaher Tod.

3m Rorribor ber ftabtifchen Bibliothet murbe geftern ber 45jahrige 211= bert Sastell bom Blutfturg befallen und berichied, ehe arziliche Silfe gur Stelle mar. Der Berftorbene war erft fürglich mit feiner Frau aus Auburne, Maine, hierher übergesiebelt.

\* Bur Borfleberin ber Maismehl= Baderei, welche auf ber Barifer Welt= Musfiellung im Gebaude ber ameritanifchen Bunbes=Regierung eingerichtet werben foll, bat Aderbau-Minifler Bilfon Frau Manes Mooby bon bier ernannt, eine aus Marpland gebürtige

au ihrer fünftlerischen Reife erlangt bat. Gs ift für Biele ein Rathfel. Es murben bon Beit gu Beit Berfuche Mährend ber Saifon 1892 bis '93 wirlte Frau Fist gum erften Dale gemacht, aufzuflären, worin eigentlich als Goliftin in großen Orchefter- und Die eigenthumliche Wirfungstraft bon Forni's Alpentrauter Blutbeleber in Gefangstonzerten mit, Die in ber St. James Salle, wie auch im "Ernftal ber Behandlung bon Bluttrantheiten Bolace" gu London ftattfanden. Die liege. Ja es hat fogar Leute gegeben, glangende Aufnahme, bie ihr gu Theil welche die Ruren von Alpenfrauter murbe, ebnete ihr ben Beg gu meiteren Blutbeleber unter fogenannte "Blaugroßen Erfolgen, bie fie fpater auf ben benefuren" flaffiffigiren, indem fie ba Befangsfeften in Gloucefter und Ror= burch ausbruden wollen, bag nicht bie wich, England, erzielte. Gie barfte Medigin, fonbern ber Gloube an Die Wirfung berfelben bie Beilungen bealsbann auf ben Bunich bes Rompo=

mirtt habe. Bir find nicht im Stande, gu fagen ob es ber Glaube ober bie Debigin ift ber Londoner Premiere biefs Werfes | Die hilft; bas jedoch miffen wir, bag burchführen, und murbe von Unton burch biefelbe Beilungen bewirft murben, wenn alle anderen Mittel fehl= Fron Otto Bielfeld, Botertown, Bis. Frau Bielfeld mar feit 8 Jahren

leibend. 36r Blut ichien bergiftet und überall an ihrem Rorper brachen Beulen hervor. herr Tielfelb icheute teine Roften feine Gattin wieder bergu= ftellen, aber nichts fchien Wirtung ju haben. Durch Bufall murbe ihre Mufmertfamteit auf Forni's Alpentrauter Blutbeleber gelentt. Gie begann eine regelmäßige Rur bamit und wurde boll= ftanbig gebeilt - Diefes fest uns nicht in Erstaunen. Alpentrauter Blutbele= ber geht an die Burgel, icheibet bie Smarfe aus bem Blut und bie Ratur vollbringt bas llebrige. - Bezugneh: mend auf Borftebenbes noch bie Bemertung, bag biefes mohl bie einzigen Mediginen im Martte find, welche bi= rett bom Fabritanten bezogen werben tonnen. Forni's Alpenfrauter Blutbele= ber tommt nämlich nicht im Sandel bor, b. h. er ift nicht in Apotheten gu haben. Dr. Beter Fahrnen hat feine n fpegiel-Ien Agenten in jeber Begenb ber Ber. Staaten. Sind bie Mebiginen nicht in ber Umgegend gu haben, fo ift einem braben ehrlichen Manne Gelegenheit ge= geben, eine Agentur gu errichten, menn man fofort um Bedingungen u. f. m.

118-124 STATE ST. 77-79 MADISON ST.

## Phänomenale Bargains in Suits, Röcken, Jackets und Waists. Speziell um 10:30 Borm.



Speziell um 8:30 Borm. Speziell um 10 Borm. Percale Rinderfieiber, mit Spiben besieht, in buntlen und mittleren 150 800 Bercale Damen Cfirt Batits -...... 16c

Meue Frühjahrs Kinder-Jadets, vollfandiges Lager von einem Market Str. Kabrikanten - 3u 40e am Doffar. 600 Rribfigtes Rinder-Jadets, in rothem und blanen Alannet, ausger Autorieus blan unr, auf genocht, alle Grote, federe mit Band, große Kragen, beppelbruftige gront, fegu mit Bonde Band, großer Matrofen-Ranen, ihrs Rinbers Jadets, in rolbem unen Kanner, arbeit Martet Str. Annber Jadets und Reefers, in rolb und blan unr, auf gemocht, olle Gröben, große Aragen, boppelbrüftige from mumbericon befehr mit Band, au \$1.49 own Aribjabrs Rinder-Jadets, in rothem und blauen Rianue', großer Natrolens fragen, befest mit Band, boppelbrüftige Kront, Mrchgen
bis in 14
Rahren,

Das größte Cager von "Readg-to-Wear" Rleiderrocke in Amerika gur Gulfte der reg. State Str. Preifen.

Tomen. Reiberrafe, in bunflen und mittleren 795 einlach Rüdfeite, ju.
Ausmah non 1:00 Aleiberrafen, einige in ber Bortie mert bis 110.10, in ichmay und farbig, einfach ober "Appliqueb", in Ceibe Laffeta – gemoch von gant wollener Serge, Genetian Cloth, Ches 22.98 \$2.98 Grie Speziell Cas vollifanbiae Lager eines Grie Gebe Rieberroden (vor Raue mirb gurudbelode ein.), nicht ein Rod in biefer Parie meinger werth als \$12.00 und einige werth bis \$20.01 - fie find munber Chwaig, "flaring Nottoms", alle Yan gen - über 3 10 jum Ausjuden - Rusmahl ju \$6.98 Ohne Roffen umgeanbert.

Edneibergemachte Damen- Enits, nene Gribiahrs- Diober 



en. wo werth in blan "Mobe", reit und Fan, bes fest mit Robart Jans, großer Matrofen-Rica nic, etnige fealloved, gemacht von gans wollenen Lencians und importiven \$2.98 feanellen —Auswahl von dies \$2.98 fer Partie. Reue Frühjahre Jadete beinage umfouft.

Tamen Rleiberrode, gefüttert, inter-lineb und Retveteen eingefatt, 496 werth 81.25. gu

\$ 1.98 får nene Aribjahrs-ladets für Tamen, Arn Riont, alle geiürtert, gemacht in beit meueifen geribahes Moben von gangs mollenem Govert Cloth-Größen nur bis 40 - Auswahl von der Paric \$1.93. iür Jadets werth bis zu \$15 — über 25.), alles Muster — gemacht in ben neueiten Moben. Bor fronts, Arh Aronts nub febr beguem spenk. einige mit eingelegten Sammets kraaen, ondere einech, gefür mit dem reichten Sit Voorlty Lasseta — kutter allein mehr werth, als sür was wir das Jadet verfanten, aber wir kaufen sie bistig und verfan en sie bittig. Anweaht Montag, so lange sie vorshaiten, \$3.93.

2. 38 Andwahl von 300 Proben feibener 280ifts, gemacht von Ertra Quafitat Geibe - alle Großen und garben. Ungefahr 50 Minter Jadets übrig, melde Sie ber Cation ihr B nub Sill vers SI . S auft fauft murben, Ausverfauf Woglag gu . .





wollene geiridte Unter-rode für Lamen und Rinder, werth 19c ..... 56

Um Duhr - Refter

von Baiditoffen, Cas lico, Bercale, Shirting im Bajement. 46

Um 4:30 Radm .-

merth 8c per 2)b., 6

11m 9 Uhr-Berippte

Rinber, Leibchen, hoher Bais und lange Armel, werth luc, gu ....

Um 10Uhr-Damen: reibden, niebris ger fals, obneder: 26 mel, werih 10c, ju

Um 8 Uhr-Geb'eichte

Villow Elips, 45x86 Boll,

Zweite Wode unferer Frühjahrs-Puhwaaren-Gröffung, Montag, Dienstag und Mittwoch - großere Attractionen, als jemals. Die neuen Baaren fommen rag'ich au, und in folder Maffe, wie wir fie niemals hatten. Glegang in Berbindung mit Sparjamfeit macht uniere Anslage gur intereffanteiten von allen. Die beigefugten 3be bildungen und Preife geben Euch eine befriedigende 3bee ber Mobe ber fertigen Bue, aber biefelben follten geiehen werben, um gewurdigt gu werben. Riemand fann etwas nber bie Qualitat bes Materials fagen, ohne es gu unterjuden. Diefe Gute find alle werth von 50 bis 75 Brogent mehr, als unfere Groffnungs Breife.

ber Ctabt zu \$10 ausgelegt faben-biefe \$4.98 Immenie Partie von Strohegagons, alle Farben-werth Doc bis \$1-Auswahl

Grofartige Andlage von importirten und einheimis Frudten, Blatterwert und Ernfanthemums, in ichwarg und Paficl: Schattirungen.

Ladysmith, \$1.48

11m 8:30 - Calico Brap: Gote Belebad

I Oc complet mit

fon huten, febr mobern garnirt, gleich in Mobe und Qualität bes The Dewey Rose, 9c. Gine große Unsahl von netten garnirten guren und Turbansviele von biefen find wundervoll in Mobe und Schonheit, folde, 

Subiche Geiben-Bonnels für Rinbererth 50c-Montag 100 (Gros Beilden -ein Bargain anbersmo gu Se ber ` Straug-unfer Eröffnunges Preis, I fur .... Gingunbert und eins vericiebene Doben von Blatterwert- 16 50 Cartone importirte Rofen, werth 49c-



Dayton, 30c um 8:30 Bormittago - Bon 4 bis 5 Rachm. - 10 3bs. annafeitenes 296 Bain Bain Banb für Hm 4 Radm. -- to

Dog, bouble folb Wurbinen: Oceim, Der Parb ....

fin 8 Hbr - 36

Mene Frühjahrs-Aleiderstoffe, zu bemerkenswerthen Preisen. 50c far \$1.25 Rovelty Seide.

Groccrics-Standard Marten-Unter dem Breife.

Bollftanbige Musmahl v. Fruhjahrs-Rleiberftoffen. Rene Karben, | neue Moden. Breife wie gewöhnlich niedriger, als alle anderen. 9 Uhr Borm. — Poppelbreite gancy ohecks, Elaibe und Novelites, werth 121/2c bie glarb, für . 326

96 Mantles, per Stud. .....

Um 8:30 Borm. einen Gerim -Parb ..... 46 88-goll. Granite Suttings in Can und Caffor Schatttragen, ein groß-artiges Material furRode, merth 25c bie Yarb, für. tim 9 tibe - 1000 Parbs chedes Rainfoot-per Barb. 226 füt.
Sergoll. Bebble Rovelties, 36-goll. Shevberb Checks, 36-goll. Bin gend Obeds, 46-goll. Brocabeb Mogairs 25 garben in biefer vot und 25-merth bie garb, Wontag 150 Ctude feines Luftre, Brilliantines 

werth 49c,

(nur blau und ichmarg), von Uns beren für 40c nub 50c bie Hard vertauft — ipezial für ..... 256 140 Gtade 54-goll. gangwollene Somes Um 3:30 Rachm .- Indigoblauer Rleibers - werth \$1.00 bie Parb 396 Baumwollmatte, per Houe

per Pib Anglos American Grovifion Co.'s Cherry Marte 96

Eped, per Aib.
Armont's und Monopole No. 1 California 71 C.
Schinfen, per Ab.
Priides Schmals,
per Rie

\$1 bis \$3 Suitings zu ½ und 3 ihres Werthes. Eines New Jorter Importeurs volltandige: Lager für ein Spottgelb ju unferem eigenen Breile gefault, beilebend aus Benetiau Cloths, Proabeloths, Seriegs, Whitecebs, Cheviot Serges, Coating Berges, Womite Toths, Picunas, Granite Buitings, Porlins, seidenen und mollonen Crevons ze., ze., in den men Schattfrungen in grau, fabets, Casiors, Bistuit, Rapoleon blau, braun, artin, Mutberty ze., ze. Alch ein Sind in bieier Partie werts mentger als B. 1.00 per hard und bis zu Salo per Jarb. Um eine arobe Frirore am Montag um machen, ceben beiefeben zum Berfauf fur SDc, 69c, 79c, 89c, 98c und St. 19 per Yard.

Reide erfter Rlafi: Poortin Saiin geitreifte Laffrins, Ombre geitreitte Taffeins Gaunelle gefreitte Taffeins, Gatin geitreitte Blatos, Carton Blatos, Godfe Catin Good Laff ind-eine grogartige Sammlang von heilen und buntlen Schattitungen. 48c für 81.00 Rovelth Ceide, Peftebend aus Rooclin Taffete Blaibs, Laffeta narrirungen. Laffeta Etreifen; Laffeta Gorbs und Brocabe gancies-alles neue Fruhjahre:Moben. 250 Stude bewelbreites ined Snits inas, Bright Blaibs, febr gutes Mijortiment von Farben, 121/20 Qualitat, BDe für 75e Rovelin Taffeta Etreifen, Taffeta Brocabes und Catin Brocabes-febr manichenswerth fur Baifts unb

Ertra Qualität-eine volle Barten für Strafens und Abende Gebrauch. 60c 2438U. Klaib und Koch Seibe, in blau und weiß und ichmar; und naofen und fleinen 300 156 meiß - gerabe bas Michige für Entwirfen. blau und weiß und ichmar; und weiß — gerabe bas Richtiae für bie Aribjiahrs: boc gongieibenes Toffeia, in bellen unb buntten Com- 330 binationen. 330 binationen. 330 binationen. 330 binationen. 3100 bebruste Koulard Ceibe, in allen buntten Effetten, für ...... 106

Polfa Dot und Octoll 5 ... 59c | 50c 2iberty Catins in ichmars. 29c Bemerkenswerthe Offerten in fdwarzer Seide. 250 Stude gangieidene ichwarze Schweis ger rauichende Caffela, 27 3.3% breit, regulare \$1.00 Euglitat, fur. 696 unt und meich, werth \$2.25,

11m 8:30 Barm. -Poom n. Yans. 216 bale Muslin. 216 Ben 9 bis 1 0 Borm 11m 4 tibe - 30a5ff.

werth 10c p. Pb., 36

IIm 4:15 Radm .-MletbersWingham, wom Stud", Loil bu Rarb u. viele anbere 216 Mufter — werth 8c — ju 226

Stidereis Chgings und Giniage, werth be per 9b.,

## Der Grundeigenthumsmarft.

Samilton Ct., 91 &. nordl, bon Fullerton Abe., 20) entral und dumboldt Part Bonl., R. B. Cde Central Part Abe. 128×176, Billiam Baughn u. A. durch M. in C. an Anna B. Horntbal, \$1947. A. burch M. in C. an Anna W. Horntol, \$1947. Francisco Ave., 210 F. nord. von Asibington St., 25×130, Denry A. Gapner on Albert G. Lange, \$5,000.

Serman Str., 276 F. jüdl. von Hartison Str., 19,88×106, Milbelm Kering an Vouis M. Herring, n. N., 81.

Et. Louis Ave., 50 F. jüdl. von ld. Str., 25×125, S. F. Salmond an Argie Mett, §1200.

Ser., 177 F. wellt. von Artinecton Ave., 25×124, Joseph Et., 35 F. nord. von 33. Str., 25×130, Milbelm Sering an Vouis M. Herring, M. Holled Str., 35 F. nord. von 33. Str., 25×130, Milbelm Sering an Vouis M. Herring, M. Hilbelm Sering an Vouis M. Herring, M., 81.

31. Place, 124 F. wellich von Deyne Ave., 24×130, Milbelm Gring an Coulist Degree Vice, 24×136, G. Glyns V. Choig an Tybon F. Sering L. M., 81.

33. Blace, 124 F. wellich von Deyne Ave., 24×136 F. Glyns V. Choig an Tybon M. Serins, 1400.

Abam Str., 106 F. eftligd von Africa Str., 25×136 F. Glyns V. Choig an Tybon M. Serins, 14000.

F., Eprus V. Chafe an Topfon A. Smith, \$4000.
Adams Str., 241 F. öflich von Afdland Ape., 22x
1683, Charles Ane an John Boenl, Moon.
John Bost übertrug daselbe Erundfluc an James
Wood für Kood.
14. Blace, 160 F. wellich von Latim Str., 50x124,
Bulliam A. Sdryod an Julius A. Burrows, \$1.
Chicago Ave., 160 F. wellich von Arrends, \$1.
Chicago Ave., 160 F. wellich von Adappu Croder,
\$40,000.
Eteridan Te., 430 F. übll. von Ainflie Str., 50x
142, Kathare For an George B. Stell, \$2000.
R. 44, Ct., 186 F. übl. von Montrole Ave., 50x
155, Home B. E. L. Affociation an John Preifer,
\$10.25.

## Todesfälle.

Baibburn Grosby's Golb Mebal Batent: \$1.89 Granulitter Buder, mit Otber,
10 Belnich Ludweigen Meht,
per Ho.
Prime Bafing Molafies,

Radfolgent peröffentlichen mir bie Lifte ber Deut: iden, über beren Tob bem Gefundneitsamt gwijden geftern und beute Melbung guging: cheen mot deute Lebung juging:
Landers, Emil. 39 J., Couth-Jerenaint.
Strinbach Model A., 33 J., 732 R. Wifton Ave.
Tovolensii. Jadmiga. 62 J., 1015 Windselfer Ave.
Schied. Marb. 70 J., 126 Grand Ave.
Kartin, Teita. 38 J., 383 Wentworth Ave.
Paulfen, Carl G., 6 J., 1328 B. Lafe Str.
Andrigon. Garl G., 6 J., 760 Allport Str.
Andrews, Angult. 62 J., 728 M. Nogart Str.
Andredien, August. 63 J., 383 Millipoute Ave.
Aichter, Angult. 62 J., 728 M. Nogart Str.
Anichten, Angust. 63 J., 383 Millipoute Ave.
Michardion, Ango O., 36 J., 76 Plorence Ave.
Michardion, Ango O., 36 J., 76 Plorence Ave.
Michardion, Jago O., 36 J., 76 Plorence Ave.
Michardion, Jago O., 36 J., 76 Plorence Ave.
Michardion, Ango O., 36 J., 76 Plorence Ave.
Michardion, Ango O., 36 J., 76 Plorence Ave.
Michardion, Ango O., 37 J., 380 Gibs Ave.
Chieften, Angolic, 37 J., 384 Julius Str.
Chieften, Angolic, 77 J., 1848 Julius Str.
Millier, Arch. B., 43 J., 100. Str. and Ave.
Colicten, Magnic, 54 J., 64 Fabbon Be.
Soult, 3. C., 78 J., 493 Grand Str.
Minger, Angult. 62 J., 178 Fulton Str.

## Beirathe-Ligenfen. Folgende Beiraths-Ligenfen murben in ber Office bes Connty-Clerts aufgeftellt:

Kolgende Herlagsertzigen wurde in der Schlieben Gentro Cierts ausachester
Ristaal Brunkine, Fanne Lavut, 22, 24.
Michael Brunkine, Fanne Lavut, 21, 21.
Charles K. Jacolien, Freider Balter. 22, 20.
Clot Clien, Frau Bergerte Larien, 44, 40.
Cito Deibentdel, Madge Denrich, 45, 40.
Joien Machael, Kadge Denrich, 45, 40.
Joien Machael, Kange Denrich, 45, 40.
Joien Machael, Earrie Bedg, 30, 18.
Joien Oeget, Frau Karp Bedg. 39, 30.
Emil Hoffmann, Frau Rarie Hoffmann. 33, 31.
James Stinner, Krau Karp Cedus, 36, 30.
Alired Mecklane, Luon M. Sewart, 22, 17.
Jacob Mellicher, Sulva Austert, 30, 30.
Ariend Mecklane, Luon M. Sewart, 23, 11.
Jacob Mecklane, Luon M. Sewart, 23, 12.
Civonapuni Botangate, Mus. 2, Juanula, 51, 22.
Clito Reneech, Maron Mattine, 21, 19.
Ared. R. Schmiot, Honnah Johanien, 22, 19.
Comer Lewien, Cliudeth Milliamion. 22, 11.
Lecdove Dartung, Louise Nagel, 28, 25.
Comick Miller, Livis Eled, 30, 28.
John Gilbert Annbalt, Flora M. Centins, 29, 31.
Maul Schnehman, Marn Hohmeter, 31, 23.
Ctio Luds, Henriche Meher, 29, 27,

Ban-Grlaubniffdeine wurden ausgefiellt en: Muguft Gubimann, 1-ftod. Frame Catjoge, 40 23.

## Marttbericht. Chicago, ber 24, Mars 1900 Betreibe.

Verger Mai
Juli
Wais — Rai
Autt
Gaier — Wai
Grife
Grife
Rogen Breife, Die bon ben Engros-Firmen ben Aleinhandlern berechuet werben. Aleinhanblern berechnet werden.
Aleinhandlern berechnet werden.
Aleinhane. gedorrie \$0.05\\_-0.06\]
Therefore \$0.07\\_-0.09
Therefore \$0.14\\_-0.17
Herbelbecten \$0.07\\_-0.09
Himberten \$0.14\\_-0.15
Nohnen Busfateller \$0.14\\_-0.5\\_-0.07
London Lapers, bee Aifie \$2.00
Jantener Eurranten \$0.08\]
Jitronenfigheln \$0.14\]
Taragona Nandeln \$0.14\]
Taragona Nandeln \$0.14\] Erbuuffe (Tenneffee'er) . . Spesereien.

Sider — ber Qut. 10) Pfund
Staudinder. 100 Pfund
Speifeiguder. 100 Pfund
Speifeiguder. 100 Pfund
Louifeiguder. 100 Pfund
Annbitors' 4, 100 Pfund
Loff A... 100 Pfund
Loff A... 100 Pfund
Loff A... 100 Pfund
Loff A... 100 Pfund
Loft A... 100 Pfund
L 5.20 0.25 -0.42 0.23 -0.42 0.23 -0.50 0.67 -0.72 0.23 -0.40 0.25 -0.70 0.12 -0.17 0.08 -0.11 0.01 -0.13 0.05 -0.07 0.05 -0.07 0.05 -0.07 0.05 -0.07 0.05 -0.07 Bifde Diesmartt.

Rube und Farfen . . . . . . Es wurden während der letten Boche nach Chicago gebracht: 45.081 Rinder, 2,3% Raiber, 141.230 Schweine, 58,008 Schafe. Bon dier vericidt wurden: 16.814 Rinder, 135 Raiber, 34,177 Schweine, 8,385 Darttpreife an 6. Bater Strage. Dairies - Egitas . . . . . . . . . 0.23 Rochbatter . . . . . . . . . . . 0.17 -0.17} hnen-Ber Sad . . . . . . . . 2.00 -2.08 Bobnen-Beflügel, für bie Ruche hergerichtet-Brifde Gifde-Comarger Barid, per Bfund . Banber, per Bfund . . . . . . . . . nische FrückteMepfel, per Jak
Applelfinen, per Kifts .
Fannen, per Kift .
Fannen, per Anfiel .
Fanischeln, per Kniftel .
Fanischeln, per Tuhend .
Robl, per Kift .
Falat, per Roth .
Falumenfohl, per Kifts .
Falumenfohl .
Falumenfo Brifde Brudte-

Fillsbury's Vitos und Wheat O Breatfast Food OC —per Padet.

—per Padet.

Bancy Rovel Drangen.

Per Puly 2006

Bancy große Canta Clara Rilammen, OC Bancy große

ten, bie ben Uebrigen gum warnenben Beifpiel bienen follen, find:

I. Fagan; August Grimm; Thoma Gannor; 3. Di. Monnahan; 3. B. Bloom; 3. S. Dalton; Patrid Relly; John Tobin; D. M. Janfen; George Schaller; B. Engels; Berry Cronin; Albert Starde; A. Orzerhowsti; 211= bert Sallman; Sans Scham; William Corbell; S. G. Gide; BB. Q. Suener= bein; James Flhnn; Joseph Roranet; James McCormid; C. Anderson; G.

D. Little; S. J. Riermann.

\* Eugen Sepp, welcher bor Rurgem ber Ermorbung feines Schwagers Frant Unberfon Schuldig befunden worben war, wurde geftern bon Richter hutchinfon formell zu vierzehnjäh= riger Buchthausstrafe verurtheilt. Depp hat im Ottober b. 3. im Berlaufe eines Streites feinen Schwager in beffen Mohnung, Do. 28 Sebgmid Str., er= icoffen.

Auswahl zu haben.

### Dooraf ausertoren, feine "Fünf bibli= fchen Lieber" in einem Rongert ber fchlugen. 2118 Beweiß ber Fall ber

Londoner "Philharmonic Societh" erft= malig gu Gebor gu bringen. Frau Fist mar früher mehrere Jahre in Chicago eine gesuchte Rirchenfangerin; jest bat fie ihren fünftlerischen Birfungstreis nach New Dort verlegt. - Das voll= ftanbige Programm für bie bieswöchi= gen Somphonie-Rongerte lautet wie

niften Alexander McRengie bie fchwie-

rige Colo-Bartie in feiner Rantate

"Die Rose von Charon" gelegentlich

Snmphonie Mr. 5, G. Diell, "Mus ber neuen 2Be Abagio - Allegre Molto - Largo - Schergo

Abagio — Allegro Welto — Largo — Scherzo — Allegro Con Finoco.

Arie. D ma Live Jaumortelle", aus der Oper "Saphdo" Gonnob — Greite — Berlive — Serie Meligienic — Entracte — Finale (Violoncello: Obligato von Bruno Steinbel.)

Largo — Piolin Obligato von Leopold Kramer.

Arie. Fair Spring is Refurning", aus "Simjon und Delila" — Eaint-Saens Gapriccio, Opus 45 — Lichaitowsty

\* \* \*

Mus Broofinn wird gefchrieben: "In ihrem raftlofen Beftreben, bas golbene Jubilaum bes Norböftlichen Ganger= bunbes zu einem großartigen Erfolg au gestalten, bat bie Brotinner Feft-Beborbe fich befanntlich beranlagt gefühlt, Ginlabungen an beutschländische und öfterreichifche Bereine jur Theilnahme an biefem Befte gu erlaffen, welche fich bis babin aber leiber noch nicht bes gewünschien Erfolges erfreuen follten. an Dr. Beter Fahrneh, Chicago, 30., Reineswegs entmuthigt burch die un-

\$400. Central und Sumboldt Parl Boul., 96 & west, von Samper Ave., 24×160, und anderes Grundeigen-thun, Charles T. Cole an Actlic M. Cole, \$10. Sarvard Str., 115 B. öst, von Springsied Bec., 25×124. Charles L. Jacobion an Andert J. Dar

Farpard Etr., 115 ff. okt. bon Peringtield Abe., 25×124. Charles A. Jacobion an Arbert J. Tax vis, \$4900.

Kan Baren Str., 195 ff. okt. bon California Abe., 26×100, Bertha Efolaus on William C. Cf. \$400t, York Str., 196 ff. weil. v. Hermitiage Abe., 26\(\frac{1}{2}\). Of. More and Abe. Apermitiage Abe., 26\(\frac{1}{2}\). Of., 200 ff. weil. v. Hermitiage Abe., 26\(\frac{1}{2}\). Of., 200 ff. nårdl. von 13. Etr., 25×123.8, 3abn ff. William an Muguk Broding. 1500.

13. Al. 94 ff. dit. von Loomis Str., 25×124.

Cf. B. Cfertunan an Abeliam derfing. \$500.

Doman Abe., 191 ff. (vol.) von 22, Etr., 55×124.

Agant Greecheft en Martin Chaodirof, \$500.

Ch. Str., S0 ff. dit. von Wagikington Abe., 20×26, Werde. 2500.

Rood Str., 246 ff. nårdl. von 30. Str., 21×124, Brant Ceiercapeft en Martin Chaodirof, \$500.

Ch. Str., S0 ff. dit. von Wagikington Abe., 20×26, Werde. 2500.

Recept Add ff. nårdl. von Ungula Str., 25×125, W. L. Ward W. L. burd W. in C. on U. D. Wagerman, £700.

3. Abec., 146 ff. nårdl. don Angela Str., 100×124.

George Textens an Locan Driefla, \$600.

Bergnügungs-Begmeifer. Bobers. - Geute: Deutiche Borfellung. Stude baffers. - Rich. Baquers Der "Tan

boules in Englisch.
Tand Opera do u ic.—"Sag Harbors.
Me Bider 8.—"The Laft of the Mohans".
Columbin.—"The Rogers Brothers in Mall Street."
Obric.—"Risted London".
Breat Northern.—"Jad and the Peanfialt".
Boric.—"Be Myberious Mr. Bugle".
Sobfin 8.—"Sabho".
Criterion.—"Sidetradeb".
"Atien zir.—Konzerie Sonntag Rachmittag, Mittsmoch und Freitag Abend.

## Für müßige Stunden.

Preisanfgaben.

Silbenräthfel (288). Eingeschicht bon Frau Bertha &n ü= pfer, Chicago. Die Grite häufig bas Tragen erichtvert, Das Meffen macht fie beftanbig verfehrt Beim Rathen berbient fie ben icharfften Tabel

Und leiht boch bem Geben ben hochften Abel Co rein wie im Rinberhergen Die Bweite, Co hold fie ftrahlt aus bem Muge Der Braute, Co felig Die Mutter im Bujen fie hegt Micht immer in ebler Geftalt fie fich regt! Das brobenbe Gange, angftvoll geicheut, Wem zeigt es nie feine Bitterfeit? Wohl Dir, bift Du fahig es zu berichmerzen, Dann traf's Did wohl nicht im innerften Sergen.

Silbenräthfel (289). Bon Geo. Gaegwig, Chicago. Camenfornchen, gelb und flein, Bezeichnen 1 und 2; Wenn fie bem Landmann gut gebeih'n, Sat er auch Freud' babei. Oft ber Röchin fleiß'ge Sand Bereitet mas meint 3 Und wer im Rochen gut gewand! Macht es aus Mancherlei Gin Gericht aus alter Zeit Bezeichnet Dir bas Gange: Tron allebem ichmedt's auch noch heut Der Gretel und bem Sonie.

Gruchträthfel (290). Eingeschidt bon Erna S., Chicago. 1. Bon einer Frucht ein Beichen ab, Bum Baume wird fie, ber fie gab. 2. Rich' einer Frucht ein Beichen aus

Co wird fie flugs jum hohen Saus 3. Geh' einer Frucht ein Beichen ein, Wird fie gur Stadt, nicht weit vomachein 4. Bon einer Frucht ein Beiden weg, Co argert's Did auf Flur und Eteg. 5. In einer Frucht ein Beichen um.

Führt Dich jum emfigen Gefumm. 6. Bon einer Frucht ein Beichen fort, Ergibt Dir ein Begleichungswort. 7. Und einer Frucht ein Beichen gu, Co haft es felber zweifach Du.

Rreugräthfel (291). Bon G. Dichael, Sammond, 3nb.



1 und 3, bas ift ein Mann, Der ben einen Bunich nur fennt: Daß er ein Dann ftets möchte fein, Wie ihn 2 und 3 hier nennt.

1 und 4, bas ift ein Dann, Der bas Beucheln gut verfteht; 2 und 4, bas ift ein Dann, Mit bem's balb gu Enbe geht.

Magifdes Quabrat (292). Bon "Mephifto Rinaldo".

5 6	В	В	D	D	
	E	E	Е	0	
	0	0	0	R	
	R	R	R	s	

Die Buchftaben in bem Quabrat find fo berftellen, daß bie magerechten und fent= rechten Reihen nennen:

1. Ginen Mluft in Spanien. Gin Rahrungsmittel. 3. Gine Blume. 4. Ginen Flug in Deutschland.

Bilberräthfel (293).



Bon "Groben Ph.", Chicago. Sung und Alt gern aus bem erften trinft-

Das Gange in ber Rahe zwitschert und fingt Auf bem Zweiten icon ichreitet ber Rrieger mmt mar's nur für bie fleine Welt! ihr wift, bas Bange ift ein Bogel flein, Doch will auch fein Rame errathen fein!

Berftedräthfel. Gingefd, bon Sugo Beter fen, Chicago. Lagos, Hilda, Venedig, Habsburg Sense, Landsturm, Nanon, Henne, Wilhelm, Hebel, List, Plattdeutsch,

Mus jedem Worte find zwei aufeinander folgende Buchftaben gu nehmen, die bann gufammengefest ben Anfang eines befann: ten beutichen Liebes ergeben.

Kuss, Rose, Schimmel, Mönch.

Bon &. Broenimann, Chicago. Gar turg ift unfer Leben, o Menfchenfind, Es leitet unfer Streben ber wilbe Wind; Es tragt wohl unfer Ruden gar fchwere Laft, Dan muß fich laffen bruden, verzweifelnd

Dat eine fich erhoben als herricherin, Sie fühlt, fie wird geschoben; die Macht ift bin. Will fie jum Simmel fteigen, fie fallt gurud, Und muß fich murrend bengen bem Weltge- ichid.

Füllräthiel. Bon C. 2. Scharien, Chicago. 2met alte Profefforen heftig ftritten, 28as -- - einft geherricht für Sitten, Gin jeber biefer hochgelehrten Streiter Dielt felbstverständlich fich für viel gescheib:

Gern mußt' id, wer von jenen -- Belehrten Berrn ichlieflich mohl recht behal: Die Striche find beim erften Dal burch

3, beim zweiten Mal aber burch 2 (ben er-ften 3 vollig gleichlautende) Worte zu er=

Shergfrage. Gingefchidt von Frau Ratie Unberfen, Chicago. Ler ift bie ftarf-fte Frau ber Welt? Immin & - (dimitabal), diime dabl

Rechnenaufgabe. Eingeschidt von Frau Dinnie Rreuts

berg, Chicago. Gin Groid fällt in einen Brunnen, ber 20 Fuß tief ift. Um wieder herausgutom= men, flettert er täglich 2 Fuß binauf, boch ruticht er 1 fuß in ber Racht wieber gurud. Wie lange nahm es ihn, um hinauszutom=

## Lösungen zu den Aufgaben in voriger Mummer:

Silbenräthfel (282). Bolarftern. Richtig gelöft bon 96 Ginfenbern.

Worträth fel (283). Sturmbogel. Richtig gelöft bon 75 Ginfenbern.

Schergfilbenräthfel (284). Dinfi(c) tich ule (auch Dinfiflehrer ift auläifia) Richtig gelöft bon 87 Ginfenbern.

Rreugräthfel (295).

na rie

Richtig gelöft bon 120 Ginfenbern.

3ahlenräthfel (286). Caftus, Romulus, Ocean, Rero, Jordan, nie. — Eronfe. Richtig gelöft von 128 Ginsendern.

Röffeliprung (287). Wer por bem Unglud bangt und grant, Wer immer in die Butunft ichaut, Wird nie im Bergen frob. Richtig gelöft von 63 Ginjendern.

## Richtige Lösungen

fandten ein:

Frau Minnie Rrengberg (5); F. Ramifd (4); Frau F. Nathanson (4); Frau Marie Grafenstein (5); J. E. Weigand (6); Gustav Beduhn (4); Rud. Boededer (4); Fran Lina Schiegle (4): Frieda Ladetvig (5); Fran Em: ma Rieg, South Bend, 3nd. (4): Fran The resia Hausler (2): Frau Anna Pinnow, Maywood, Id. (6): Wm. Friedrichsen (3); Frl. Martha Scheibach (3): Paulina Gebanty (4); 21. Gievers (4); Grl. Roja Wer ner (6): Frau Molin 28. (5); A. S. F. (6) Geo. Rübiger (6): Frau Calome Rag "Dansl" (5): Frau Magbalene Belbich (6) . Wolf (3): Emma Schoenneshoefer, Bern,

Albert Diescher (1): Frau E. Rosenow (3): Frau F. A. Christman (3): Frau M. Willer (5); Charles Rour (5); L. Schmats holy (5): Chas. Bahl, Streator, 3ll. (6); Fraul. Anna Dintelmann (4); Belene Schir mer (6): Willn Wonat (1): Bertha 3ang (3): Sugo 3lling (4); Lina Beugartner (2); Frau Rögheim (6); Unna Conjoer (5); Geo. v. Baih, Aurora, 311. (5): Frau Emil Rueger (4): Seurh Langfeldt (5): "Julie" (4): 30jeph Furth (4): Frau Louise Kamling (2):
Frau Minnie E. Pause (3): Richard J.
Rause (1): Geo. (Gaeswin (5): Frau Neu,

T. Brunnengraeber (4): F. Bartels (3): 28m. Beder (6); Minnchen E. (5); 28m Teubel (3); Arthur Boettger, Sammond, 3nd. (6); Johanna Bold (2); "3. B." (6); Pauline Thomas (1); Frau Minnie Torge (6); Frau 3. Schwanenberg (4); A. F. Sinke (6): (9. Michael, Sammond, 3nd. (4) Grau Bertha Sen (2); Frau Unna Gimon (5); C. Jacobs (4): Frau 3ba Maltowsty (6); Frau Therefe Starte (6); Richard Simon, Blue Island, 3ll. (4); Fran &. Bider= mann, Befferson Part (4); Frieda Woerner (3); Frau Marie Lange (4); Frau Franzista Llod (2); Fraul. Marie Glid (5).

Gla Groß (4); Frau Unna Bietich (3) 2Bm. Cattler (5); Theo. G. Goebel (4) Frau Unna Suber (3); Frau Marie Schoeppe (4); F. Gugl (5): Frau G. Scheffler (4); B. S. Schmidt (3); Frau K. Mueller (6); Frau H. Lorenz (6); Frau H. Lorenz (6); Frau Bertha Anuepfer (4): Celma Cawaich (5) 2. Oftertag (4): Frau Emilie Seutte (4) Frau Bertha Liebich (4): Frau Maria Kraufe (4): Benry Mener (6); A. Weifer (2); Frau Math. Zuetten (3); "A. 3." (2); Frl. 3lfa Baftor (4); Chriftian Luty (2); C. Q. Echarien (6).

(F. Beige (6); Rub. Edweiger (5); Ser man Drorfer (3); Grl. Marie Raede (4) Frau &. Edend (6); (6. 28. Schwarz (3) Ulma Boehme (4); Fran Louise Rrengberg (3); "Mr. Louis" (6); Frau Bertha Mager (3): S. & Dl. Moeller (6): Sans Jeffen, Ra cine, Bis. (5); Grl. Clara Rang (4), Glasner (4): Unon Geifert, Couth Bend, Ind. (3); G. Bielea (3); F. Broenimann (6): Bernh. und Ad. Berhold, Caf Park 7. Broenimann 311. (5): Gruft Rlann (4): Beter Berres (4); Mifred Foelich (5): Martha Jahn (2): Frau 3. Rlaiber, Cat Part (6); Grau S. Froch:

Menzel Seblacet (1): Frl. Nose Tichn (5); "Lieschen" (4): Fran Seegn (6): Geo. Geerdris, Mahwood, Il. (5): Fran Virginia Kemmet (4); F. Zielfe (3): Michael Schmitt (5): Louise Ploner (1): Andreas Heimburger (6); Anna Linkel (2): Hogo Petersen (3); S. Zimm (5); hermann Wordelmann (3). Fran 2. Schoepfer (4); Luije Ploner (1); 7. 2. Graf (4).

## Pramien gewannen :

Eilbenräthfel (282). - Loofe 1-96: 21. Gievers, 3611 Wentworth Ave., Chi: 28 orträthiel (283). - Lovje 1-75; Frau Minnie Torge, 143 Johnson Etr., Chi-cago: Loos No. 54.

Eder ; Eilbenräth fel (284). -- Rovie 1-87; A. Bolf, 848 Melroje Ave., Chicago: Loos No. 18. Rrengräthiel (285). - Looje 1-120; Guftav Bebuhn, 703 E. Morgan Str., Chicago; Loos Ro. 6; un b Frau Gmil Rueger, 1210 Belmont Ave., Chicago: Loos No. 47. 3 a h l e n r ä t h f e l (286). — Loofe 1— 126; Helene Schirmer, 625 W. Tanlor Str.,

Chicago; Loos No. 30; n n b Frau Bertha Mager, 875 31. Etr., Chi: Roffeliprung (287). - Loofe 1-63; Frl. Marie E. Glid, 444 S. Marihfield Ave., Chicago; Loos No. 35.

## Löfungen guden "Hebenrathfeln" in voriger Hummer.

1. Gleichtlang. - Amanba. 2. Silbenräthiel. - Spartaffe. 3. Buchftabenräthiel. - Gans 4. Buchftabenräthiel. - Othel: lo, Berther, Blücher. 5. Zahlenräthiel. - 12342: 5 6 7 5 - Raftanien. 6. Rechnenaufgabe. - Die Bans

Die Rebenrathiel murben fammtlich ober

wiegt 12 Pfund.

theilweise richtig gelöft bon: Grau Minnie Rreugberg; Frau F. Rathanson; Frau Marie Erafenstein; Frau Li-na Schießle; Frieda Ladwig: Frau Emma Rieß, South Bend, Ind.; Frau Theresia Dausser; Frau Anna Kinnow, Mahwood, 311.; Frl. Amanda Scheibach; A. Siebers: Frau Molly Bagner: Geo. Rudiger; Frau Salome Rat; Fran Magdalene helbich; A. 2Bolf; Fran G. Rofenow; Chas. Roug; L. tholy; Frl. Anna Diedelmann; Lina Sengariner: Fran Röbbeim; Anna Confoer; Geo. b. Mais, Aurora, 3U.; Frau Emil Rueger; Simon Schaffner; Julie; Frau Rouise Ramling; Richard J. Pause; Geo. Gaeswis; L. Hill; Minnchen S.; Johanna Bold; Frau J. Schwanenberg; G. Michael, Dammond, Ind.; Frau Bertha Den; Frau Unna Simon; C. Jacobs; J. C. Beigand; Frau Therese Starte; Frau K. Jidermann; Frieda Woerner; Frau Marie Lange; Frau Franzista Glid; Frl. Marie C. Glid; Ella Grad. Frau Nana Nietich: Num Sattler. Groß; Frau Anna Bietich; 28m. Sattler; Theo. C. Goebel: Frau Unna Suber: Frau Mueller; Fran S. Loreng; Frau Bertha Annepfer; L. Oftertag; Frau Emilie Sentte; Frau Bertha Liebich; Frau Marie Kraufe; A. Beijer: Frau Dath. Apetten: "A. 3.4 Frl. 3lta Baftor; G. Q. Scharien; G. Beige R. Schweiger; Alma Boehme; "Mr. Louis"; S. & M. Moeller; Sans Jeffen, Racine, Wis.; Andy Seifert, Couth Bend, Ind.; & F. Broenimann; Martha Jahn: Lieschen: Beo. Geerbis, Dan: wood, Ill.; F. Zielfe; Michael Schmitt, Louise Bloner; Anna Lenfel; H. Timm; hermann Wordelmann;

## Briefe an den Rathfel-Onkel.

Chicago, 20. Märg. Lieber Onfel!

Bu allererft meinen beften Dant für bas ichone Buch, das ich bereits gelesen habe. Bis jest brauche ich, wie Gie jehen, das Grab noch nicht, benn, obgleich ich Ihnen blos gei ftig befannt bin, ichreibe ich nicht als Beift, hat boch ber mir jugefandte Dottor wieber bie Anochen gufammengefügt und werbe ich Ihnen bas Drama Diefer Operation borfith:

Der Dottor Bunberlich

(3ch.) Richt langer trag' ich biefe Bein! Did brennt bas Sirn, Die Glieber reigen. Das icone Connenlicht mich höhnt. D, war' es tiefe Nacht! Bringt Dieje Flasche Lind'rung mir, Bergeffen !! Leb' wohl, o Abendroth, jum legten Da! ich febe beinen holden Schein. Lebt wohl, ihr Freunde, ach, ich geh' allein! - (Es flopft! Bielleicht ein neues Unglud meiner harrt. Berein! Wandersmann mit langem Saar, gegrüßt fei mir! Doch, was ift Dein Begehr? Wer fendet Dich, wo fommit Du ber?

(Dofter:) 3d bin ber Tottor Bunberlich, Der Rathiel=Ontel fendet mich 3d fomm' ju lindern Deinen Schmers. Bu fliden Glieber Dir und Berg. Rann Pfläfterden ichmieren. Rann Bergen furiren, Rann Galben einreiben, Rann Grillen bertreiben; 3ch fehre ben Magen. Wenn Echmergen D'rin nagen: Bermechielte Glieber. Die ordne ich wieder. Bib her mir jene Rippe jett: Salt ftill, bald ift fie eingefest. Run fehlt bort noch bas Schluffelbein Ren Augenblid, jo, bas geht fein! Probier jest gu laufen Und tüchtig ju ichnaufen. (Fs ichmerst wohl ein Bischen. Toch balbe, o Lieschen, Der Echmers wird fich legen, Der fruß fich bewegen. Woll'n 's Berge noch fliden, Gin wenig berruden.

(36:) Co wohl wird mir! Bon ferne bor id, Gloden läuten! Mnrthendufte umichmei deln mich. Mir ift, als fabe ich Die Conne ufgehen, und bod glangt bort ber Abend ftern. Traume ich! Tragt mich die Phan-tafie über Berg und Thal, über Zeit und Raum ?!

(Der Dofter:) Das ift ber Sochzeitsgloden Ton, Gin Ritter holt fich feinen Lohn. In Julienburg manch' fcone Maib Erägt heute Rrang und Sochzeitsfleib. Der Rricg ift beenbet. Die Tinte berichwendet, Die Ritter, fie fiegen lind wieber erliegen Dem Egepter ber Franen Gie laffen fich trauen!

(3d):) Wie mich bas Glud ber Freunde warm bewegt. Gin Balfam ift's für meine Bunden. C, edler Mann, wie schon wirft boch Dein Wort mit Deinen Aflaftern. Du rufteft Dich jum Abichied ichon, willft wohl gur Ctabt guritd noch beut ?! wie, o Toftor Wunderlich, belohn' ich Dich?

(Tofter:) 2Bobl muß gurud gur Ctabt ich beut' D'rum lebe wohl, ichnell flieht Die Beit. Doch willft Du geben Lohn und Dant, Silf iebem, ber ift arm und frant. Betrat Deine Echmelle Salf Dir aus ben Gorgen, D'rum beute und morgen

Junga fellen, ber Ralten. (3ch:) Leb' wohl! Da geht er ichon, ber Bute. Gin after Junggefelle und fo ebel!

Best werben Gie wieber 3hr ehrmurbiges Saupt ichütteln, über Die "ernfte" (Spiftel, vielleicht wird biefelbe fogar in den Papierforb wandern, aber, Ontelden, ich wußte mich auf feine andere Weise bon meinem prophezeiten Tode ju retten, als burch bie Unfunft vorgenannten Dottors, und Gie nuffen jugefteben, baf; eine Operation feine übermuthigen Gebanten auffommen lößt Der Sauptzwed meiner "ernften (fpiftel" mar aber, bem Sanst in garter Preife einen Bint gu geben, bag es mir ein Bischen leid thut, ihn jo oft veripottet ju haben. wohl noch beim Births Töchterlein fist Seine Ballade war fo icon, daß ich beinabe Thranen vergoffen habe, beim Durchlejen.

Mit Gruß Lieschen. 2. G. Julden meinen Dant für gutige Rachfrage.

Ravenswood, 21. Marg 1900. Befter Ontel!

Wenn bas jo fortgeha, jo wird unfere liebe traute Gde balb gur Menagerie, benn wimmelt's nicht nur bon gahmen Thier: den, gur Bervollftandigung haben wir noch einen Better = Thierbandiger, ber fru= ber Schullehrer war, "well, there's not much of a difference", fagt ber Pantee, und bas ift nicht jo ohne. Gehr entrauscht hatte mich die Ginnahme ber "Julienburg", benn ich hoffte im Stillen, daß ber Sanst fich als Romeo entpuppen werde und mit feiner 3u= lia nach einer ftillen Infel im Atlantifchen Czean entflichen werde, aber nichts ba Sanst Dachte wohl auch: "3a, wenn bas 21: lantifde, Atlantifde Deer, voller Champag ner war's, jo wurde er's vielleicht noch wo gen, aber jo? Bogu benn in Die Gerne ichwei fen, wo bas Gute liegt jo nah! Saben mit boch einen "Chicago Riber". Aber Sanst mag gut fagen laffen, baß für ihn auch noch mal Die Etunde ichlagen wird, benn ich glaube feft an das Eprichwort: "Wer

Frau M. L. Mit Gruß 2. E .: Grlaube mir, ein fleines Fruh: lingszeichen in Rathfelform einzufenben:

Richt gefährlich, Doch beichwerlich, Gind ben Menichen wir gumeift Darum Reiner, auch nicht Giner, Greudig uns willfommen heißt. Chne Augen freilich taugen Wir wohl mehr, find nüglich Dir. Bib uns Speife. Gleicherweise Sorgen bann für Dich auch wir. Mer find wir?

Daf Part, 21. Marg 1900. Lieber Ontel!

1234567. - Bo ift benn mein Brief geblieben - Den ich legte Boche fandte? - Cechs ber Lojungen er nannte; - Ronnte es wohl dazu tommen, — Taß ein (Brief:) Marber ihn genommen? — Doch, das ih wohl taum zu glauben, — Daß ihn Zemand würde rauben, — Ra, und deshalb, Ontel, lieber — Schwamm darüber.



Rein, ich habe mich, feit ich Ihre freundliche Antwort am Conntag gelejen, anders beuldiger alter herr, um in vielleicht feh hlechten Berien angebichtet gu werben. Sher werbe ich bem bewußten Baifenfnaben bald einmal ein gang gräßliches racheichnan benbes Gedicht von menigftens 28 widmen, und ich werde barauf bestehen, bag r verurtheilt wird, es eine Woche lang we nigftens gehumal jeden Tag Durchzulefen. Barum wendet er mir nicht auch noch ein einziges Dial eines bon ben iconen Biichlein

3ch freute mich am Countag jo febr, als ben Unfang 3hrer Untwort an ben "Sansl" las, aber balb war ich fehr ent: taufcht. Denn daß Gie die Frauen dafür "blahmen" wollen, weil jo viele unnung Ctud Dobel in ber Welt gu finden find, baß will mir bean boch nicht recht gefallen.

"Es ift fein Topf fo ichief, es findet fich ein Dedel bagu", heißt ein Eprichwort, und fo wurde fich auch für jeden Junggefellen eine Grau finden, wenn Dieje Berren ber Edopfung, jumal wenn Gie ein gewiffes MI ter erreicht haben, nicht gar jo mahlerisch waren. Und mit welchem Recht? Denn haben fie nicht allejammt ihre Gehler, und noch bagu mandmal welche, Die mit einem jehr großen ";" geidricben werden follten. Aber nun nichts für ungut, herr Ontel hatte ich 3hr Stammbuch bier, jo würde id Ihnen folgenden ichonen Bers hineinichreis

Bis ber Bod einft Junge friegt.

Run wiffen Gie, wie gut ich Ihnen finnt bin, und ich verbleibe bis auf Weiteres mit freundlichem Gruß 3hre

Chicago, 19. Marg 1900.

Rohls, der auf eigenen und fremden Mift beeten gewachjen (R. B .: (es gibt auch Rohl blüthen), Ihnen eingeschieft wird, M 31 jagen, gehört felbstaufopfernde Menichen muffen! Brrr!!! -Ma, meinetwegen leben Gie lieber ein pagi

Tage langer, ich halt's auch ungebrudt aus Allerdings, die Gefchmäder find verschieben, und wenn es Ihnen Spag macht - mir thut's nicht web. A propos, Die Geifter, Die Gie gerufen, Die werd' ich nun nicht los. (QBie gefällt 3h:

nen die Bariante?) Das Rathfelbrechfeln ift mir fo in Fleifch und Blut übergegangen, bag es mich felbft im Echlafe überfällt. Dier "Wenn ein 1 2 por einer 1 fteht und foviel

o wird der 1 2 ein 1 1. Doch um ernithaft ju bleiben: Gie glau: ben nicht, wie bantbar ich bin, unter bie Schaar Ihrer Reffen gahlen gu burfen. Wenn man jo lange unter Larven Die eingie lende Bruft war, ift Die Durch Die Rath felede gebotene geiftige Unregung boppelte Wohlthat, und bie Mutterfprache wird einem noch mal jo lieb und werth.

Um einen banalen Ausbrud gu gebrau chen: Die Rathfelede hilft einem lange ge fühlten Bedürfnig ab: beghalb rufe ich ih: and ein aufrichtiges "Bivat, crescat, floreat.

Gin guter 2Big gur rechten Beit,

Daß fie fich nicht vertragen: Grft batt' er fie jum Greffen gern, Best liegt fie ihm im Magen.

Bom fühlen Bier ein volles Glas 3ft gut fitr jeben Brummelbaß; Eind Wein fowie Lifore.

Gins mertet Guch für alle Beit, 3hr Bajen und 3hr Bettern: Berfucht nicht, wenn 3hr heifer feib,

Die "erfte Beige" fpielt bas Gelb In Freude wie in Rothen; Doch anders ift's mit mir beftellt: Bei mir geht's allweil floten. George R.

Werthefter Onfel! Beften Dant für bas mir jo freundlich gu geschidte hubiche Buch. Mit Bergnügen ver nahm ich leigten Sonntag die Runde von G R.'s wiedergefundenem Begajus. Gr foll ihr nur gut füttern, bamit er bald wieber Dienft thun fann. Der armen Julie mein Beileib. Satte fie lente Woche ichon Gallenfieber, mas mag ba Sansl mit feinerRaubergeichichte erft angeftellt haben. Wenn fie nicht ichleunigft bon der Medigin "Menich argere Dich nicht" genommen, hat fie am Ende die Gede ober gar Edwindjucht befommen. rungsmittel mag ihr bes Ontels Antwort an hanst bienen. Ob Mar bem ergangenen Aufruf Folge leiftet? Ober will Julchen nur die gange Gde neugierig machen? Mit Gruf

Chicago, 20. März 1900.

Mit ber Julie - nein, ich weiß wirklich nicht, was ich baju jagen foll! Die macht immer gleich jo viel Geichrei um garnichts. Intelden, Sie brauchen fich gar nicht gu fürchten, daß Gie das "Ding" suchen sollen, bie Julie hat es felbst gefunden und gurudgebracht. Leste Boche lub ich Julie ein, mich am Conntag zu besuchen, und, Ontelchen, ba antwortete fie mir: "Ich fürchtete mich, Dich zu besuchen, benn bei Dir im Oberftubchen ift es nicht recht geheuer". Co! Ontelden! was foll ich mir babei benfen? Die Julie weiß recht gut, bag wir oben feine Stuben haben, nur eine "Attic", und bod schmätt fie jo was gurecht. Es ift gar nicht mit ihr auszuhalten. Ontelden, geben Sie mir einen Rath, fonft "fhate" ich fie. Richts für ungut, bonwegen den Rosenna-men — na, Sie wissen schon, Ontelchen. Wit Gruß an Alle Topsp.

Dear Ribbel-Uncle!

Ontelden, Sie wiffen gar nicht, wie mich 3hre Bemertung (über bas hausfrauen-Talent, bas ich haben foll) gefreut hat, benn Sie haben bie Wahrheit gesprochen. Dag meine Roftfrau bon bem Gegentheil überzeugt ist, — das hat ja gar nichts zu sagen. Sie sollten blos sehen, wie ich auch denhaus: halt führen tann. Wenn ich nur 5 Minuten allein ju Saufe bin, ba reiße ich alle Genfter und Thuren auf, gerre die "Shades" in die Sobe, rude alle Mobel ein bischen ichief (benn ich haffe es, wenn die Dobel fo fteif bafteben), turg und gut, ich mache im gangen Saufe eine malerische Unordnung. Ra-türlich bleibt das nicht ungestraft, benn ich tann ichon meine Boarding-lady auf ber Treppe horen, wie fie über die hinaufgegoge= nen Rouleaux rafonnirt. Unlängft wollte ich Diefelbe überraichen, und ehe fie aus ber Stadt tam. band ich an fammtliche Roch topfe, Bratpfannen und anderes Rochgeschirr rofa Schleifen. Aber auch bamit war fi

Ja, Ontelden, man wird überall verkannt, selbst — in der Räthjelede. Wie kounte nur der Hanst so einer schonen Romanze ein so ganz gewöhnliches Ende geben? Die Julie follte für einen Ring und ein Glügelroß ihre Freiheit opfern? Ih wo! Da tennt er Die-jelbe ichlecht, benn die Julie wurde hochftens fingen: "Tate bad hour gold, for gold can neber bun me!" Ihre Bufdrift an Saust hat mid fehr "gerührt", fo baß ich befchlof-fen habe, mit ihm Frieden zu ichließen Wenn bem Sanst im Leben auch etwas "bie Quere" ging, fo foll er bas uns boch nicht burch feine zweideutigen Rathielaufgaben entgelten laffen. Hebrigens, Ontelchen, wenn id) Mitglied eines Frauenflubs ware, wollte ich es ichon burchicken, bag Gie als Ghren mitglied eine Muszeichnung befamen, weil Gie uns jo unparteiiich gegen Die Angriffe ber "Serren ber Schöpfung" vertheidigen.

Wenn auch die Erläuterung 3hrer Jung ejellen-Rritit im Allgemeinen beweift, bag The Sers both nicht fo ichmars ift, als es ba= gen ben Echluk berielben proteftiren. erlaube ich mir, Ihnen gu bemerfen, ber in ber Bibel (woher er feine Bitate holt), noch in einer ber früheren Ausgaben ber Conntagpoft" ichon einmal gedrudt mar! Warum belfen Gie bem "Bepi" nicht! Druden Gie 3. B. Das Mathiel, Das ich Die fem Briefe beifuge, gleich hier ab. Es thut biefelben Dienfte, nur, bitte, berbannen Gie's nicht unter Die Rategorie ber Debenrathfel.

\* \* \* Silbenrathiel. 3ft cs nicht 1, mein neues Rleid?" Co fragt fie ihren Dann. "D ja", fagt ber, "boch wie bie Beit

Die Frau verandern fann! Not perh mann pears 2 3. Dacht' fie nicht blos an Edmud und Tanb, Mein, füttert' 1:lens und babei Affangt' Blum' und Rohl noch ihre Sanb. Doch hier in 1 2 3, wie ift's ba jest!

Rein Weib mehr folche Arbeit thut: Bas einft Die Frau gefüttert, in Die Grbe ge-

Rathfelede ficht und chbes von fich hora loat feln geit fir an luichtiga Echmoababuaba wo er sich no nei bruda ta; soust ift des boch net gang richtig mit der Luschtigfeit! Denn i moi halt, bes luichtig Mable wird wohl au bes ichwäbische Liedle tonna: 280 jo viel Madla find, Buaba find, Madla find, bo ifchts halt lieble, do ifchts halt guat! Alfo an icona Gruaß an mei luichtiga Lands manni, und i hoff bald wieder ebbes 3'hora A luichtiger Schwoababua. bon ihr.

(Fortietung auf ber 7. Geite.)

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bertangt: Junge, ber an Cafes belfen fann. 714 9. Leavitt Str. Rachgufragen nach 5 Uhr. Lohn \$1

Berlangt: Gin Junge, ber icon in ber Badere gearbeitet bat. 414 Vincoln Abe. Berlangt: Junger Mann an Cafes. 49 28. Mabi:

Berlangt: Borter im Saloon. 755 28. 12. Str. Berlangt: Bader für Brot und Rolls, erfter Rlaffe. 1285 B. Ban Buren Str.

Berlangt: Mann, Pferd und Auf ju beforgen, ber Gartenarbeit berfiebt. 40 Minuten mit ber G. B. & C. R. R., in Ginsbale, Radylieragen S. Doelbergiche, 288 Dearborn Ett., Zimmer 775.

Berlangt: Ein tudtiger beuticher junger Mann bon 16-18 3abren, welcher bas Brouccei-Gefchaft erler-nen will; noch nicht tange im Lande. Offerten un-ter &, 624 Abendpoft. Berlangt: 10 Manner für Hobelmuble in Louifia. na. Rachzufragen 9 Uhr Borm. Montag, 117 E. fanal Str.

Berlangt: 30 Statiften ju "Schinderbannes" Sonn-tag 4 Uhr im Apollo Thogter. frion Berlangt: Gin guter Porter für allgemeine Dans-arbeit. Frant Thielmann, 20 Bine Grove Ave., ge-genüber Lincoln Bart. Berlangt: Lette Sand an Brot. 167 31. Strafe.

Berlangt: Guter erfahrener Flafchenbier-Treiber, ür Donn Tolen-Route; fofort verlangt. Gefällige ifferten unter: & 619, Abendyoft. fjajomo Berlangt: Gin guter Junge. D. Thomfon, 25 Benn Str., nahe Bedber Str. friafon Berlangt: Alle einzelnen Manner und verheirath: ten Barce, bie wir friegen tonnen taglich für Bieb-und Milch-Farmen, hobe Lobne, Rachzufragen: En-right & Co., 21 B. Lake Str., oben. 14mg,tgl&fon—lab

Berlangt: Manner und grauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Stellungen fuchen: Manner. (Angelgen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Baben und Wabriten. Berlangt: Lehrmaden jum Rleibermachen. Sben fo einige gute Arbeiterinnen an Damenroden un Taillen. Diga Goldzier, 919 R. Clarf Str. fm

Berlangt: Maidinenmabden an Damen-Roden. Berlangt: Majdinenmadden an Sofen. 741 Gt' Brove Ave., McBurthardt.

Berlangt: 15 junge Damen als Statiftinnen gr. Schinderhannes", Conntag 4 Uhr im Apollo-Thea

Berlangt: Madden, welche an ber Lamb Anitting Maichine litiden fonnen. Bir letnen ebenfalls du-finger. Stetige Arbeit. Gut beleuchtetes modernes Gebarbe. Friedlander, Prado & Co., 1245 State Berlangt: Zwei gute Sand-Mädchen an Röden, gu-ter Lohn: ftetige Arbeit. 517 R. Winchefter Abe., nabe Tivifion Str.

Sausarbeit.

Berlangt: Rorbbeutiges Kindermädden, Much et-was englisch iprechen. 25 bis 35 Jahre alt. Much Kinder lieben und naben konnen. Schieft Abschrie-ten ber Zugniffs von Tentischand ober Amerika. Baby 2 Jahre alt. 85 wöchentlich. Abr. R. 238

Berlangt: Manden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 220 Schiller Str. jonne Berlangt: Gine Grau um Bufineglund ju fochen. 161 G. 18. Str.

Berlangt: Gin gutes beutiches Madden, bas gu waichen und bugeln tann. 220 State Etr., 1. Flat. Berlangt: Guies bentiches Madden für allgemei Sausarbeit in Privatfamilie von 4 Frwedjenen. 8 Rachzufragen 3751 Lafe Ave., 1. Flat. jomobin Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar-beit, Lobn \$4.50. Mrs. 28. R. Roberts, 1107 Lunt Abe., Rogers Parf.

Berlangt: Sofort, Mätchen für allgemeine Hauf-arbeit, Kleine omerifanische Familie. 523 Eddy Str., nabe Lincoln und Addijon Abe. Berlangt: Madden in fleiner Familie, eines basichen fann vorgezogen. 634 Obgood Str., 2. Flat. Berlangt: Madden, ungefabr 16 Jahre, für Baby ind jur hilfe bei hausarbeit, Amerikanische Fantic. 1310 Ridgeway Abe.

Berfangt: Gin beutiches Mabden, bas gut lochen, waichen und bugeln tann, in einer Familie von 4 Berfoneu. Gebalt \$5. — 1528 Catenwald Ave. fafen. Berlangt: Gin tüchtiges Madden für allgemeine ausarbeit. Guter Lobn, Deutiche Familie. 3152 iafonmo

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 1334 Sheffield Ave. Drs. G. Tinn. fajo Berlangt: Gine felbitanbige Reftaurationstöchin. Edneiber, 496 R. Clart Str. fajomo Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 3918 Calu:

net Abe. 1919n Perlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit in Saulitie bon Bieren; gute keinarb für gutes Madden: Lohn & Der Beche. Rebmt Vinitis Car bis Gar Parns, bann Evansten elettrifche Car bis Bic tor Ett., lauft ein Liof weitlich. 2717 Magnolik Berfangt: Mabden für Sansarbeit, feine Baide, guter Lobn. 1717 Teming Place, nabe Ordard Str.

Berlangt: Ein Madden für hausarbeit, sowie ein fleines Madden am Tijd aufzuwarten. Treimal bes Tags. 770 BB. 22. Str. frigion

Tags. 770 98. 22. Etr. Berlangt: Rettes ftarfes Madden für allgemeine Hausarbeit. 5759 Babaih Ave., I. Flat. boftfasonmo Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausars beit in Boardinghaus. 1372 W. Late Str. 20m3, Iw.Con

Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit.— Muß gut kochen und waschen können. Familie von Treien. Wodernes Flat. Booth, 4841 Michigan Bour-levard. 19m1, lwu. son Berlangt: Alle Frauen und Mädchen, die zu ha-ben find, täglich für Anffalten, Sotels, Restaurants, Kostbäufer, Laundries und Brivatfamilien. Gute Löbne. Enright & Co., 21—27 W. Lefe Str., oben. 14m3,tgl.Cjon—lap

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Gents bas Wort.)

n bei fleiner Familie, Radgufragen: 892 A. Clare Stelle als Haushalterin bei einem Herrn oder allein-lebender Tame oder auch bei alten Leuten. Man preche der oder ichreibe, da ich hier fremd bin, nach 644 Weft 79. Str., Auburn Park, Eith.

Befucht: Stelle als Saushälterin. 442 R. Clark Gejucht: Tüchtige Pukmacherin (gefibter Preparer) jucht Stelle in Millinery, Abr. D. 608 Abendyoft. fricion Gefucht: Gine gute erfahrene beutiche Rochin fucht Stelle im Saloon. Drs. Loftus, 2810 State Str.

21mg. tw&jon Beidaftegelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bal Bort.)

Bu berfaufen: Gin alt etablirtes, gutgebendes und elegant eingerichtetes Restaurant mir guter Rundichoft im Jantum ber Stadt. Seltene Gefgenbeit, Gigenthimer muß hamilienverhaltunge baiber nach Wem Bort geben. Bu etragen Sie R. Glarf Str. - Micthe bis jum I. April bezahlt, fason Bu verfaufen: Baderei, billig. 6515 C. Salfteb Str.

Bu berfaufen : Gin Seloon, febr billig. Wegen Stadtverlaffens, 165 G. Divifion Str. Bu berfaufen: Altetablirter Caloon au R. Clart Str., nabe bem Gerichtsgebaube, Abr .: L. 917 Mbendboft. In bertaufen: Ontgebender Telifateffen und Baderei Store; nahe Lincon Part, Rachgufragen 313 Qubion Abe.

Bu bertaufen: Alt etablirter Ef. Grocerbftore und Calcon. Umjugshalber billig. 4.9 R. Banilia Etr. Bu berfaufen: Mildroute, 6 Rannen, gute Lage. 175 R. Man Str. falon Bu berfaufen: Mein gutes Reftaurant; will under bingt nach Deutschland. 117 B. Ban Buren Straße, jasomobi

Bu bermiethen. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

3n bermiethen: Großer Store, 209 Cft Rorth Abe. Rachzufragen 73 Orchard Str. 20mg, linkfon Bu bermiethen: 3 Bimmer mit Gas. \$5. - 974 R. Talman Abe., nabe Sumbolot Barf.

Bimmer und Board. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu vermiethen: Alfoven-Zimmer, jowie einzelnes gimmer, alle Beaucmlichfeiten, privat, 8 Meno-ninee Str., gegenüber Lincoln Parf. Bu vermiethen: Echlafzimmer, 329 Clobourn Mo

Pferde, Bagen, Sunde. Boget te. (Ungeigen unter Dicfer Anbrit, 2 Cents Das Bort.) Bu verfaufen — ober zu vertauschen — Immer ar hand: 50 Stild altiliche Pferde und Stuten, passent für alle Sorten Stadiarbeit, Farmarbeit und Jacht werde, 1000 die 1500: \$25 die \$85; ebenfalls ge brauchte Farm-Geschiere. Für Leute, die dies Ar Pferde zu kaufen beabschiere, wird es fich dezablen vorzuperechen und sie zu sehen. 3, D. Jim & Co. 733 Mest 43. Strake, Ede Union Ave., nache Union Stock Parke, Geliago.

18m3, Imo, tylkier Bu berkaufen: Ulmer Great Dane Buppies, Boll-blut, 5 Wochen alt, die besten Wachtbunde. 3016 Lowe Abe.

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Muß berfaufen: Upright-Biano: neun Monate ge braucht. Rachzufragen 120 Racine Ave., 2. Flat. ffor Rur &5 tanfen ein hubiches Rojenholy = Riano. 317 Sedgwid Str., nabe Divifion Str. 21mg, Imajo

Batentanmalte. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 20in; Im, tgiaron Luther & Briffer, Patent-Unwaff, Frompte, jorg-fältige Bebienung; rechtigitige Botente; mabige, Breife; Aonfulfation und Buch feel. 1126 Monadnod. Brian, tglafen, bm

Grundeigenthum und Saufer. (Angeigen unter Diefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Farmlandereien. Motung!

Alabama! Alabama! Alabama! Farmland zu noch bilsigen Kreifen. Rur 12 bis 18 Reifen bon ber großen Stadt Mobile entfernt. Ibeimal das Jahr Ernte. Wer noch gutes Land zh bem ertra billigen Preis bon \$5.00 pro Ader taujen toilf, muß fich jest ficheru. Rach dem 10. April foltet biefes Land \$6.00 bis \$8.00 pro Ader. Erfuffon aut 3. April bon Chicago. — Fabrpreis zu die Käfte. 36-felbt jabre mit mehreren Käufern an diesem Tage nach Alabama. Mer sein Redyltragen bei

Bu verfaufen: 100,000 Ader gutes granden Berrillan in Central Wisconfin, Clarf County, nobe Merrillan Schaffon, 88 und aufwörts per Ader. Begen naberer Ausfunft wende man fich an A. Schiller & Co., Cigenthumer, Jimmer 64, 163 Randolph Str. 3m31mo&fon

Seib Guer eigener Berr! - Ihr tonnt unabhängig fein von Kapitaliften, wenn 3hr eine Farm von uns fauft. Gutes Solgland, in Wisconsin, nabe Gifen-bahn. E. per Affer, Vangs geit, Leichte gablungen, Freie Fahrt. F. S. McTenit & Co., 158 Lafe Str. Bu miethen geincht: Gruchtfarm in Michigan, 20 bis 60 Ader, mit Gebauben und Inbehör, ipater gu faufen. Abr.: 3. 28. 101 Abendpoft. Bu bertauichen: (6) Ader Farm in Elfbardt, 3nd Borguiprechen 1254 R. Weitern Abe. fajon

Saus wird gefucht für 80 Ader in Michigan und \$200. Edwards, 852 28. North Ave. friafon

Muß verfaufen: Gin \$18,000 Gitate an R. Saifted abe Garfield: macht Dfferten; ferner 2-Flat Gebau-e an Seminarn nabe Belben Abe. Lopping, Gar-eld und Sheffield Abe.

Bu taufen geiucht: Gine Cottage von 6 Zimmern, ober ein Rödiges 2-Flat-Gebäude mit Lot und Zimprovements, an ber Nordweligite, öfflich von Arunbolt Part. Gebt Preis, Annmer und Erflärungen unter C. 429 Abendvoft, sason Au verkaufen: \$2500 fauft ein 2-Flat Gebäube an Maribifeld Ave., 2 Alad von Chicago Ave., und ein Plod von Aibland Avenue. Jumet vermielbet für \$20 per Monal. Adr. N. 207 Abendyoft. Bu verfaufen: Rorth Ave. Gefchäfts-Lot, bireft weitlich vom Sumboldt Parf. \$1500 Cash. Gigen: thumer unter R. 846 Abendpost.

Sabt Ibr Haufer zu vertaufen, zu vertauschen ober zu vermiethen? Rommt für aute Rejultate zu und. Wir daben immer Käufer am Haub. — Sonntags offen bur 9-12 lbr Bormittags. — Kich ard A. Roch & Go., Rein Port Life Gebäude, Kordostieste Lasalle und Monroe Str., Zimmer 814, Flux 8.

12b3, tgl&fon\* Ju vertaufen: Store, Saus und Cot, febr billion, wegen Abreije, benkbar beste Gelegenheit für kieinen Gelegenheit sin kleinen Gelegenheit sin kleinen Gelegenheit sin kleinen Gelegenheit geber berfauft und Abril verfauft und Abrei Stolen. Leicht Jahlungsbebingungen. Gustav Stein, 1342 R. Western Abre.

Geld auf Dobel zc. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

welb gu berleiben auf Michel, Bianos, Pferbe, Bagen a. f. m. Rleine Unleiben bon \$20 bis \$400 unfere Spezialität.

Bir fiben bas
großte bentide Gefdaft
in ber Etabt.
Aus guten, ebrichen Deutiden, fommt ju und,
benn 3br Gelb baben wollt.
Ibr werbet es ju Eurem Bortbeil finden, bet min
borguisprechen, ehr Ihr anderwätis hingebt.
Die sicherste und zuberläftigste Bedienung zugesichert,

Wenn 3hr Geld borgen wollt, bonn bitte fprecht bei Das einzige beutiche Weichaft in ber Stabt.

Eagle Loan Co., 70 LaSalle Str., Zimmer 34. Otto C. Boelder, Manager. Sübweft Ede Ranbolph und LaSalle Str.

Unfer Geichaft ift ein verantwortliches und reelles, lang etablirt, böfliche Bebandiung und firengfte Berfowiegenbeit gefichert.
22mg,tglkfen Wenn Ihr nicht vorfprechen fonnt, bann bitte, ichiet Abreffe und bann ichiefen wir einen Mann, ber alle Ausbunft gibt.

(Angeigen unter Diefer Sabrit, 2 Gente bas Bort.) Celb ohne Kommission. — Louis Freudenderg ver-leiht Privat-Kahitalien von 4 Prog. an ohne Rom-mission. Bermittags: Melbeng, 372 N. Johns Ubr., Ede Cornelta, nade Chicago Abrane. Radmittags. Office, Zimmer 1614 Unity Bldg., 79 Dearborn Str. Lan elektra-

Bu berleiben: \$3000 auf Grundeigenthum, in Summen von Soo ober mehr, zu niedrigen Inter-ffen, obne Kommission; von Beivatverson, Worsse: 430, Abendroft. 430, Abendpoft. 2im3Imtgl&fon Privat Geld enf Erundeigentunu nut erfte Mort. gade zu verleichen ftets an Saud; fleine Kommission celle Bedienung. Angust Peters, 428 Roscoe Ste.

Die beutich-ameritanische Law and Collecting Affo-ciation: Richard Fifcher, Rechtsanwalt. — 3cbe Bert Rechtsgeichafte jorgiatis und proumpt belorgt. Rolletionen gemacht in allen Theilen ber Ber. Staa-ten und Conado. Teutich und bobmift geiprochen. Rougutation frei. Jimmer 303 und 304 Jauenal Ronfultation fret. 3macht. Bhone 2196 Main. Blog., 160 Bafhington Etr. Phone 2196 Main.

Bollmachten, Berfaufs-Kontrofte, Kaufbriefe, Te-ftamente, sowie alle übrigen gefestlichen notaciellen Dofumente werden eichtig ausgefreitt. Magust We-ters, beuricher Rotar, 428 Roscoe Boul. Tel.: 356 Lafe View, Mittwoch von 12 bis 1 Uhr in der Arte-galurante Office, 145 Ladalle Etc., 31 hprechen.

Vofal Bridleger: und Steinmanrer Union's Ge-icatra Berfammlung feben Donnetfing Abend 8 Ubr, in Bendel's Salte, 1504 Mifmante Abe.; neue Mit-glieber anfgenommen; Arbeit an Quio. — G. G. Raum. Profibent.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Mir untrifichen Abstratte, ftellen Dofumente (Eruft, Worranto und Refege Deebs) aus, bejorgen Geuerverficherung, Alles jehr prompt und billig.
Richard A. Roch & Co.,
Simmer 814, Flur 8, 171 LaSalle Str., Cde Monroe.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Frauen-Hofpital. — Dr. J. F. Bigelow, ältester praftischer Urzt Ebkagos für Frauenfrantheiten al-ier Art. Erfolgreide und schwerziese Behandlung ohne Operation. Gutes Beim und gewösenbalte Pliege vor und nach der Entbindung. 78 Sate Str., 20m3, luntdiche

Dofter Grabam, beutider Spezialarzt in Sauts, Beints, Geschlechtss, Rervens Frauentraalbeiten und Menfruationsflörungen. Konfultation frei. Zimmer 301 Chicago Opera Soufe (112 Clart Str.) Sprechzflunden 10-6.

- Unterricht.

Bither: und Guitar-Bither-Unterricht grundlich era beilt in habrechts Bither: Schule, 411-413 C. North ine., nabe Belle Str. 17mglmt, fa, ja, mi



Chicago, 20. Marg 1900. Sochverchrter Berr Onfel!

Uniere Greundichaft foll ftets brennen Wie ein helles Welsbach Licht; Freunde wollen wir uns nennen,

Molin 28.

Lieber Onfel! Gs thut mir aufrichtig leib, burch meine Bufdrift die Suppe vermäffert gu haben, Die Sie fich eingebrodt. Bu ber Bluthenlese bes liebe; aber auch noch bas alles abbruden gu

pertilt, bag er fid an ber 1 halten muß

Edeucht manderlei Gefpenfter: Doch ift er ichlecht, bann fei gefcheibt Und öffne Thur und Genfter. Das glaub' id, ift bes Bubels Rern,

Das hohe & ju ichmettern.

Chicago, 20. Märg 1900.

nicht aufrieden.

Chicago, 20. Marg 1900. Lieber Rathielontel!

riginalausgang bes Marchens war boch mobl ein flein wenig anders. Doch gunächif inie Gie non tompetenter Geite bereits frii: her gehört haben, Beupferde und Grashopper, gewöhnliche Biefenviecher, nicht in ihrem Ihun maggebend find für hochfliegende Adler, Flügelroffe etc. Giel bem Gerer gar nicht ein, das Mabel ju troften (ber hatte nod) bon ber Spinne genugt: er, wie bor ibmt ber Spielmann, jog vielmehr ohne Mujdub bon bannen, in Die Welt hinaus: ein: fam, aber frei und nicht unter ber Berrichaft ber Rojenfetten und bes Ringbanners. 2Bas fagen Gie übrigens ju fo einem Dann mie "Better" Bepi? Flucht gang heidenmäßig, weil mein Rathfel ein Criginal ift und we-

Sansi.

Das pflangt fie heute fich - auf ihren Sut. Werther Rathielontel! Alla Reipett! Des lagt fich hora, bag au amoal a luidtigs Schwoabamable in ber Teffetweaga nimm i a, daß es an no a Win:

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Gin Junge, um bas Carriage Trim: ming Sandwerf zu erlernen. 429 Wabajh Ave.

Berlangt: Willige Jungen, um an Leder Arbeit zu beifen. Jimmer 616, Central Union Blod, Ede Market und Madison Str.

Gntes Gejaaft
ergielen ftrebiame Leute mit meinen geftidten Runft-bilbern und Renheiten, Rordbentides Runft-Jufitent, Germania-, B. Schabrad, Berlin, S.D. 16, Dentich-land.

Berlangt: Gnte Gifenbabn Arbeiter auf Railing nie Fire Gegere, für innen und aufen Arbeit, Rach-ufragen morgen, zwijchen 8 und p Ubr. 124 Cip-onen Abe.

Berlangt: Bufbelmann und ein Rodmacher, Store gu arbeiten. 271 Lincoln Ave. Berlangt: Carriage Solgarbeiter. Muffen gute Ar-

Berlangt: Einberlofes Gebenar, 30—40 Jabre alt, Mann Bierd ju beforgen und Bagen ju fabren, Fran für allgemeine daubarbeit; Bohnung und Effen; guter Lohn. 256 Nacien Ube.
Beclangt: Ein Schneiber jum trimmen und baiften, 2 Majchinen-Raden und 4 bei Sand an guten Land-Raden. 637 S. Union Str., nabe 18. Strafe.

Gefucht: Innger erfahrener Bartenber und Borte wünicht bauernbe Beichaftigung. Gute Referengen R. 212 Abenboft. Befucht: Brotbader, 2. Dand, ber felbftftanbig ar beiten faan, fucht Stelle. Stetiger Blat Aubicet ich G. Jefferfon Str.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Mort.)

Berlangt: Für eine auf der Nordseite zu gründen de Fabrik werden die Ramen und Abressen von Radden berlangt, welche au der Lamb Strick-Ma-chine bewandert sind. Gebt au, was für Arbeit Ibr gemacht dabt. d. 622 Abendyost.

Rordfeite. 3u verfaufen: Billig, 4 und 6 Zimmer Cotrages nit Bobezimmer, in Groß Part, Late Biew, gelegen, beitweite auf fleine Abzahlung, Anguit Beters, 428 losco Str.

Bu berfaufen: Billig. 4 Bimmer Cottage. 5014 Maribfield Ave. Berichiedenes.

Bir nehmen Guch bie Mobel nicht vog, wenn wie bie Unleibe machen, fonbern laffen biefelbem in Gurem Befig.

4. 5. French, 10ap, 114jou

Anleiben in Summen nach Manich auf Mobel und Bianos, gu ben billigften Raten und leichteften Bedingungen in ber Stadt.

in großen und Keinen Summen auf Chicago Grundseigenthum zu verleiben.

Sonntags offen von 9-12 libr Vormittags.

Richard R. Roch & Co.,

171 LaSalte Str., Ede Mouroe Str.,

Zimmer 814, Flux 8.

(Angeigen unter Diefer Rabrif, 2 Gents Das Wort.)

E in sab ung an Tentiche und Tentichfprechens be, besonders in der 3. Ware wohnende, der Berganmiung des deutschen Fechtluds Rr. 1 am nach-ten Tonnerstag, der 29. Märs 8.39 Abends, im Los-fale Ar. 1800 S. Canol Str. bezuwohnen. Der Jwed dieses Kluds ift, Notdowritigen zu besten. Wie dies gelchiedt, wollen wir Euch vorlegen. Für aute Unterhaltung ist gejorgt. — Das Komite.

Jimmer ein, gran of Anfahgericht, Rechtsanwalt. Abftratte untersucht, Rachlahgericht, Rechtsanwalt. Geo. Menger, Zimmer 43, 157 Washington Str. 10mg, Imchion

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents has Bort.)

# Die höchste Zeit

## Anfauf von Pianos

ist jett. Das Ende des Kimball-Verkaufs des Hallet & Davis Lagers von Pianos und Orgeln

Man muß sich jett schnell entscheiden, aber das ist leicht bei solchen verlockenden Preisen, wie die Zettel an den Pianos zeigen.

Dieser Verkauf tritt in seine fünfte Woche mit unverminderter Kraft, und er verdient es, denn es ist ein

## Diano-Verkauf ohne Gleichen.

Die Pianos, die Preise und Bedingungen haben es dazu gemacht.

Alber es gibt eine Grenze. und die Arbeiter haben bereits mit dem Umban der oberen Stockwerke des Gebäudes begonnen und deshalb ersuchen wir Sie höflich aber dringend, wenn möglich morgen zu kommen.

## Ginige der vielen Bargains.

	nos, mittlere &				\$135
Cabinet Gran	d Apright, öftl	iches Fabrifo	at, neu, frühe=	iest	\$150
Arion Aprig	fts, Cabinet &	iands, voll	e Größe, neu,		
Cabinet Gra	nd Aprights, g	roße Gorte,	Mufter von		
	is Apright, ner				
0	is Apright, nei			A 0	
6-	is Mprigft, nei			V . W	40.00
0	is Mpright, nei				
Pri	t Piano, in gu			M 0	
	gebraucht, in g	May 1			
	right Viano, fre				
	idmond Aprig				
	ft, große Gorte				
	Cabinet Grand				
Waner Aprig	ft, große Gorte,	guter Buite	und, gebraucht.		\$165
Chidering 21;	prigft, Rojenho	13: Gehäufe,	gebraucht		\$200
Anabe Aprig	ft, nahezu neu .				8240
Steinman Ap	right, gebraucht				\$265
	os, gebraucht, gi				

## Orgeln.

Meed Orgeln, gebraucht, guter Buftanb ..... \$ 15 Reed Orgeln, nen, volle Garantie, fruberer Breis. 860 jest \$ 30 Selbftfpielende Orgeln, gebraucht, früherer Breis \$100 jest 8 45 Selbftfpielende Orgeln, gebraucht, fruberer Breis \$500 jest \$185

> Zufriedenheit garantirt Leichte Abzahlungen...

## W. W. KIMBALL

Etablirt 1857

S.-W.-ECKE WABASH AVE. UND JACKSON BLVD.

GEO. SCHLEIFFARTH, deutscher Berkaufer.

## Die Menigkeiten von Alfrika find fehr intereffant und bie Renigfeiten von bem



## Der größte Perkauf seiner Art! 2500 Gas: Figtures werden verschleudert. 8000 Globes.

geben zu	geben 3n
\$3.00—\$4.00 Figtures \$1.75	\$8.00-\$10.00 Figinres
s5.00-\$6.00 Figtures \$2.50	
gehen gu	geben gu
Die Blobes find bei ben obige:	a Breifen eingeschloffen.
Ebgeb Gas-Globes	
Werner bringen wir gum Berfauf eine elegante Ba für bie Ofter-Feierage, gu bemertensmerth niebrig	rfie bon Jardinieren und fünftlichen Blumen en Breifen.

28 lumen als Souvenirs verschenkt mit jedem \$1.00-Ginkauf! Catra! 3000 Bucandescent Mantles für Belsbach: Lichter - jeder einzelne berfelt, geben bei diejem Bertaufe bas Etnich

The H.C. Schroeder Co.

517 Milmankee Avenue, Ede Elfton Ave.

## Begeht keinen Jrrthum.

In fünf Tagen garantiren wir pofi- fowur im Rund, ausfallendes Saar etc. Sprecht bot und bermeibet bie Gefahren, bie im Bergug Die Glectro = Chemifche Methode

Die ficherfte und ichnelifte je entbedte Rur. Reitte Schmergen, Deffer ober Mbbinben. Befhalb leiben, wenn 3hr geheilt merben tonnt ohne Abhaltung wam Ge-

Seilung garantirt oder Leine Begahlung. Bon 6 bis 10 Zagen garanti-tei ichlimmste Form von afuter Consert sen

Bon 3 bis 5 Zagen Eldtrifde Rehandlung beilt bauernb jebe Striftur unter pofitiver Garautie, absolut feine Somerzen ober Schneiben. Due fur Euch bor ber alten Methobe. Bon 30 bis 90 Tagen Bit beilen

Konfultirt uns frei. Benn 3br Berluft ber Lebenstraft fürchtet, ber Euer Dafein untergräbt, Jugenbilinden, unnatürliche Berlufte, berlorene Mannbarteit, nerboje Jerrüttung, Rierens und Bissenleiben werben in furger Zeit geheilt. Dreißig Jahre Ersabrung. Unfer Dispensarh linfer Dis-

am Beften eingerichtete in Chicago mit allen mobers nen eleftrifden und wiffenichaftlichen Upparaten, ein-ichliehlich ber X.Strahlen, bas Reuefte in Allem. Keine altmodischen Methoden angewandt. Betäubt Euch nicht monatelang, sondern tommt ju und und 3hr werbet in turger Zeie geneilt sein. Sang gleich, welche Erfahrungen 3hr früher gemecht, wir beihen Euch zu einer freien Untersiedung wiff-tommen und geden Euch eine ehrlich Anfact, falls Euce Fall beildar ift, und alle gewünschte Zusar-mation.

X-Strablen-Unterfuchung frei Jedermann. Sprecht bor wenn möglich ober foidt Merte für Combtom-Rormular,

## DR. GREEN MEDICAL DISPENSARY,

VAN BUREN STRASSE,

Bundholges.

Bon Dr. Mifons Langer.

3m letten Jahre murbe ein Breisausschreiben erlaffen mit einem Breife bon 50,000 Franken, mit welchem eine gute, nicht gefährliche Zündmaffe für Streichhölger gefront werben foll, bie fich an jeber Reibfläche entzündet. Das Urtheil steht noch aus. In ben fiebzig Jahren, feit Phosphorreibhölger gum erften Male in ben Sanbel tamen, find bie Chemifer und Induftriellen unabläffig bemüht gewesen, die Zündmaffe ber Bolgen berart zu vervolltommnen, daß fie beim Unftreichen und Entflammen gefahrlos, ferner moglichft ungif= tig ift und einen gewiffen Grab bon Leichtentzundlichfeit befigt. Dabei wurde als 3beal bie Lofung bes techni= fchen Broblems erftrebt: Entgundbarfeit ungiftiger Solzchen an jeder beliebigen Reibfläche.

Nach einer Privatnotiz foll biefe Bollfommenheit jest thatsächlich erreicht fein, und berartige Hölzer ohne Phos= phor follen auch bereits im Großbetriebe einer Fabrit Ruglands herceftellt werben. Gine Schweizer Fabrit will felbft biefe Erfindung noch überholt haben burch Berftellung bon Solgchen ohne Phosphor, welche an jeder beliebi= gen Reibfläche entflammen, außerbem noch an jeber ihrer Seiten und feinen Ropf haben. Sicher murben biefe Erfindungen ebenfalls um ben oben er= mahnten Breis fonfurriren und vielleicht nach genauer fachmannischer Prüfung mit ihm auch gefrönt werben fonnen.

Es gibt faum einen anberen Bebrauchsgegenftanb, ber bem Rultur= menschen fo unentbehrlich geworben ift wie das Bundholg. Dhne feinen Werth gu ahnen, erfreuen wir uns. als Rinber an feinem plöglichen Aufleuchten und Aniftern, an bem langfamen Berglim= mern bes Spähnchens. Später gebrauchen wir es felbft täglich - aber benn= noch versucht wohl felten Jemand, fich einmal Rechenschaft zu geben bon bem fleinen chemischen Experiment, bas burch bas Unftreichen bes Solzchens bollgogen wirb, bon ber Entwidelungs= geschichte bes unentbehrlichen Babeme= cum aller Raucher und - Raucherin=

Welche faft unglaublichen Mengen Streichhölzer täglich berbraucht mer= ben, fonnen wir aus ber Produttion bes Phosphors ungefähr ermeffen, ber in feiner Hauptmenge zur Zündholzfabri= fation als giftiger gelber und rother amorpher Phosphor berwenbet wirb. Muf bem Erbenrund werben täglich etwa 4100 Kilogramm Phosphor her= geftellt. Sierbon berbaucht allein Deutschland täglich 550 Rilogramm. 11m ein richtiges Bild bon bem unge= heueren Konsum an Zündhölzern gu gewinnen, muß man bebenten, bag bie Bunbmaffe eines Streichholzes nur um weniges mehr als ein Zentigramm wiegt, und ber Phosphor nur ein Beftandtheil ber Zündmaffe ift. Go feben wir, bag bie Streichhölger, bei aller Feindschaft bes elettrischen Lichtes mit feinem bequemen Schaltwirbel, immer noch ein fehr wichtiges Probutt ber Induftrie, bes Sandels und bes tagli= chen Gebrauches find, welches unfer Intereffe berbient.

Entgunben mir burch Reiben ein Streicholg, bann bollgieht fich eine Reihe physitalischer und chemischer Pro= geffe, bie um fo mannigfacher, je mehr berichiedene Stoffe bie Bunbmaffe bes Streichholztopfes bilben. Das gewöhn= liche alte Phosphorreibholz mar ein bunnes Riehnfpahnchen, bas querft in geschmolzenen Schwefel, barauf in eine bide Daffe bon Gummifchleim ober Leim getaucht war, in welchem giftiger gelber Phosphor, burch gelindes Er= warmen und Rühren fein bertheilt, in geschmolzenem Zustande fich befand neben pulberigem Bleifuperornb. Da bie Entzundungstemperatur bes gelben Phosphors sehr niedrig liegt, so hat er Die Aufgabe, Die Flamme gu erzeugen. Durch feine Flamme wird ber ichwere, aber immer noch leicht entgunbliche Schwefel in Brand gefett, und burch biefen bie Flamme endlich auf bas Solz übertragen.

Bur Entgundung und Berbrennung eines brennbaren Rorpers in als erfte Bedingung gu erfüllen, bag er fich in einer Utmofphare, einem Gafe befinbet, welches bie Berbrennung unterhalt: bas beißt, bas Bas muß bie Fabigfeit haben, fich mit bem berbrenenden Rorper ju einem neuen chemischen Rörper zu bereinigen. Goldes Gas ift ber Sauerftoff. In reinem Sauerftoff: gas ift bie Berbrennung eine fehr eners gifche, fie geht gogtentheils unter ftar= fer Licht= und Barmeentwidlung bon Statten. Roble, Diamant, namentlich Phosphor, berbrennen in ihm mit blenbenbem Glange, felbft erwarmtes Gifen unter beftigem glangbollen Funtenfprüs hen. Daß bie Ornbation ber brennba= ren Rorper in ber atmofpharischen Quft nicht berart intenfib berläuft, bafür hat bie Ratur haushalterifch geforgt. In unferer Luft, einem Gemisch aus 21 Theilen Sauerftoffgas und 78 Theilen Stidftoffgas, ipielt ber Stidftoff, melder weber felbft brennbar noch Die Berbrennung gu unterhalten fähig ift, nämlich bie Rolle eines Berbunnungsmittels für ben energisch wirs tenben Sauerftoff. Muf biefe Beife wird es uns möglich, jum Beifpiel bas Gifen glübend gu machen, ohne es gu= gleich gu entgunben und gur Berbren= nung au bringen.

Aber bie Gegenwart bes bie Berbrennung unterhaltenben Gafes allein genügt nicht gur Entgunbung eines brennbaren Rorpers; er muß außerbem einen gewiffen Barmegrad, bie Ent= gunbungstemperatur, befigen. Bir wiffen aus Erfahrung, bag es nicht möglich ift, Stein= ober Brauntohlen mittelft eines brennenben Streichholges gu entflammen; bagegen gelingt es leicht, Bolle, Papier, Hollen, eine Stearinterze, Betroleum im Docht, Weingeift bamit gum Brennen gu bringen. Diefe Ericheinung findet ihre Er-

klärung in ber berschiebenen Sohe ber Entzündungstemperatur ber Rorper. Der Roble muß, um fie gu entflammen, mehr Barme jugeführt werben als bem Spiritus, bem Spahnden bes Streichholzes mehr als bem Schwefel, bem Schwefel mehr als bem Bhosphor. Das Mittel gur Barmegufuhr für bie Entzündung ift in ben meiften Fällen bie Flamme. Da sich aber Bewegung, fobalb ihr ein hinberniß entgegentritt, in Barme (Barmebewegung) umfest, fo tann auch fie jum Mittel werben. Bilbe Bolfer reiben givar trodene Solger feft auf einander bis gur Entgun= bungstemperatur bes Solzes; unfere Groß= und Urgrofbater entlodten burch fräftigen Schlag einem harten Stein mittelft harten Stahls fleine Füntchen. Diefe Füntchen waren nichts anderes als fleine, burch bie Bewegung bes Stahls losgefprengte Steintheil= den, beren Temperatur fich infolge bes gebotenen Widerftandes bis gur Gluth gesteigert hatte. So reiben auch wir bas Streichholg gur Entzündung auf einer rauben Flache, bie ber Bewegung genügendes Sinbernig bietet, wodurch bie Bewegung in Barme umgewandelt und ber Phosphor auf feine Entzun= bungstemperatur erhitt wirb.

Mis carafterifiifche Ericheinung bei biretter Bereinigung eines Rorpers mit Sauerftoff bei feiner Orybation zeigt fich bie Entwidelung bedeutenber Barmemengen. Die Barmemenge, welche bei der Verbrennung des Phos= phors frei wird, reicht hin gur Entflammung bes Schwefels, und bie bei ber Ornbation bes Schwefels entbun= bene Barmemenge bermag bas Solg auf feine Entzundungstemperatur gu erhigen: bas Streichholz brennt.

In biefer Rette bon phpfitalifchen und chemischen Prozessen spricht fich recht beutlich ber Grundfat bom "Bringib ber Rrafterhaltung" aus. Die im menfchlichen Armmustel aufge= fpeicherte Rraft ertheilt bem Streich= holy mechanische Bewegung; die Reibflache fest ber Bewegung Sinberniffe entgegen - Die menschliche Rraft äußert fich nun in Warme; Die Warme aber fest fich um in chemische Arbeit: Phosphor, Schwefel, Holz brennen, bas beißt, fie werben burch ben Ginflug ber Barme fabig, fich mit Cauerftoff gu verbinden. Der giftige gelbe Phos= phor verbrennt mit weißem Licht gu ungiftiger Phosphorfaure, ber ungif= tige Schwefel mit blaulicher, schwach leuchtenber Flamme gu bem befannten, auf bie Athmungsorgane erftidenb wirfenben Gafe, gur giftigen ichmefli= gen Gaure. Bahrend Phosphor und Schwefel einfache chemische Rorper, Glemente, find, ift bie Bolgfubstang eine aus Rohlenftoff, Bafferftoff und Sauerftoff gufammengefette demifche Berbindung. Durch bie gugeführte Warme wird bie demifche Berbinbung gefprengt, und es berbrennt bei Gegen= wart bon Sauerftoff ber Rohlenftoff gu Roblenfaure, ber Bafferftoff gu Bafferbampf theils auf Roften bes in ber Solgfubftang enthaltenen Gauer= ftoffs. Das ber Phosphorgummipafta beigemischte Bleifuperornd ift ein fauer= ftoffreicher Rorper, ber leicht Cauer= ftoff abgibt und auf biefe Beife im Berein mit bem Cauerftoff ber atmosphärischen Luft gur bollftanbigen Berbrennung ber Gubftangen bes

Alle beschriebenen phyfitalischen und chemifchen Prozeffe bollgiegen fich beim | echten "Schweben" natürlich eine arge bes Streichholzes in bem fleinen Zeitraum bon einigen Gefun-

Streichholzes beiträgt.

Obgleich unfere heutige Methobe bes Feuerentzunbens im Pringip fich bollig mit ber Art bes Feuermachens unferer älteften Borfahren und ber untultibir= teften Bölfer bedt, reicht boch die Be= fcichte bes Streichholges nur fiebgig Jahre gurud. Die Borganger bes Streichholzes waren die Tunthölzer bes Chemifers Chancel. Er bermen= bete 1805 guerft ein bunnes Riebn= fpahnchen gu feinen Bunbholgern. Die Entzündung wurde hier nicht burch Reibung herbeigeführt, fonbern burch bie Marme eines chemifchen Brogeffes. Schüttet man nämlich ein Gemisch aus Buder ober Lyfopobium Begenmehl,

# Erfolg im Leben

ift ohne pollige Befundheit faum möglich. Und wenn der Er. folg nicht ausbleibt, fann man ihn doch nicht genießen, es fei benn, Ihr seid fraftig und be-findet Euch förperlich wohl. Ift Euer Blut in gutem Bustande?

Sind Guere Merpen ftart? Ift Ener Appetit gut und Euer Schlaf ruhig? falls nicht, fo gebraucht

## Johann Hoff's Malzertraft.

Es wird Euch wieder zu poller Befundheit verhelfen. Es wird Euch die Elemente liefern, an welchen es mangelt, um Euch gefund und ftart zu ma-Johann Hoff's Malzer. traft ist heute, wie es schon vor einem halben Jahrhundert ge-wesen ist, das größte Belebungs. und Stärfungsmittel der Welt. Derschafft Euch den echten Johann hoff'schen Malgertraft und 3hr werdet an den Refultaten feine Enttaufdung erfah-

> Johann Soff: Mew Nort, Berlin, Paris.

Barlappfamen) mit chlorfaurem Rali (bem befannten Gurgelfalg) in ftarte Schwefelfäure, fo entsteht infolge ber Einwirtung ber Schwefelfaure auf bas chlorfaure Rali eine fo hohe Tem= peratur, bag Buder und Lyfopobium fich entgunben und berbrennen. Chancel tauchte nun in einen Brei aus En topodium, Gummi, Waffer, Schwefel und chlorfaurem Rali Riehnfpahnchen und ließ bie aus bem Brei an ben Spahnchen entftanbenen Ropfe gut trodnen. Gin Flaschen, bas mit

Phosphor in ben Handel. Die 1824 erfchienenen Arbeiten Liebigs überAnall= quedfilber und bie Anallfäure hatte bie Technif fich nugbar gemacht. Die Bundmaffe enthielt Gummi ober Leim, gelben Phosphor und Anallquedfilber. Diefe Romposition war aber für ben täglichen Gebrauch in Jebermanns Sanben wegen ihrer großen Entzunb: lichteit und Explosivität völlig ungeeig net. Die Beforben berboten alsbalb Die Fabritation, nachbem fich fchredlicheUnfalle ereignet hatten. Dem einftmaligen ungarifden Stubenten Bringi, ber fich heute noch inft Bertes (Un= garn) unter ben Lebenben befinbet, blieb es porbehalten, 1835 bie un befannten Phosphorreibhölzer darzustel= len. Den gelben giftigen Phosphor behielt er bei, aber ftatt bes Rnall= quedfilbers nahm er Bleifuperornb (eine Art Mennige) und praparirte die Streichhölzer, wie Gingangs befchrieben. 1851 erfchienen Streichhölzer aus rothem ungiftigen Phosphor und chlorfaurem Rali (an Stelle bes Bleifuperornbs) im Sanbel. hatten aber bie nachtheile

fcwerer Entzünbbarteit Explosion. Go behaupteten die Bringi's ichen Reibhölger mit gelbem Phosphor durch breißig. Jahre ben Markt, bis 1866 bie "Schweben ohne Schwefel unb Phosphor" fich fiegreich Bahn brachen. Die Beifügung "ohne Schwefel und Phosphor" fagt eigentlich zu viel; fie begieht fich nur auf bie Streichhölger felbft, und ift bezüglich bes Schwefels überhaupt falich, ba die Ropfe aus dlorfaurem Rali und einem Schwefel= metall, gewöhnlich Schwefelnatrium, oft noch mit einem Zusat von Schwefel als folchem beftehen. Run haben biefe Streichhölger bie befannte üble Gigenfchaft, nur an einer bestimmten Reib flache fich ju entzunden. Und biefe Reibfläche enthält rothen Phosphor neben Sand. Die schwedischen Streich= hölzer werben nach ber Praparation mit ber Bundmaffe gur Balfte in geschmolzenes Paraffin getaucht, um bie Bundmaffe gegen Feuchtigfeit gu schiigen und bas Holz leichter brennbar zu machen.

In ben siebziger Jahren gelang es Hochstetter, Die Fabritationsmethobe ber 1851 erfchienenen Streichhölger mit rothem Phosphor berart zu berbeffern, baß fie mit Erfolg ben "Schweben" Ronfurreng gu bieten bermochten, gu mal man fich jeder Reibfläche bedienen

In ben letten Jahren hat bie Streichholgfabritation in allen Ländern einen großen Aufschwung genommen. Es gibt Fabrifen, in benen täglich 50,= 000 Schachteln Hölzer fabrigirt werben. Daburch ift ben urfprünglichen Ronfurreng erwachsen, und in Deutsch= land wenigstens begegnen wir ihnen heute nur noch berhältnigmäßig felten. Ein jedes Jahr bringt in ben Rultur= ftaaten insgesammt ein bis zwei Dugend neue Patente für neue Streich= holggundmaffen, woraus wir fchließen tonnen, bag in diefem Induftriezweige amar icon fehr Bieles, aber bie angeftrebte Bolltommenheit noch nicht erreicht ift, trot aller bedeutenden Fort= fchritte und Berbefferungen. Löfung bes Problems, gute Streich hölger ohne Phosphor und Schwefel, ohne Amana für eine befondere Reib= fläche barzuftellen, scheint immer noch ber Butunft borbehalten gu fein. Bielleicht aber ruht bie Lösung schon in ben Sanden ber Preisrichter.

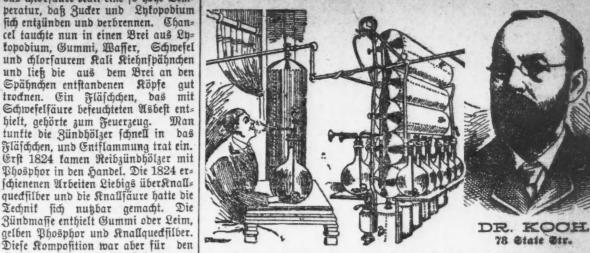
## Brattifche Binte.

Spielzeuge für Papa= geien. Bapageien, hauptfachlich jun= ge, find gu behandeln wie fleine Rinber, benen man etwas zu fpielen gibt. Bu Spielzeugen läßt fich mancherlei benugen, hauptfächlich große Tannengapfen, melde, an Binbfaben ober fleinen Rett= chen befestigt, bon ben Bogeln hin= und hergeschlenkert werben. Desgleichen auch Garnrollen, Flaschentorte, Solg= ftudden, Mufdeln und allerlei bem Saushalte entnommenes primitibes, jeboch unfcabliches Material. Lang= weilt fich ein Bapagei, b. h. alfo, wirb ein fo intelligentes Thier nicht befchaftigt, fo ift baffelbe eben ungemuthlich und beläftigt burch Schreien. Dem ift auf oben beschriebene Beife jebenfalls abzuhelfen.

Dauerhafte Stiefelfoh= Ien fann man fich folgenbermaßen felbft bereiten: Behn Gramm Bleieffig werben mit 20 Gramm Firnif gemifcht und fo lange heftig geschüttelt, bis eine gleichmäßige bide Fluffigleit entftanben ift. Die Maffe mirb auf bie Sohlen eines Paares Stiefeln aufgetragen, bis Mles berbraucht Die Stiefel läßt man bann etwa eine Boche in einem warmen Bimmer trodnen. Die Cohlen werben für Baffer unburchläffig, fehr gefcmeibig und haltbar.

Raggeworbenes Belg wert barf man nicht am Dien trodnen, weil baburch bas Leber bart wird und bie haare brechen. Dan ftreicht bei Muffen ober Befähen bas Saar nach bem Ragwerben mit einer Bürfte glatt und läßt es fo bollftanbig trodnen. Den anberen Tag flopft man es mit einem Stod recht borfichtig tammt bas heer erft nach bem Strich, bann bagegen, woburch bas Pelzwert fein frisches, loderes Aussehen wieber

## Schwindsucht, Afthma und Katarrh endlich heilbar!



Dr. G. Roch ift fier im Intereffe der Roch'iden Ginathmungs-Methode, welche Offices in Chicago, Philadelphia und Mem Bork hat.

Beilmethobe wird die Ginfprigung ber Tubertulin-Medigin nur bei befonderen Fällen angewandt, weil burch den Gebrauch bes Ginathmungs-Apparats allein ebenfo guter Erfolg erzielt mer= ben tann. Die heilenden Tuberfulin-Dele, burch welche bie Rrantheitsteime getödtet werden, find birett aus Deutsch= land importirt, werben verbunflet und gelangen mit Silfe bes Inhalations= Apparats in bie Lungen. Die Birfung bavon ift wunderbar, die wunden Stellen werben geheilt und ben Patienten

wird neues Leben gegeben. Die Chicagoer Office befindet fich 78 State Str., Suite 24, und ift ber ein= gige Plat in Diefer Stadt, wo bie echte Roch'iche Einathmung berabreicht

Seute steht die Roch'iche Beilmethobe da als das einzige wirtsame Verfahren gegen die Schwindsucht - Diefe tödtli= che Seuche, welche Taufenden und aber Taufenden ein borgeitiges Grab berei= tet, besonders bei einem fo mechfelvol= Ien Klima wie in Chicago. Die Rrant= heit beschleicht ihre Opfer wie der Dieb in der Racht; ehe fie ihren wirklichen Buftand begreifen, find bie Lungen durch katarrhalischen Ausfluß berart vergiftet, bag die Rranten an ben ber= berblichen Folgen gu Grunde geben.

Das Leiden beginnt in der Regel mit einem gewöhnlichen Ratarrh in ber Rafe oder im Salfe. Der Musflug bie= fer Organe arbeitet fich nach ben Luft= röhren burch, befonbers mahrend ber nächtlichen Ruhe, bis auch fie angestedt find. Dann treten folgenbe Symptome auf: Beständiges Räufpern und Spuden, Rigeln im Salfe mit bem Be= ftreben, basfelbe los gu merben, Musmerfen bon gahem und gelbem Schleim, mandmal Drud auf ber Bruft, bas Ge= fühl der Ermattung und Erfchlaffung,

In ber Roch'ichen Ginathmungs- | Ropfichmerg und Schwindel, und in ben fpateren Stabien Abmagerung. Sicher= lich ift Ratarrh eine Borftufe nicht nur ber Schwindsucht, sonbern auch bon

Afthma, Bronchitis und Taubheit. Obwohl jeber bentenbe Menich weiß, bag Magen-Argneien Dieje Rrantheiten nicht beilen, wird bon ben Mergten, Die fein anderes Beilberfahren fennen, tagtäglich Medigin für bie Lungen in ben Magen eingeführt - jum Schaben ber Patienten. Die Bernunft jeboch lehrt, bag bie Medigin nur bann beilmirtenb fein tann, wenn fie bie ertrantten Ror= pertheile birett erreicht, bag alfo Da= gen-Medigin eine Lungen gu beilen ber=

Die Chieagoer Office befindet fich Suite 24, 78 State State Str. Die Mergte bafelbft haben in ben letten vier Jahren Taufende von Fällen behandelt und mit ihren Erfolgen bewiefen, mas

fie bermogen. Ungefichts ber Thatfache, bag ibr Beilberfahren positib erfolgreich ift, ma= re es nicht feige - ja mehr als bas verbrecherisch, wenn fle biefes Dittel ber leibenden Menschheit nicht auf bie möglichft wirtfame Urt gur Renntnig bringen würben? Die Mergte, welche in ihren Unftalten biefe Rrantheiten be= hanbeln, haben ihr ganges Beben bem genaueften Studium bon Lungenleiben, einschlieflich Ratarrh, Schwindfucht und Bronchitis, gewibmet, und bie burch ihre Befandlungs= meife Geheilten fteben als lebenbige Beweise ba von ber Wirtsamkeit ihres Beilberfahrens. Laffet Guch bas Buch= lein bon ben Doftoren geben, welches bie Methobe erläutert.

Schneibet biefen Artifel aus, ba er nicht wieber erscheinen mag. Dr. Roch ift perfonlich jeben Tag bon 11 bis 6 Uhr angutreffen. Befonbers gu beachs ten, daß Ronfultation, Unterfuchung und Probebehandlung frei find.

### (Fortfehung bon ber 6. Seite.) Briefe an den Hathfel=Ontel.

Chicago, 18. Marg 1900.

Lieber Rathfel=Onfel! Meiner frommen Denfungsart berbanten es heute, bag ich Ihnen nicht bie Rrant" an ben Sals wiiniche, bie Gie mir im Intereffe ber guten Cache anbichten foll= ten, ftatt beffen aber meinen Privatbrief ber Ceffentlichfeit übergaben. Run es einmal geichehen ift, und bie lieben Bafen und Bettern wiffen, bag mir nichts, als bie freie gefehlt hat, fo will ich - bepor ich's - Ihnen vor allem Unbern für 36= ren Wunsch ber allgemeinen Brofperitat im Ramen Aller banten, unb gebe Ihnen Die Berficherung, bag, wenn ich nicht jo ein angeborener Feinschmeder mare, ich mir bas Bergnügen nicht versagen möchte, Sie und 3hre Selfershelfer mit meinem gei ftigen Beitvertreib "bufp" gu halten. "Fein= chmeder?" Run ja, benn:

"Wer's Gelb hat, ift ben Schnebfenbred, Und wer feines hat - lagt bie Schnepfen

und Gie muffen es baber biefem, meinem Geburtshelfer, verzeihen, wenn ich bas Geschäft bem Bergnugen vorangeben laffe .-

Was mir wieber fo recht meinen legten Sonntag verdorben hat, war die Urt und Beije, wie fich unfer Albert ba unten mit einem Reuter bei ben Boerenweibern bin: ein= ober hingusgeritten bat. Gein tragi icher Erfolg erinnert mich lebhaft an ein abnliches Gefchid, bas einft einen alten Befannten bon mir ereilte, als biefer eines ichonen Conntags fich als "fefcher" Reiter vor's Liebchens Genfter produziren wollte. Don haus aus ein schredlicher Bechvogel, verlor er "g'rad im schönften Moment" Bil-gel und Jügel und hatte gewiß auch noch bas Gleichgewicht verloren, wenn er sich nicht noch rechtzeitig an die Dahne bes Roffes feft: geflammert hatte, mas Legteres aber nicht bhielt, mit feiner Laft bavongurafen. fchroden rief ich, der ich zufällig des Weges tam, dem Reiter zu: "Mosche, wo reit'ste hin?" — "Weiß ich's?" war die kurze Antwort — dann lag er im nächsten Kinnftein. Ob er bamals chenfalls bon Sobos geträumt hat, weiß ich nicht mit Gewißheit anzugeben! -

3ch mußte bas unbantbarfte Geichopf auf Bottes Erbboben fein, wollte ich mir bier Die Gelegenheit entichlübfen laffen. Berrn Richard 28. (foll gewiß Richard Wagner ber 3weite heißen) wegen feines Chus meine Bes wunderung auszusprechen; hat er es boch berftanben, bas herrliche Traumbild feftgu= nageln, an meinem fahlen Schabel bie mahnenhaften Loden ichütteln, meiner trefflicher Leier ohne Raften folch' himmlifche Tone (21! les bem Lieschen jum Gefallen) entfteigen gu laffen; abgefeben bavon verbient ber Brabe wenigstens, bag ihn bie hiefigen Berren Edweinebarone nach bem beutiden Reichs: tag ichiden, um bort in Wort und Gefang bie eble Cache bes Dugenb : Geborenen, nie: mals Beichorenen ju berfechten, geftütt auf ben Bemeis ber bufeisenichwangeren Burft, bie bie breifte Behanptung Ge. Erzelleng bes Herrn Ministers Bosadowski: "Riemand fonne eigentlich sagen, voraus eine amerita-nische Burft besteht, so lange Fran Lütgert nicht wieder zum Borschein tommt", total hinfällig macht. -

Run wollte ich Ihnen noch Giniges über unfere lieben Baschen fo gang im Bertrauen mittheilen, weil Gie aber bas im Bertrauen Gejagte jo ichlecht bewahrt haben und well aufter mir in meinem Reft — (befingt lette-res herr A. B. mit berg und Magen nicht gottod? Bon meinem aften Neberseiben feitdem la Spur mehr!)— noch jemand die "Sonntagpoft" lieft, und endlich, weil ich meine persönliche Freiheit doch ein dischen werthschäpe, so laß ich" für heute bleiben; vielleicht, wenn ich somm', wenn ich somm', wenn ich sowm'.

menn ich viederum somm'. — "Wann?" —

Sigmunb gr ....

Lieber Ontel! 3 hatt' eigenblich em Genn, gar ner mef on mer hora glaffa, weil i nett Aufcht han, alle Countag ausglacht 3' werda, wege bem icon Geschichtenbuch, bes wieder a mat a anders g'wonna hor, schtatt mir; au han i mi en letichter Zeit gar nemme gurecht g'funs ba, en bera grauga Rathfeled, bis i ben Briaf bon bem Schwoabamable g'lef'n han, ba han i mi wieber recht g'freut; beghalb lag i fe an recht icho gruafa, und fe foll jo foa Angicht ban, bag bia Schwoba en Chibenta noch, mirb's ou nie ie meit famme Ginichtweila mit Gruaf an alle Betterla und Bakla perbleibt i a

Landsmänne bom Felbaland.

## Rathfel-Briefkaften.

Frau Maria R. — Thut bem Ontel auch leid. Da wird Ihr Brief wohl nicht

angetommen fein. Frau Bertha 2. - Wir fuden nur neue, bas heißt Driginal=Sachen als "Breis= aufgaben" zu verwenden und bann auch nur folde, die nicht zu fchwer find, bamit jo giemlich ein Jeber, ber am Aathelbfen Bers gnitgen findet, die Möglichkeit hat, aus ein-mal einen Preis zu gewinnen. Wenn somit eine eingeschiedte Aufgabe als "Redenrathfel" veröffentlicht wirb, fo befagt bas noch lange nicht, bag fie als nicht gut genug gur "Breis-aufgabe" erachtet wird; fie mag auch ju gut, bas heißt zu ichwer fein. Der Ontel wirb einmal nachsehen, wie es mit Ihren aufgas ben ift.

Frau R. M. - Bobl ju groß, ba es fcmer fein murbe, bie Aufgabe in ben Raum bon ber Breite einer Spalte ju bringen.

A. W. - Sie fcreiben von ber "luftigen Ede?" Dant für bas Rompitment, "Quaftige Gde" will bem Ontel noch beffer pefals len, als "Rathfelede."

Chas. B. - Richt gu beaugen. Clara R. - Gludauf jur Genefung! Fran Emmin Rt. - Soll gefchehen. Dant und Grug!

Frig R. — Wir haben blefe Frage icon öfters beantwortet und theilen Ihnen hier-burch mit, daß in diesem Falle 1800 immer ber lette Stich ben Musichlag gibt, b. h. ber= jenige Spieler, ber ben letten Stich macht,

gewinnt. Frant. 3. Rt. - Der Ontel hat ben Brief, von bem Gie iprechen, nicht erhalten. 3ft er vielleicht in irgent einer Meberrod: tafche ober fonftwo fteden gebiteben?

Frau P. Cd. - Es ift ja gewiß eine gang unverzeihliche Bummelei bom Baifenfnaben, daß er nicht schon längst einmal in was da! zehnmal Ihre Rummer gezogen hat, aber, was fann der Kathseloniel dafür hat, aber, was kann der Käthfelonkel dagen und wie könnten Sie ihn dafüt krasen wosen?! Rein, Sie haben's so nicht gesthan, sondern ihn im Gegentheil doppelt erfreut mit einer Dialettquschtst, und dad ift eine Gutthat, die gewiß nicht ungerochen joss heihen unbelohnt bleiben wied. Dan wähne nur nicht, daß das Mid ganz machtelos handle; im Gegentheil, es ift se hr wählerisch, und wenn es nur anschenend ganz vergessen hat, will es wohl nur unsere Geduld auf die Krode kellen, um uns dann um so reicher zu besohnen, wenn wir die Krodse bestehen. Der Onkel hat einmal einen Mann gefannt, der beim Skeispielen immer sidelter wurde, se mehr Led de jest habe; desid bestehen karten krieg im spärer, desto sicherer karten krieg im spärer, desp sichere karten krieg im spärer, desp sichere nut näher ist mit der Grandondert mit "Bieren". Eruß!

mit "Bieren" .. Gruß! Mit Berra. Gras:

C. S. Sch.; A. M., sen.; Frau B.
An.; F. R. E.; Kichard S.; C. Jesels; Arthur B.; A. Hill; Geo. G.; Henth A.; Frau
Emil A.; D. Jüng; A. Wolf; Geo. A.;
Frau Aate A.; Frau Therefa D.; Willy D.;
Frau Minnie Ar.; Dugo P.; Frau B. Sch.;
Anna L. — Reue Aufgaben bantenb erhaiten! Alle diesenigen, welche geetgnet erscheinen, sollen früher oder später benutt wern
ben.

## Ein interessantes Stud Beschichte.

Tief in ben schönen Balbern Marylands, in bem Thale bes Antietam, umgeben von seinen majestätischen Bergen, lebte in ber lehten hälfte des vergangenen Jahrhunderts ein Mann, der sich durch seine Studien und wissenschaftlichen Forschungen nicht nur die Anertennung seiner Witdurger, sondern auch die Dantbarkeit späterer Generationen er-warb. Bährend Undere sich in den Strudel des Caunkes un die Refresiung der Kalnnien des Kampfes um die Befreiung der Colonien vom englischen Joche stürzten, folgte er ruhig seiner Mission des Friedens als Arzt und

Betfer. In jenen Tagen war es noch schlecht um Berkehrsmittel bestellt und man bediente sich meistens des Reitpserdes, sei es, um fürzere Besuche zu machen oder größere Streden zurudzulegen. Aber auch diese Wohlthat war ihm versagt, da er, durch einen Unfall in seiner Jugend verleht, sich eine Rückenverfrümmung zuzog und baher unfähig war, ein Pferd zu besteigen. Dessenungeachtet war einem Leidenden Hilfernung zu groß, wenn es galt, einem Leidenden Hilfe zu bringen. Er war daher nicht nur in seiner engeren Heimath bekannt, sondern wurde weit über die Grenschaft zen Marplands hinaus in Pennsplvanien und Birginien zu Rathe gezogen. Der alte Dr. Beter Fahrnen, beffen Wirken wir vorstehend berührten, war ber Grofvater von Dr. Fahrneh, welcher zur Zeit in Chicago wohnt und seinen Namen trägt. Sein Leben war jedoch nicht allein wissenschaftlichen Forschungen gewidmet, er war ebenfalls ein lei-tender Geift und Pfeiler der Kirche, welcher

er angehörte. Die eblen Eigenschaften bes Herzens und Geiftes machten ihn für feine Rachkommen theuer und veranlagten diefelben, fein Antheuer und veranlatten dieselben, sein Undenken als Mann und Forscher zu ehren und
der Nachwelt zu überliesern. Zu diesem
Zweck wurde vor Aurzem in San Max, Md.,
die Fahrnen Memorial - Gesellschaft ins
Leben gerusen. Diese Gesellschaft erwarb
den "alken Doctorshop", welcher von Dr.
Fahrneh als Office und Laboratorium benutt wurde. Derselbe, noch gut erhalten,
wurde mit einem Lubserdab bedeck, um
ihr gegen Sturn und Notter zu schützen ihn gegen Sturm und Wetter gu ichugen, und mit einem Baun aus Gifen umgeben. Nahebei fprudelt dieselbe Quelle zwischen Felsen, wie vor hundert Jahren als fie dem durstigen Banderer Erquidung brachte. Je boch ihre Fassung ist moderner geworden, sie wurde in ein elegantes Beden gefaßt jum Beften bes Wandersmannes, und ber frystallene Quell iprudelt jo rein und flar, wie bas Leben beffen war, beffen Undenken er

verherrlicht. Richt häufig fest die Nachwelt in der vier ten, ja fünften Generation folch anspruchstofen, einfachen Menschen, wie Dr. Beter war. Monumente, und das gerade spricht für ben Berth des Mannes, fein hohes Unfehen bei feinen Mitburgern und den Werth feiner Erfindungen, welche heute noch, z. B. sein Alpenkräuter-Blutbeleber, über den ganzen Erdfreis ihren Weg gefunden haben und überall hoch geschäpt werden.

## Chos aus der Bergangenheit.

### Rannte ben alten Dr. Jahrnen.

Mrs. J. Ferrel, Mo., schreibt: "Bas kostet eine Kiste von Forni's Alpenkräuter-Blut-beleber? — Ich fühle schwach und nervös, nicht zeitweise nur, sondern fast immerwährend. Ich bin nun 67 Jahre alt und wurde auf der Birginien-Seite des Potomac's, wo Ihr Großvater praktizirte, geboren und erzogen. Unter seinen Patienten, die er wiederherstellte, besausen sich auch ein Onkel und eine Tante von mir. Mein Mann war in Lausester Co. Resecharen und nervoere in Lancaster Co., Ba., geboren und erzogen und war perjonlich mit dem alten Dr. Beter Fahrnen bekannt. Ich weiß, feine Medizinen turirten viele Rrante und wenn Etwas mir helfen fann, fo ift es biefe Mebigin."

## Der alte "Medicalfhop."

Llond Senning, Rentesville, Mo., fcreibt: Liond Henning, Kehresdule, Wo., schreidt: "Ich muß Ihnen auch einige Zeilen senden. Obgleich ich Sie nicht kenne, so hatte ich doch das Bergungen, mit Einigen der Fahrnen. Familie bekannt zu sein. Ich kann mich noch ganz gut erinnern, wo der "alte Wedicalthop", in welchen der Dottor seine Medicalthop", in welchen der Dottor seine Medicalthope in der Medicalthop in der Med ginen praparirte, ftanb, und ferner wo bas enüber, über die Strafe. Ich zeigte oft ben Leuten, welche weit her tamen, um Medigin gu holen, ben Beg. Ich war in Maryland geboren, kan jedoch nach Missouri in 1882. Ich din nun 78 Jahre alt. Da ich selbst den Alpenträu-ter-Blutbeleber prødiren möcke, lege ich Ihnen ben Betrag für eine Probefifte bei."

## Heber die Gebirge.

Esram Slifer, in Lenark, Jul. schreibt und noch viele andere Hälle könnte ich erwähnen. Mit Gruß Ihr D. K. Hall.

Wonaten bis au acht Kinnd Gewicht abmagerte. Zwei Arzie konnten ihm nicht das Geringste helsen. Ihre Medizin stellte ihn gänglich wieber her, und er ist jest die und sett. Ich habe eine Tochter, welche andert halb Jahre bei zwei verschiebenen Aerzten medizinirt. Sie erklärten, ihre Leber sei angegriffen. Sie gebrauchte Ihre Keber sei angegriffen. Sie gebrauchte Ihre Keber seilmittel, und diese halsen ihr. Als ich zehn dies sich zehn bis schieren. Aerzten die halsen ihr. Als ich zehn bis schieren. Der Kranteh zu diesen den Wegen. Ihre Medizin ist vortresssia und bestriedigt allgemein. Bwanzig Jahre später schreibt er wieder von Bird Eith, Ras, am 19. Mai 1898, an Dr. K. Hahreh, Chicago, Ju., wie folgt; Ich die kon Kranten der Kranteh d

nis vom Jahre 1878 abgedruckt. Ich habe meine gute Weinung über Forni's Alpen-träuter-Blutbeleber während dieser Zeit noch nicht verändert, und bin überzeugt, daß fein Blutreinigungsmittel bis jest entdeckt wor-ben is, das ihm auch nur annähernd gleich-kommt."

## Rafentrebs geheilt.

Farmersville, Tex., ben 3. Aug. 1899. Dr. B. Hahrney, Chicago, Il. Berther Herr! Leute tommen 40—50 Reilen weit her, um Forni's Alpenfräuter-Blutbeleber bei mir ju holen und in 9 Fallen aus 10 ift Erfolg zu verzeichnen. Befonbers ber Fall des herrn James Barnett in Blue Ridge ist erwähnenswerth. Er ist ziemlich wohlhabend, ein Baumwollenpflanzer. Er hatte einen Rasenfrebs. Er nahm Forni's Blutbel ber ein und wurde vollftändig gebeilt. Er sagt, es ift die beste Medign der Beit. Jos sinde, daß beinahe alse die alten, langwierigen Fälle, die die Dottoren nicht heilen konnten, der Heilkraft des Blutbelebers weichen müssen. Achtungsvollst grüßt H. L. Sides.

## Erwedte fie ju neuem Leben.

Blythe, Ont., ben 28. Juli 1899.
Dr. Beter Fahrney, Chicago, Jü.
Geehrter Herr!
Bir fanden in unierer Zeitung Forni's Albenträuter-Blutbeleber sehr hoch empsohlen und meine Frau beschloß baher, einen Bersuch damit zu machen. Sie kauste von Ihrem Agenten in Auburn zwei große Flachen und das Rejuliat war, daß sie von ihren epiteptischen Anfällen geheilt wurde. Sie lagt, es habe sie zu neuem Leben erweckt.
Dit Achtung Ihr Geo. Kraehling.

## Gine bemertenswerthe Deilung.

Benn auch bas Sprichwort lautet: "Ein Brophet gilt nirgend weniger denn in seinem Baterlande" — so scheint doch Nachstehendes eine Ausnahme von der Regel zu machen:

Thicago, All. 178 W. 14th St.
Dr. Beter Fahrnen, Hier.
Werther Herr! Ich möchte Ihnen meinen aufrichtigsten Dank für Ihr wunderbares heilmittel ausdrücken. Meine Frau war sechszehn Jahre lang krank und vier ber besten Aerzie hatten sie in Behandlung. Jeder der selben gab sie als unheilbar auf, da ihr Herz leiden sowohl als ein Mutterleiden zu weit vorangeschritten seien. Wir befürchteten, daß ihr Zustand epileptisch werden würde, da alle Anzeichen dazu vorhanden waren. Ein-mal, auch manchmal zweimal des Monats, iel fie ohnmächtig anf ben Boden. Die Sande varen fest ausammengeballt und Schaum tand vor ihrem Wtunde. Ein glücklicher Zu-all wollte, daß ich einen "Krankenbote" zur hand bekam. Ich las bas Blatt aufmerkjam durch, bekam Bertranen in Forni's Alpenränter-Blutbeleber, und ließ mir ein Probe-iftchen fommen. Schon nach Berlauf die erften Monats ließen die Aufälle nach un? feit drei Jahren hat fie auch keinen Anfall mehr gehabt und ift gefund und munter. Es war bies eine beinahe wunderbare Beilung und Manche mögen Zweifel barin jegen. Bir fönnen jedoch alle unsere Nachbarn und Beannte als Zeugen aufrufen, die Alle den Zustand meiner Frau kannten. Seitdem ihren wir immer ben Alpenfrauter-Blut Ergebenst Joseph Holek. eleber im Saufe.

Gin ungläubiger Thomas.

Banne, Ohio, ben 18. September 1899. deehrter Dr. Fahrnen, Chicago, Ill. Die von Ihnen bestellte Probekiste Forni's Alpenfrauter-Blutbeleber traf in gutem Buftande hier ein. Ich habe niemals fogenannte Batent-Medigin in meinem Laben verfauft, weil ich immer bachte, es fei nichts wie "Yantee-Schwindel". Soweit Forni's Alpenkräuter-Blutbeleber in Betracht fommt, fand ich jedoch, daß dieses nicht zutrifft. Er hat meinem Nachbarn, Herrn Samuel Worfs, daß Leben gerettet. Er war seit langer Zeit ein Invallde. Die Aerzte in Kapne, Convon, Digon, Monroeville, Batterfon und Fort Banne behaupteten, er murbe teine gehn Tage mehr leben. Jest fist er, während ich viesen Brief schreibe, neben mir in meinem Laden. Die Empfehlung, welche durch biefen Erfolg Ihrem Forni's Alpenfräuter-Blutbeleber gezollt wird, wird gewiß in kurzer Beit eine Nachfrage von mindestens hundert laschen in hiefiger Gegend verursachen inige von den mir übersandten Flaschen rni's Albenfrauter-Blutbeleber habe id

## Gin Baftor giebt Zeugnif.

auf der Befferung.

deren überlaffen. Gie Alle befinden fich

Hochachtungsvoll B. S. Mohr.

Dubuque, Jowa, 1274 White St. Dr. Beter Fahrnen, Chicago, III. Berther Herr! Eine Frau meiner Be-tanutschaft, Frau Louise Obe, hatte die Basserjucht in solchem Grade, daß Feber-mann an ihrer Biederherstellung zweiselte. Die geringste Unstrengung ermudete fie in hohem Grade und fie mar taum im Stande, einige Schritte zu gehen. Ich besuchte bie arme Frau und gab ihr eine Flasche Forni's Alpenfräuter-Blutbeleber und rieth ihr, die Medizin den Anweisungen gemäß einzunehmen. Gie folgte meinem Rath. Rurge Beit nachher war fie im Stanbe, mich gu be uchen, eine Diftang von neun Blod, ein Refultat ihrer Befferung, und ift nun gang wiederher.

3ch dachte, der Fall dürfte vielleicht von Interesse für Sie sein und daher dieser Brief. Mit den besten Bunfchen verbleibe ich Ihr S. Lut, Paftor.

## Burde gefund und fraftig.

Berrh Ferry, Kh., den 18. Dez. 1899. Dr. Beter Hahrney, Chicago, Jil. Geehrter Herr! Als ich anfing, Forni's Alpenträuter-Blutbeleber einzunehmen, war ich von Rheumatismus, Kierentrantheit, Katarrh und Unperdaulichkeit beimgefucht. gebrauchte ben Blutbeleber feche Donate lang und bin nicht nur frei bon Rheumatismus, fondern auch von allen anderen Leiden. bin schwerer, als ich seit 10 Jahren war. halte ben Blutbeleber immer im Sause nehme gelegentlich eine Dofis, wenn ich nicht Unbere haben ben Blutbeleber ebenfalls

nit Erfolg angewandt. Wrs. Field, Golconda, Il., welche einen chweren Anfall von Eczema (Hisblattern) hatte, wurde geheilt. Sbenfalls Bhilip Binegard, welcher an allgemeinem Berfall der Kräfte litt, wurde dadurch wieder hergetellt und noch viele andere Fälle könnte ich erwähner

Shanksville, Ba., den 23. Febr. 1899. Dr. Beter Fahrney, Chicago, Ju. Berther Herr! Ihre Medizinen sind gut und ich werde mein Bestes für dieselben thun Mein Freund L. C. Adermann litt seit Jahren am Magen. Er nahm Forni's Alpenfräuter-Blutbeleber und wiegt nun wieder 200 Pfund, während er vorher auf 130 heruntergekommen war. Mit Achtung John Dogholer.

## Gin Fall von Salgfing.

Somonaut, 311. Dr. Peter Fahrney, Chiago, 3a. Berther herr! Weine Butter war 20 Berther Berr! Meine Mutter war 20 Jahre vom Salzsluß ge, agt. Sie ftand unjägliche Schmerzen aus. Bier Flaschen Blutbeleber heilten fie und daher unferen herzlichen Dant. Wit Achtung Clara M. Butt.

### Dantt im Ramen feiner Pfart. finder.

Brighton, Jowa.

Dr. B. Fahrnen, Chicago, 311. Geehrter Herr! Ich wünsche Ihnen meinen herzlichsten Dank auszusprechen für das Gute, was Forni's Alpenkräuter-Blutbeleber an mir gethan hat. Ich bin jeht nicht länger mehr geplagt mit den unangenehmen Kopf-schwerzen und Migräne, womit ich behaftet

war.
Ich wurde ebenfalls von meinen Pfarvfindern aufgefordert, Ihnen in deren Namen
ihren Dant für die große Erleichterung und
ben Erfolg, der durch den Gebrauch Ihrer
Heilmittel erzielt wurde, auszusprechen.
Wit bachachtungsnollem Gruße Mit hochachtungsvollem Gruße Rev. B. M. Stulit, D. D.

Dieses ist das Zeitalter der Ueberraschungen. Neue Erfindungen werden jeden Augenblick gemacht, neue Entdeckungen erregen unser Erstaunen und die alte Methode unserer Dorfahren lassen wir links liegen. Die Kunft der Mechanik erzeugt Wunder, die fortschritte in der Chemie erstaunen die Welt, und die Medizin und Wundarzneifunde machen große fortschritte.

Miemand wurde heute versuchen Krankheiten durch Alderlassen zu heilen, ebensowenig wurde man die Behandlungsweise unserer Dorfahren gutheißen um drastische Abführmittel zur Reinigung der Eingeweide anzuwenden. Uber eine alte Urznei, wie die machtige Giche trotte dem Zahn der Zeit, und sie steht noch heute stolz aufrecht, frisch und grun, voller Lebensfraft, ihre segnenden Zweige über die Menschheit ausstreckend.

Durch einen guten Samariter wurde sie vor mehr wie hundert Jahren am fuße der Blauen Berge gepflanzt, und steht heute nicht nur als ein Denkmal vergangener Zeiten,

sondern auch als der Begenwart, mithin reicht die Entdeckung von forni's Allpenfräuter-Blutbeleber durch den alten Dr. fahrney weit zurück in das vorige Jahrhundert.

Während seiner Erifteng fah man hunderte von medizinischen Entdeckungen auftreten und ebenso plötlich verschwinden, weil sie die Probe der Zeit nicht bestehen konnten. forni's Allpenfräuter Blutbeleber jedoch behielt seinen wohlverdienten Plat in der Urzneifunde und findet selbst heute nicht Seinesgleichen als ein altbewährtes Hausmittel.

Ausschließlich aus Kräutern, Wurzeln, Blättern, Rinden etc., gufammengestellt, ist es ein wirkliches Pflanzen. Heilmittel geradeso wie es vor einem Jahrhundert war. Die Constitution des Menschen ist auch heute noch dieselbe wie sie vor einhundert Jahren war. Sie ist denfelben Leiden und Rrankheiten unterworfen, und forni's Alpenkräuter Blutbeleber beweist der jetzigen Generation seine Beilfraft in demfelben Mage wie unseren Vorfahren im letzten Jahrhundert.

Unzählige Male sind Versuche gemacht worden ihn nachzuahmen, dem Dolfe find sogenannte Ersatzmittel offerirt worden unter dem Dorwande daß fie "gerade fo gut," "gang daffelbe," etc., feien, aber diese Machahmungen und Ersatmittel haben ftets nur eine furge Erifteng zu verzeichnen gehabt.

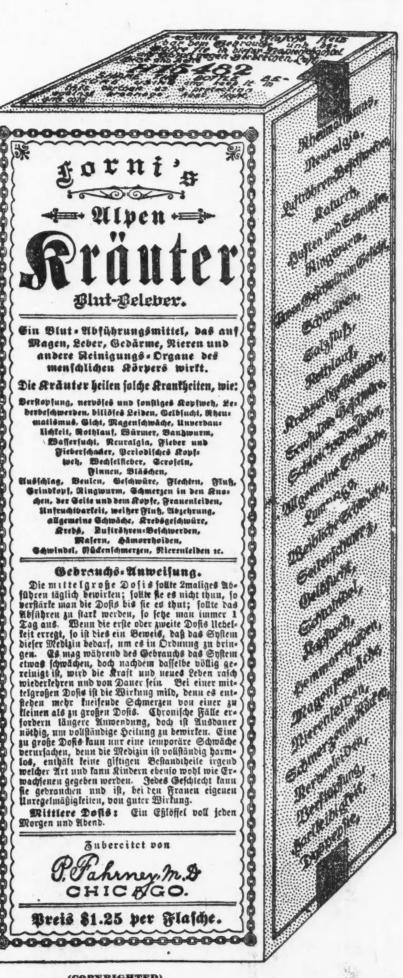
forni's Alpenfräuter-Blutbeleber ist ein populäres heilmittel, vollständig harmlos weil er feine narcotische oder mineralische Bestandtheile enthält wie Bismuth, Arsenik, Bromid, etc., und ein

Wenn biefe Medigin getauft wird, febe man gu daß diefe Rummer nicht ausrabirt ober berändert ift. Morphium, Opium, Quecfilber, Calomel, reines Pflanzen. Beilmittel ift. Weil es den Constitutionen schwacher Personen und Rindern sich leicht anpast ist es ein beliebtes hausmittel. Er ist von angenehmen Beschmack, verursacht keine Erbrechungen, und obschon ein mildes Abführmittel, ist er hauptsächlich ein Blutreiniger welcher die Unreinigkeiten aus dem Körper durch die natürlichen Kanäle ableitet.

Eine lange Reihe von Erfolgen in der Behandlung menschlicher Leiden, ist die Beschichte forni's Alpenfrauter-Blutbeleber, des alten und durch die Zeit erprobten Heilmittels.

Dr. D. Fabrney,

112-114 So. Sonne Abenue, Chicago.



(COPYRIGHTED) Das Obige ift eine genaue Copie bon ber Borberfeite bes Bapier-Umfolages in welchem jede Flafche Forni's Alpentrauter-Blutbeleber eingeschloffen ift.

Jeber Carton, reip. Umichlag, hat eine regiftrirte Rummer. eine

> familien: Medizin

forni's

heilt.

reinigt

das Blut,

er fördert

die Verdauung,

Er

er

wirft

auf die

regulirt

den Stuhlgang,

auf die Mieren,

Leber,

er

er

er

wirft

beruhigt

nährt,

fräftigt

und

stärft,

öffnet

die Poren

der Haut

Schweiß,

und fördert

einen gesunden

die Merven,

Ulpenfräuter

Blutbeleber

in des Wortes vollster Bedeutung.

3ft leicht einzunehmen

und total harmlos. (Wür bie "Conntagpoft.")

Gine amerifanifde Boltedichterin.

Gigenthumliche Erscheinungen find bie von Zeit zu Zeit aus ben fogenann= ten unteren Schichten herborgehenben bichterischen Talente. Breufen hatte gur Zeit Friedrichs bes Großen feine "Rarichin", Die schlefische Bauerntoch= ter, Die ber Freiherr bon Rottwit ent= bedte, nach Berlin tommen ließ und fo in Berührung mit den literarischen Bir= teln ber hauptstadt brachte. Die Ber= pflangung hatte gur Folge, baß fie, bon Gleim Die beutsche Cappho genannt, eitel und anmagend wurde, und ihr hübsches Talent theils burch Berbrei= tung ihres eigenen Lobes - fie ber= faßte ihre Lebensgefchichte in Reimen theils gur Erbettelung bon Ber= gunftigungen erniedrigte. Der alte Frit war nicht fonberlich erbaut bon ben gablreichen gereimten Gesuchen und Bittichriften um Protettion, mit benen fie ihn überhäufte; er schickte ihr eines Tages wie jum Sohn - zwei Thaler. Die Rarichin, ber es an einem gewiffen Selbstbewußtsein nicht fehlte, fchicte fie ihm mit bem Berfe gurud:

3me' Thaler gibt fein großer Abnig; Gin fold, Geichent vergroßert nicht mein Giud-Rein, es erniedrigt mid ein wenig, Denm geb' ich es gurud.

Gelbit biefe Rühnheit hatte nicht ben gewünschten Erfolg, und die Rarichin, ber bas Intereffe und bie Broteftion bes Abels und ber Schriftstellerwelt nicht genügte, mußte auf fonigliche Gnabe marten, bis Friedrich Wilhelm II. an bie Reihe fam. Diefer ließ ihr in Ber= lin ein Saus bauen, "bergiert mit allen Mulegorien ber Mufen". Dort wohnte fie bis zu ihrem Tode, im Ottober1791. Ihr Tob bedeutete für die beutsche Boesie wenig, benn ihre Dichtungen er= hoben fich taum über bie gereimte Profa. welche jedem geschickten Stegreif= bichter über bie Lippen zu fliegen pflegt. Uber ein fleiner Funte Des göttlichen Feuers muß boch in ihrem Sirn gefchlummert haben, benn fowohl ihre Tochter, wie ihre Enfelin entwickelten bichterische Gaben, letiere, Wilhelmine bon Chean, Die Berfafferin bes Tertes zu Webers Eurnanthe, fo= gar in hohem Mage.

Neuerdings haben wir Johanna

Umbrofius gehabt, und eine heffische Wolfsbichterin, über welche erft un= längft in literarischen Blättern berich= tet wurde. Aber auch Diefes Land hat ein foldes Beifpiel aufzuweifen. Bor Rur= gem ift in Trenton eine Frau geftor= ben, Die ihre bei Weitem mehr auf ben Namen Poefie Anspruch machenden Dichtungen, als bie Stegreifverfe ber Rarfchin, zumeift am Bafchtrog ftebend, berfaßte. Clementine Doran war im Jahre 1827 in Cooperstown, Rem Port, geboren, wo ihr Bater Rattun= Bon Schulkenntniffen bejaß fie nichts als das blofe Lefen. Das aber genügte ihr gur Fortbildung. Gie ergahlte ei= nem Biographen, daß fie fich als Rind auf ben Bobenraum zu flüchten pflegte. wo fie unter ben langen Reihen gum Trodnen aufgehängter Aepfel und Be= würgfräutern Stunden lang faß, und in alten Zeitschriften und Brofchuren las, welche ein früherer Bewohner bes Saufes in einer Ede bes Bobens per= geffen hatte. Oft vergaß fie barüber ihre Arbeit, und erft Die Scheltworte ber Mutter ftorten fie aus ihren Traumen auf. Achtzehn Jahre alt, berbei= rathete fie fich mit einem Rattunbrucker Namens Howarth und zog nach Trenton. 211s die modernen Erfindungen Die Rattundruderei allmälig zu einem uneinträglichen Erwerbszweig mach= ten und Howarth fich außer Arbeit fand, fuchte er fich in einer Dafdinen= wertstätte Beschäftigung, und fein jun= ges Beib lernte Die Rohrflechterei, um die machsende Familie mit zu ernähren. Schlieflich verlor fie mehrere ber Rin= ber und ihr Mann wurde in Folge eines Unfalls bei ber Urbeit blind. Go la= ftete bie Sorge für bie große Familie gang auf ibr.

Bahrend biefe thatige und muthige Frau Rohrftiible ausbefferte ober ihren häuslichen Arbeiten nachging, mar ihr Beift beständig anderweitig beschäftigt und nach und nach begann fie, ihren Traumen Dichterische Geftalt gu geben. MIs fie Diefe erften Berfuche in gebun= bener Sprache an Die Zeitungen in Trenton ichidte, wurden biefelben fo gunftig aufgenommen, baß fie nicht fel= ten beauftragt murbe, für bestimmte Musgaben einen bichterischen Beitrag gu liefern. Biele ihrer berühmteren und gunftiger fituirten Beitgenoffinnen nahmen lebhaftes Intereffe an biefer Frau aus dem Bolfe. Julia Barb home, Lydia Sigournen und Elizabeth Dates Smith thaten ihr Möglichstes, um ihr Belegenheit gu geben, mit ihren Leistungen bor Die Deffentlichfeit gu treten. 3m Jahre 1864 hatte fie eine ge= nügenbe Ungahl Gebichte gefdrieben, um einen fleinen Banb herausgeben gu tonnen. Derfelbe erfchien unter bem Titel "The Wind Barp and other Boems" und führte nicht mehr bas ein= fache Bfeubonnm "Clementine", fon= bern ihren bollen Ramen: Glen Clementine Sowarth. Gines ihrer Gebichte murbe in Mufit gefett, und bon ber Primabonna Unn Bifhop mit großem Erfolge gefungen. Aber weber biefer Erfolg noch die freundliche Aufnahme, welche ihre Gebichte gefunden, brachte ibr petuniaren Gewinn. Diefer follte ihr erft einige Jahre später zu Theil

Im Jahre 1864 fah fie ber bamalige Rahlmeifter ber Gifenbahn, welche an ihrem Sauschen borbeiführt, Martin R. Dennis, bei ihrer Arbeit, und ba ihm ihre Begabung befannt mar, und er fie um fo mehr ichatte, als er felbft bich= tete, beschloft er, ihr finanziell beigu= Er berichaffte ihr einen Berlet ger für eine neue Musgabe ihrer Ge= bichte, ber generos genug war, ihr bie fämmtliche Ginnahme, ohne Abzug ber Drudtoften, ju fichern. Wohlhabenbe Bürger Trentons substribirten und bas Buch murbe in Drud gegeben. Um Diefelbe Beit murbe bie Dichterin bon einem Schlaganfall getroffen und für langere Beit gang arbeitsunfahig ge= macht, fo daß Diejenigen Trentoner und andere Leute, welche bon ihrer Lage Renntnif hatten, fich boppelt bemühten, ihrem Buche Abfat zu verschaffen. Bu Weihnachten beffelben Jahres fonnte ihr Dennis \$600 bringen, und ihre Butunft mar auf einige Zeit hinaus ge= fichert. Seitdem war ihre Gesundheit jo schwantend, bag fie nur noch felten gur Feber griff, aber ein reges Inter= für alles befundete, mas in ber Welt borging und befonders viel las, wenn fich die Gelegenheit bafür bot. Obgleich ihr name in ben letten

Jahrzehnten faft nie öffentlich genannt wurde, mar Clementine Sowarth tei= nesmegs bergeffen. Bon Zeit gu Beit fuchten ihre Rollegen und Rolleginnen in Apoll fie in ihrem fleinen Sauschen in Trenton auf, beffen Inneres wie Meußeres bon ihrem hausfraulichen Walten und bon ihrem Schönheitsfinn Beugniß ablegte. Erft im Berbit ber= gangenen Sahres murbe ihr die Freude gu theil, ben Befuch bes Dichters Ri= charb Watfon Gilber und ber Frau des Exprasidenten Cleveland zu em= pfangen. Sie fprach ftets unbefangen über ihre Arbeit und fagte unter An= berem, bie meiften 3been hatte fie am Baschtroge bekommen. Die Pflicht habe ihr bann gefagt: "Behalte Deine Sanbe im Waffer." Aber bie Mufe habe ge= flüftert: "Schreib!" bis fie fchlieflich neben ihren Waschtrog ein Blatt Pa= pier und einen Bleiftift legte, um, mas ihr einfiel in Rurge festzuhalten. "Wenn ich Brofa fchreiben tonnte", fagte fie einmal, "dann möchte ich wohl eine Beschichte meines inneren Lebens schreis ben." Schabe, baf fie bas nicht gefonnt hat; benn biefe Dichterin aus bem Bolte war eine Individualität und bie Autobiographie einer folden Frau, ber alle Pofe fern lag, hatte ein intereffan= tes psychologisches Dokument werden

## 3m Brombeergeftrubb.

(Bon Ballh bom Münfter.)

Mit jeder Fiber feiner Geele hatte er bruder war. Sieben Jahre alt begann | fich beimgefehnt! Fort aus ben laraus bem Getriebe und Gewühl regen oftpreußischen Lebens und bor allem fort aus bem finfteren Berichtsgebäube mit feinen hallenden Gangen und

Die oft hatte er in ben letten Do= naten boll angestrengter Thatigfeit bon bem Genfter feines ungemuthlichen tahlen Bureaus mit ben hohen, bon Attenbundeln vollgepfropften Regalen binuntergestarrt in ben bon biden Mauern umgebenen buftern Gefang nighof, und wie mancher Stoffeufger war hier zu Papier gebracht, beimge= flattert zu ben fernen Lieben: bem Rater und ber Schwester Miege.

Er hatte es taum mehr erwarten fon= nen, bis ber Telegraph die fcon lange aufgefeste und im Geheimfach feines Schreibtisches wohlberwahrte Depesche in die Ferne trug, die ben Geinen gu= gleich feine Untunft und feine Berufung als Uffeffor an bas Landgericht bon M. melbete, und ein Gefühl hatte fein Berg geschwellt, ahnlich bem er= wartungsvollen Gehnen bes Rinbes bor bem Beihnachtszimmer. Und bies Befühl, er fannte es nun feit Jahren ichon: so hatte es ihn wie ein Fieber er= faßt, wenn die Ferien herannahten, als er noch bas Ghmnasium besuchte; es hatte ihn hinweggetrieben aus bem fröhlichen Rreise ber Rommilitonen in feiner Universitätszeit, hatte ihn auch ett wieder heimgezogen, als er nach be= tanbener Probezeit mit ber Unftellung als befolbeter Uffeffor bie erfte Stufe auf ber Leiter feines Berufes erflom=

Mit gartlicher Liebe bing Baul Balbenfels an bem alten Bater, an Schwefter Miege, Die ihm in treuforgender Liebe bie früh berftorbene Mutter er= feste, und an ber gangen unbergeflichen Umgebung feiner Anabenjahre. Und nun weilte er feit zwei Tagen wieber im Baterhaufe. Es war noch früh am Tage; Papa folief noch oben in feinem epheuumrantten Zimmer, als bie Ge= schmifter bom Morgenkaffee sich erhoben und aus ber Weinlaube auf bie Ram= pe beraustraten, wo Baptift ben ungebulbig icarrenden Baicha am Bugel

Nachbem Baul aufgefeffen, trat ber alte Diener gurud, mabrend Diege neben bem Bruber berichritt. Bobl lachten fie Beibe über bie tollen Gage bon Luftitus - Pauls weißem Forterrier, ber laut bellenb bor ihnen berjagte und bann wieber mit bewunbernsmürbiger Gelenfigteit fergenges rabe in bie Sobe und bem Bferbe an ben Ropf sprang; aber bennoch lag eine Bolte bes Unmuthe auf ber Stien bes jungen Mannes.

Diege fchien bierauf nicht zu achten: "Biel Bergnügen!" rief fie ihm nach, als fie fich am Gitterthor trennten, "und gelt, Baul, Du reiteft bernünftig und jagft mir ben armen Bafcha nicht fo ab, bamit er nicht gu mube ift heut Nachmittag, wenn er uns zu ben neuen Befannten fahren foll. Jawohl, gur Brautschau!"

Er gudte läffig mit ben Schultern, bann hielt er fein Pferd an. "Nun laß boch einmal bie Rindereien, Marie, und beantworte mir endlich die Frage: wer und was find biefe geheimnisvollen

neuen Befannten?" fagte er faft fchroff. Schelmisch bligte es in bes Mab= chens buntlen Augen auf: Marie nann= te er fie ftets, wenn er bofe mar, und wirflich gudte es berratherifch um bie energisch geschwungenen bartigen Lip=

"Nun gerabe nicht, mein geftrenger herr Uffeffor; wenn Du bies Inquifi= torengesicht auffeteft, will ich über= haupt nichts mit Dir ju thun haben; aber ich rathe Dir wirtlich, jest nicht in mich zu bringen, es würde Dir auch abfolut nichts nügen. Bubem nare es auch jammerschabe, wenn Du Dir bie Ueberraschung verdurbeft. 3a, ja, fieh mich nur an wie ber gurnenbe Donner= gott, bon mir erfährft Du boch nichts, und nun fann ich Dir noch empfehlen, recht, recht neugierig zu fein.

Sie warf ihm noch eine Rughand gu, als fie fein finfteres, enttäufchtes Be= ficht fah, und berichwand im Bemufe= garten, wo bie Magb bereits mit Boh= nenpflüden beschäftigt mar.

Paul ritt zum Thor hinaus. Er hatte fich fo fehr auf diefen Morgenritt gefreut, überhaupt auf alles baheim und nun? Beirathen follte er; nun, bas war ja an und für fich gans gut, und daß feine Schwester ibm die Braut bereits ausgesucht hatte, bas mar ja noch beffer; daß Miege ihm aber nicht fagen wollte, aus was für einer Fa= milie fie war, ob fie alt ober jung, hubsch ober häglich, reich ober arm fei - er lachte ploblich hell auf, bas war ja eigentlich abs allerbefte! Es gab ba nur zwei Möglichkeiten: entweber war er angenehm überrascht ober unange= nehm enttäuscht; in beiben Fällen war bann bie Entscheibung leicht, und er hatte sich bas Heirathen, bas heißt. bie Rechte Suchen und Finden, immer fo schwer gebacht! Wie glüdlich boch eigentlich Brüber baran finb, die altere Schwestern beliken, Die es fich in ben Ropf gefett haben, über bie Jungens gu wachen und ihnen bie Wege gu ebnen. So hatte es Mieze nun immer gemacht; jedesmal, wenn er nach Saufe getom= men war, hatte fie etwas Unberes bon ibm berlanat, bas für fein Fortfom= men unumgänglich nöthig war, und bas Gefühl ber heimischen Enttau= schung über die Thrannei ber Schwe= fter mar mit unheimlicher Sicherheit immer fcon am gweiten Tage nach fei= ner Untunft bei ihm eingefehrt, und bie leife Furcht babor tannte er eben= falls icon feit feinen Anabenjahren. Uber jest, feit er Mann geworben, mußte er mohl, wie gut fie es ftets gemeint, und bak er feine frühen Erfolge mehr ihrer firengen Ueberwachung und Unleitung verbantte, als bem allgu

nachfichtigen Bater. Und nun hatte fich Miege, um bas Glüd ihres Brubers für alle Zeiten gu fichern, noch unter ber Sand nach einer paffenden Frau für ihn umgesehen; er mußte unwillfürlich lächeln: was Dieze wohl von feinem "3beal" für einen Begriff haben mochte? - Wird ein nettes Bergen fein - fuhr es ihm tegerifch burch ben Enn, ficherlich ein Musbund von Tugend und Sitte, mit bem nothi= gen Alter und ber Erfahrung, Die ihm wenigftens nach Miegens Anficht mangelte. Run, anfeben mußte er fie fich, icon ber Wiffenschaft halber, und damit hatte er feinen humor wiederge=

Budem hielt auch in ber freien Ra= tur fein Unmuth jest nicht mehr lange ftanb; bie feuchtwarme Luft, bie bon ben Wiesen aufftieg und ihm aromati= ichen Seuduft entgegentrug, fcmeichelte ihm bie Falten bon ber Stirn, und er ergötte fich an ben tollen Sprungen feis nes hunbes, ber bor Freude aus Rand und Band gu fein ichien. Dagu tam bas langentbehrte Bergnügen, fo ba= hingutraben burch bas thauige Gras, planlos, ziellos - immer weiter.

Miege hatte recht gehabt; es ber: fprach ein gang befonders fconer Zag au werben ober vielmehr mar es jegt icon. Der Rebel mar gang in bie Sohe geftiegen und nur fern, gang fern über ben Wiefen fah man ihn noch ichweben, aber nur wie ein Dunft, wie ein leichter Gagefchleier fchien er bom Simmel herabzuwehen.

Entzudt blidte Paul in ben fonnis gen Raum, burch ben bie feierlichen Glodentone, bon ber weichen Luft getragen, bahinschwebten; fein Auge verlor fich in ben grunen Beiten bor ihm und ichien ben weißlichen Duft burch= bringen gu wollen; es war ibm, als muffe er ben wehenben Schleier luften. als berge fich binter ibm jenfeits bes Balbes eine lodenbe, zwingenbe Be=

malt: bas Glüd. Baul Balbenfels hatte feine helle Freude an bem Ritte. Pafcha, auf bem er schon als zwölfjähriger Anabe un= ter Aufficht feines Baters bie erften Reitstudien gemacht, und ber jest recht wohl seine zwanzig Lenze zählen mochte, hatte sich außerorbentlich gut fonservirt und schien sich unter ber fi= Salsband zu fich herangezogen und cheren Fuhrung und unter bem leichten firich ihm beruhigend über bas Fell.

Gewicht bes jungen Mannes auch fei= ner längft bergangenen Jugend wie= ber gu erinnern. Er ichien fich beffen bewußt gu fein, baß fie Figur machten gufammen, ber elegante Reiter und bas alte Pferd aus eblem Araber= ftamm, beffen feine Sufe taum einen Einbrud im Grafe hinterließen, wenn es tangelnb barüber fchritt.

Mit anmuthigem Stolg hob es ben fleinen Ropf, um dem Anspringen bes Sundes gu entgeben, ber es mit ftur= mifchen Liebtofungen gu rafcherem Tempo antreiben wollte.

Gine Beile noch ritt Paul im Schritt babin und athmete in tiefen, burftigen Bügen bie murgige Luft ein, bann ging es in ichlantem Trabe über Biefen und Felber bem Balbe gu.

Mis enblich bie erften ber uralten Baume fie aufnahmen, beren Bipfel hoch oben eine grune Dede bilbeten, und als ber Riefern= und Tannenbuft ihn umwehte, ba ließ er Bafcha wieber Schritt gehen und gab fich gang bem Rauber hin, ben ber Balb bon jeher - besonders aber zur Herbstzeit auf ihn ausgeübt hatte.

Sohe Gichbäume mit mächtigen Rronen unterbrachen in ihrem roth= und braungolbenen Blatterfcmude bie Ginformigfeit bes Rabelmalbes, hier und ba gudte ber weiße Stamm einer Birte mit gelbem Laube ober bie mit rothen Beeren überfate Rrone einer Eberesche zwischen ben Baum= riefen herbor.

Der weiche Moosteppich und bie barauf machfenden egbaren Bilge ftromten einen eigenartigen Beruch aus, ber fich mit bem Walbozon ber= mifchte und fraftigend und anregend wirtte. Das Muge aber wieber marb gefeffelt burch bie prächtigen Licht=Re= flere, die bie Sonne auf ben Stämmen und Wipfelpartien ber Baume herbor= brachte: hier alles wie mit golbigem Glanze übergoffen, bort alles in Nacht getaucht; bom bellften Gelb bis gum buntelften Smaragbgrun ging bie Schattirung, die ber Zauberpinsel ber Ratur in ihrem Reiche ausgeführt

Paul Walbenfels, mit fünftlerischer Empfindung begabt, genog mit offe= nen Ginnen alle Reize biefes Morgen= rittes. Er hatte, in feine Betrachtun= gen berfunten, Luftitus eine Beile außer acht gelaffen; jest mahnte ihn ein lautes Anaden im Unterhola an feinen fleinen Begleiter . und er lieft einen icharfen Bfiff erfonen. Gin lang= gezogenes Geheul war bie Antwort, bann lautes, wuthenbes Gebell und bagwischen heifere, flaffenbe Laute und jest - Silferufe einer Frauen=

3m Ru mar Paul aus bem Sattel: was mochte bort borgeben? Gewiß hatte der Terrier eine Fuchsmutter aufgestöbert, bie nun helbenmuthia ihre Jungen bertheibigte; bafür fprach wenigftens bas heifere Gefläff, immer burch bas Bellen Luftifus' beutlich bernehmbar herüberichallte, und biefe jahe Unterbrechung bes Balbfriebens hatte ficherlich irgend einem alten, Tanngapfen ober Bilge fammelnben Beibchen einen töbtlichen Schreden eingejagt, benn bie Silferufe flangen wie bon Thranen erftidt.

Sowie Bafcha am nächftbeften Baumftamm nothbürftig feftgebunben war, brang Paul burch bas bichte Un= terholg mehr friechend als gehend nach bem Walbinnern bor, bon wo ber ohrenbetäubende Larm erflang; als er fich endlich burch bichtes, borniges Gerant, bas ihn noch bon ber Unglücksftätte gu trennen ichien, burchgearbeitet hatte, blieb er boch noch eine Setunde betrof= fen fteben, ebe er gur Silfeleiftung ein= griff: bas hatte er nicht gu feben er= martet. Dort, neben einer halbfreis: formigen Brombeerhede, halb hinter ben ftachligen Zweigen berichangt, bie ihr unbarmherzig Rleib und Sanbe gerriffen, ftanb ein jungholbes Dab= chen im lichtrofa Rleibe, mit einem un= formig biden, heifer tläffenben Dachs= hund im Urm, während bie anbere Sand, bewaffnet mit bem abgebroche= nen Griff eines Connenschirmes, fich muhte; ben Anauel bon gwei fnurren= ben, heulenben Rörpern auseinanber= auscheuchen, die fich blutüberströmt am Boben malgten. Die Mugen ber jungen Fremben ichwammen in Thranen, mahrend bie firschrothen, gudenben Lippen flehten: "Belfen Gie, helfen Gie, bitte

mein armer, lieber Balbi". Das füße Mabchengesicht mußte in feinem hilflofen Schmerz einen tiefen Ginbrud auf bas Berg bes jungen Mannes ge= macht haben, benn er fühlte im felben Moment eine grimmige Buth gegen feinen, boch ficherlich ebenfalls arg gu= gerichteten Liebling Luftitus in fich auffteigen, beffen unberufenes Gin= bringen all' bies Unheil angerichtet gu

haben ichien. Mit Stentorftimme fchrie er ihn an: hierher zurud, Du Schlingel", und Luftitus, wohl von früher her wiffend, bag es bei folder Aufforberung fei= tens feines herrn teine Beigerung gab, schnellte augenblidlich empor und gog fich, fcarffter Strafe gewärtig, auf bem Leibe friechend au ben Fugen Rauls. Wie ber Blig mar nun auch ein von Luftitus ju Boben gehaltener junger Dachshund auf ben Füßen und fich laut bellend nun feinerfeits auf feinen Biberfacher fturgen, aber ichon hatte ihn bas junge Mabchen am

"Mein armer, lieber Balbi," fchmeis chelte fie, "was hat er Dir gethan?" Mit einem Schritt war Baul neben ihr, um ihr bei ber Untersuchung ber Bunben au helfen, benn bie weiße,

rothes Mlut. Much Luftitus' weißes Fell mar roth gefärbt, aber ber mochte warten-feine Sunben bufen; bie erfte Gorge galt

bem Ueberfallenen. Doch fonell und gewandt hatte bie Frembe ihren Liebling befühlt. "Gott fei Dant, er hat nicht einen einzigen Big", fagte fie gu bem berantretenben Paul, "wenn es beighrem Sunbe eben= fo gludlich abgelaufen ift, fo find biesmal alle Betheiligten mit bem blogen Schreden babongetommen, laffen Sie uns gefdwind nach bem zweiten Opfer

feben." Er folgte ihr entzudt, als fie bin: überschritt, wo Luftitus noch fculbbe= wußt im Grafe lag; ploglich blieb fie fteben: "Da feben Sie nur, was biefe beiben Unholbe hier angerichtet haben - all' meine iconen reifen Brombeeren, ba liegen fie gerbriidt und gertre= ten und, mitten brin in bem rothen Saft ber Ueberreft meines hellen Son= nenichirmea!"

Paul ließ feine Mugen über ben Rampfplat fcmeifen - und zu mahr, wie bie Lindwürmer in ben Sagen hat= ten fie gehauft, bie Miffethater; bas zierliche Körbchen lag umgefturgt, ber Bentel gerbrochen, und in ben toftli= chen, faftreichen Früchten, bie bie fleinen Sanbe bort emfig gefammelt, hat= ten fie fich herumgewälzt und fich bis gur Untenntlichteit entftellt.

Jest lagen bie feindlichen Barteien, ohne fich zu mudfen, auf ben ihnen angewiesenen Plagen, und als fich jest bie Frembe gu Luftitus nieberbeugte, um auch feine bermeintlichen Bunben gu untersuchen, ba ledte er bie feinen, bei ber Bertheibigung hinter ber Brom= beerhede arg gerschundenen Sanbe in ftummer Abbitte feiner Miffethaten, wie um feinem herrn gu fetunbiren, ber feiner Bitte um Enticulbigung bes Bortommniffes beredteften Musbrud

Bahrend Balbenfels aber Luftifus ichmälte und schalt, tonnte er fich eines langfam aufteimenden, mit Dantbar= feit eng verwandten Gefühls gegen ihn nicht erwehren, fobaf bie bon biefem gefürchtete Strafe fich nur auf einen gelinden Rlaps befchräntte, fobag fein hunbegemuth nun wieberum in Dant= barteit fowoll, er fich fcmeifwebelnb gegen feines herrn Fuge brudte unb bann wieber feine rothgezierte Schnauau in die Sand bes Madchens legte. Db er wohl ben geheimen Rapport ah= nen mochte zwischen ber Gegenwart ber Fremben und ber milben Stimmung feines fonft fo ftrengen Befigers?

Und bann nahm Baul bie theilweife Gubne ber bon feinem Sunde be nen Frevel auf fich; er erbot fich feiner neuen Befannten als Gehilfe beim Brombeerenpflüden, und fie nahm in fröhlichfter Laune fein Anerbieten an.

Nur als er sich ihr vorstellen wollte. ba hatte fie ihm nedenb, aber beftimmt gewehrt; babei umgudte aber ein fo eigenes ichelmisches Lächeln ihren firschrothen Mund, bas ihm vielleicht gu benten gegeben hatte, wenn er nicht gang in den Reiz diefes Bald-Johus verfunten gewesen ware.

Es war ein lebenbes Märchen. Ringsum webte geschäftig ber gerbftes= gauber um bie beiben jungen Menfchen=

Die Sommerfaben, bie webend an bem Brombeergeftrupp hingen, hefteten fich ihnen an Kleiber und haar und dlugen eine fliegenbeBrude bon einem gum anbern-fpinnwebfein, aber gau=

Endlich mar bem jungen Manne all= suschnell bas Körbchen boll, und Balbelfchen ruftete fich jum Aufbruch. Aber Paul mußte zuerft bies wonnige Ber= fted verlaffen, er follte ihr nicht folgen bürfen, fie wollte ihm entschwinden wie eine mirfliche Balbelfe, ohne eine Spur au hinterlaffen, ohne einen Unhalte: puntt, ob und mo er fie wieberfeben

Go fchwer es ihm warb, er mußte fich in ihre Bebingungen fügen, und nachbem er feine Lippen ein=, zweimal auf ihre leife wiberftrebenbe fleine Sand gebrudt, berließ er, fich noch oft= mals nach feiner Balbelfe umblidenb, bas Brombeergeftrupp. Wie im Traum ritt er nach Saufe;

bie flatternben Commerfaben hatten fich gegen ihn formlich verschworen, fie hatten in fein Berg ein Bilb eingewebt - bas Bilb feiner Marchenpringeffin. Und Balbelfchen? Much ihr hatten es Sommerfäben angethan, auch ihr Berg bermoben fie in felige Traume.

Roch lange hatte fie feiner fchlan= fen Geftalt nachgeblidt, aber fie mar beffer baran wie er, fie hatte ibn nur angufeben brauchen, um gu wiffen, baß bies ihrer bergötterten Freundin Miege Bruber mar, und ole fie neugierig burch bie Stämme lugend unb horchend, das freudige Wiehern eines Pferbes bernahm, ba wußte fie gang genau, wen ber alte Pafcha jest nach Saufe trug, und auch, baß fie ihn balb wiedersehen wurde - ihren Marchen=

Nachmittags war's. Paul faß mit Bapa und Miege auf bem leichten Dogcart, ber auf bem weichen Balb weg lautlos babinrollte. Träumerifc

hinter ben webenben Schleier geblict und es gefcaut - bas Glud, in lieb= lichfter, begehrenswrtheftr Form. -Miege war in heiterfter Stimmung. ihre Wangen waren leicht geröthet, fclante Mabchenhand bebedte bides, und in ben bunklen Augen glomm eine erwartungsbolle, taum zu ber= hehlende Freude.

Paul wunderte fich im Stillen, wie hubsch fie eigentlich war, und frug sich gum erften Dal ernftlich, warum fie wol nicht geheirathet habe. Geheira= thet! - er lachte gezwungen wahrscheinlich führte fie Niemand auf Brautschau wie ihn.

Im felben Moment hielt ber Bagen: Berr Oberforstrath wird jede Minute guruderwartet," melbete ber berbei= eilende Diener; "wenn die Herrschaften fich gefälligft in ben Garten bemühen wollten, bas gnäbige Fräulein . . . boch ba tommt fie ja felbft," unterbrach er sich plöglich. Paul folgte mit ben

Bliden ber ausgeftredten Sand bes Dieners; faft mare ein Freudenruf fei= nen Lippen entschlüpft, benn bie schlante Geftalt, bie bort im weißen Rleibe ben Weg heraufeilte, ben Rom= menben entgegen, mar feine andere als fie - feine Balbelfe.

Spater, als Cbith bon Boben icon längft Bauls geliebtes Beib geworben war und Miege nach jahrelangem Bar= ten endlich noch ben Jugenbgeliebten geheirathet hatte, ba haben fie es diefer in ber Dammerftunde einmal vertraut, bak eigentlich nicht fie ibm Gbith guge= führt, fonbern bag er fie ichon borber gefunden hatte, tief brinnen im Berbft= walb - im Brombeergestrupp.

## Der Bedbogel.

(Sumoreste bon Rarl Strob 1.)

Der weit über bas Weichbilb feiner Vaterftadt hinaus berühmte Rerven= arat Dr. Müller fchritt erregt in feinem Arbeitszimmer auf und ab. Er, ber feinen Batienten ftets auf bas Gin= bringlichfte Gelbstbeberrichung anem= pfahl, schien einer folchen heute burch aus nicht fähig ju fein. Ohne 3meifel, herr Dr. Sugo Müller ift felbit fehr nerbos geworben. Er fühlt es, aber er fann es nicht anbern, und bas bringt ibn, ben bielgepriefenen Nervenfpegiali= ften, noch mehr aus bem Sauschen. Rachbem er ungegahlte Male bas bor= nehm eingerichtete Bemach mit langen, haftigen Schritten burchmeffen hatte, feste er fich an ben Schreibtifch, um an feiner neueften Abhandlung "Reurafthenische Buftanbe bei Gauglingen" weiterzuarbeiten; taum aber hatte er einige Worte auf bas Papier geworfen, als er die Feber wieber wegschleuberte, um feinen Rundlauf burch bas Bim= mer fortauseben, bie und ba fteben bleibend, ein Album auf= und guflap= pend ober absichts= und gedantenlos Die Rippgegenftanbe in andere Stellungen berfegenb. Enblich murbe es ihm boch gu bunt. Als Argt mußte er fich fagen, daß die Erscheinungen nur mit beren Urfache gum Schwinden gu bringen feien.

Er war alfo entichloffen, ben Grund feiner Aufregung aus berWelt zu fchaf= fen, um den Einklang feiner Geel. wie= berherzuftellen. Borerft that er bas, was er bei feinen nervofen Patienten ftets auf bas Entschiedenfte berbat, er fturgte brei Glaschen Rognat nachein= ander hinunter, bann wollte er auf bie elettrische Rlingel bruden, gog aber im letten Augenblide wieber bie Finger gurud. Erft nachbem er bas Zimmer noch einigemal burchquert und zwei weitere Rognats zu fich genommen hat= te, bollführte er feinen Entichlug und flingelte. Faft ichien es, als wolle er bie toum bollbrachte That wieber un= geschehen machen, aber es war zu spät. Die Glode hatte ihre Schuldigfeit ge= than, es öffnete fich die Thure und ihm gegenüber ftanb eine ältliche, hagere Dame, bie felbft ben befcheibenften Un= forberungen an weibliche Schonheit lei= ber nicht gu entfprechen bermochte. Die Gemablin weiland Sofrates' wirbe bei einer ber jett fo beliebten Schon= heitstonfurrengen Fraulein Laura, bie Birthichafterin bes jungen Urgtes, sicherlich besiegt haben.

"Gie munichen?" fragte fie mit einer Stimme, welche jedem Sorer fofort flar werben laffen mufte, baf Be= fangsunterricht bei biefer Dame mohl faum nennenswerthe Erfolge erzielen

Dr. Müller räufperte fich, nahm noch einen Roanaf und indem er feine ohne= hin tabellos figenbe Rrawatte bin und her rudte, fagte er:

"Fraulein Laura, ich will ein ber= nunftiges Bort mit Ihnen fprechen." "Wenn es Ihnen möglich ift, bann

"3d muß Ihnen eröffnen, bag in meinen Berhaltniffen bemnacht eine Menberung eintreten wirb." "Run?" - Die Saushälterin

gang Fragezeichen. "Fräulein Laura, ich - ich - ich werbe heirathen," - platte Dr. Mül= ler heraus, indem er fich eilig hinter ei=

nem Stuhle berichangte. "Gooo! Alfo man will beirathen? Und wer ift bie Gludliche, wenn man fragen barf?"

"Fräulein Gla, bie Tochter bes Butsbefigers Langmann aus Soben=

"Gi feht! Alfo Ihre treueste Patientin, ber ich ftets fo liebevoll und arglos entgegentam. Dem Fraulein bat es hing fein Auge an bem weißlichen also mehr im Herzen als in ben Rer- bipig berfolgte Rage burchaus nie Duft fern am Horizont — er hatte ben gesehlt?" Es lag eine schmerzliche Tollwuth erkrankt gewesen war.

Aronie in ben Worten bes Frauleins, welche auf ben Arzt nicht ohne Einbruck blieb. Er manbte baber feine gange Rednergabe auf, um fich bor ber Ergurnten zu rechtfertigen, both bergebens. Endem fie ben Gunber mit einem ber= ächtlichen Blide ichier burchbohrte. fagte fie:

"Das alfo ift ber Dant bafür, baf ich Sie burch fo lange Jahre hegte und pflegte, Ihren Ruf begrunben half, inbem ich die Patienten im Wartegimmer braufen nach ihren Beschwerben befragte, mabrend Gie bier an ber Thure borchten, um bann, gleich einem Bunbermanne, ben erftaunten Leuten beren Leibensgeschichte scheinbar an ben Mus gen abzulefen: Gie bergeffen . . . .

"Ich bergeffe gar nichts, liebelaura," unterbrach Müller ben Bortichtoall, "und ich werbe Ihnen gewiß ewig bants bar bleiben, aber Gie werben einsehen." "Ich fehe leiber ein, baß ich eine Schlange an meinem Bufen genährt habe."

Der Dottor ließ einen fragenben Blid über bie flache Bruft ber Spreches rin fchweifen und lächelte. Laura ach tete jedoch nicht barauf, sonbern fuhr in ihrer Untlage fort:

"Sie haben gar teinen Grund au beirathen: follte aber wirklich eine Nothwendigkeit bagu vorhanden fein, bann hatten Sie auch wohl wiffen follen, wen Gie bantbarerweise gu hetras

"Doch nicht Sie, meine Liebe?" fraga te der Argt mit geheucheltem Erftaunen. "Warum nicht? Ich glaube, einem bernünftigen Mann glüdlich machen gu tonnen; benn bag ich eine Birtha chaft führen gu führen berftehe, wers ben Gie mohl gugeben?"

"Gewiß, gewiß. Und eben, weil Sie bie Berle einer Hausfrau find" - beus chelte Dr. Müller- "habe ich mich nicht würdig genug gehalten, mich um Ihren bauernben Befig gu bewerben." "Da hat Ihnen Ihre Bescheibenheit einen fchlechten Streich gefpielt." "Gie hatten mich alfo geheirathet,

theuerfte Laura?" fragte Müller mit gut gespielter Bergweiflung. "Ich Un= gliidlicher, ich - ich - ich, nein, es ift gum felbitmorben." "Nun läßt fich bie Cache nicht mehr andern?" lifpelte Laura, beren Born

fich beim Unblide bes Bertnirfchten ge= "Bu fpat! ju fpat!" - ftobnte ber

Falfche, inbem er, in ben Saaren wüh= lend, auf und ab rannte. Fraulein Laura gog nun ihren bas geren Leib noch mehr in die Lange, tolls

e ihre bunklen Augen, streckte ihre Rechte gen Simmel, bann rief fie aus: "Mifo gu fpat! Der Mohr hat feine Schuldigfeit gethan, ber Mobr tann gehen. Und ich gehe noch beute. Sie aber werden Ihren Unbant noch be= reuen." Che ber junge Mann einige bie Burnenbe gur Thur hinaus, biefe bröhnend ins Schloft werfenb.

Dr. Müller athmete erleichtert auf und boch that ihm Laura leib, tropbem fie ihn burch ihre Launenhaftigfeit oft gur Bergweiflung gebracht hatte. Sie meinte es aber boch ftets gut mit ihm und er war ihr thatfächlich ju Dante verpflichtet. Er zerbrach fich baber ben Ropf, wie er ber Gefrantten Balfam auf Die Bunbe träufeln tonnte. Da tom ihm ein borguglicher Gebante. Gein guffinftiger Schwiegerbater batte ihm ja gefagt, baf er fich eine berlagliche Wirthschafterin ins Saus nehmen werde, sobald er fein hausliches Toch= terchen bergeben muffe. Dr. Müller rieb fich gufrieben bie Sanbe. -

Dr. Sugo Müller genoß fein Cheglud mit vollen Zügen. Obwohl bereits ein Sahr feit ber Sochzeit berftri= chen war, liebte er fein reigenbes Weibchen mehr benn je, und eben fak er wieber bei feiner füßen Ella, als ber Bofts bote einen Brief für bie junge Frau ab=

"Bapas Sanbichrift," fagte Frau Müller, bas Schreiben öffnenb. Raum hatte fie aber ben Inhalt überflogen, als fie in ein bergliches Lachen ausbrach. Ihr Gatte fab fie fragend an.

"Dente bir, Hugo, Papa wird nächste Woche heirathen und gebenkt mit feiner Frau in die Stadt übergufiebeln, um mehr in unferer Rabe fein au tonnen. Und weißt bu, wer beine Schwieber= mama ift? Deine ebemalige Sausthrannin, Fraulein Laura."

Dr. Miller ermiberte tein Mort. benn eine tiefe Ohnmacht hielt ihn um-

## Die Rage in Der Drofate.

Gin eigenthümlicher Borfall bat fich unlängft in Paris ereignet. Mus einem Saufe in ber Rue be Sanopre fturzte eine Rage heraus und hinter ihr eine große Anzahl Leute, melche riefen: "Schlagt fie tobt, fie ift toll!" In feiner Angft fprang bas Thier ichlieflich in eine poriiberfahrenbe Drofchte, beren Fenfter heruntergelaf= fen waren, und fiel ben Infaffinnen bes Gefährtes, zwei alteren Damen, bor bie Fuge. Bor Schred öffnete bie eine die Thur ber Drofchte, fprang hinaus und jog fich ziemlich bebeutende Berletzungen zu, bie andere wurde ohnmächtig und tonnte erft in einer benachbarten Apothete wieber gum Bewußtsein gebracht werben. aber wurde bon ihrem Schidfal ereilt. ein Schutmann erfclug fie mit feinem Seitengewehr. Ber ber Gettion bes Thieres jedoch ergab fich, bag bie fo bibig berfolgie Rage burchaus nicht an

## Der fall gembalsky.

Rriminalroman bon Friebrich Thieme.

(5. Fortfegung.)

Die Bewußtfeinsftorung wich fichtbar gurud, balb bemertte man, wie ber Rrante wieber Musbrud in feine Mugen legte; er bemühte fich offenbar, fich auf bas zu befinnen, was mit ihm borgegangen mar.

Seine Gattin ichlang jest ihre runben Urme um feinen Sals, brudte, ben bollen Oberforper über ihn gelegt, einen Rug auf feine falten Lippen und rief mit aller Beichheit und Innigfeit, benen ihr flotenreines Organ fabig war, in unendlich fußen Lauten feinen namen.

Mrthur, theurer Arthur - ertennft Du mich, Deine Michaela? D, lieber Mann, eine Schulbbewußte, fnice ich bor Dir, ich tann ben Moment nicht erwarten, mo Dein Mund fich zu bem Bort Bergeihung für mich öffnet." Der Batient ftarrte bie auf ihm

Rubenbe wie bermunbert an, er fchien nicht zu verstehen, mas fie meinte. Die junge Frau fette in einschmeichelnbem Ton ihre Berfuche, feine Mufmertfamteit auf fich gu lenten, fort.

"Lieber Mann, blide boch auf gu mir - fieb mir in bie Mugen, aus benen Dir meine Liebe entgegenftrabit. Beinahe hatte bas Schidfal bas Wert= zeug bes Berhangniffes aus mir gestaltet, das Dich zu verderben gedachte. Furchtbarer Gebante, ben ich nicht ausbenten mag! Go unichulbig, mare ich boch balb fo schulbig gewesen foulbig und unfdulbig zugleich aber ob bewußt ober unbewugt, ber gräßliche Musgang bliebe berfelbe. Gott hat mich gnäbig bor einem fo grauenvollen Gefchich bemahrt."

Bahrend fie fprach, pragte fich in ben Bugen meines Freundes ein bei jebem Bort fteigenbes Intereffe aus. Rein Zweifel, fein Urtheil gehörte ihm mieber, er fah, borte, berftanb und folgerte. In bem bligartigen Muf= leuchten feiner Mugen, burch welche ein elettrefcher Strahl hindurchaugeben fchien, zeigte fich bie Wiebertehr feines Gebächiniffes. Er fcaute Dichaela an, immer berftanbnigvoller, burch= bringenber - und ploglich berbufter= ten fich feine Blide, ein unerbittlicher Ernft lagerte fich auf feinen Bugen. Und wieder plöglich - fo jah, bag nicht allein Michaela wie bon einem Solag getroffen gurudwich, fonbern wir alle bas Greigniß wie bas Plagen einer Bombe empfanben - fuhr ein Blig grimmigen Saffes bon feinem Beficht gu ber fibonen Frau binüber: mit ber Aufbietung aller feiner eben erft wiebergefunbenen Rraft ftieg er fie bon fich, und bas grollenbe Gewitter feiner Bruft entlub fich in bem ber= nichtenben Fluch, ben er ber bisher fo Beliebten wilb entgegenschleuberte: "Giftmifcherin - fort bon mir!"

Armer Freund! Die Geifenblafe feiner Liebe, fo prachtig ichillernb in ber flaren Berbftfonne feines Lebens, fie war gerplatt, um fich nie mehr gu formen - babin, babin! Er felbft fprach in brobenber Erregung bieBan= terotterflarung feiner zweiten Ghe aus - foulbig ober nicht, vermochte Mi= chaela einen Mann nicht mehr zu über= geugen, ber fie mit bem erften Laut feiner gurudtehrenben Intelligeng gur Berbrecherin, jur Mörberin geftem= pelt!

Wir prallten unwillfürlich zurud, Irmgarbs Rofen berblagten gu Lilien, ein Schein unbegahmbaren Entfegens ging bon ihr aus.

Die fcone Frau fcauberte gufam= men. Töbtliche Angft malte fich einen Mugenblick in ihrem Untlik, alle ihre Empfindungen concentrirten fich in einem beraweifelten, qualbollen Star= ren ber fonft fo hoheitsvoll blidenben

Gleich barauf richtete fich ihr Haupt mit bem alten Stolg empor. Der Dr= tan ber beftigften Emporung bob ibren Bufen in fiebernben Bellen . Unenb= licher Born flammte aus ben gu Feuer= fugeln vermanbelten Mugen - eine Rachegottin ftand fie bor ihm, bie ben Dolch auf ihr Opfer gudt. Ihre Lip= pen bewegten fich, aber tein Laut brang zwischen ihnen herbor, bann preften ihre Rabne fich feft aufeinanber, als wollte fie ber Stimme ihrer Buth ben Weg berfperren.

Und nun: ein verächtliches Lächeln, eine Miene boll unfagbarer Gering= fcabung. Sich halb abwenbenb, er= Marte fie ftolg, fie bergichte auf jebe Erwiberung auf biefen Bormurf, ber an ihr abprallte wie ein Pfeil an bem Banger eines Rriegers.

"3ch habe bier biel erbulben muf= fen," fprühte fie entruftet nach uns bin, "aber für bas ftehe ich boch wohl zu hoch. Rur ein Menfch, ber feiner Sinne nicht mächtig ift, tann mir bas im Ernft gu fagen magen."

Irmgarb und ich beharrten in erwartungsvollem Schweigen, obwohl ber Sturm unferer Gefühle fich in un= fern Bliden und unfern Bewegungen

gur Genüge berrieth. Bas würbe ber nächfte Augenblid wohl bringen? Die Gehne mar auf's augerfte gefpannt - ber Pfeil abgefonellt - murbe nicht ber Bogen felber brobnenb geripringen?

Roch gab Michaela nicht alle Soffnung auf, ihre Position auch biesmal au behaupten. Das Feuer in ihren Mugen bampfte fich gu einem milben, warmenben Licht, wie ber hereinbres denbe Abend bie fegnenbe Connens gluth in ftille, ruhige Schönheit man-Belt Gin Schimmer bon Bebmuth leuchtete mitleibermedenb baraus berbor, und mit verzeihender Liebe sprach fie halblaut: "Der arme Arthur weiß noch nicht, was er fpricht. Seine Bernunft ift noch nicht wieber gang bei

ihm."

Der Krante stieß ein bitteres Geslächter aus. "Laß die schale Romödie, tärung und das Ende Deiner Herrs unerhörte Aufregung hatte ihm die Energie derlieben, das alle Fibern seinen glidlichen Lufsellen. Da fagtest Du Dir, morden wolken — Gott sei Dant, es daß eine Million immer noch besser nes Herzens in Gährung setzender.

"Ich bergeihe Dir Deine harten Borte, Arthur. Die Tobesangst fpricht noch aus Dir, Du haft ben chweren Rampf um bas Leben, ben Du gerungen, noch nicht bermunben. Alle, bie hier fteben, wiffen - und Doctor Bluthner fann es Dir beftati= gen -, bag Du und ich beibe Opfer eines unfeligen Miggriffs geworben find - in ber Aufregung bermechfelte ich die Flaschen und flögte Dir Mor= phium ftatt ber Mebigin bes Argtes

"Und wie fam bas Morphium auf jenen Tifch?" fragte finfter ber Ban= quier.

"Ich hoffte, es Dir nie gesteben ju muffen, Arthur. Ich bin bem Morphiumgenug ergeben. Das Bift ift meinem Rorper fo nothwendig wie Speife und Trant. Bon ber Furcht beherricht, Dich zu berlieren, fühlte ich mich matter als je, und bas Berlangen nach bem gewohnten Reigmittel trat ungeftumer hervor. 3ch brachte mir eine Ginfprigung bei - fieh wenn Du mir nicht glaubft, bas Flafchchen und bie Sprige, Arthur, fügte fie in immer einbringlicherem Tone hingu, "und hier" - fie ent= blößte ohne Zögern ihren vollen Urm und wies auf einen taum bemertbaren rothen Buntt auf bem weißen Fleisch "hier fieh die Berletung, die fie gu= rudgelaffen."

Der Commiffionsrath holte tief aus feiner Bruft heraus Athem.

"Alfo Du bift Morphiniftin haha - wie vielfeitig Du bift. Saft Du noch mehr fo freudiger Ueberra= fdungen für mich?"

"Arthur, bebente, ju wem Du re: best und bag wir nicht allein find," er= wiberte Michaela gereigt. "Dir fann ich Alles vergeben, aber lag mir wenig= ftens bie Schonung ju Theil werben, bie ich als Deine Gattin beanspruchen barf. Ift es mohl ein Bunber, wenn eine Frau, burch bie Greigniffe fieberhaft aufgeregt, in ber Aufwallung ibrer Bergweifung fich eines Frrthums foulbig macht? Ift bas eine Schulb, bie Du mir fo hoch anrechnen barfft? Bin ich nicht schon hart genug gestraft burch bie furchtbare Thatfache an fic - muß ich nicht lebenslang bei bem Gebanten erbeben, welchen Musgang meine Berblenbung hatte herbeiführen fönnen?"

Dem Rranten berfagte bie im erften Barorismus perfcmenbete Rraft. Er hielt nicht gurud mit feiner Untwort aber bie gräßliche Untlage rollte nicht mehr gleich einem gurnenben Donner bon feinen Lippen, er gifchte bas Folgenbe mehr als er es fprach, und wir alle hatten Mühe, feine Meußerungen gu

perfteben. "Sa, bart geftraft," bobnte er, "bart geftraft, weil Du Dein ichwarzes Biel nicht erreicht haft. Berfuche nicht, mich wieber zu betrügen — habe ich boch felbft gefeben, wie Du mit prüfenbem Blid Die beiben Flaschen betrachteteft, ba mein Auge mit bem Intereffe, bas ein Leibenber an bem Thun feiner Pfleger nimmt, Deinen Bewegungen folgte. Allerdings abnte ich nicht, gu welchem Zwed Du Dich erft fo genau überzeugteft, welche Phiole bie richtige fei - wer hatte auch ein fo teuflisches Bubenftud für möglich halten follen Bon Saft und Reigbarteit, bon einem Affett, ber bie Sicherheit und Rlarheit schloß, habe ich nicht bas geringfte mahrgenommen. Dagegen fiel ber veranberte Gefchmad ber Mirtur mir sofort auf, als ich ben Trank in ben Mund bekam — leiber hatte ich nicht bie Rraft, fie vollständig wieber bon mir gu fpeien. Die Wirfung trat rafch genug ein - aber nicht bie bon Dir gewünschte. Und ehe ich fie berfpürte hörte ich noch Deinen triumphirenben

Ruf, erblidte ich bas Lächeln ber Be= friedigung auf Deinen Lippen." "Arthur, hegft Du wirklich in Dei nem Innern einen fo ichredlichen Berbacht gegen mich? 3ch fann es nicht glauben, nicht benten - Du ftehft noch im Bann DeinerMorphiumphantafien Saft Du mich in ber That beobachtet. fo mußt Du auch wiffen, bag ich mich schon die gange Zeit in einer unerhör: ten Gemuthsfpannung befanb; bie Sorge um Dich raubte mir alle Dent: fähigfeit, alle Ueberlegung!"

"Schweig - ich begreife jest ben gangen Cachberhalt!" achgte berRrante in unerhörter Qual.

"Lag es genug fein für jest, Arthur," bat ich ihn beschwichtigenb. "Du bift noch zu schwach - verfpare bie Museinanberfegung bis nach ber Genefung." heftig ichüttelte er ben Ropf unb

rief mit ber fruberen Intenfitat: "Nein, nein, nein! 3ch will abrechnen mit ihr - auf ber Stelle! Gie barf feine Stunbe mehr in meinem Saufe bleiben! 3ch gittere für meine Rinber, fo lange fie in biefen Räumen manbelt. Lag mich alles fagen, Walter, es er= leichtert mir mein herz." Dann fich wieber ju Dichaela wenbenb, bie mit ber Miene einer Dulberin noch immer ihren Plat an feinem Lager behauptete, fuhr er leifer fort: "Ich be= greife alles! Dein Ginn ftanb nach ber Million, bem Drittel meines Bermogens, bas ich Dir in meinem Tefta= ment bermacht. Um liebften batteft Du alles gehabt, beshalb wollteft Du mich mit nach Rugland loden, in ber Soffnung, mich bort gang in Deine Bewalt zu bringen. Gott allein weiß, mas Du für Blane in Bezug auf biefe Reife fpannft - fie tummern mich nicht mehr! Rachbem fie gescheitert, und Du eingesehen, bag Bochen bergeben mußten, bebor wieber an bas Projett ber ruffifchen Reife gebacht werben konnte, tam Dir bie Angft um Dein Erbe an. Man war bereits auf Deiner Spur, man migtraute Dir: ber Berfuch ber Enthullung burch jenes Weib aus Rugland war nur burch

ift Dir nicht gelungen, noch bleibt mir als nichts sei—sie zu gewinnen, mußte Kraft und Zeit, Dich zu entlarven, rasch gehandelt werden. Mein leibenelende Schauspielerin!" ber Zustand bot eine willtommene Sandhabe. Du magft Morphiniftin fein ober nicht, jebenfalls wußteft Du Dir bas Bift gu berfchaffen - vielleicht mit Silfe bes Barons Warboff, Deines Belfershelfers! Die Romöbie mit ber Injettion war ja für allegalle leicht ausgeführt. Irren ift außerbem menfchlich - in ber Aufwallung bes Schmerzes und ber Gorge tann fo ein fleiner Diggriff icon bortommen. D, bie Spetulation war nicht fchlecht - fein Bericht hatte Dich verurtbeilt es ware ein Meifterftreich gewefen!"

"Der Bahnfinn fpricht aus ihm, er hat ben Berftanb berloren," bemertte Michaela gegen uns. Der Banquier fprach, ohne ber Un=

terbrechung ju achten, weiter: "Meine Ueberzeugung fteht feft, nichts fann fie erschüttern. Gbenfo feft fteht mein Entfclug. Mir graut bor Dir, lafterhaftes Weib, beffen Schonheit nur eine Falle bilbet, um Deinen uneblen 3weden gu bienen. 3ch würde mich fürchten, je wieber mit Dir allein gu fein. Roch heute follft Du mein Saus berlaffen, um nie wieber gurudgutehren. Wenn Du einwilligft, mich für immer bon Deinem Unblid gu befreien, fo bin ich bereit. Dir eine anftanbige Benfion ausqu= fegen. 3ch will nicht weiter nach Dei= nen Bebeimniffen forichen, fie mogen bon ber Art fein, baß fie Dich noch berächtlicher machen, als Du mir fcon ericeinft - ich will inbeffen nicht, bag eine Berfon, bie mir nahe ftanb und mir fo theuer war" - Schluchgen erftidte für einige Beit feine Worte -, "bag eine folche Berfon im Glenb untergebt. Dein Rame wird aus mei= nem Gebachtniß geftrichen, bie Berichte follen unfere Berbinbung gerreißen aber bertommen follft Du nicht, foweit Dich Gelb babor bewahren fann. Aber mein Saus mußt Du für immer berlaffen, heute noch! Wenn Du thuft, was ich will, und für immer nachRußland gurudtehrit, nie wieber ben Boben Berlins betrittft, fo merbe ich ber= fuchen, alle ferneren Schritte für Dich fo schonend als möglich zu geftalten und einen Scheibungsgrund gu fuchen, ber Dir und mir bie Enthullung ber berbrecherischen That erspart. 3rm= garb und mein Freund werben Rie= mand eine Gilbe bes hier Borgegange= nen offenbaren, wenn ich fie bitte, um meinetwillen gu fcmeigen."

Erschöpft bielt ber Rrante inne, fein Ropf, ben er aufgerichtet hatte, mab= rend er fprach, fant fcmer in die Riffen gurud.

Seine Gattin berharrte eine lange Beile wie eine Statue. Selbft ihr Saupt blieb in ber borläufigen Stellung, mit ber fie ber Ertlarung bes Commiffionsraths gelaufcht. Es mur= be ihr fchwer, an bie Bahrheit beffen ju glauben, was fie bernahm. Furcht und Buth berbrangten bie ichone Burbe bon ihrem Geficht und bergerr= ten es zu einer Maste. Run warf fie einen Blid auf uns, einen Blid boll banger, fragenber Bergmeiflung. Gie forschte, ob nicht eins bon uns ihre

Bartei ergreifen würbe. In unfern Mienen las fie feine hoffnung. 3ch begegnete ihrem Blid mit Eisestälte. Jemgard wandte sich mit bethräntem Gesicht von ihr ab.

Da erfannte fie, baß alles berloren war. Gin Lachen brang an mein Dhr, ichneibend wie bie Scharfe einer

"Das alfo ift's," rief bie Urheberin besfelben, fich bicht bor bas Bett bin= ftellend und auf ben Batienten aus ihren Feuersternen formliche Funten schleubernb, "bas ift's, was man bon mir will? Berftogen foll ich werben - loswerben will man mich, fort: fchiden mit einem Bettelgelb, um bie Sand frei gu betommen für anbere 216= fichten! Deine Tochter haßt mich, Dein Freund haßt mich, fie haben bom erften Zag an gegen mich agitirt - o. ich burchichaue Guch. Doch Ihr täuscht Guch in mir, wenn Ihr wähnt, ich schliche mich babon wie eine Rarrin! Michaela Rawinsta ift feine Buppe, mit ber man feine Fagen treibt. Be ben will ich mobl, noch in biefer Stunde, benn ber Aufenthalt in biefem Saufe ift mir berhaft, ich mag nicht langer biefelbe Luft athmen mit Guch - aber um mein Recht will ich fam: pfen bis gum letten Sauch, und feinen Fugbreit babon weichen! 3ch habe nichts gethan, was mich meiner Stellung unwürdig macht, alles, mas 3hr mir foulb gebt, fputt in Gurer Phantafie ober ift eine Erfindung bofen Willens. Darum berlange ich auch, mas mir als Dein Beib gutommt. 3ch will nicht geschieben fein, fonbern bleiben, was ich bin; ich habe Dir alles ge= opfert, mas ich befige, felbft Leben und Ehre für Dich auf bie Bage bes Schidfals gelegt - nun follft Du mich nicht nach Deiner Willfür als obffure Bettlerin bor bie Thur merfen!"

Belch eine Frau! In ihren Bigen fein Symptom bon Reue, Rieberge= fclagenheit, Schwäche ober Betaubung, in ihrer Sprache fein Ion bon ber Bermirrung einer entlarbten Berbrecherin. Red, unbesiegt, bot fie uns Trot - man fah es ihr an, bag es ihr ernft war mit ihrer Erflärung. Gie hatte ein bergweifeltes Spiel getrieben, hatte in ber That Leben und Freiheit eingefest, fie wollte bem Breis für ihre Opfer nicht freiwillig entfagen, ohne Rudficht auf alle Confequengen, bie ihr Thun haben wurbe.

Doch auch mein Freund hatte end lich jebe Nachgiebigfeit in fich erftidt. "Sanble, wie Du willft," außerte er entschieben, "ich bestehe auf meinem Willen. Sore mein lettes Bort:

Benn Du innerhalb brei Tagen nicht

auf meine Bebingungen eingehft, fo

werbe ich felbft bei ber Staatsanwalt= schaft bie Antlage wegen Morbes gegen Dich erheben! Bum zweitenmal fant Arthur gurud, biesmal, um fich nicht fogleich wieber zu erheben. Das Rag feiner

fprach zu Enbe zu führen. Sobalb bies gefchehen und er bas lette bebeutfame Bort gefprochen, berlor er bie Macht über fich felbft. Geine Blieber folugen, feine Ginne verwirrten fich - ein neuer Fieberanfall gog Schauer über feinen Rorper.

Michaela, feinen Buftanb mahrnehmend, gab teine Untwort mehr, fon= bern berließ gemeffenen Schrittes unb felbftbewuft wie eine Siegerin bas

Der Unfall wich balb ben gewöhnlis chen Mitteln, mein Freund berfant in Schlaf, und mahrend er ruhig ber Bef: ferung entgegenfclummerte, ergablte ich feiner erftaunt laufchenben Tochter bie Borgeschichte ber ereignigvollen Racht. '3m Sinblid auf alles, was borausgegangen, gab es für bas junge Mädchen teinen Zweifel mehr an ber Schuld ihrer iconen Stiefmutter, nur hegte fie ben bei einem fo vortrefflichen Bergen wie bem ihrigen erflärlichen Bunich, es moge fich bie Scheibung in aller Stille und Friedlichteit bollgie: hen, fcon um ihres armen Baters willen, beffen moralifche und feelifche Bunbe unenblich langfamer als fein phhiifches Leiben beilen und burch bie aufregenben Phafen eines langwieri= gen Proceffes immer neue Rahrung erhalten merbe.

3ch blieb ben gangen Tag über bei bem Rranten, jedes haar auf feinem haupt bewachend. Ein wenig Schlaf im Lehnftuhl ftillte mein Erholungsbebürfniß bolltommen. 3rmgarb gog fich mahrend bes Rachmittags einige Stunden auf ihr Zimmer gurud. Bon Michaela faben und hörten wir nichts bis gum Abend.

Es war um bie Dammerung, eines ber Mäbchen hatte eben bie Lampe im Rrantenzimmer angezündet. Der Ban= quier mar turg borber aufgewacht, er fühlte fich berhältnigmäßig wohl, nur grubelte fein Beift naturgemäß über bie Borfalle ber berwichenen Racht unb bes heutigen Tages. Irmgard befand fich in ber Ruche, um einige nothwen= bige Unordnungen ju treffen. 3ch blatterte in einem illuftrirten Journal, ba öffnete fich bie Thur: Michaela, in einem ichlichten, mattbraunen Reifefleib, trat ein.

3ch maß fie mit einem ernften Blid: ihr Untlig erwies fich obe und troden, nirgends Spuren bon Thranen. Trogbem lag ein Schleier bon Trauer unb Schwermuth über ber majeftätischen Geftalt, und wie melancholifcher, ichmelgenber Gefang floß bie Sprache bon ihren Lippen, als fie fich formlich ichuchtern ertundigte, ob es ihr benn noch geftattet fei, hereinzutreten.

"Nur einen Moment, herr Doctor, um bon Arthur Abschied gu nehmen. 3ch tann nicht fo bon ihm gehen." 3ch enthielt mich jeber Entgegnung, inbem ich auf bas Bett zeigte, bem bie fcone Frau fich langfam, zögernd näherte. "Darf ich Dir Lebewohl fagen, Ur=

thur?" fragte fie mit leifer Behmuth. Meines Freundes Ermiderung ließ einige Zeit auf fich warten, offenbar toftete es ibn Unftrengung, laut gu fprechen. Richtsbeftoweniger flang fie feft und turg, fie bebeutete eine fcarfe Wieberholung feiner tategorischen Ab=

"Ich habe nichts mehr mit Dir ju fchaffen." Die berichlagene Ruffin war nicht fo

rafch abzuschreden. "Fürchte nichts, Arthur, ich ftebe im Begriff, ju gehen. Die Droschte, bie mich fortbringen foll, hält schon bor bem Saufe. 3ch bleibe über Racht im Hotel und miethe mich morgen bis auf weiteres in einem ber Bororte ein. Balb follft Du bann weiter bon mir

"3ch will nichts von Dir hören mein Freund Balter wird mir ben Ge= fallen thun, bie Berhandlungen mit Dir gu führen. Benbe Dich an ihn. wenn Du Deinen Entfclug gefaßt haft."

Michaela fagte ergeben: "Bie Du willft, Arthur." Dann feste fie borwurfsvoll hingu: "Willft Du mir nicht wenigftens bie Sanb reichen?" "Dein!" wies er fie turg und fchroff

"Rein!" wieberholte fie fcmeraboll. "Nun wohl, fo verwinde auch bas, armes Berg. Aber wenn Du mir auch jeben Scheibegruß berweigerft, ber= blenbeter Mann, fo wiberfteht boch mein Berg bem Berlangen nicht, Dir einige Abichiebsworte gugurufen. 34 spreche nicht mehr bon mir, bie 311= funft wird meine Unichulb gu Tage forbern. Du aber bift trant, frant um meinetwillen. Das ift's, mas mir bas Scheiben fo unendlich erschwert, Urthur. 3ch muß Deine Pflege anberen Sanben überlaffen, ich barf nicht mehr an Deinem Bett fteben, um bie theuren Buge mit liebevollem Blid gu betrachten, um ben bleichen Mund mit innigen Ruffen zu bebeden. 3ch hatte nicht gebacht, bag es mir schwer fallen wurde, Dich zu ber — verlaffen — Ar — Arthur —" Laut weinend warf fie fich ploglich über ihn, umschlang wie am Morgen feinen Oberforper, brudte ihr Beficht feft an bas feine und füßte mit glühenben, ichwellenben Lippen feine Stirn. Entruftet fprang ich auf, fie am

Urm gurudgugiehen. "Gnäbige Frau, Sie regen ihn auf er hat um Ihretwillen genug ge=

Der Rrante fuchte fich währenbbeffen mit fraftigem Rud ihrer Berüh-

"Fort, hinaus mit Dir, Komöbian-tin!" fdrie er mit mit fcrie er mit wilber, gorniger Un= gebulb und wifchte fich fo eifrig mit bem Mermel ben Thau ihrer Lippen bon ber Stirn, als fei berfelbe ein giftiges Gefret, bor bem er gurud= cauberte wie bor bem Speichel einer

Schlange. "Befreie mich bon ihr, Balter," rief er mir gu, "ich haffe fie! Auf bie Strage mit ber Morberin! Sier ha= ben wir nicht mehr gusammen gu berbanbeln."

Da bligte bon Reuem ber ftarre Trop in ihren Mugen auf. Die Daste ber Sanftmuth fiel herab bon ihrem

Rufe boch Deine Dienerschaft unb lag mich hinauswerfen!" fpottete fie mit berächtlichem Ropfaufwerfen, fich tiefbeleibigt bon ihm gurudgiebenb.

Entfernen Sie fich, gnabige Frau, machen Sie ber berachtlichen Scene ein Enbe," brangte ich fie. "Ihre Rolle hier ift ausgespielt — biefer Ginficht werben Gie fich wohl nicht mehr berfchließen."

Sie fah mich mit einem Musbrud bes Saffes und ber Erbitterung an, ber mich für mein Leben mit Befürch= tungen erfüllt hatte, mare es ihrem guten Billen anbertraut gewefen. Buthend gog fie fich nach ber Thur gurud. bort wandte fie uns nochmals ihre bon ben in ihr tobenben Leibenschaften entstellten Büge gu und fchleuberte uns herausforbernb ihre Rriegserflarung

"Ich gehe, aber nicht aus Furcht bor Guren Drohungen, fondern weil mein Stolg fich burch bas fernere Bufam= menwohnen mit ihm beleibigt fühlt. 3ch mag nicht bon feiner Gnabe leben, wo mir bas Recht aufteht, au forbern! Eure erbarmlichen Anerbietungen weise ich zurud — ich behaupte mein Recht, meinen Namen und meine Un= ipruche."

Bie eine Furie, ber Unterwelt ent= ftiegen, ftanb fie ba, aus ihren großen Mugen Blige auf uns fprühend, gleich aus Nachtwolfen gudenben elettrischen Flammen. Sie war schöner, als ich fie je gesehen, aber es war nicht bie zauberische, lichtvolle Schonheit Des golbenen Morgens, fonbern bie bamonische ber wilbfturmenben Gewitter= nacht. Co, wie ich fie an jenem Abend erblidte, grub fich ihr Bilb in mein Gebächtniß. Bum erftenmal empfanb ich aufrichtige Sympathie für fie, ich weinte innerlich um bas herrliche Befaß, baß nicht eine göttliche Seele ba=

rin wohnte. Gine Gefunbe barauf waren wir allein — noch eine halbe Minute, und wir hörten ihren Wagen geräuschboll hinwegrollen.

Beforgt blidte ich gu meinem Freund hinüber: eine Thrane rann langfam über feine Wangen binab. Er nahm Abschied bon einem ichonen Traum....

## 3weiter Theil.

Memoranbum bes Juftig= rath's Doctor Beber.

3ch erfuhr querft bon ben eigen thumlichen Borgangen im Saufe meis nes langjährigen Clienten, bes Com= miffionsraths hartwig, burch eine fen= sationelle Zeitungsnotig, welche in ben erften Tagen bes Juli 1887 in einem bekannten Berliner Tagesorgan er= dien.

Unter ber auffehenerregenben Spigmarte: "Genfationsprozeg in Gicht' wurde bie Geschichte ber fahrläffigen Bergiftung eines angesehenen Dit= gliebs ber Berliner Gelbariftofratie burch eine feitens feiner Frau gefche= hene Berwechslung ber Arzneigläser mitgetheilt. "Die junge Frau," hieß es weiter, "eine schöne und geistvolle Ruffin, bie ihr Mann erft bor wenigen Monaten im Ausland tennen gelernt, und ber er feine Rettung aus ben San: ben ber ruffifchen Boligei berbantt. liebte ihren um biele Jahre alteren Gemahl aufrichtig, fo bag feine Rrant= beit fie in ungeheure Aufregung ber= feste und fie im Affett ben bebauerli= chen Mikariff beging beffen möglich fchlimme Folgen bon bem fofort her= beigerufenen Argt gludlicherweise ab= gewendet wurben. Das Opfer bes ichredlichen Grrthums ift jest bollftan= big wiederhergestellt, hat aber aus bem Borfall bie Beranlaffung genommen, feiner betlagenswerthen Gattin eine Trennung borguschlagen, ba er, wie er wenigftens borgiebt, an bie Berwechs= lung nicht glaubt. Die Unglüdliche, welche bie Echtheit und Aufrichtigfeit ihrer Liebe burch fchwere Opfer genug= fam bewiesen zu haben meint, wird es bem Bernehmen nach auf die Entschei= bung ber Berichte antommen laffen, fo bag ber Austrag ber heiteln Angele: genheit bermuthlich einen Genfations proceg gu Tage forbern wirb, ber nicht allein mit Rudficht auf die betheiligten Berfonen, fonbern auch im Sinblid auf gewiffe mufteriofe Greigniffe, welche in die Affaire hineingespielt ha= ben, bas allgemeinste Interesse er= weden burfte. Bielleicht find wir in ber Lage, in Rurge ausführliche Mit-

theilungen über ben Fall zu veröffent= lichen." Bom erften Augenblid an zweifelte ich nicht an ber Ibentität bes hier be= zeichneten Mitgliedes ber Berliner Gelbariftofratie mit meinem Freund und Clienten, Banquier hartwig, ba die Thatsache ber erft bor wenig Monaten ftattgehabten ruffifchen Reife und heirath auf feinen anberen feiner Collegen gutraf. 3ch follte aber noch am felben Bormittag völlige Gewiß: heit hierüber erhalten, benn gegen elf Uhr fuhr Commiffionsrath Hartwig felber bei mir bor und bat um eine fofortige Confereng unter bier Mugen.

3ch fand ihn, wie natürlich, in hoch fter Erregung. Die Blaffe feines Ge= fichts und bie noch immer bemertbare Mattigfeit feiner Bewegungen berfünbete bie eben erft überstandene schwere Rrantheit.

in meinem Conferenggimmer gegen= überfaßen, ging bahin, ob ich bie wußte Zeitungsnotig gelefen habe. Er trug bie Rummer bei fich unb gog fie mit heftigem Rud aus ber

Seine erfte Frage, als wir einanber

Brufttafche. "Ich habe fie gelesen," nidte ich erswartungsboll. "Bollen Sie meine Hilfe gegen bas Blatt in Anspruch nehmen ?

"Rein, lieber Juftigrath." Bie - Sie wollen alle biefe boswilligen Erfindungen unberichtigt laffen? Die Belt wird bann alles für baare Münze nehmen." "Sie hat ein Recht bagu - bie Ro-

tig enthält teine Erfindungen, fonbern Erftaunt blidte ich ihn an. "3ch tomme eben ber, um Ihnen alles ju ergablen," ertlatte er unb schaute trübselig bor fich nieber. ollen meine Sache führen, lieber Juftigrath, fofern bie verblendete Frau es in ber That jum Broceg tommen

läht." Darauf berichtete er ausführlich über alle feine Reife nach Betersburg, feine Flucht und Beirath begleitenben Umftanbe, ichilderte ben Gelbichrantbiebftahl, bie von feinem Freund Doc= tor Raing angestellten Recherchen unb beren Refultat, fowie feine Rrantheit und ben auf ihn begangenen Morbberfuch, ber ichlieglich gur Entlarvung ber Schulbigen und ihrer Berweifung aus feinem Saufe führte. "Bei Sott im Simmel," beenbete ber

ungludliche Chemann feine Graah= lung, "ich habe Michaela innig geliebt. 3ch," feste er leife und scheu hingu, "haffe fie vielleicht auch jett nicht. Tiefes Mitleib mit ber Berirrten wohnt in meiner Bruft, obwohl ich mich lei= ber bes Glaubens nicht mehr entschla= gen tann, daß wenig Gutes an und in ihr ift. Und boch befitt fie Beift, Muth und Enticoloffenheit. Sie wies ftanbhaft alle Anerbietungen gurud, bie ich ihr burch meinen Freund, ben Doctor Raing, unterbreiten ließ, benn ich felbst lag auf Tob und Leben bar= nieber und habe mich erft feit einigen Tagen wieber fo weit erholt, baß ich einen fleinen Theil meiner früheren Thatigfeit wieber aufnehmen tonnte. Michaelas Unwürdigfeit traf mich wie ein bernichtenber Schlag, bas tonnen Sie mohl benten, lieber Juftigrath: ich munbere mich, baß ich ihn überhaupt au ertragen bermochte. Aber bie menfchliche Ratur ift ftart . . . .

Wieber ftarrte er schweigenb bor fich hin. Um ihn feinen schwermuthigen Traumereien gu entreißen, fragte ich: "Bas für Unerbietungen haben Gie ihr thun laffen?"

"3ch beabsichtigte anfänglich, ihr eine ausreichenbe Benfion auszufegen. 3ch will nicht, baß fie Roth leibet, ba fie meinem herzen theuer gewesen. Und auch bem meiner Rinber, wenigftens meines Sohnes, ber feine junge, schöne Mama noch immer nicht bergeffen fann."

"UnbGie wollten bagegen forbern?" "Daß fie in binbenber Form fich aller Unfprüche an mich und mein Bermogen begebe und Deutschland für immer berlaffe. Much meinen Ramen follte fie nicht mehr führen. 3ch wünschte, fie gu iconen-indeffen "Nun?"

"Doctor Raing fagte mir, ein folcher Bertrag fei weber gulaffig noch für einen ber beiben Theile binbenb. "Er hat recht. Gin berartiger Bertrag zwischen Cheleuten mare unmoralifch. Entweber befteht eine Che, ober fie befteht nicht. Befteht fie aber, fo besteht sie mit allen gesetzlichen Rechten und Pflichten. Ihre Frau tann gehnmal auf Ihre Bebingungen eingehen, fo ift fie boch gefetlich teinen Augenblid an biefelben gebunben. Gie fann alle möglichen Abstandsfummen erhal= ten haben und boch jeben Mugenblid gurudtehren, um ihre ehelichen Rechte wieber in Unfpruch gu nehmen. Gie mag zeitlebens bem Bertrage gemäß im Muslande gelebt und einen anbern Namen geführt haben, aber bei Ihrem Tobe wird bas Bericht fie aufforbern, ihren gefetlichen Antheil an ber Erb-

schaft zu erheben!" "Co fagte auch ber Doctor -"Bohin follten wir auch tommen, wenn auf biefe Beife jeber mit feiner Frau unaufriebene Chemann bie mit Recht erschwerte gerichtliche Scheibung burch private Abmachungen umgehen fonnte? Dann hatte unfere gange Chegefetgebung feinen 3med."

"Das fah ich wohl ein, lieber Freund, aber ich glaubte, ein Mittel in ber hand gu haben, Michaela gur ftriften Erfüllung bes Bertrages gu amingen.

"Belches Mittel?" "Die Drohung mit ber Denuncia=

tion bei ber Staatsanwaltschaft." "Diefes Mittel," berfette ich topfchüttelnb, "würde vielleicht in der That Ihre Frau zum Berzicht auf ben erheiratheten Namen und die Rücktehr nach Rukland bestimmen: aber es würde feinesfalls ihre Musichliegung von ber Erbichaft gur Wirtung haben Sobald Sie geftorben find, tann fie ihre Rechte unbehindert geltend ma= chen - ja, bas Gericht felbst wird bie= felben mabrnehmen."

"Gehr richtig. Deshalb find wir auch bavon abgefommen, benn gerabe bas möchte ich verhindern. Beiter be= absichtigt die Argliftige ja nichts, als fich einen möglichft großen Theil mei= nes Bermogens ju fichern. Gie foll nicht triumphiren in ihrer schlechten Sache! Die Scheibung bleibt als ber einzige Beg!" "Als ber einzige."

Der Banquier nidte trube und fuhr fort: "Nur wünschte ich ihr und mir bie Schmach einer Offenbarung ihres Berbrechens ju ersparen - boch erflarte mir icon Doctor Raing, baß auch unfere beiberfeitige Ginwilligung feinesfalls gur Erreichung unferes Bieles genügen würbe. 3ch mar baber auf einen anbern Weg bebacht, bie ge= fetliche Trennung herbeiguführen, ohne bag wir in bie Rothwenbigfeit berfest murben, ben Giftmorbberfuch gu erwähnen. Natürlich nur auf einen Beg, ber gur Erlangung eines Urs theils führen mußte, bas fie bon allen Rechten an mich ausschloß und mich bon allen Pflichten gegen fie befreite. Rur meinem guten Billen foll fie ihren Unterhalt zu banten haben, nicht einem, wenn auch noch fo fdmaden Rechte ihrerfeits, ober ihre Strafe ware nicht bollftanbig. 3ch fclug ihr beshalb bor, wir wollten boswilliges Berlaffen als Scheibungsgrund an=

geben. "Ihre Gemahlin follte Sie bosmillig berlaffen haben?"

"Ja, bann follten (immer im geheimen Ginberftanbnig) borgeblich alle gesetlichen Mittel erschöpft werben, Michaela gur Rudtehr in mein Saus zu bewegen - und bann -" "Dann wurde bie Scheibung erfol-

gen muffen, gang recht."
"Wichaela hatte in biefem Falle

awar einige nicht gerabe angenehme Magnahmen zu gewärtigen, mürbe aber boch nicht als Berbrecherin bor aller Welt bloggestellt, entginge auch ber möglichen Folge eines ftaatsanwaltlichen Ginichreitens. Da ich mich unter Umftanben erbot, bie Unterhaltungsfumme ju berboppeln, fo hatte ihr, follte man meinen, bie Entichlies fung leicht werben müffen."

"Nun? Sie ging nicht auf die Pros position ein?"

"Unter feinen Umftanben. Gie leugnet ihre Schulb und will auch tein einziges ihrer burch bie Beirath mit mir erworbenen Rechte opfern, fonbern biefelben, wie fie fagt, mit ber Rraft ber Berzweiflung vertheibigen." "Belche Beweggrunbe beranlaffen

fie bagu?" Der Banquier bergog berächtlich bas Geficht. "Diefelben, bie fie gu bem Berfuch beranlaßt haben, mich zu er= morben. Gine Million ift fcon ein Ginfat, um ben man etwas magen fann. Und gerabe biefer Umftanb bes ftimmt mich, alles baran ju fegen. ihre Unfprüche gurudgumeifen. berbrecherische Unschlag foll ihr nicht gelingen, fie foll nicht bie erhofften Früchte ihres intriganten Sanbelns ernten. Richt einmal meimen Ramen

foll fie weiterführen." 3ch erflärte ihm, letteres murbe mohl ebensomenig ju bewertstelligen fein wie bie Entfernung feiner Frau aus Deutschland gegen ihren Willen.

"Gie muffen fich mit ber Scheibung begnügen, wie fie eben ausfällt: bamit werben fie auch genug erlangen, benn unter ben obwaltenben Umftanben burfte bie Gefchiebene feinerlei Rechte an Gie behalten. Gin gefehlicher Scheibungsgrund ift unbebingt mit bem Giftmorbverfuch gegeben, fofern Sie ben Rachweis für bie Borfaglich= feit bes Berfahrens Ihrer Frau gu ers bringen bermögen."

"So mag es benn auch barum fein." feufzte ber Banquier. 3ch schaute ihn eine Weile nachbent:

lich an, bann fagte ich: "3ch fcbließe wohl nicht fehl, wenn ich annehme, baß Gie gu mir getom= men find, um mich mit ber Ginleitung ber gefehlichen Schritte gegen Ihre Frau Gemahlin zu beauftragen?"

"Da weiter fein Musmeg übrig bleibt, muß ich mich gum Meugerften entschließen - Gie feben mich aller= bings in ber Abficht hier, Gie gu bits ten, bie Scheibungstlage in meinem Namen einzureichen."

"Lieber Commiffionsrath," entgeg= nete ich, "ich tenne jest ben gangenhergang, und meine genaue Renntniß 36: res Charafters burgt mir für bie peinliche Wahrheit Ihrer Geschichte. halte ebenfo wie Sie und Dr. Raing bie hupnotischen Experimente für humbug und zweifle feinen Augenblich an ber Abficht bezüglich ber Bergiftungsaffaire. Gern bin ich bereit, Ihren Broceg zu führen, mas ich unter feinen Umftanben gethan haben murbe, wenn Gie ben erftermannten Weg zur Erlangung bes Trennungs= urtheils eingeschlagen hatten."

"Warum nicht?" "Weil ich zu feiner ummoralischen handlung bie hand bieten barf unb werbe, und gu einer folchen würbe Ihre Angelegenheit burch eine Bora fpiegelung falfcher Beweggrunbe bes angeblichen boswilligen Berlaffens - gestempelt worben fein. 3ch bera tenne nicht, baß Ihre Absichten burcha aus eble gewesen find, es ift aber beffes

"Bielleicht haben Sie recht," mur= melte Bartwig und feste bufter bingu: 3ch brauche mir, wenn ich ben äußerften Schritt thue, auch feinen Borwurf au" machen, benn Michaela hat felbft bie lette Brude zwischen uns abgebro-

chen. "Wiefo?" Riemand als fie ift bie intellettuelle Urheberin biefer Rotig." Erstaunt fragte ich, woraus er bas

dließe. "Aus ber Tenbeng ber Mittheilung. Sie hat ben fraglichen Berichterftatter in ihrem Ginne beeinflußt, um bie of= fentliche Meinung für fich gu gewins

"Ja, ja," ftimmte ich nachbenflich "Da mögen Sie recht haben. Das beutet auf ben feften Entichluß, alle Propositionen gurudgumeifen. muffen eine Erwiberung erlaffen."

"Rein, lieber Juftigrath. Das will ich nicht. Der in Aussicht ftebenbe nunmehr unvermeibliche Proceg wirb ohnehin Staub genug aufwirbeln. Denn hören Gie, mas bas außeror= bentliche Weib noch gethan hat, hören Gie es zugleich als Beweis beffen, weffen es fahig ift. Geftern empfing ich zu meiner Befturgung eine Borla= bung bes Staatsanwalts gur Bernehmung als Zeuge in der Boruntersu= dung gegen Michaela Bartwig, geborene Raminsta - was fagen Sie

bazu?" "Gegen Ihre Frau? In aller Belt, wie ift ber Fall gur Renntnig bes Staatsanwalts gelangt?"

Der Banquier erhob fich aufgeregt und trat bicht an mich heran. Geine ausgestredte Rechte berührte meine Bruft.

"Sie hat fich felbft benuncirt!" rief er in höchfter Alteration. "Unmöglich! Die Rafenbe! Gie

muß bon Ginnen fein." Bitter auflachenb fant er in feinen Stuhl gurud. "Denten Gie nicht fo flein bon ihr, lieber Freund, jeber Schritt ift berechnet. Michaela weiß genau, was fie thut. Ihre Abficht ift

hierbei biefelbe wie bei ber Beröffent= lichung bes Zeitungsartitels. letterem berfucht fie bie öffentliche Meinung, mit ber Gelbstanzeige bas Urtheil ber Gerichte zu ihren Gunften zu beeinfluffen. 3hr Auftreten, ihre Schönheit, ihre Sicherheit, ihre raffinirte Schauspielerei bollenben bie Ros mobie. Da fie fest entschloffen ift, nicht nachzugeben, sonbern es auf ben Proces antommen zu laffen, fo fie boraus, bag ber bon mir gu erhebenbe Borwurf bes Bergiftungsberfudes fofort bas Gingreifen bes Staatsanwalts jur Folge haben muß. Diefer

Magregel will fie zuvortommen, inbem fie als gefrantte Uniculbige bor bem Tribunal erscheint und gegen fich felbft bie Gerechtigteit beantragt, Die ihr bon ihrem Manne angeblich ber= weigert wirb. Gine Perfon, bie fo etwas wagt, tann nicht foulbig fein, wird man fagen. Gie wird bor Bericht und bor ber Deffentlichfeit in gunftigem Lichte erscheinen. Und ge= lingt es ihr obenbrein, bie Unflage gu entfraften, wird fie freigesprochen ober wird bie Unterfuchung eingestellt, fo hat fie ben nachfolgenben Cheproceg halb gewonnen."

"Alfo ein schlauer Schachzug, weiter nichts?"

"Weiter nichts."

"Die Dame ift somit eine gefährliche Gegnerin, bas war wohl zu bermu= then. Gie erfchien mir ftolg, fcon und 3ch hatte nicht gebacht, baß Ihre Ghe ein fo fchredliches Enbe nehmen würbe, hartwig, wenn ich auch bon Unfang an in Unbetracht bes 211= tersunterschiebes nicht gerabe ein 3bhll baraus berborgeben fah. Schabe um fie, schabe," fügte ich im Tone aufrich= tigen Bedauerns bei, benn ich hatte bas herrliche Weib bom erften Tage an be= wunbert.

Der Banquier nidte finfter und er= wiberte: "Glauben Gie mir, befter Ju= ftigrath, ich theile Ihr Bebauern und auch, trop allem, mas gefchehen, Ihr Mitleib. Niemand als ich tann beili= ger munichen, es möchte ber Unglud= lichen möglich fein, ihre Unschuld über= zeugend barzulegen. Wie inbeffen bie Sache liegt, zweifle ich, bag es ber Fall

fein mirb. ,3ch auch.

3ch griff nach ber Vorlabung, bie er noch in ber Hand hielt, um ben Text flüchtig nachzulesen.

Danach hat Ihre Vernehmung be= reits ftattgefunden? Die Borlabung lautet auf neun Uhr morgens." "Go ift es, ich tomme eben bon ba=

"Nun, und wie ift fie abgelaufen? War Ihre - Ihre Gattin anwesend?" "Nein. Der Staatsanwalt, ber mich vernahm, war ein noch junger Mann, lebhaft, intelligent und fangui= nisch. Offenbar trat er mir bereits - eine Wirkung sowohl ber Zeitungs= nachricht als bes perfonlichen Ginfluf=

fes Michaelas - mit einer borgefaß= ten Meinung entgegen. Mus jebem feiner Worte fprachen Mitleid und Bewunderung. "Wie hieß er?"

"Affessor Hörchner." "Uh, Borchner - ein außerft fabi= ger Beamter, ich tenne ihn. Doch bitte,

ergählen Gie weiter." 3ch gab ihm eine ausführliche Schilberung bes hergangs, worauf er mir in giemlich ffeptischer Weife erflarte, bag mein Zeugniß taum bin= reichen murbe, die Angeklagte zu über= führen. Erftens, meinte er, haben ba gewiffe Greigniffe in bie Angelegenheit hineingespielt — er hatte bie hypnoti= schen Phänomene im Auge — die uns hier nichts angehen, die aber leicht die Urfache geworben fein tonnten, Ihnen Migtrauen gegen Ihre Frau einzuflo= fen; zweitens lagen Gie in bem Mu= genblide, wo Sie Ihre Gattin bei ber Brüfung ber Glafer beobachtet haben mollten, ichmer banieber, Sie maren aufgeregt, vielleicht Ihrer Ginne nicht einmal bolltommen mächtig; wie wol= Ien Sie aus einer unter fo außerge= wöhnlichen Verhaltniffen erfolgten

"Nicht schlecht argumentirt," bemertte ich bewundernb.

leiten, beren Ergebniß eine fo furcht=

bare Beschulbigung ift?"

"Nicht schlecht, und boch falsch. 3ch fagte ihm bas. Jebenfalls, beharrte ich, muffe meine llebergeugung mir mangebend fein, und bie Berichte hatte ich für meine Person ja nicht angeru= fen, würde fie niemals angerufen ha= Im Gegentheil ware es mein fehnlichfter Bunich gewefen, jedes Auf= feben zu bermeiben. Michaela habe ben Schritt felbft gethan, ber unfere Diffonang bor bas Forum ber Deffentlichkeit giebe, moge fie nun bie Berantwortung für die Folgen tragen. Einen vielleicht wohlgemeinten Ber= fuch bes Uffeffors, mich zu einem Musgleich mit Preisgabe aller meiner Bedingungen zu bestimmen und die Ent=

artete wieber in ihre wenigstens äufer=

lichen Rechte einzuseten, wies ich ban=

tenb, aber entichieben gurud."

"Gehr gut." "Mir bleibt nun nichts mehr übrig, als ben Chescheibungsproceg einzuleis ten. 3ch bitte Sie hiermit, ungefäumt bie nöthigen Magregeln zu ergreifen. Wenn eine perfonliche Begegnung ber= hindert werben tann, fo wollen Sie eine folche berhindern. 3ch wüßte nicht, wozu fie noch bienen follte, noch find meine Rrafte nicht hinreichend wieber hergeftellt, um ohne Befahr für meine Gesundheit mich ben Aufregun=

gen eines Wieberfehens auszuseten. "So will ich versuchen, zu erreichen, baß man bon ber Anberaumung eines Sühnetermins als aussichtslos Ab= ftanb nimmt."

"Dafür murbe ich Ihnen fehr bantbar sein. Ich gebe Ihnen unbedingt Vollmacht, weiß ich boch, daß ich meine Sache in teine befferen Sanbe legen fann.

Dies ber hauptinhalt unferer erften Unterrebung über ben Fall. Wir mögen im Anschluß baran noch mancher= lei Gingelheiten befprochen haben, aber fie gehoren nicht in biefe turge Recapi= tulation. Roch am felben Tage be= gann ich mich zu informiren und bas nöthige Material zu fammeln, inbem ich Doctor Raing, Fraulein Jemgarb hartwig, Balter hartwig und ben Doctor Bluthner um alle Details befragte, beren fie fich bewußt waren. In ben nächften Tagen feste ich meine Recherchen fort, besuchte bie Nordbeutsche Weißbierhalle, ben Rellner Barnegin, besichtigte bie Lotalitäten und fo meis ter. Sobalb ich mit meinen Borbereis tungen fertig war, reichte ich bie Scheis bungstlage ein, worauf die Sache ih-

ren regelmäßigen Lauf nahm. Es gelang mir, unter hinweis auf ben Umftand, bag jeber Ginigungsver-

fuch bon bornberein , bergeblich fein würde, in ber That einen Berichtsbe= schluß herbeizuführen, wonach von ber Abhaltung eines Gubnetermins Abftanb genommen wurde. 3m erften Termin, ber nach Lage ber Dinge nur als Bortermin angesehen werben mußte, erschienen bon ben Barteien nur bie juriftifchen Bertreter: für hartwig Schreiber biefes, bas heißt ich felbft, für Frau Hartwig Rechts= anwalt Doctor Böhring, einer ber ausgezeichnetsten und scharffinnigften Juriften ber Millionenftabt.

MIS Borfigenber fungirte Lanbge= richtsbirettor bon Schreiber, als Ber= treter ber Staatsanwalticaft Uffeffor Buibo Sorchner. Nachbem ber Be= richtshof in die Berhandlung eingetre= ten war, gab ber Staatsanwaltsfub= ftitut junachft bie amtliche Ertlarung ab, baß auf eigenen Antrag ber Frau Michaela hartwig gegen biefelbe bie Boruntersuchung wegen Morbberfuchs eingeleitet, bie Unterfuchung aber aus Mangel an hinreichenben Beweifen eingestellt worben fei. Die Staats= anwaltschaft behalte es fich bor, ben Berlauf bes Broceffes icharf zu berfol= gen, um in ber Lage gu fein, etwaige neu herbortretenbe Berbachtsmomente nach Gebühr zu würdigen. Gegen bie Beflagte bleibe nun nur noch bas Berfahren megen fahrläffiger Rorperber= legung übrig, boch fonne basfelbe nur bann eingeleitet merben, wenn ber Ghe= mann ben nach Paragraph 232 bes Reichsftrafgesethuches erforberlichen Untrag ftelle.

Im Namen meines Manbaten gab ich bie Erklärung ab, ein folder Un=

trag werbe nicht geftellt werben. "Dagegen werben wir," fuhr ich fort, "in ber Lage fein, eine gange Reihe neuer Beweismomente geltenb gu machen. Richt nur bie bon ber Staatsanwaltichaft bernommenen Beugen follen borgelaben, fonbern eine gange Reihe anderer namhaft gemacht werben, beren Musfagen bie Borfalle gum Theil in gang neuem Lichte gu zeigen geeignet find. Bor allem legen wir Werth auf bie mnfteriofen Bor= ereigniffe, über welche bas Berfahren bes öffentlichen Untlägers mit ber Begutachtung flüchtig hinweagegangen ift, bag bie Diebftable felbft Begen ftanb einer Untlage nicht fein tonnen, und bag felbft im Falle ber Richtigfeit fammtlicher mit Bezug auf biefen Theil ber Greigniffe borgebrachten Behauptungen ber Gegenstand ber Befculbigung felbft eine andere Beleuch tung nicht erfährt. niemand, betont ber Berr Bertreter ber Staatsanwalt= fchaft, bermag in biefem Falle ben Nachweis bes Berbrechens zu erbringen, ba fein Beuge gugegen mar außer bem tobtfranten Chemann, beffen Beugniß mit Rudficht auf feinen bhn= fifchen und pinchischen Buftand nur bon außerft problematifchem Werth ift. Ungenommen aber auch, ber thatfach liche Inhalt beruhe auf corretter Beobachtung, fo tann boch tein Gerichts: hof aus ber Thatfache, bag bie Ungeichulbigte bor Begehung ihres 3rr= thums bie Flafchen eine Zeitlang prü= fend betrachtet hat, ben Schluß gieben. bak fie biefe Brufung gum 3mede ber Musführung eines Schurfenftreiches bornahm. Warum foll fie nicht, wie fie anführt, halb geiftesabmefend ba= rauf geftarrt haben? Run, biefen Ur= aumenten ber Staatsanwaltichaft ge=

genüber beabsichtigen wir bargulegen, bag ber Wille gum Berbrechen bon ngerein hei ben gewefen ift. Nicht um eine crimi= nalistische Bestrafung berselben zu be= wirten, fonbern nur aus Nothwehr führen wir unfern Beweis, um ben be= abfichtigten 3med gu erreichen. Und biefer 3wed besteht jest nicht mehr allein - bant ber Umtriebe ber Be= genpartei - in ber Berbeiführung ber Trennung, fonbern in ber Rechtferti= gung bes Rlägers, Commiffionsraths Hartwig, bor ber Deffentlichteit." Sobann benannte ich meine Zeugen und reichte meine Beweisantrage ein. worauf ber gegnerische Unwalt für ben Fall, bag ber Gerichtshof meinem Erfuchen gemäß beschließe, die Borla= bung mehrerer burch ihre criminal= anthropologischen Forschungen befannten Autoritäten behufs Abgabe bon Sachberftanbigengutachten bean= tragte. 3ch forberte barauf noch bie Labung bes Barons Warboff ober Doctor Gembalsty, und Doctor Bohring erklärte fich mit bem Bemerten hiermit einverftanden, er habe benfel= ben Antrag ftellen wollen, die Bernehmung gerabe biefes Beugen liege mefentlich im Intereffe feiner Auftragge= berin. Da ber Bertreter ber Staats= anwaltschaft bie Entscheibung bem Berichtshof anheimftellte, zogen fich bie

in bollem Umfang ftattzugeben fei. Das maren alfo bie Refultate ber erften Berhandlung, wie ich fie am Nachmittag besfelben Tages in mei= nem Conferenggimmer bem Banquier und feinem Freunde, Doctor Balter Raing, unterbreitete.

Richter gurud, um nach langerer Be-

rathung ben Befchluß zu berfunben.

Derfelbe ging bahin, bag meinen Be=

weisantragen fowie benen bes Begners

"Für ben Unfang burfen wir wohl aufrieben fein," meinte genügfam ber Commissionsrath.

3ch zog bebenflich bie Uchfeln und entgegnete: "Für ben Unfang, ja, boch barf ich Ihnen nicht berhehlen, lieber Hartwig, bag ber Musgang bes Proceffes burchaus noch nicht über alle 3meifel feftfteht."

"Wie? Liegt mein gutes Recht nicht fo flar bor Jebermanns Mugen, bag ich nothwendig triumphiren muß?"

"Rach Ihrer Meinung. Der Fern= ftebenbe magt aber nicht nur 3hre, fon= bern auch bie Behauptungen ber an= beren Bartei. Diefe befagen bas bi= rette Gegentheil. Da tommt es gulett vielfach allein auf bie individuelle Un= fcauung an.

Commiffionsrath Hartwig fchritt untubig auf und ab.

ficher gu fein!" rief er mit bem Musbrud beinlichften Staunens.

Lotterie," warf Doctor Raing nachbenflich bin

"Nicht immer, aber boch öfters, hielt ich ihm borfichtig entgegen, mich bann wieber bem Banquier gumen= benb: "Ich muß noch weiter geben, befter Freund. Rein 3meifel, bag mir por einem ebenfo fenfationellen als umfangreichen Proceffe fteben. Doctor Bobring und feine Rlientin merben alle Minen fpringen laffen. Ihre Frau hat es berftanden, fich bereits jest ber Unterftützung eines Theils ber Breffe gu berfichern, ber perfonliche Ginbrud ihrer Schönheit mahrend ber Berhandlungen wird ftart in bie Wagfchale fallen. Rehmen Gie bagu Die Thatfache, daß die Staatsanwaltschaft bie Untersuchung gegen fie wegen

Morbes eingestellt hat. "Sie benten, Michaela wirb perfonlich im Gerichtsfaal erscheinen?" "3ch bin babon überzeugt. Schönheit wird eines ihrer Rampfmit= tel barftellen. Wir werben bann mohl alles vorbringen und beweifen, was nur irgend ben gemachten Wahrneh= mungen entspricht; was wir haben bleiben aber immer nur Indigien. Gin thatfächlicher, vollgiltiger Beweis geht uns ab. 3hr Zeugnig allein genügt nicht, weil es im Grunbe nur in einer bagen Beobachtung gipfelt, bie amar eine feste innere Ueberzeugung gu er= zeugen, nicht aber ben Mangel eines Schuldbeweifes ober eines Geftanbnif= fes zu erfegen bermag. Und gefteben wird biefe Frau niemals; ihre lleber= ührung ift indeffen nur möglich, wenn fie entweber gefteht ober wenn wir ben Rachweis erbringen, bag fie in ber That betriigerische ober berbrecherische

Mber biefen Nachweis wollen wir boch eben erbringen!" "Wollen - ja, aber ob es gelingen wird? Es mußte fein, bag Doctor Gembalsty unter feinem Gib ein ge=

Abfichten verfolgt hat."

heimes Ginverftanbnig mit Michaela zugefteht "Das wirb er nicht," unterbrach Doctor Raing mich lebhaft. "Bas fragt ein Buriche wie Warboff nach einem Meineib? Borausgefest, er er= scheint überhaupt bor Gericht, wobon ich noch gar nicht überzeugt bin.

"Ift er noch hier in Berlin?" "Wahrscheinlich nicht. Wenigstens ift er feit Bochen nicht mehr gefehen

morben. "Dann burfte es feine Schwierigtei= ten haben, ihn aufzufinden, wenn er fich nicht finden laffen will. Und er mirb fich gewiß nicht finden laffen. benn war Michaela mirtlich fein Opfer. so hat er sich verbrecherische Manipu= lationen gu ichulben tommen laffen, bie ihm ben Weg in's Buchthaus off= nen würben, und ift er mit ihr im Bunbe, fo wird er fich huten, gu ihren Laften auszufagen."

Der Doctor nidte ärgerlich. Blot lich fagte er: "Wenn wir nur bamala bie Unterrebung mit Cophia Baffiloff nicht verpaßt hatten."

"Ift bas bie Dame aus Betersburg. bon ber mir ber Commiffionsrath feis

nerzeit fprach?" "Diefelbe, Berr Juftigrath." "Co muß ich Ihnen allerdings recht geben, herr Doctor. Gie murbe unter allen Umftanben eine wichtige und be= beutfame, vielleicht gar ausschlagge benbe Beugin gemefen fein. Ihr Muf enthalt ift Ihnen nicht befannt?" "Absolut nicht."

"Ronnte man nicht in Betersburg Erfundigungen nach ihr einz "3ch zweifle, ob bas viel helfen murbe," gab ber Banquier berbrieglich

zur Antwort. "Wenn wir Cophia Baffiloff gur Stelle fcaffen ober boch ihr Zeugniß auf irgend eine Art befommen fonn= ten, fo hatten wir möglicherweise gewonnenes Spiel. Wenn mich nicht alles triigt, fo weiß biefe Berfon ge= rabe bas, mas uns fehlt, und febeint auch geneigt, ihr Wiffen aus irgenb welchen Grunben mitgutheilen, wenn ihr hierzu bie Möglichteit geboten mirb."

Schweigenb verharrten wir einige Minuten in ernftefter Ueberlegung. 3ch ftand mit bem Ruden gegen mei= nen Schreibtifch gelehnt, Doctor Raing faß am Fenfter, ber Commiffionsrath ging noch immer auf und ab.

Da erhob fich mit einem Male ber Doctor und fagte entschloffen: "Ur= thur, ich reife nach Ruglanb!"

Bir blidten beibe überrafcht nach

"3ch reife," wieberholte er ruhig, ohne bas geringfte Bogern in feinem Ion. "Schon einmal habe ich mehrere Zage ber Löfung ber Aufgabe gewib= met, um bie es fich hier handelt. 3ch fete meinen Stolg hinein, fie boch noch finben. Es ware eine emige Schanbe, wenn es ber frechen Betrüge= rin gelingen follte, über unfer gutes Recht zu triumphiren ober gar Deinen armen Rinbern einen großen Theil ihres Erbes gu entreißen. Das fann und barf nicht fein, fo lange ich noch Athem in mir habe, bagegen angutam= pfen.

Sartwig trat auf ben Doctor gu, ihn gerührt an bie Bruft foliegenb. "Du treuer, Du alter Freund! Um meinetwillen willft Du Dich ben Be= dwerben, ja vielleicht Gefahren einer fo weiten Reife aussegen! Rie und nimmer werbe ich bagu meine Ginwil=

ligung geben." Mit ober ohne Ginwilligung ich fahre nach Rugland. 3ch will ber= fuchen, Cophia Baffiloff aufzufinben, auch wird es mein Beftreben fein, über bas Borleben Michaelas genaue Rach= forschungen anzustellen. In vier Bo-chen tann ich zurud fein."

Trot unferer Wiberrebe beharrte Doctor Raing bei feinem Entichluffe, ben er zwei Tage fpater wirflich ausführte. Balb barauf melbete er uns feine gludliche Untunft in ber ruffis ichen Sauptftabt. Wieber einige Tage später theilte er uns mit, bag es ihm bisher nicht gelungen fei, bie Spur ber Gefuchten gu entbeden. Seitbem blieb

erwartete Runbe, tein Gifenbahnzug trug ben fo fchmerglich Erfehnten gu

War ihm ein Unfall jugeftogen Wir richteten mehrere Unfragen nach Rukland, fo an Ramelin, Sartwige Freund, an die beutiche Gefandtichaft an bie Petersburger Polizei, erfterer hatte mohl ben Befuch bes Bermiften empfangen, ihn feitbem aber nicht miebergefeben, bie anbern mußten überhaupt nichts von ihm ober wollten nichts miffen.

Co bief es benn fich in Gebuld faffen. Doctor Raing mar ein energi: fcher Charatter, ich fuchte baber bie Beforgniffe, die mein Rlient bezuglich feines Schidfals hegte, immer wieber au gerftreuen.

"Er wird icon wiebertommen," er= flarte ich und ftellte in ber ficheren Gr= wartung feiner balbigen Rudtebr ben Untrag auf weitere Berichiebung bes ingwischen anberaumten Termins um pier Mochen.

Meinem Befuch murbe bereitwillig entiprochen.

Bahrend biefer Beit agitirte Frau Bartwig, bie fich in einer Privatwoh: nung in Schoneberg einquartirt hatte. munter weiter, fuhren bie Beitungen emfig fort, ihre Lefer mit Gingelheiten aus bem beborftehenden Proces ju un= terhalten. 3m Borbergrunde ihrer Schilberungen ftand bie geheimniß= bolle Berfon Gembalstys, bon bem bie abenteuerlichften Geschichten Berbrei= tung und Glauben fanben. Balb follte er ein ruffischer Detectio, balb ein Ri= bilift, balb ein bertleibeter Fürft fein. Bulett beherrichte feine mufteriofe Be= ftalt ben gangen Proceg, wenigftens in ber Auffaffung ber großen Daffe. Man fprachund ichrieb nicht mehr bom Proceg hartwig, fonbern bom Proceg Gembalath, und biefe Bezeichnung blieb ihm bis gulett, unter ihr beröf: fentlichten bie Zeitungen ihre Berichte über bie Berhandlungen.

Der Beginn ber letteren murbe enb= giltig auf Montag ben 14. November 1887 feftgefest. Der bebeutfame Zag tam beran - und Doctor Raing mar noch nicht gurudgetehrt!

Trogbem bie Berhandlungen in einem ber größten bem Landgericht II gur Berfügung ftehenben Raume ftatt= fanben, erwies fich ber Saal für Die Bahl ber Wigbegierigen als biel gu flein. Lange borber icon maren bie Bulaftarten bergriffen, bor ben Thuiren und Thoren brangten fich bieMen= schen, es war, als fanbe eine interes fante Theatervorftellung ftatt, beren Unblid zu ben gefuchteften und höch= ften Bergnügungen gable. Der Buhorerraum zeigte fich bis in feine ent= fernteften Eden gefüllt, bis an bie Gin= gangsthur ftanben bie Buhörer Ropf an Ropf: Männer, Frauen und Mäd= chen, taum im Stande, fich zu rühren, bereits vor bem Anfang ichwigend und puftend und ihre Empfindungen auß= taufchend.

3m Berhandlungsfaale felbft hat= ten gablreiche Richter, Anwälte und Referendare Blat gefunden, theils hinter ben Berichtstifchen, theils feit= warts an ben Fenftern ober auf ben Beugenbanken. In ihrer Gefellichaft befanden fich mehrere Damen, ihre Gattinnen ober Töchter, fowie einige Mergte und Profefforen, welche bie bas Gebiet ber Suggestion berührenben Phanomene bes Proceffes ftubiren wollten, gleichwie bie Juriften bie Rechtsfrage borwiegenb beschäftigte. Ein langer ichmaler Tijch por ber Buhörerraum abicbliegenben Barriere Diente ben Bedürfniffen ber Bericht= erstattung. Nicht weniger als zweiundzwanzig Zeitungsvertreter und Stenographen fagen hier bicht neben= einander, emfig die Bleifebern hand=

3mei Reihen Stühle bor ber für bie Breffe beftimmten Tafel waren für bie Beugen und Sachberftanbigen referbirt, im Bangen gegen fünfzig Berfonen beiberlei Geschlechts, auf die ich im Laufe meiner Darftellung noch gurud=

Bu beiben Geiten einanber gegen= über bie Bertreter ber Parteien, Doc= tor Bohring und meine Benigfeit. Rechts und links im Borbergrunde bie Tifche bes Staatsanwalts und bes Ge= richtsschreibers - ber Staatsanwalt ift in allen Chefachen gur Mitmirtung befugt -, in ber Mitte ber grunbe= hangene Berichtstifch, hinter ihm Die brei Richter. Den Borfit führte wie früher Landgerichts = Director bon

Schreiber. Die Sigung follte eben beginnen, bie Glode schlug gerabe zehn Uhr, als eine verschleierte, in Schwarz getlei= bete Dame in ben Gerichtsfaal eintrat. Rechtsanwalt Doctor Bohring ging fofort auf fie gu, fie mit ermuthigen= bem Lächeln und freundlichem Sanbe= brud bewilltommnenb. Aller Mugen wenbeten fich auf fie, felbft am Richter= tifche rief ihre Untunft eine unber= fennbare Bewegung herbor. Der leife Ruf: "Das ift fie," manberte burch ben Bufchauerfreis.

Mit graziofer Bewegung ichlug fie ben Schleier gurud und enthullte ben Unmefenden ein icones, blaffes Unt= lig mit würdebemußtem, aber leiben= bem Ausbrud. Sie warf nur einen einzigen flüchtigen Blid rund umber, bann verbeugte fie fich ehrerbietig ge= gen ben Gerichtshof und ben Staats= anwalt und nahm neben ihrem Anwalt auf einem Stuhle Plat. Bom erften Moment an, konnte ich gewahren, rie= fen ihre Schönheit, ihre hoheitsvolle und boch befcheibene Saltung einen

tiefen Ginbrud herbor. Run ertonte bie Rlingel bes Borigenben - bie Sigung mar eröffnet. Es erfolgte ber Mufruf ber Beugen und Cachberftanbigen. 3ch nenne bon erfteren borläufig Irmgarb und Bal= ter Sartwig, bie Rinber bes Banquiers, Doctor Bluthner, Raffirer Rattmer, ferner ben Raffenboten Bolf, einige private und geschäftliche Angestellte in Sartwigs Saufe, Rathe Friedrich und ihre Mutter, ben Baron

als Sachberftanbige waren Rreisphpfitus Canitatsrath Doctor Borner, Profeffor Bittmann, ber Leiter einer Rerventlinit; Sanitatsrath Doctor Witte, Profeffor Bellbach, ber Borfteber einer Beilanftalt für Morphiumfüchtige, und bie Gerichtsargte Doctor Mond und Doctor Altenau. Bei bem Aufruf ber Zeugen fehlten

"Doctor Balter Raing -Rafch trat ich an ben Gerichtstifc, wo ich ben Grund ber Abwefenheit bes

Beugen befannt gab. "Es wird faft unmöglich fein, ohne ben Zeugen zu berhandeln," ergangte ich achselzudenb. "Bielleicht empfiehlt es sich, eine nochmalige Bertagung bes Termins anguordnen, um fo mehr, ba auch ein anberer wichtiger Zeuge, Doc= tor Gembalsty, nicht erschienen ift, ben wir für unfere 3mede nicht gu entbeh= ren bermogen.

Doctor Gembalsty wurde aufgeru= fen - feine Untwort. Der Borfitenbe blidte fragend nach

bem Staatsanwalt bin. Affeffor hörchner erhob fich. "Wann ift bie Rudtunft bes herrn Doctor Raing gu erwarten?" fragte er. "Jeben Zag," erwiberte ich.

Dann, bente ich mohl, burfen wir ruhig in bie Berhandlung eintreten. "Aber auch Doctor Gembalsty hat bem Rufe bes Gerichts nicht Folge ge= leiftet, und er ift ein ebenfo belangrei=

cher Zeuge." Der Borfigenbe conftatirte aus ben Aften, bag ber Genannte allerbings vorgeladen, die Zustellung jedoch un= möglich gewesen fei. "Der angebliche Doctor Gembalsty hat Berlin bereits feit mehreren Wochen berlaffen, Riemand weiß, wohin er fich gewenbet."

"hat man bei ber ruffifchen Be= fandtichaft hier nachgefragt?"

"Doch, aber umfonft," befchieb mich herr bon Schreiber. "Bielleicht tennt Mabame Sartwig feinen Aufenthalt," bemertte ich mit einem halb ironischen Blide nach ber

Der Borfigenbe richtete fofort eine dahinzielende Frage an Michaela. Die icone Frau antwortete mit einem ftolgen und turgen "Rein".

Betlagten.

3ch fuhr fort: "Der herr hatte auch Beziehungen gu ben Zeuginnen Fraulein Friedrich und Fraulein von Sal= benborn: es burfte fich empfehlen, auch biefe Damen nach feiner Ubreffe aus= auforichen."

Sofort rief herr bon Schreiber bie Beuginnen bor; beibe erflärten in giemlich fleinlauter Beife, bas gegen= wärtige Domizil des Abenteurers nicht gu fennen. Geit er bie Sauptftabt verließ, hatten fie nichts weiter von ihm gehört.

"Die Frage ift nun, ob wir ohne Doctor Gembalsty verhandeln ober noch einen Berfuch unternehmen, feiner habhaft zu werben," wandte ber Bor= figende fich an bie Parteien. "Bitte, äußern fich bie herren barüber. herr Justizrath?"

3ch betonte unfer weitgebenbes 3n= tereffe an Gembalsths Unwefenheit. "Nur hege ich Zweifel, daß wir ihn ausfindig machen. Offenbar fürchtet er fich, auszusagen, er will nicht er= Scheinen, ba er entweber fich felbft ober bie Betlagte belaften mußte. Wer weiß, vielleicht ift er gar noch unter anberem namen in ber Nabe. Nach meiner heiligften Ueberzeugung würde Frau hartwig uns bie zuverläffigfte Mustunft ju geben im Stande fein, wenn es ihr nur beliebte."

hier ftand Doctor Bohring rafch auf, um mit icharfer Stimme gegen jede Beleibigung feiner Rlientin gu proteftiren. "Wir haben basfelbe Intereffe an ber Bernehmung bes Beugen wie bie Gegenpartei; hatten wir eine Uhnung feines Aufenthaltes, fo würben wir nicht berfehlen, benfelben bem Gerichtshof zu figniren."

Unter folden Umftanben ichien es wedlos, um Gembalstys willen einen Bertagungsbeschluß herbeizuführen. "Wir finden ben Mann boch nicht,

außerbem muß bie Berhandlung ohne= bies bertagt werben, wenn Doctor Raing nicht rechtzeitig gurudtommt." Nachbem bie Zeugen abgetreten ma= ren, bestimmte ber Berichtshof, unge= achtet meiner Erflärung, bag Com=

miffionsrath Hartwig noch hochgrabig angegriffen und nerbos fei, ber Rlager habe perfonlich an Gerichtsftelle gu er= scheinen, ba feine Unwesenheit aus mannigfachen Grunden unbebingt er= forberlich fei. Der Banquier murbe fofort telephonisch benachrichtigt unb erichien nach etwa einer Stunbe mit fahlem, faft blutlofem Geficht im Be= richtsfaal, wo er fich, jebe Brufung feiner Umgebung icheu bermeibenb. auf einem Stuhl neben mir nieberließ.

"Der Proces beginnt leiber unter ungunftigen Aufpigien," flufterte ich ihm in's Dhr. "Gembalsty ift berichwunden, Doctor Raing noch nicht wieber ba, was follen wir ohne bie bei= ben Männer anfangen?"

"Wer weiß, ob wir meinen armen Freund überhaupt je wieberfeben," gab er mir traurig gurud, und feine Lippen gudten in nervofem Rrampfe. Roch warf ber Borfigenbe bie Frage auf, ob bon einer ber Barteien ber Musichlug ber Deffentlichteit bean

traat merbe. Der Staatsanwalt hatte feinen An= trag gu ftellen. 3ch gab bie Ertlä= rung, bag meinem Bevollmächtigten, nachbem er feit Wochen in ber Breffe ber Gegenftanb ber weiteftgebenben Angriffe geworben, an ber Abspielung bes Broceffes bor ber weiteften Def= fentlichteit gelegen fein muffe. "Seine Ehre ift bor ber Deffentlichteit ange= griffen, fie muß bor berfelben Inftang wieberhergestellt werben. Rachbem fo viel bon ben Borgangen in bas Bublitum gebrungen ift, haben wir bemfelben ohnebies wenig mehr gu berber-

Doctor Böhring entschied fich eben-falls für bie bollfte Deffentlichteit bes

gelaben bor ber Belt wieberhergeftellt gu feben. Wir haben nichts gu berfteden, nichts ju fürchten! Bir munichen Rlarheit und Bahrheit!"

Unter lautlofer Stille wurde ber Scheibungsantrag bon mir berlefen und begründet. 3ch bermeibe es, reits Ergähltes gu wieberholen, bes= halb gehe ich nicht näher auf ben Inhalt meiner Ausführungen ein. gab eine ausführliche Darftellung bes Berhältniffes amifchen Arthur Bart= wig und feiner Gattin bom Augenblid ber erften Befanntichaft an bis gu ber Bermeifung aus ber Billa in Meftenb. Ich enthielt mich im erften Theil jebes Urtheils und bergeichnete nur Fatten, Un ben Bericht über bie Reise nach und bie Flucht aus Rugland reihte fich bie Ausmalung ber Diebstahlsaffaire, Die Darftellung ber Forschungen bes Doc= tors, bie Chilberung bes Bergiftungs= versuches. Doctor Gembalstys Ber= haftung und Wieberfreilaffung, bas Auftauchen und Berschwinden ber Dame aus Betersburg, ber Blan ber ruffischen Reife, alles warb getreulich beschrieben. Im Unschluß hieran geschahen die nothwendigen juriftischen Erörterungen, bie gulet in bem Un= trage auf Scheibung ber Ghe mit Mi=

chaela gipfelten. 3ch mußte vorläufig nichts weiter hingugufügen. Mein Gegner be= schränkte fich barauf, ben Folgerungen ber Rlage im allgemeinen zu wiber= fprechen. Die Correttheit ber that sächlichen Feststellungen gab er ohne weiteres zu. Er ftellte ben Untrag auf Abweifung ber Rlage.

Der Borfigenbe wandte fich jest gu

bem Banquier. "Berr Commiffionsrath, wir haben einerzeit Ihrem Antrage, bie Abhal= tung eines Siihneterming als aus= fichtelog au unterlaffen, ftattgegeben, Tropbem halte ich es für meine Pflicht, noch einmal an biefer Stelle bie ernfte Frage an Sie zu richten: Fühlen Sie gar teine Reigung in fich, bie Differengen mit Ihrer Frau Gemahlin auf gutlichem Wege zu begleichen und bie Beflagte wieber in Ihre hausliche Gemeinschaft aufzunehmen?"

"Nein," antwortete bumpf ber Banquier.

"Warum nicht?" "Weil bas Vertrauen zu ihrer Ehr: lichteit, ber Glauben an ihre Liebe in mir erloschen ift! Lange genug habe ich in meiner Berblenbung beharrt, gu meinem Berberben. Der Borfall an meinem Rrantenlager hat mir gum Glud rechtzeitig bie Mugen geöffnet. 3ch barf bei Gott fcworen, bag mir mein Entschluß nicht leicht geworben ift, aber es ift mehr in mir gerftort worden, als jemals wieber aufgebaut werben tann. Mein Berg blutet noch jest bei ihrem Anblide. 3ch weiß nicht, ob ich fie nicht fogar noch liebe, meniaftens bemitleibe ich fie auf bas tieffte, allein bie Rechte einer Gattin fann ich ihr nie wieber einräumen, benn ich achte fie nicht mehr!"

Mein Klient fprach biefe Borte leife, aber mit fefter Stimme, nur in feinem Blid offenbarte fich bie Beftig= feit feiner inneren Bewegung. Mler Augen tehrten fich ber Frau gu, bon welcher die Rebe war; ftill, ben Ropf in bie Sand geftügt, welche jugleich ihre Mugen bebedte, faß fie auf ihrem Plate, bis ber Borfigenbe bes Be= richtshofes jest auch zu ihr rebete, fie aufforbernd, auch ihren Willen fund gu thun, wie ihr Mann foeben gethan.

Langiam, wie apaernd, fand fie auf. Sie war fehr blaß, fehr erschüttert, fehr aufgeregt. Aus ihren Bugen ftarrte ein aufrichtiger Schmerg, ber mit rührendem Flehen allgemeine Theilnahme anrief. Ihre Rechte feft auf bas Berg preffenb, erwiberte fie in taum bernehmbarem Tone:

"Was habe ich noch zu fagen, wenn er fo gu mir gefprochen hat? 3ch tann ihn nicht zwingen, mich zu lieben; was ich gegen ihn vertheibige, ift meine weibliche Elre!"

"Sie würden alfo, wenn ich Sie recht berftebe, wieber ju Ihrem Gatten gurudtehren, nach allem, was geschehen

Gefpannt blidte ich bie fo Befragte an, mit berfelben Empfindung bingen alle anderen Unwefenden an ihr, bom Gerichtsbirector bis zum Rriminal= studenten.

"Erlaffen Gie mir bie Antwort, Berr Brafibent," hauchte fie leife. Saftig ftand Doctor Bohring neben ibr auf und rief halblaut: "Bezwingen

Sie fich, gnabige Frau, Sie find es Threr Sache fculbig, bie Stimme ber Wahrheit hören zu laffen. Sie wollen fagen, baß Gie jeben Augenblid bereit find, ju Ihrer Pflicht gurudgutehren, nicht wahr?" Berlegen fentte Michaela bas Saupt

und flüfterie: "Ja." "Ihr herz hat ihm Liebe und Treue bewahrt, nach allem, was geschehen ift?" wiederholte ber Anwalt laut und

nachbrüdlich, indem er fcarf und ernft Die junge Frau beschattete ihre Mu= gen mit ber Sand, um eine Thrane gu berbergen, bie fich berratherisch bort enthüllte. Mit halb erftidter Stimme herqusbreffenb: "Gott bergebe ihm!" fant fie leife foluchzend auf ihren

Stuhl nieder und zog ben Schleier beschämt über ihr Gesicht. "Gnäbige Frau, faffen Sie fich, raunte ihr Doctor Bohring gu, boch fo,

bag man es faft überall bernehmen tonnte. Dann fah er fich prüfend im Saale um, um ben Ginbrud gu erfpahen, ben bas Debut feiner Rlientin gemacht. Gin Blig bes Triumphs judte über bas hagere, weiße Untlig, bem er rafch wieber ben Stempel jenes ruhi= gen, objettiven Ernftes aufprägte, bef fen Buridautragung an Berichtsftelle felbft in ben bewegteften Momenten bon Richtern und Unwälten als Ch= renfache betrachtet wird. Der fleine, ebrgeigige Mann tonnte gufrieben fein; überall hörte man leife Musrufe ber Bemunberung und bes Mitleibs. Der berühmte Bertheibiger tannte fein Mu-"Ich glaubte meines Erfolges gang jebe weitere Nachricht aus. Wir harrs icher zu fein!" rief er mit bem Aussichen Staunens.

Berfahrens. "Benn Jemand, so hat bitorium und berstand sich auf Mittel, bie in ihren heiligsten bie elementare Wirtung noch zu erhösten und bergentung noch zu erhösten und bergentung noch zu erhösten und Empfindungen verletzte hen; im Flüstertone beauftragte er für genit die einen Gerichtsbiener, der Dame ein Sohne Gosenträger lauft

Glas Baffer zu beforgen, und als es gebracht murbe, ergriff er es porficitio und gragios und reichte es ihr mit einigen Worten, Die man im Auborerraum nicht berftanb, ehrerbietig bar.

Sie bantte ernft und ftellte es, nach bem fie bie Lippen benett, bor fich auf ben Tifch, ein fleines, unfchulbiges Manover, bas jeboch vom Publitum in all feinen Phafen mit Spannung berfolgt murbe. 3ch lächelte fpottifc; ich tannte jest meine Leute genau.

Die Bernehmung bes Banquiers fand ftatt, im Wefentlichen eine Dieberholung ber Rlage. 2113 er auf ben Baron Barboff gu fprechen tam, wurde er bom Staatsanwalt unterbrochen. "herr Commiffionsrath, find Sie

im Stanbe, uns genauere Mittheilungen über Serfunft, Charafter und Lebensweise biefes Mannes gu unterbreiten ?" "Bebaure. 3ch weiß nichts weiter,

als was in ber Rlageschrift angeführt "Sie halten ben angeblichen Doctor Gembalsty für einen Betrüger?"

Wie erflären Sie fich aber feine plögliche Freilaffung nach feiner Berhaftung?

Bielleicht hat er es verftanben, Die Polizei zu täuschen." "Sie behaupten auch, bak es fein Ginfluß gewesen ift, ber aur fofortigen Musweifung bon Cophia Baffiloff ge-

führt?" "Es muß wohl fo fein." Doctor Böhring nahm nun bie Frageftellung auf. "Wie erflären Sie es fich, Berr

Commissionsrath, baß Ihre Frau aus bem Gelbfpinb jene Gummen entwenbete, mahrend fie boch bie Betrage ohne Mühe, wie fie fagt, bon Ihnen batte befommen fonnen? Der Banquier fcwieg unfcluffia

"Sie raumen boch ein, baß Ihre Frau die Summen ohne Wiberrebe bon Ihnen erhalten hatte?" "Gewiß."

"Welche Beweggrifnbe fonnten fie alfo bewogen haben, bas heimlich au nehmen, was ihr tein Menich porents hielt?"

"Ich weiß es nicht." Der Anwalt warf ben Richtern einen bezeichnenben Blid gu, als mollte er fagen: "Da liegt bas Rathfel." Deshalb hielt ich es für an ber Zeit, bie Bebeutung ber Antwort hartwigs gu entfraften.

"Das Motiv möchte boch vielleicht näber liegen, als man mabnt," erklärte ich ohne Raubern. "Wirklich?" erwiberte Doctor Boh-

ring in ironifirenbem Ton. "Ja. - herr Commiffionsrath, wie lange waren Sie verheirathet, ich meine, wie lange haben Sie im Bangen mit Ihrer Frau gufammen ge= lebt ?" "Nicht gang bier Monate."

"But. Wieviel Gelb hat fie in biefer Zeit von Ihnen empfangen?" Hartwig bachte nach. Enblich fagte zögernb: "Etwa bierzigtaufenb

Mart. "3ch meine für Privat-, nicht für Wirthschaftszwede." "Jawohl. Bierzigtaufend Mart für

Bripatamede." Allgemeines Staunen im Saale. Doctor Böhring flüfterte mit fichtbarer Unrube in feine Rlientin binein: fie

antwortete ebenfo unhörbar. 3ch fuhr fort: "Wie viel beti Bangen bie Summe ber geftohlenen Gelber ?"

"Bierzigtaufenb Mart." "Macht zusammen achtzigtaufenb. Ware es Ihnen nicht aufgefallen, herr Commiffionsrath, wenn Ihre Frau außer ben ihr fo reichlich gewährten Beträgen auch noch bie letteren viergig= taufend perlanat batte?" "Bielleicht boch.

"Wiffen Sie, wogu fie fo viel Gelb bermenbete. War fie berfchwenberifch prachtliebenb, hatte fie irgend welche Leibenschaften?" manbte fich hier ber Univalt ber Betlagten an ben Chemann. Der Banquier schüttelte ben Ropf.

Sie fleibete fich lugurios, fie liebte bie

Gefellicaft, aber eine Berichwenberin im eigentlichen Sinne tann man fie nicht nennen. "Alfo nicht. Befaß fie nicht, als fie bor vier Monaten in Ihr Saus einzog, nur bie ihrer bamaligen Mittellofigteit

entfprechenbe Barberobe ?" "Allerbings." "haben Gie nicht felbft barauf ge= brungen, baß fie fich ftanbesgemäß ein= richtete und equipirte?"

"Gewiß. Auch habe ich nie eine Meußerung gethan, baß ich bie Summe bon zehntaufend Mart monatlich etwa au hoch fanbe." "Sat fie nicht auch Gelb an ihre

Mutter, an ihreAngehörigen gefanbt?" "So ift es." Der Rechtsanwalt nicte befriebigt und feste fich, worauf ich ben Begen= ftanb fofort aufnahm.

(Fortsetzung folgt.) - Bosbaft. Stubent: "Diefe Nacht bin ich boch mit bem Bett burchgefallen!" Sauswirthin: "Da haben Sie jebenfalls wieber bom Examen ge-

träumt!" Erbfenpure. Die gefchälten Erbfen tocht man bis jum Berfallen weich, bermifcht fie mit einer Ginbrenne, aus reichlich Fett und wenig Mehl beftebend, läßt fie etwas tochen, falgt fie bann, rührt fie burch ein Saarfieb, läßt fie gur Breibide eintochen unb übergießt fie bor bem Unrichten mit in Fett geröfteter gehadter 3wiebel.

- Ueberliftet. Gin fübifcher Saufierer tommt gu einem Bauer, eis nem langjährigen Runben, ber ihm jeboch biesmal burchaus nichts abtaufen will, indem er als Grund anführt, bag er plöglich Antisemit geworben "Mie haißt, Antisemit?" ruft ber Händler. "Habe ich hier echte, antisemitische hosenträger, die können Se boch gebrauchen." Das leuchtet bem Bauer ein, worauf er für fich und feine

dem Schilde großen fild.



Main Store: 1901 bis 1911 State Str., nahe Zwanzigste.

bis neun Uhr.

beibe mit ben Jahren herangemachfen - Chicago gu ber heuti=

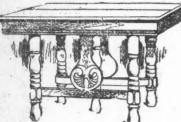
Offen

Abends

mar Chicago feine große Stabt, noch bie &. Fiff Furniture Co. ein fehr großes Gefchaft, aber fie maren beibe hier - find

gen Beltftabt und bie L. Fife Furniture Co. gu vier großen Gefcaften, alle unter einer Leitung gur Bequemlichfeit ber gro-Ben Denge Freunde, Die fie fich erworben hat - und moburch

Unfer neues offenes Konto-Syllem ermöglichen, mas mehr Bequemlichfeiten bietet, als je vorher offerirt murben - feine Sicherheit - feine Binfen, feine Berficherung, feine Rolleftoren, feine Spoothet, welche untiebfame Bejude beim Friebensrichter mit fich bringt - nur ein einfaches Unichreibes Konto mit feinen ertra Unfoften ober höherem Breis.



Mudgieh: Efgimmer: Tifch. Golben Oat Polify Finish, maffive handgebrehte ne, ausziehbar bis zu vollen 6 Juh, substantiell uif ind extra ftart n. hiblig gemacht durch hand-hnitgte Etreicher — ein wunichenswerthes Defign

In unferm großen

Carpet= u. Rug=Departement

if jebe Auswahl, die getroffen wird, ein wirklischer Carpet: Bargain. Der groß: hirzugefügte Bedeuraum, welcher für diese Tedartement der kimmt ift, gestäckte leikters zu dem größten "Daulight" Carpetse Departement der Stadt. Seit den Einkaufen der letzen Tajon sind die Arpetse Petife um 30 dis To Prozent gestiegen. Die Erfparufg gehört Euch. Unterjucht diese Angaden des Kösten.

bes Räheren.
6×9 Fuß Reversible Smbrna Rugs, beliebte Muster, sie deuenlichfeiten, sin den nerth \$11.50, 3u \$6.50

9×12 Fuß Reversible Art Angs, besiebte Muster, eines Rochofens eines Rochofens \$5.80

Prachtvolle Muster in Brussels Carpets, die Jard 3u \$5.00
Spignius 10-Wire Tapestru Prussels, die Jard 3u \$0.00
Spignius 10-Wire Tapestru Prussels, die Jard 3u \$0.00
Speziell Wir haben ungeschen Danfels, die Jard 3u \$0.00
Speziell wibrig von den bestverstäuflichsen Mustern der letzten Saison, in 30 bis 50 Pard Längen von jedem Auster, ein spezieller Lar: 410 C



BAT CHICAGO - COL

Gin Etahl:Berd:Bargain.

Boller lagolliger Badofen, fechs 83öll. Ofen: bedel, Obertheil 32/31 3oll, große Feuer-ftelle mit verbeiferter Dupler Grate - Dro-"Blatform" Dibtre - ornamentirtes bobes

"Blaiform" Thire – ornamentirtes hobes Clojet (fein Shelf), hochfein beforirt – ein hübscher-Stabl : Range, mit allen den Bez quemtichkeiten, für den Preis 21.75

Große egira fdwere Stahl-Bettftelle. mit hubicher Meffing. Trimming, boppelt "coated" mit feinfter Qualität engl. "bated" Enamel Ropfende burch Stahl verftärtt, Angles fijeu am Fußende, garantirt ftart und bauerhaft, ein ... \$1.99

## Matraken-Bargain.

Wir find bas einzige Dobel-Beschäft in Chicago, bas feine eigenen Matragen macht.

## Unr Union-Arbeit. Gine Garantie für fich feloft.

Speziell für biefe Woche, eine Excelfior Cotton Top bolle 40 Pfund

Matrage, gute Qualität Liding, ju bem regulären \$1.49



Großer iconer Bartholy: Dreffer,

ngöfischer geschliff. Spiegel

ausgearbeitet in Antique Gichen, große Deffing-Bergierungen, ge-

Während dieser Woche

Wunderschöne wendbare Smyrna Rugs mit langem Nap, volle 2 fuß 6 Zoll x 5 fuß — absolut frei mit jedem Einkauf von \$10 oder mehr.



Diefes feine Chiffionier. Berth ju . . . . \$4.40



Sochfeiner.

Chaimmer: Stubl

ein außergewöhnli-

\$5.40

ornamentales Dufter, nett gebrehte Beine, fein lirt und ein prachtbe Dat, hochfein polite, ge-ichniste Lehne und ge-brebte Spinbeln, Kohr-

Diefe Waaren zum Derfauf in allen vier Säden.

Brivat-Ablieferungs-Snftem. Baaren abgeliefert in einfachen Bagen ohne Moreffe, wenn ge:



Greger, ftarter Giden Robrfit, Rah Schaufelftubl, Robrit - ein 70c

Wier große Läden.

MAIN STORE-1901-1911 STATE STREET. Nahe 20. Str.

BRANCH STORES\_

3011-3015 STATE STR., nahe 31. Str. 501-505 LINCOLN AV., nafic Wrightwood. 219-221 E. NORTH AV., öfflig von Halsted.

465-467 MILWAUKEE AVE

Gunftige Gelegenheit,

Patent: Medizinen gu faufen.

Freses echter importirter hamburger Malted Milt, die 50c-Große . . . 380 Rafted Milt, die 1.00-Große . . . 760

Briefliche Auftrage bon außerhalb ber Stabt wohnenben Runben erfüllt. - Bers

langen Sie unfere Preife für irgendwelche in unfer Gach einichlagende Artifel.

Thurmuhr-Apotheke.

## Foreman Bros. Banking Co.

Suboft-Ede LaSalle und Mabifon Str. Rapital . . \$500,000

Heberiduß . \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Brafibent.

OSCAR G. FOREMAN, Bice-Profibent GEORGE N. NEISE, Raffirer, Mugemeines Bant . Gefdaft.

perfonen erwünfat. Geld auf Grundeigenthum 311 berleihen. mifr.fo.bm

Ronto mit Firmen und Brivat-

Greenebaum Sons,

BANKIERE, 83 u. 85 Dearhorn Str. Geld and seed of the seed of t

Schiffstarten.

\$28.00 enbungen burd bie Reichspoft 3mal mo machten mit konfukrifchen Beglaubigungen Mastöfachen, Wollektionen, Speziaktöt.

BOENERT, 92 LaSalle Str.

"Vertranliche Auskünfte frei" iber Bermögen-, Geschöfts-, Familien-, Beibat-Ans-gelegenheiten, Schabeneriantlagen und Bertrauenssa-ben jeber Art. Rechtsfagen. - Löhne und Schulben eber Borte fonell geltenb gemocht-in ben Ber. Stagchen jebet Urt.—Rechtsjachen.— Udbne und Schulben icher Sorte ichnell geitenb gemacht- in den Ber. Staates und Europa. "Rath in ieder Sache die is Lut freif. Deutscher Rechtsenstat und Kata.

ZUCKERMANN, Ashland Block. 20feb, Imo, tgiåfou KINSLEY'S 105-107

Hand's Orchaster

Caftoria . . . . . . . . . . . . . 25e

St. Jacobs Del . . . . . . . 350

hamburger Tropfen . . . . . . 35e

Sie erfparen Belb.

Cable d'Aole Dinner

Gin Dollar.

- Schlagfertig. - Sie: Un bet Müllern ihrem Mann tannft Du Dir ein Beifpiel nemen, fo oft wir gufam= men tommen braucht fie ein neues Rleid! - Gr: Das ift richtig, fie bes tommt es ja nicht. Drum braucht fie's immerfort!

Soods Sarjaparilla . . . . . . 75c

11. j. to., 11. j. to.

- "Das ift boch mertwürdig, herr Rittmeifter, bag bas Fraulein Schonlein beim Effen immer fo zimperlich thut!" - "Das ift leicht ertlärlich, Berehrtefter! Bei Diefem Fraulein geht's eben wie bei ben Bferben: Gut geputt ift halb gefüttert!"

Aunterbuntes aus der Groffiadt.

Benn ber Frühling tommt. - Es gefchieht nich mit einem plogliden Mud. - Bom Rampf in ber Ratur und in ber Menfchenwelt. - Gine Erin: nerung an General Trumbull. - Die Gelbmacherei bes Somiebs bon Marbletown. - Der faliche Ris delmann im Schlachthaus:Revier. - Gin bojes Fangballfpiel. - Der Doppelganger eines berühm:

Ralenbermäßig liegt ber Frühjahrs= anfang ichon einige Tage hinter uns, und mit fonft nicht gewohnter Buntt= lichtett hat sich benn am Donnerstag und am Freitag bie Mutter Conn' auch baran gemacht, bie Retten gu bre= chen, in welche ber Winter noch gegen bas Ende feiner Berrichaft bie Erde ge= fclagen. Bei ben Bechfelfprüngen, in welchen fich bie Witterung bei uns gefällt, hieße es, fein Prophetenrenommee mit unverantwortlichem Leichtfinn ge= fährten, wollte man anjeho fcon gu ju= biliren anheben und rathen, Die Floten und Schalmeien berauszuholen, um ben Frühlings-Gingug gu feiern. Der Rnabe Leng wirb, wie immer, so auch in biefem Jahre, mit feinem grimmbarti= gen Gegner noch wader um bie Dber= hand ringen muffen, und wenn er ben Unberen endlich untergefriegt haben wird, bann wird man bie unerfreuliche Entbedung machen muffen, bag es nicht ber Frühling ift, der gesiegt hat, fonbern fein ftarterer Bruber, ber Sommer, ber uns mit Staub Site übergieht, so bag wir uns nicht recht flar barüber gu merben bermogen, ob wir bei foldem Austaufch ber Un= annehmlichkeiten bes Winters etwas gewinnen ober nicht.

Indeffen, ob bie Abwechslung Bortheile bringt ober nicht, barauf tommt es fo fehr nicht an. Die Abwechslung an fich ift es, welche ben Menfchen frifch belebt und die uns jest, um die Beit ber Frühlings=Tag= und Rachtgleiche, wo wir ihre Wirfung am beutlichften berfpuren, mit Behagen erfiillt.

Der Grofftäbter bemertt freilich ben Bechfel ber Sahreszeit immer erft nach und nach. Die Bagehalfe, welche icon beim erften Frühjahrsfonnenftrahl ben Winterpaletot forthängen und beim zweiten ben borjährigen Strobbut ber= borholen, bilben berichwindende Musnahmen in ber großen Maffe bes borfichtig fcreitenben Bublifums. Bon gang mißtrauischen Leuten werben folche "ersten Schwalben" wohl gar für bezahlte Agenten bon Mergte=Syndita= ten gehalten, beauftragt, burch ihr bo= fes Beifpiel bie Underen unborfichtig gu machen und fo im Bemeinwefen eine Spidemie bon Sals= und Lungenfrant= heiten heraufzubeschwören. Bu einem berartigen pechichmargen Berbacht ift aber natürlich fein Grund borhanden. Die hoffnungsfreudigen Leute, welche es übernehmen, burch borgeitiges Wechfeln ihrer Rleibertracht bie Sahreszeit au forgiren, thun bergleichen gang aus freiem Untrieb und auf ihre eigene Rechnung und Gefahr — wenn fie babei gu Grunbe geben, fo fterben fie einen schönen Tod, nämlich ben bon Borlaufern einer befferen Beit.

\* \* \*

Wo man in ben letten Wintertagen hier faft zu glauben angefangen bat, bak ber in ber Natur fich bollgiebenbe Rampf auch in die Menschenwelt binüberfpielt, bas ift im Coroners-Umt. Faft täglich murbe bort ein Morb angemelbet und manch' Mal wurden's auch beren zwei an einem Tage. Gine eiferfüchtige Gattin tobtete bas junge Beib, megen beffen fie ber Batte ber= laffen; ein harmlofer Bartfünftler wurde in feinerBarbierftube meuchlings bon einem Rarren niebergetnallt, nur weil er ein Gublander war, und weil ber Schüte fich berechtigt mahnte, an ibm eine Unbill gu rachen, bie er bon Gublanbern erfahren; in einem Borort ericof ein halbwüchfiger Buriche fei= nen Bater, um feine Mutter bor einem mörberifchen Ungriff bes trunfenen Unholds zu mahren; auf ber Nordweft= feite Schof ein junger Pole einen Deut= chen über ben Saufen, nur weil ber= elbe ihn aus Berfeben angerempelt hatte; ein Rramer, ben mon allgemein für einen Ergphilifter gehalten, tobtete in einem Sotelgimmer, wobin er basfelbe in unlauterer Abficht gelodt, ein blutjunges Mabchen, um bann auch fich. felbft bas Lebenslicht auszublafen; weil in einer Berberge auf ber Beftfeite einer ber Schlafganger einem anbern bie Rube ftorte, tam es gwijchen ben Beiben zu einem Streit, und ber Rubebebürftige warf ben Storenfried aus einer Sobe bon 50 Fuß gum Genfter hinaus auf die Strafe hinab, fo bag er ben Sals brach.

Un Siobspoften ift man im Coroners-Umt ja gewöhnt - bort tann man wirklich sagen: "Das Geschäft bringt's 'mal so mit sich," aber bas "natürliche Gleichgewicht" wurde im Coroners-Umt erft wieber bergeftellt burch die Nachricht bon bem tüdischen Angriff bes Er-Senators John F. D'Mallen auf ben Er-Alberman Ly= man. Diefe rafche Aufeinanberfolge bon Morbthaten hatte benn boch ichier perbluffend auf Dr. Berg und feine Leute gewirft, und bas um fo mehr. als bei all' biefem Blutbergießen fein gewohnheitsmäßiger lebelthater und Berächter bes Gefeges bie freble Sanb im Spiel gehabt. -

Der bor einigen Jahren bier berftorbene Rechtsgelehrte und Schriftsteller M.M. Trumbull (Bheelbarrow) pflegte in ber Zeitschrift "Open Court" in launigster Manier allerlei mertwürdige und absonberliche Beschichten gu er= gablen, bie er in feiner langen und medfelvollen Loufbahn - bom Gifen= bahn-Arbeiter bis jum General im Bürgerfrieg und bon ba jum abgeflärten Weltweifen - erlebt hatte. Biele biefer Beschichten berlegte er nach einer topischen westlichen Rleinstadt, welche er Marbletown, 3a., benamfte. Unter Anberem berichtete er bon bem mortfargen, aber treuberzigbieberen Suf-fcmieb von Marbletown. Diefer Rach-folger bes Thulbaltain haufte etwas abfeits bom Dorfe und betrieb fein Be-

chaft mit hilfe breier Sobne, obaleich bie borhandene Kundschaft so viele Ar-beitsträfte für die Schmiebe taum gu beifchen ichien. Der Schmieb aber und feine Cohne maren betriebfame Leute. Sie tamen tüchtig boran, und man schrieb bas allgemein ihrem Fleiße zu, ber fie nicht einmal bes Rachts sich Rube gonnen ließ, wasmagen fich gar oft manch Giner baf bermunberte, wenn er berfpatet ju nachtlicher Stunbe an ber Schmiebe borüberzog und barin burch die ruffigen Fenfter die Effe glüben und die buntlen Geftalten emfig an berfelben hantiren fab. - Der alte Schmieb trug aber auch ftets eine bei= tere Bufriebenheit aur Schau. Muf theilnehmenbe Fragen bon Rachbarn nach feinem Ergeben, pflegte er regel= mäßig zu antworten: "3ch tann nicht tlagen; es geht recht erträglich; meine Jungen und ich, wir machen Gelb; Gelb machen wir, ja, und halten uns tüchtig bazu."

Bei biefer Antwort bachte Riemand etwas Arges, bis eines Commers furz nacheinander verschiedene frembe Ber= ren nach Marbletown tamen, bie alle ein ausnehmenb reges Intereffe für bie Schmiede bor bem Dorfe und ihre Infaffen befundeten. 218 bie Fremb= linge schlieflich wieber abreiften, nahmen fie ben Schmied und feine brei Sohne mit. Die vier Letteren trugen bei biefer Gelegenbeit ftablerne Urm= banber, und nun berftand man ben 211= ten beffer, als er bor ber Abfahrt mehmuthig sagte: "Ja, mit ber Gelbma= cherei ift's jest aus." — Die Schmelz= tiegel und Bufformen, beren bie Schmiedsfamilie fich bei ihrer Gelb= macherei bedient hatte, wurden bon ben Bunbesbeamten, welche bas Reft aus= gehoben hatten, als werthvolle Erwer= bungen für Uncle Cam's Raritaten= Rabinet mitgenommen.

Ginen Gelbmacher bom Schlage enes Schmieds von Marbletown fam= melten bier fürglich Mgenten ber Bunbes und ber ftabtifchen Boligei ein, und gwar in einem Blate, mo fie furg gubor faum bermuthet hatten, einen folden Fang machen gu tonnen.

James F. Fufe, Schotte von burt und Dechaniter bon Beruf, mar als Mafchinift in berRunftbunger=Fa= brit bon Urmour & Co. angeftellt. Er hatte bort abwechfelnb zwei Bochen lang bie Tagidicht und bann wieber zwei Wochen lang die Nachtschicht. Der schon bejahrte Mann war bon ruhiger, friedfamer Gemuthsart und ging ftill feines Weges. Er fümmerte fich wenig um Unbre, und fo gaben auch bie Anderen nicht viel auf ihn Acht. Nur auf eine Conberbarteit bon ihm mar man im Laufe ber Zeit aufmertfam geworben. Er beftritt alle feine fleinen Musgaben mit Nidelmungen. Db es fich nun um bie Begahlung ber Stra-Benbahnfahrt handelte, um die Ermer= bung eines Baddens Zabat ober eines Fläschchen ftartenben schottischen Mbistens, auf ben ber Alte trop aller Sparfamfeit bei ber Arbeit nicht gern Bergicht leiftete, Gufe holte unabanber= lich bligblante neue Ridels aus ber Beftentafche, um feine Schulbigfeit gu begleichen.

Nun war ber Revier = Polizei schon bor einiger Zeit gemelbet worben, bag es im Schlachthausbegirt bon falfchen Ridels formlich wimmle. Die Organe ber öffentlichen Sicherheit hatten ihre Fiihlhörner ausgestrecht und nach gen Bochen hatten fie wirklich auch bie Quelle entbedt, aus welcher bas Bach lein nachgemachter Scheibemiingen in ben Strom bes Gelbbertehrs flog. Diefe Quelle befand fich im Dafchi nenraume ber Urmour'ichen Runft= bungerfabrit und an ihr fag ber alte Anabe Thfe. Die Ueberwachung ber Mafchine hatte bie Beit bes fleißigen Mannes nur gum Theil ausgefüllt, und fo hatte fich berfelbe, um feinem Thatigfeitsbrang zu genügen, in ben ftil Ien Nachtstunden einen hubschen, fleinen Rebenerwerb berichafft. Er felber fertigte mit funftreichen Sanben bie Apparate an, beren er gur Berftellung ber Müngen benöthigte, und ba er biefelben forglich in feiner für Unbere ftets verschloffenen Bertzeugfifte barg, gum Gug ber Müngen aber nur während feiner nachtschichten fchritt fo blieb fein beimliches Thun und Treis ben giemlich lange verborgen. Jest, ba es an's Licht gefommen, wird man bem falfchen Ridelmann im Bunbesgericht ben Prozef machen, und bei ber Feft= fegung bes Strafmages wird man awifchen bem bescheibenen Rleinbetrieb bes alten Schotten und Falfchmunge= rei in größerem Sthl taum einen fehr mefentlichen Unterschied machen.

Muf ber Nordweftseite wurden biefer Tage zwei betagte Cheleute unter polizeiliche Obhut genommen, welche bort wie ein paar berirrte Rindlein berum= wanberten, in Birflichfeit aber noch meit bedauernsmerther maren und find als folde. Frant Labifch ift 75 Jahre alt und feine Gattin Bictoria nur um wenige Jahre junger. Die Beiben be= wirthschafteten bis bor einigen Jahren eine fleine Befigung in ter Rabe bon houfton in Teras, welche fie pachtweise übernommen hatten. Das Gutchen trug aber niemals viel mehr als bie Pacht fumme, und mit bem gunehmenden 21= ter ber Bachtersleute murbe es biefen mehr und mehr unmöglich, bie befcmerliche Landarbeit gu leiften. Gin Sohn, welcher die Stuge ihres Alters

## Ein deutscher Prediger,

beffen Lebensaufgabe barin befteht, Ungludlichen gu belfen, ift in ber Lage, allen Denjenigen, welche an Schwacheguftanben feiben, Durch uneigennusigen Rath behilflich in fein, eine fichere Beilung gu erlangen. Die übermäßige geiftige und forperliche Inanipruch nahme und Anftrengung in unferem heutigen Gr. merbaleben, fomie mande anbere Urfachen, cefultiret bet vielen Mannern feht bau. g in einer borgeitigen Abnahme ber beften Reaft, woraus bunn oft an-Bo Derartiges mabrgenommen ober befürchtet

Herrn Pastor E. Stubenvoll.

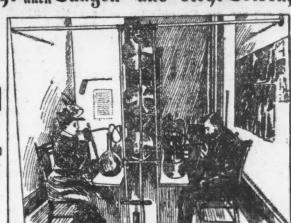
## Dr. Wilson Deachmans Einathmungs-Behandlung für Schwindsucht und Cungen- und Kehl-Leiden,

mittelft Brof. Kochs

zusammen mit antiseplischen und

heilenden Gelen

hat fich erwiesen als



bag, wenn berichiebene Ingredienzien gufam-men gemifcht werben, ein neues Dittel welches vollftanbig neue Gigen ichaften, fehr berichieden bon ben urfprung-lichen Substanzen, befigt. Dr. E. 2011fon Deadmans murberbarer Erfolg in ber Unwendung von Brof. Roch's Tubertulin, welches fich in den handen von Anderen gewöhnlich als ein Fehlichlag erweift, ift der Thatfache guzuschreiben, daß das Tuberskulin mit antiseptischen und heis lenden Delen vereinigt ift, welche, wie bie Erfahrung gelehrt hat, die erfolgreichste bis jest entbedte Methode ift, in ber Be-handlung und Seilung bon Ratarrh, Bronditis, Afthma und Cowinds

2118 ein Beifpiel ber munberbaren Beilungen burch Dr. Deadman weißt er bin auf Frau Buchta, 5141 Gub Aibland Uve., welche furggefaßt folgendes ichreibt:

"36 mar ein forperliches Brad, als ich bei 3huen "Ich war ein ferverliches Krad, als ich bei Ihnen persprach, batte leinen Appetis, buttete Ag und Racht, spudte eine Menge geben Schleim aus, batte Frustidmergen, batte ichredliches Fieber und von ichwach, daß ich mich ielbst nicht aufleiden konnte. Ich katte sieden verichiedene Aerzste konsultirt, welche mich alle als boffnungsles aufgaden. Unter Dr. Deachman's Einalbunngslesden Appelen ich unter Arkonnang und die nach gustann elmstig und den vohm balb 19 Kfund an Schwick zu. Ich bin lebt eine gefunde Fran.

Schlebt es nicht auf! 3hr mögt jest nicht an Schwindfucht leiben, aber bas Uebel, an welchem 3hr leibet - unbedeuten: fann fich zu bieser gefürchteten Krantheit ausbreiten. Dieses unbedeutende Uebel fann leicht furirt werden, aber ein voll ent-

Bergagt nicht, wenn anbere Guch nicht Deadmans Ginathmungs Behand lung hat eine Menge Patienten ges

nungslos aufgegeben worben waren. Bernadläffigt nicht folde Symptos wie Reuchhuften, Athemnoth, Radtidweiß, Musfpuden gelben Ghleimes, das Gefühl der Ermattung, Aufftogen und Blahungen, faurer Dagen etc. Dieje beuten barauf bin, bag 3hr Guch auf bem Wege jur Schwinbfucht

Die bon anberen Mergten als hoffa

Erwartet nicht, daß eine Erfältung immer vorüber geht, ohne üble Holgen zu hinterlassen. Ratarrh der Rase, Kehle und des Magens beginnt immer mit einer Erfältung und enbet gewöhnlich in Edwindfucht.

Der Gig der Rrantheit fann nur ers reicht werden burch birefte Ginathmung ber feim-tödtenden Dampfe, hergestellt in Dr. Deachmans verbefferten Ginathmunge-Apparaten - bie einzige erfolgreiche Methobe in ber Behandlung bon

Lungen: und Rehl-Leiben. Lagt Gud nicht von einem anbern Dottor behandeln, ehe 3hr Dr. Bils fon Deadman tonfultirt habt. Er übers nimmt feinen Fall, wo er nicht weiß, bag er ju heilen bermag. Falls er Guch nicht gu falls 3hr Guch in ben legs ten Stabien ber Schwindfucht fagt er es Gud fret heraus. Gr berechnet Gud nichte für Ronfultation, Unterfu-

## Absolut frei!

Schwache Augen und Tanbheil find oft nur Somps Dr. Deachman behandelt bie Urfache der Rrantheit, nicht Die Symptome. Daburd, bag er

## T. WILSON DEACHMAN, Ph. C., M. D.

70 DEARBORN STR., Suite 3, Ecke Randolph Str.

Sprechftunden: 10-8. Conntage: 10-3. Prof. Roch von Berlin hat feine Office in Chicago, noch irgendivo in Amerita, aber eine Tuberfulin-Begandlung wird angewandt von Dr. 29:1fon Deadman.

General-Offices, 11 Broadway, New York. Capital : Ctod 1,009,000 Chares, par Balue, 810.00 bas Etud. FULL PAID AND NON-ASSESSALE. Reine Prioritate. Attien ober Bondichulden.

100,000 Aktien für das Publikum, zu \$5.00 per Aktie.

3cht jum eften Date offerert. Die Altien-Befiger in biefer Gefelicatt find abfalut frei von aller Berantwortlichteit und werm ben theilnehmen an bem Gewinn bes Betriebes bet vericitenen auswärtigen ober biefigen Gub-Coms paniel, von beren Aftien ein grober Toil im Befig bleiter Gefellichaft verbleiben wird. Transfer: Agenten—Juternational Banting & Zruft Co., 149 Broadway, R. D.
General-Counsel:

COODRICH, VINCENT & BRADLEY, The Rookery, Chicago. Die Tripler Liquid Air Company fontroliet abfolut offe Erfindungen, Rechte und Ginrichtungen Charles G. Tripler fitt die Gerfeclung und die Anwendung von fluffiger Luft. Die Briorität und Werth blefer Rechte bilben ein Monopol in Der Gefcafiewett.

Die Gefellicale hat eine Fabrit im Betrieb in 121 Weft 89. Gir, Rem Dort Citis, wo ftuffige Luft für geschäftliche zwede in einreichenber Quantitat hergestellt wied.
Auftrage für Aftien ober Anfragen wegen naberer Ansfunft an BARTLETT, FRAZIER & CO., WESTERN UNION BUILDING, CHICAGO.

bei ber Arbeit an einer Erntemafchine beibe Urme eingubufen. 2118 bann noch eine Mifernte fam und Die alten Ceute außer Stande maren, die Bacht gu gah= len, mußten fie Saus und Sof raumen. Sie baten nun in houfton um Aufnahme in bas Armenhaus. Die wohlmeifen Ortsbehörden jedoch hielten es im Intereffe bes Gemeinwohls für ge= boten, die Laft auf Andere abgumal= gen, welche bie Berpflegung bes greifen Baares bereitet hätte. Man ichob alfo diefes flüglich nach St. Louis ab. Go fehr man aber bort auch einen Zuwachs ber Bevölte= rung wünscht, für einen folchen bon bie= fer Urt hat man feine Bermenbung. Die Untommlinge wurben beshalb mit größter Gile weiter beforbert, und gmar nach Chicago. Sier haben die beiben MIten fich natürlich auch nicht zu rathen und zu helfen gewußt. 2118 bie Polizei auf sie aufmertsam wurde, hat bieselbe fie bem Urmenpfleger jugeführt. Der hat jeboch nichts für fie thun tonnen, und fo blieb weiter nichts übrig, als bie müben alten Menfchen aufzupaden und fie gurud nach bem Guben gu fchiden, b. h. zunächst nach St. Louis, von wo aus man ihnen nun mobl nach Teras belfen wirb. Ein bofes Fangball-

Bm. Jennings Brhan, ber rebege= waltige, wenn auch an Thaten noch nicht erprobte Lieblingsfohn bes Staates Rebrasta, tann bon Glud fagen, bag feine Agitationsreifen ihn im Laufe biefer Boche nicht nach Chicago geführt haben. Er ware fonft nämlich aller Bahricheinlichteit nach bon unferer allgeit gu Schwabenflreichen bereiten Sicherheitsbehörbe eingefangen und zeitweilig hinter schwedische Garbinen gefett worben. Und bas hätte bann folgenden fatalen Grund gehabt:

In ber fündigen Stabt Rem Port, wo die eine Salfte ber Bebolterung befländig barauf aus ift, die andere übers Dor zu hauen, haben türglich ein paar feine Abwefenheit geglangt ...!"

hatte fein konnen, hatte bas Unglud, Bruber, bie ben hiftorischen Familien-Ramen Drenfus führen, einen hübichen fleinen Banterott' gemacht. Mit ben \$50,000, welche fie babei verbienten. waren fie in aller Stille auf Reifen ge= gangen. Ihre Gläubiger aber fehnten fich noch bem Bieberfeben. Gie gingen bie Großgeschworenen und bie Polizei barum an, basfelbe zu bermitteln, und nachbem die nöthigen Formalitäten beforgt maren, erließ Die Boligei Stedbriefe binter ben Beiben. In biefen Briefen hieg es bon Theophile Drenfus: "Sat eine auffällige Mehnlichkeit mit William Jennings Brhan".

Burbe nun ber bormalige und mahricheinlich auch zufünftige Brafi= bentschafts-Randibat Chicago mit ei= nem Befuch beehrt haben, fo hatte man mabriceinlich ibn für ben burchgebronnten Theophile gehalten und feftgehalten. Bryan aber hatte gur Beit politische Geschäfte babeim. Statt feis ner fam wirtlich fein Doppelganger hierher, und jest befinden fich Theophile fowohl als auch fein Bruber Guftave in Rumero Sicher. -ss.

- Das bochfte. - Forfter: Es ift

Ihnen wohl allen, meine herren, befannt, mit welche Borliebe bie Elftern glangenbe Gegenftanbe ftehlen . . .? -Run pflegt feit langen Jahren ein alter berrofteter Raftenfoluffel, - bamit mir die Magbe nicht über die Borraths= tammer tommen -, neben bem offenen Genfter meines Schlafgimmers gu bangen. Jebes lebenbe Wefen im Umfreis bon zwei Meilen weiß, bag er auf bie= fen Ragel hingehort. Rur einmal hatte meine Frau ihn nicht auf ben gewohn= ten Blat hingehängt, - ba war er richtig am nächsten Tag berichwunden. Bas war's? - eine Elfter batte ibn in ihr Reft getragen ....!" - Stammtifcnachbar: "Das ift boch zu ftart! Erftens fagen Sie, war er berroftet und zweitens war er überhaupt nicht bort!" - Forfter: "Run eben - er hatte an bem fritifchen Morgen burch



(Bon MIbert Beiße.)

Allens, mas bon die Mufens schonft bei be Jeburt fogufagen an die Achilles= perfe über die Doofe jehalten is, wie Rinfiler, Maler, Dichter u. f. m. haben einen fleenen Anag in bet Oberftibchen

Griesbuber: Bas ift bes lan= gen Quaffeln furger Ginn ober biel= mehr Unfinn?

Lehm .: Dat die Jenannten nich' logifch benten tonnen.

Quabbe: Das ift ja Unfinn! Lehm .: Das is feen Unfinn! Der Regierungs = Bertreter in 'n beutschen Reichstag hat bat amtlich constamirt und gmar bei bie Berathung über bat Jefet jejen bie Benugung ber nadten Ratur als boberer Runftgenuß.

Gr.: Er meint bie Ler Beinge. Qu.: Die gange Borlage ift ja Un=

Lehm .: Unfinn? Dh Rontrolleur. Im Bejentheel. 3d habe be Frage fehr jenau ftubirt und ftelle mir jang uff'n

Rejierungstisch. Gr.: Bas berftehft benn Du, über= geschnappter Baring, bon ber Runft."

Rulide: Reber meind, Lehmann, edsplähnen Gie mir biefe Leas. Die Baper machen fo viel Fuß abaut ohver bie reite Miehning, daß ich tobtallie

Lehm .: Mir is bet fo flar, wie Rloß= briebe. - Wat in ber Natur nadich rummerfteht ober =leift, wie'n Bumpen= ichwenjel, fleene Niggerjungens, Fertel und Ranjuruhs, bat is ber Rinftler Beite. Det tann er abmalen, in Sips abbruden, anfingen und uff'n Leierta= ften bringen. - Bat aber Rleeber an= het, wie'n brallet Bauernmachen, bet barf er nich als Medizinische Benus abmolen, abbriden u. f. w. Det is je= jen bat Anftandsjefiehl, mat heitzutage uff lateinisch ler Beinze heißt.

Qu.: Es weht ein fehr moralischer Wind auch burch unfer Land. In St. Louis muthete man einer jungen Chi= cagper Schaufpielerin gu, in bem be= rüchtigten Stiid "Sappho" aufzutre= ten, und fie hat fich aus Scham barüber pergiftet.

Lehm. Bon wejen ber jraffirenben irogen Moralijfeit und Schamhaftij= teet hat wohl ooch die olle Bittoria gum erften Mal am legten St. Batridstage einen Schamrod getragen.

Die gange Tafelrunde: Mu! Mu! Mu! Lehm .: Wenn Ihnen bet icon Mu-Schreien machen bubt, meine Berrn, na, mat fagen Sie benn zu be morali= sche Anwandlung von unseren Stadipater Dubblefton?

Rul .: Albermanner find in ber Ruhl etwas wieht in biefem Riehfpedt, bietohs die Protettichen bon bie immoral Saluhns und bet Horizontal-Bigniß lufem ihren Moral Ständpoint.

Lehm .: Ra, bann is Dudblefton eine riehmliche Ausnahme. An'n letten Montag bat er in'n Council erflart. bat ber Major ein burchaus ehr= licher Mann is, feen Jewiffen aber laffe es nich zu, bies bon fich und Die annern Stadtbater gu behoopten.

Gr.: Das nenn' ich einen gang abge= brühten Rerl. Ja, fo weit ift es getom= men, bag man fich feiner Schufterei

Rul.: Aber bas is only bie Efgept= fchen. Jeber Politischen treit fonft, fich fo weit zu mafchen, wie possibel und einen Ertsjuhs rebbie gu haben, wenn er gefätscht wirb. -

Qu.: Es gibt aber auch wahrhaft treue Diener bes Boltes - Gott fei Dant! Schauen Gie nach Wafhington. - Unfer verehrter Brafibent . . . .

Gr.: Berfteht ben Schwinbel am Auerbeften. Wie bie Ronige im alten Ifrael bem auserwählten Bolte Gottes beffen Willen tund thaten, fo fpricht bes Schidfals Stimme jegt burch ben Mund unferes erleuchteten Brafibenten ju und - und geht bie Befdichte fchief, bem Schidfal tonnen wir nicht an ben Rragen.

Leh .: Diefer Trid von McRinlen muß mohl ben Chelbon uff bie 3bee jebracht haben, fich als Bregmunbftud von Jefus Chriftus in Topeta gu bla=

Rul.: Ift bas nicht schämfull? 3f bas nicht fatrilebicos?

Leh.: Aber bet Jefchaft jeht! - bie Aftionare ber Zeitung haben fich jest iconft in die Saare. Manche wollen, Manche wollen nich' biefen Deffias= Substitut beebehalten.

Gr.: Na, die Sauptfache ift, baf mir unferen Stellvertreter Gottes auf Erden nächftes Trühjahr los merben.

Rul .: Seine Gibia wirb fich mobil auch nicht riehaleisen laffen. Er will bie gange Rampahn off biehflaren, und for die Soldichers Poligiften binfchi=

Leh.: Ree, baraus wirb wohl Rifcht merben! Denn bie Philippiner merben in die aller jungfte Beet wieder munter und ichiegen por Freid! -

Qu.: Ach was! Die elenden Rebellen haben ja nur Pfeile und Bogen! Gr.: Das ift auch gerabe genug, um fich mit unferer Boligei herumgufchlas bring bie Rarten.

Lehmann: Alfo, nu is et raus! f gen. Die friegen auch feine Revolber mit. - Das wäre noch schöner. Gollen fie fich etwa Alle gegenfeitig penfions= berechtigt ichießen? - Wenn aus ber Geschichte überhaupt mas wird, be= tommen fie blos bie Anüppel als bas bon ber Borfehung ausersehene Er=

> leuchtungsmittel mit. Leh.: Mit die Solbaten jeht et ieber= hoopt nich' mehr. Letten Monat find alleene bon 't Fort Cheriban 50Dann ausjefniffen!

> Qu.: Man follte boch gar nicht glauben, baß es bei ber ausgezeichne= ten Behandlung fo biel unfichere Ran=

toniften gibt. Gr.: Na, ber McRinlen wird boch noch viel ausgezeichneter behandelt, und ist boch erst recht ein un=

sicherer Rantonist!

Qu.: Berr, wie tommen Gie bagu? Gr.: Na habt Ihr Diefen Ranto= n i ft en nicht felbft aus Ranton ge= holt?

Leh.: Er leift aber nich' meg! Gr.: Wenn er's man thate. er ift fonft unficher genug.

Leh.: Ja, in die auswärtijen Berwidlijungen jebe id bet gu. Aber in allem Ibrijen, ba fticht er ficher zu ben Sanna und die Monopols. Er bleebt feene alte Liebe, ben Jelbfad, trei und finit nich' wie ber lie ber liche Gol= bat: "Seut' lieb' ich bie Sanna, und morgen bie Gufanna". -

Gr.: Da ift gar nichts bon Lieber= lichkeit dabei. Das ift bie neumodische Moral. -

Leh.: Na lieg Du und ber Deiwel! Gr.: Rein, nein, in allem Ernft, ber General b. Stülpnagelt hat ben Un= teroffizieren in Bofen berboten, Madchen, die sie verführt, späterhin zu hei= rathen. Das fei nämlich außerft un moralisch, wenn die Madchen polnisch= tatholisch maren.

Qu.: Wie find bie Bolfer Guropas unter ihren Despoten boch noch fo weit gegen uns freie Burger biefer aufgetlarten Republit gurud!

Leh .: Det foll 'n Bort find. - Uff jeflärt sind wir, bet is schon nich' mehr cheen. Und wenn et ben eenzelnen Birjer bisweilen ooch manchmal noch etwas bufter bor feene Optits fchum= mert, babor is bie bobe Obrifteet mertwirdig illujiminirt. - Cafen ba neilich in ber fo neethijen Ruhepaufe bie zwölf ehrenwerthen Mitglieder des Finangkomites mit ben Birjermeefter als Leithammel in 'nen LaSalle Street= Restaurant, um die Birjer über Ber-Schiebenes in die Finangwirthschaft bei Schlampager und Auftern uffgutla= ren. Mit eenmal fpringt, wie pon'ne Rantantil jeftochen ber Stadtbater Cafen uff. "Det jeht nich, bet jeht nich, det jiebt 'n Unjlid," schreit er. - "Ift Ihnen vielleicht etwas von Ihren Bubbel in bie unrechte Rehle jetommen?" fragt ihn ber Manor. "Ree, Gie unger Mann, Gie, wat berfteben Sie bon fo 'ne Gachen? Wir find 13 gu Tifch! Det jiebt 'n Unilid. barüber bat mir fconft meene olle großmutter im Tipperary County uffjeflart! - Reener bon bie 12 Stadtväter hat 'n Biffen runterjewirjt, bis ber harrifon ben Burte hat tommen laffen. Der hat benn als Streitbrecher für 3meie innjepietscht. Und bann jing's. -

Qu.: 3ch wünfchte, ber große Streit ber Bauhandwerter tonnte auch fo ein= fach geendigt werben. --

Gr.: Da hanbelt's fich auch um's Effen. Das ift genau wie im Rriege. Das Rapital fucht bie Arbeit und bie Arbeit bas Rapital auszuhungern. Bem guerft ber Proviant ausgeht, ber hat perloren.

Leh.: Fett werben fe alle Beebe ba= bee nich'

Charlie (ber Birth): Ra, bor mal, Lehmann, mit bem Fett werben ift bas fo 'ne eigenthumliche Sache. Bon Dir ift auch noch fein Wirth fett geworben. Aber zu 'nem Rachtwach ter willft Du Ginen machen? Bie? Reulich war es wieber halb Bier. Soll ich jest bas Gas ausblafen, ober bollt 3hr endlich anfangen?

Leh .: Ru tud Geener mal bie Jammerjeftalt bon fo 'nen Ranaan-boch geits-Bubider an! - Du's Jas ausblafen? - Wenn meine Ergiehung nicht Innbufe erleeben murbe, id würbe Dir beim richtigen Ramen nen= nen, Du Biermichel, Du Leichenbitter= fabritant mit 'nem fünfzigprozentigen Baffergufchlag, Du Rahrungsverfalfcher, Du . . . . Du willft wohl ben Jefcwollenen fpielen, wie bie Bettie Green, bie 'n fpanischen Granben ihre Tochter in bie legte Boche bermeigert bat - Du's Jas ausblafen? Benn Du bet thuft, fo tonnen fe man for Deene Reparatur in 'n Stabtrath, wie por bas Polizisten=Dentmal uff ben heumartt, eene anftanbige Summe be-

willigen. Rul.: Sat benn ber auch bas Gas ausgebloft?

Ch .: (ber Birth): Rein, aber er bat gerabe folche Grogmäuler, wie ber Lebmann Giner ift, jur Rube bringen

G.: Bum Donnerwetter! Sort mit Gurer Banterei enblich auf - Charlie,

## Für die Rüche.

Suppe bon Brühe, in bet Rartoffeltlöße getocht find. Je nachbem man eine fleine ober größere Portion Suppe gut haben wünscht, gebe man 2-3 von ben Rlo-Ben gurudbehaltene Gibotter in bas Gefchirr, worin biefe gemacht worben find, rubre fie fammt bem, mas in ber Schale geblieben, mit Rlogwaffer fein, gieße es in bie tochenbe Brübe, laffe bie Suppe unter ftetem Rubren gut burch= tochen und wirge fie mit etwas Fleifch= ertraft. Much fann man Zwiebeln und etwas Mehl in Butter ober gutem Fett

- Fargefpeife bon Secht. Die Ueberbleibfel bon Becht loft man aus Saut und Graten (am beften am Tag, ba man fie tochte), wiegt bas Tifchfleifch flein und vermifcht 1 Pfund mit & icaumig gerührter Butter, einem Rührei bon 3 Giern, einem in Milch geweichten, wieder ausgedrücktem Mund= brot, mehreren gewiegten 3wiebeln, Salz, Pfeffer und wenig Mustat bluthe. Die Farge berrührt man alsbann noch mit einigen Löffeln faurer Sahne und zwei roben Giern, fullt fie in eine butterbeftrichene Form und badt fie 1 Stunde im Ofen. Man ftiirzt das Gericht und reicht eine hol= ländische Sauze bazu.

— Schinkenpastete. Bon 1 Pfund feinem Mehl mache man mit } Bfund Butter, 1 Gi, & Bint faurem Rahm einen Teig, ben man bunn ausrollt. Dann lege man eine Form mit biefem Teige aus. Borher wirb getoch= ter Schinken (nicht gu mager) mit etwas Zwiebeln feingehadt, und mit 5 gut geschlagenen Giern und etwas Mustatnuß burchgerührt. Mit biefer Maffe wird bie Form gefüllt und mit Teig bebedt. Bon bem übrig ge= bliebenen Teige werden fcmale Streifen geschnitten, welche wie ein Gitter über Die Form gelegt werden. Alles wird mit Gigelb bestrichen und im bei-Ben Ofen 1 Stunde gebaden.

- Reis = Rotelettes. 1 Zaffe Reis wird in Ilich weichgefocht und bann mit Galg und weißem Pfeffer gang fein geftogen. Bugleich hade man ebenfoviel Refle Ralbsbraten ober ge= bratenes Geflügel, bermenge fie mit bem Reis und 2 gefchlagenen Gigelb, forme fie au Roteletichen, brebe fie in geriebe= nem Barmefantafe um und brate fie fcor braun. Man gebe fie mit einer pitanten Sauze ober Fleischbrühe mit Soja, Pfeffer und Bitronenfaft gu Tisch.

- Befüllte Rartoffeln. Große gefchälte Rartoffeln bohrt man mit einem Apfelbohrer, nachbem man oben einen Dedel abgeschnitten hat, aus. Dann wiegt man Schweinebra= tenreste möglichft fein, vermischt fie mit einem Gi, einem Loffel faurer Sahne, etwas Salz, geriebener Mustatnuß und Zwiebel und fullt die Maffe in die Rartoffeln, über bie man ben Dedel wieber binbet und in Schmelgbutter gar badt. Die gefüllten Rartoffeln geben eine treffliche Beilage gu Rofen= tohl. Die Rartoffelftude geben eine oute Rartoffelfuppe.

- Englisches Ralbstopf: ober Modturtle = Ragout, inreidenb für 20 Berfo nen. Gin gang frifcher, abgebrannter und gewäfferter Ralbetopf und zwei Ochsengaumen werben in Baffer und Salz abgeschäumt, mit Schalotten ober Bwiebeln, Relfen, Pfefferfornern und einigen Lorbeerblättern während 2-23 Stunden gar getocht. Der Dofen= gaumen muß minbeftens 2 Stunden vorgetocht fein, um mit bem Ralbstopf gar gu werben. Darauf wirb bas Fleisch in paffenbe Studchen gefchnit= ten, & Bfund Mibber, Bleifchtloge und & Pfund Saugiffen, Beibes borher angebraten, und womöglich bie Salfte eines gebratenen Safen bingugegeben. Dann fcwigt man Butter mit Dehl braun, rührt eine gute, mit Burgelwert gefochete Rindfleifch-Bouillon bingu, gibt bas Fleifchwert hinein nebft Morcheln, Champignons, Rapern, Bitronen icheiben, geftogenem Pfeffer, Relten und Reltenpfeffer, eine Brife Ragenne Pfeffer und & Flafche Madeira und lagt bie Sauge famig tochen. Dit Schnitten bon Blätterteig ferbirt, ber: tritt bies Ragout bie Stelle einer fcmadhaften Baftete. Uebrigens fann man basfelbe auch fehr gut in eine ge= badene Blindpaftete bon Blatterteig

- Frangofifche Torte. Gin Mürbeteig bon 11 Bfund feinsten Mehls; ferner & Pfund fuße geriebene Manbeln, worunter 1 Unge bittere finb. 3 Pfund burchgefiebter Buder, 4 Giweiß, 1 Unge feingefcnittene Drangen Schale, in Ermangelung eine abgeriebene Bitrone. Man laffe ben gemachten Teig im Ralten etwas ruben, theile ibn bann in gwei nicht gang gleiche Theile, brude ben fleinften Theil mit ber fla chen Sand in einer zugerichteten Springform fo auseinander, bag ein amei Finger breiter Rand entfteht. Dann fege man bie Manbeln mit bem Buder in einer Rafferole auf ein schwaches Feuer, laffe fie fo lange burchgieben, bis fie nicht mehr an ber Sand fleben, und ftelle fie gum Abfühlen in eine Schale. Rachher rühre man bie Drangenschale und 4 Gimeiß, au fteifem Schaum geschlagen, gut burch, ftreiche biefe Maffe gleichmäßig auf ben Teig bis an ben Rand, mache aus bem gurudgelaffenen Teige mit bem Torten= rabchen schmale Streifen, lege biefe wie ein ichrägwinteliges Gitter über ben Ruchen und biege ben Rand barüber, bamit bie Enben ber übergelegten Streifen nicht gu feben finb. Dan bade ben Ruchen bei 34 Grab Fahrenbeit. Sat bie Matronenmaffe eine fcone gelbe Farbe erhalten, fo lege man Bapier barüber, laffe ben Ruchen recht gar werben, lege in jedes Gitter abwechselnb verschiedene eingemachte Früchte ober in eins Früchte und ins andere einen Sahneschaum.

## Die Emmaglerin.

Gine mahre Begebenheit von 3. b. St.

Wir fagen im Atelier eines betann= ten Malers, beffen neuefte Bilber wir fceben einer naberen Betrachtung un= teracgen batten. Der freundliche Birth reichte uns Bigaretten und betonte babei icherahaft, es feien aber teine geschmuggel

Muger uns herren gunbete fich auch Fraulein G. ein Bigarettchen an, mahrend Grafin 2B. bemerfte, fie burfe unter feinen Umftanden jest rauchen, ba fie in einen Bagar muffe, wo fie etwas broun machen und folde gu ber Brube | gu effen berpflichtet fei, und gmar an awei Stellen, bas fei fogufagen faft abgemacht und verfprochen; wenn fie aber geraucht habe, tonne fie nichts effen. Uebrigens - beim Bigaretten= Schmuggeln fei fie einmal gründlich hineingefallen. Man habe bas Berfted, in bem fie taufend Bigaretten berborgen gehabt, entbedt, und fie habe ungefahr ben gangen Werth ber Bagre noch einmal bezahlen muffen.

Das war argerlich," fagte Frau lein G., und bie temperamentvolle Gräfin ermiberte: "Ich mar auch fo wüthenb, bag ich fie alle gum Genfter 'nauswarf, nachbem ich ben Boll begahlt hatte . . . Jest bin ich schlauer, ich hab' ein Berfted, bas niemand aus-

finbet." Man berlangte, fie folle bas Berfted nennen, aber fie weigerte fich ftanbhaft.

Rachbem bann Fraulein G. erwähnt hatte, bag ein Better berartige Gaden für fie zu besorgen pflege, er thue bas auch recht gern, habe aber allerbings fich neulich geweigert, für feine Tante einige neue Milchtocher, Die für eine Bermanbte bestimmt waren, über bie ruffische Grenze zu schmuggeln, was man ihm als Mann nicht verbenten tonne, benn bie Unfpruche auf Befalligfeit burften auch nicht zu weit getrieben merben - wurde bies Befprach immer weiter fortgefponnen, und faft jeber in ber fleinen Gefellichaft tonnte ein Erlebnig ergablen, bas mit bem Schmuggel gufammenhing. Giner hatte bie Bigarren amifchen Manteltuch und Belgfutter eingenäht und gludlich in bie Frembe gefchafft, ein Unberer hatte bas Bech gehabt, fünfzig Zigaretten, bie er gum perfonlichen Gebrauch in feiner Brufttafche getragen, bergollen ju muffen. Dann tamen Gefchichten bon Seiben= und Spigenschmuggel, bon, Chifanen an ben Grengen und fo

Profeffor S. nur mar eine Zeit lang gang ftill und lediglich ein aufmertfa= mer Buborer gemefen.

Endlich, als eine Paufe im Gefprach entftanb, weil wohl alle Unmefenden ihre Erfahrungen und biejenigen ihrer Befannten ausgeframt haben mochten, nahm er bas Bort. Er lächelte fein, mahrend er, bie Ellbogen auf die Rniee geftügt, die Fingerfpigen an einander gelegt, bor fich hinblidte.

3ch tann auch bon einem Erlebniß berichten," fagte er, "und bas ift meiner Frau paffirt. Bor gehn Jahren mar's, und wir hatten gum britten Male Ba= ris befucht, meine Frau und ich. Wir waren bamals brei ober vier Jahre berheirathet. Meine Frau hatte eine leibenfchaftliche Borliebe für Spigen, und unfere Unwefenheit in Bruffel hatte fie schon die erften Male zum Un= werthvoller Spiken benunt. Mochte fie! Schlieflich hatte ich ja auch nichts breingureben, fie befaß ihr eige= nes Bermogen. Bas mir aber nicht gefallen hatte, mar, baß fie bie Spigen um ben Leib wand und über bie Gren= ge fcmuggelte."

Die Grafin und Fraulein G. marfen fich einen Blid qu. "Und bas Refultat mar?" fragte bie

Grafin mit fedem Aufwerfen ihres burch einen fühnen Sut-Aufbau ge= tronten Sauptes. "Das Refultat? ... Gie that es

..21h!"

"Das erfte, bas atveite Dal -"Und bas britte Mal?" .. Much.

"Aber?"

"Ja, ba paffirte eben unfer Grlebnig. 3ch hatte fie freilich gewarnt, grundlich. Aber fie wollte meine Grunbe nicht gelten laffen. 3ch fagte: ,Würdeft Du je eine golbene Uhr vom Tifche nehmen ober einen Brillant= ring, ber einem anbern gehort? Dber murbeft Du für fechshunbert Mart in einem Befchäfte taufen und nachber behaupten, du habeft nur für vierhun= bert gefauft? Dber beim Rartenfpiel mogeln? Dber auch nur einem Gafte Brombeerwein als Borbeaug bor= fegen ?"

Digften Beilmittel werben an Alle per Boft

berichidt, Die an bas State Mebical Infti-

tute fcreiben. Gie beilten viele Manner,

die jahrelang gegen geiftiges und forperli-

des Leiben anfampften, berborgerufen burch

berlorene Mannestraft, fo bag bas Inftitut

fich entichlog, freie Probe-Padete an Alle,

Die barum ichreiben, ju verschiden. Es ift

eine Behandlung im Saufe, und alle Dan-ner, bie an irgend einer Art geschlechtlicher

Schwäche leiben, herborgerufen durch In-genbiunden, frühzeitigen Berluft an Araft und Gedächniß, schwachen Ruden, Barico-coccle oder Zusammenschrumpfen einzelner Theile, konnen fich jest felbft im Saufe tu-

Mur für

Männer.

Gin freies Berfuchs:Badet diefer neuen Entdedung

per Boft bericidt an jeden Mann, der feinen

Ramen und Adreffe einschidt. - Stellt

Rraft und Stärfe ichnell wieder her.

Freie Probe : Padete eines ber merfrur: | alle Leiben und Beichwerben, bie burch fahre:

coccle oder Zusemmenschrumpsen einzelner Theile, können sich seite felbst im Dause tustien. Das heilmittel hat einen mertwürdig angenehmen und warmen Einstuh und shein brett anf die erwänsche Lage zu wirfen, wodern Stärle und Enswicktung, gerabe, wo es nothig ist, gegeben wird. Es heits ben.

langen Digbrauch ber natürlichen Funttio

nen entftanden find, und ift ein absoluter

Erfolg in allen Fallen. Auf Unfuchen an bas State Medical Inftitute, 350 Glettron

Gebaude, Fort Manne, Ind., wobei Ihr ansgebt, bag Ihr eines der Brobe : Padete wünscht, wird Euch foldes prompt geschidt

werden. Das Inftitut wünscht febulicht Die große Alaffe von Mannern ju erreichen, be-nen es unmöglich ift, ihr heim zu verlaffen, um fich behandeln ju laffen. Diefe freie

Arobe jedoch ermöglicht es ihnen gu erten-nen, wie leicht fie bon ihrer geschlechtlichen Schwäche geheilt werden tonnen, wenn bie

.... Da lachte fie michaus, meinte, ich ware ein hppochondrijder, langweili= ger, pebantifcher und wahrscheinlich auch heuchlerischer Philifter - und be= gann in ber nächften Minute, fich für gehntaufend Mart toftbare Balencien= nes-Spigen um ben Leib gu. winben.

3d fchwieg und - bulbete." "Gbler Dulber!" warf bie Grafin lächelnb ein.

Der Profeffor erwiderte bas Lächeln gutmuthig, machte eine fleine Paufe und begann bann von neuem:

Dir fuhren alfo bon Bruffel ab, er= reichten die Grenze und folgten bem Befehl, und unfere Roffer gur Mufterung gu ftellen . . .

Es fiel gleich auf, bag ber Beamte meine Frau auffallend icharf firirte. "Steuerbares?" — "Nein," sogte fie. "Seibe? Spigen?" — "Rein?"— "Im Roffer oder sonstwo?" — "Sie hören boch, nein!" Gie murbe angftlich, bie Umftehenden faben fie fo feltfam an, ber Mann betrachtete fie immer fcharfer; es war eine Situation, Die fie mohl ihrer ärgsten Feindin nicht gewünscht hatte. Es tam aber noch schlimmer. "Saben - Sie auch am Rorper nirgebs Spigen verborgen?"- Sie nahm alle Rraft gufammen, boch ihr "Rein" tam biesmal faum hörbar heraus. Da machte ber Beamte eine höfliche Bemegung und fagte rubig aber bestimmt: "Bitte, wollen Gie mir folgen." Deine fleine Frau wantte und fah fich hilfefuchend nach mir um. Es half nichtsfie mußte ben ichweren Gang antreten

... in bas Untersuchungszimmer ge= ben, wo eine eigens für folche Falle angeftellte Frau fie genau burchfuchen follte. Gie mußte, mas ihr bevorftanb. Sie that mir in biefem Augenblide herzlich leid. . . Als fie nach einer hal= benStunde wieder heraustam, ertann= te ich fie taum wieder. Ich ging ihr ein paar Schritte entgegen, um fie gu un= terftügen. Ihr Geficht mar roth bom Beinen, und fie foluchate noch in einem fort. Bang gebrochen bing fie fich an meinen Urm. Gie fprach zuerft fein Bort, auch im Roupee nicht. Nachbem wir fcon wieber eine Beile gefahren waren, umarmt fie mich ploglich man tonnte uns in unferem Gaplag= chen nicht feben-und flüfterte an mei= nem Dhr: "Bergeihft Du mir?" 3ch brudte ihr nur bie Sanb. Da ergahlte fie benn, baß fie ben hohen Boll habe gahlen und ihre toftbaren Balencien= nes-Spigen für gehntaufenbMart habe bort laffen müffen.

Der Profeffor hielt inne. Man bebauerte bie arme fleine Frau und fragte mit lebhaftem Intereffe, wie es benn gefommen fei, baf ber Beamte Berbacht gefchöpft habe? Der Profeffor ermiberte, ein Berr fei gleich nach Anfunft bes Buges gu bem Beamten herangetreten und habe es berrathen.

"Und haben Gie berausbetommen, wer - ?" fragte Fraulein G. "D ja." "Ah!" machte bie Grafin interef=

firt. "Sie haben sich mit ihm buellirt?" "Rein," fagte er ruhig, "boch nicht. 3ch war es ja felbft. Und meine Frau hat nie wieder Spigen geschmuggelt."

#### Gin ruffifder Bauer ale Fahr: raderfinder.

Für bie Gefdichte bes Fahrrabes ift folgende Mittheilung von großem In-In Mostau befteht haltiges Privatmufeum, bas bem rei chen Raufmann Schtschutin gehört. Diefer tunftfinnige Burger läft bon Beit gu Beit ein Cammelmert ericheis nen, bas eingehenbe Befprechungen ber in feinem Mufeum angehäuften Runftichage enthält. Mus bem gulegt erichienenen Banbe biefes Sammel= wertes erfahren wir, bag bereits bor 150 Jahren in Betersburg ein Belociped auftauchte. Der Erfinder bes "felbftlaufenben Bägelchens, welches ohne Silfe bon Pferben in Bewegung gefett werben fann", war ein einfacher Bauer und zugleich - ein Sträfling. Diefer Mann, Schamschurentow mit Ramen, langweilte fich augenscheinlich im Nishegorobichen Gefangnig, in welchem er megen irgend eines Berbrechens faß, und manbte fich an bie Raiferin mit einem Bittgefuch, in meldem er erflärte, bag er ein Bagelden, wie oben ermahnt, anfertigen tonne; er fügte hingu, bag er bereit fei, fich ber Tobesftrafe ju untermerfen, falls er biefes fein Berfprechen nicht ein= lofen wurde. In Betersburg inter-effirte man fich fehr für bie 3bee, und ber Genat ordnete an, baf ber Erfinber nach Betersburg gebracht wurbe, mo ihm eine Wohnung und ein Plat gur Unfertigung bes felbftlaufenben Maneldens angewiesen wurben. Gleichzeitig wurben ihm nach feinen

#### fonbers berlodend erfchien, fobag er befchloß, Mues aufzubieten, um feine GEE WO CHAN Abreife gu bergogern. Er machte alfo eine neue "Gingabe", in welcher er er= flarte, bag bas felbftlaufenbe Bagelchen fich nur langfam fortbewege, er fich jeboch anheischig mache, ein neues gu bauen, welches weit fchneller laufen würde. Außerdem erbot er fich, einen

Mieren-, Milg- und Bergleiden

fowie Rhenmatismus burch "5 DROPS" bauernb geheilt.

Ich fühle mich verpffichtet, Ihnen öffentlich zu banken, daß Sie eine folde Medizin bergeftellt haben, wie die "id Dropo"; denn es ift ein Schmerzenftiller ohne Gleichen – nicht allein stillt es Schmerzen, sondern es furirt die Arantheit grundlich. Dabon bin ich Jeuge und kann es bestätigen. Es find jest 4 Jahre, seitdem ich das Reetensieder

bin ich Jeuge und kann es bestätigen. Es sind jeht 4 Jahre, seitdem ich das Nervensieder bekenn, und zwar so schlimm, daß ein jeder glaubte, mein Ende wäre nahe. Wäre nicht ein solcher geschiedter und gevissenhafter Totter gewesen, so wirde ich diesen Brief nicht geschiedten naben. Mein Nervenszeiter war kurirt, aber, o weh! da kamen andere Leiden zum Vorschien — N.erensz. Wiklys und derziseiden, die ich nie zudor geshabt hatte, und nech dazu der elende Uhreumatismus. Ich war ein echter Krüppel, von der Fußische dies zum Scheitel wer tein gesundes Fleechen an mir zu sins den. Ich machte mich bereit zum Sterben. Da sch ich aber in dem Christichen Adologeten die Anzeige von den "S Dropo" — ich sies eine Flassege kom den "schwere sie und fand gleich Linderung, und nach Verbrauch von 2 Flaschen war ich völlig erlöst von meinen Leiden. Heute die dan, so gesund, wie je zuvor. Ich die 74 Jahre alt und kann jeht, wenn nothwendig, 20 Meiten zu Fuß gehen. Ich sührle mich wie ein neuer Mensch und die nich eine kein für die kann die kin nich nicht mehr so state in der 16 oder 15 Jahren. Run, mein lieder Gert Dottor, entschulgen Sie mich, daß ich erst jeht zum erstenmas schreibe, wie ich durch Ihre

Angaben Material und Inftrumente gur Berfügung gestellt und ebentuell Sett ift Die Beit

tet nicht! Schreibt jegt!

DROPS

ITRADE MARK.

Schloffer, Tifchler und andere Sand-

werter. Außerdem ichrieb ber Genat

bem Schamschurentow bor, fich mit

ber Musführung ber Erfindung gu be=

eilen und, fobald biefelbe fertiggestellt

mare, fie bem Genat borguführen. Ga

vergingen einige Monate, bis bas Ba-

gelchen vollendet mar; zwei Personen

nahmen in bemfelben Blat, und es

fonnte fich in ber That von felbst fort-

bewegen. Der Erfinder befam als

Belohnung 50 Rubel und follte in . .

bas Gefängnif gurudgebracht werben.

welche Berfpettibe ihm jeboch nicht be-

Sie mich, daß ich erft jest zum erstenmal ichreibe, wie ich burch Ihre pott gefund geworden bin, da ichon 4 Jahre verflossen find. Ich wuhte, das

30 Zage lang werben wir, um ben Leibenben wenigstens eine Probeflaiche versenben, portofrei für 25 Cents. Eine Probeslafte wird euch überzeugen. Auch große Flaschen (300 Dosen) zu \$1.00, 6 Flaschen \$5.00. Bertauft von uns und in allen Apotheten. Bar-

SWANSON RHEUMATIC CURE COMPANY, 160-164 E. Lake Street, Chicago, Ill, 11,15.20,25,20 m

GRE WO CHAN

Edüst und fräftigs den Körper gegen die plöstlichen Achölet, die in diefer Jahrenzeit katiflinden. Schülts ein gegen die Undilben undböchneitume den abenden Rhinters. Ein leichter Justin oder Schücke der Eungen oder Eungenebben foll nich derenachtätigt derben, damit er nicht durch den plöstlichen Temperacturverigtel in ein undeildores Leiden Konnecktellen auf understellt der Andresseit ersordert mehr Sorgsolt und Aufmerfaunfeit dei allen Krantbeiten des Kodses, der Kodses, ein and ein Behandlungssostem als die gesenwärtige, und fein Behandlungssostem als die gesenwärtige, und fein Behandlungssostem die dien Krantbeiten auf die Krantbeiten auf den Krantbeiten der Krantbeiten auf den Krantbeiten der Krantbeiten auf der der Krantbeiten der Krantbeiten auf der der Angelichen Krant der Krantbeiten der fruchtbeiten Grein krantbeiten der fruchtbeiten Statt der Krantbeiten der fruchtbeiten der haben die fruchtbeiten und früher auch gestanden auch als Krantbeiten und gehoften Buthande aller Art. Unter überm Einflusder Art. der der fruchtbeiten der haben die Krantbeiten und Krantbeiten der fruchtbeiten der haben die Krantbeiten der fruchtbeiten der haben die Krantbeiten der fruchtbeiten der haben die Krantbeiten der fruchtbeiten der Art. der der der der und fehrt der genen haben der Krantbeiten der fruchtbeiten der Runtbeiten der Runtbeiten der Runtbeiten der Runtbeiten der Runtbeiten der K felbstlaufenden Schlitten zu bauen und eine Uhr zu berfertigen, bie, an ber un= teren Achfe bes Bägelchens angebracht, bie burchlaufene Entfernung bis gu 1000 Werft angeben würde, alfo ein Borbote bes Terameters. Der Genat wollte wiffen, wie viel bas Alles toften würde, und erhielt gur Untwort, baf ber Schlitten 80 Rubel und bie Uhr 50 Rubel zu fteben tommen. Fand ber Senat biefe Summe gu hoch ober aus irgend welchen anberen Grunben - fury die 3dee wurde abgelehnt und ber geniale Erfinder in's Gefängniß gurudgebracht. Es ift immerbin intereffant, bag ein fimpler Bauer ichon por 150 Jahren eine Art Fahrrad fonftruirte und bie 3bee bes Tera= Nach einem Referate in ber "Rriegs= technischen Zeitschrift" ift in England ein neuer Sprenaftoff erfunden morben, ber ohne Rauchentwidelung ber= brennt und beshalb Fumeleffite ge= nannt worden ift. Wenn auch die Be= ftandtheile biefes neuen Stoffes nicht hinfichtlich ihrer Mengenberhaltniffe

## 262 State Str.,

gegenüber Rothichild's. Stunden 10-8, Sonntags 10-4. - Musmarties Batienten follten Briefmarte für Fragebogen folden.

beilung brieflich garantirt. Rrantheiten der Manner.



Streichiagenset n. 1. 6. KONSULEATION froi.
Sprechfunden: 10 Uhr Korm. dis 8 Uhr Chends?
Conniags nut dun 10 dis 12 Uhr.
Schreiben Sie für einen Fragebogen, Sie isnnen denn per Boll fureit werden. — Alle Angelegendets fen werden freng geheim gehalten.

Medizin frei bis geheilt.

Dit faben überhaubt folde mit dronifden Uebeln behaftete Leibenben nach unferer Arftalt ein, bie nice genbs hellung firben tonnten, um unfer nem Men thobe fich angebeiden ju folgen, bie alls unfelbabe gild.

## \$5 per Monat . einschließlich Medizinen

Kirk Medical Dispensary,

pulber.

meters hatte.

Gin neuer Eprengftoff.

mitgetheilt werben, fo ift boch foviel be=

tannt, dan derfelbe aus Salpeter, Um=

moniumnitrat, einem bem Galpeter

fehr ähnlichen Stoffe, Schwefel, Solg=

mehl und Gifenornd gufammengefeti

ift. Fumeleffite foll nicht die gerschmet=

ternbe Rraft bes Dynamits zeigen, fon=

bern mehr fpaltenb wirtfam fein: feine

Bermenbung burfte baber für folche

Steinbrüche befonders bortheilhaft

fein, mo es fich um bie Berftellung gro=

Ber Blode für Bau= und fünftlerifche

Brede hanbelt. Go follen 5 Ungen bes

neuen Sprengftoffes, bie 3,5 Fuß tief

in ein 1 3oll weites Loch eingeführt

waren, in einem Granitbruche gewaltige

Blode bon 20,000 Rilogramm Gewicht

losgebrochen haben. 3m Freien ber=

brennt Fumeleffite ohne Erplofion, alfo

ähnlich wie bas gewöhnliche Schieß=

- Es gibt Mb fagen, bie uns gu

Anfere Sub Chicago Office ift our Bequemfichteit für Dicientgen, die in dieser Gegend wohnen, Zimmer 6, Bed Glod, Sche Irhaund Commercial Ave., gelegen, wo dieselbe Rehands der Bertifft ist, die der Freier Treifen. – Sprechfunden 9-12, 1-5 Nachm., 8-36 bis 8 Ubr Abends.

Schwache, nervoje Perjonen, 

## WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

nur Drei Dollars ben Monat. — Comeibet bies aus. — Branden; 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Conds; Congrage 10 218 12 Uhr.

Wichtig für Männer und Frauen! Alle Bejahing, wo wir nicht inrirent Ge ichlechtsfranteiten ingendvelcher Art. Trhber Samensluh, verlorene Rannbarteit, Arnber Samensluh, verlorene Rannbarteit, Annars ichnag leber Art, Sphillis, Abeumatismus Nothlauf u.j.w.—Tandowstrus abgerteben.—Bo Anbere aufderen zu furien, garantiew wir zu furien. Ifreie Konfultation mindle oder brieffich.—Studen: I De Roccess in Olhe Abends.—Arivat, Grechzimmet.—Aerzi keben fortwalkend zu Speitere Apothelie.

Denilde Kedammen-Schule.

## Guropäifche Rundschan.

Proving Branbenburg. Berlin. 3m Jahre 1899 find in Berlin 49,100 Rinber lebend unb 1770 tobt, alfo zusammen noch nicht 51,000 Rinber geboren worben. -Bilbelm Dittmar, ber langjährige Di= rector und taufmannische Leiter ber betannten chemischen Fabrit auf Attien (vorm. G. Schering), ift im Alter bon 50 Jahren nach längerem Leiben berftorben. - Begen Betruges unb betrügerifden Banterotts berhaftet worben find ber Schlächtermeifter Otto Bering, beffen Frau und ein Bermanbter. Bering, ber gulett zwei Be= fcafte befaß, ift eine im Norben Berlins befannte Berfonlichteit; einmal wegen eines Tobtschlags an einem Befellen und bann als Lebemann. - In unmenfolicher Beife hat ber Arbeiter hermann Fifcher, Manteuffel Strafe 64, fein 11 Jahre altes Tochterchen 3ba und bie 10 = jahrige Meta miß= handelt. Fifcher, ein bem Trunte ergebener Menich, padte bas jungfte Rind und marf es bon ber Mitte ber Stube aus mit boller Bucht nach fei= nem Bette gu. Das bejammernswerthe Gefcopfchen fclug fo heftig auf bie Betitante auf, baß es ben linten Un= terschentel und eine Rippe brach. Der entmenschte Bater warf es bann gang in's Bett, rif nun bie altere Meta heraus, mighanbelte fie und warf fie folieglich, obwohl fie gang nadt war, auf ben Flur hinaus. Der rohe Ba= tron wird fich wegen biefer Brutalitäten bor Bericht zu verantworten haben. Der 31 Jahre alte Rollfuticher Otto Rölling aus ber Großen Frant= furterftr. 84 fonnte ichon feit 11 3ahren eines Bergleibens wegen feinem Berufe nicht mehr nachgeben, mußte fich vielmehr barauf beschränten, feiner Frau, bie burch Raben bon Ana= bentleibern ben Lebensunterhalt für bie Familie erwirbt, burch Sandrei= dungen beizufteben. 2118 biefer Tage bie Frau ausgegangen war, erhängte er fich am Rleiberschrant. - Mus bem Fenfter gefturgt hat fich bie lebige Schneiberin Margarethe Rothe in ber Lühowstraße No. 29. Das in ber Mitte ber vierziger Jahre ftehenbe Fräulein litt feit einiger Zeit an Berfolgungsmahn; bie Rothe glaubte fich bon Mannern verfolgt. Die Ungludliche gog fich bei bem Sturg einen Schabelbruch gu, ber nach furger Beit ihren Tob zur Folge hatte.

Coran. Die hiefige, feit Sahr= Tuchmacherin= hunberten bestehenbe nung hat fich aufgelöft, nachdem bie Schlufrechnung bon bem legten Bor= figenben Thiele, bem Entel eines fruberen Borfigenben, gelegt worben ift. Das Bermögen ber Innung beträgt 45,000 Mart. Die Binfen follen gu= nächft ben bisherigen Meiftern und ih= ren Familien gufteben, fpater jeboch alten hilfsbebürftigen Ginwohnern ber Stadt au Gute tommen.

## Probing Dftpreugen.

Rönigsberg. 3m Altstädti= fchen Rathhaus brach im Lagerraum ber Firma Fürft und Bobenftein Feuer aus. Der 17 = jahrige Lehrling Bruno Boblgemuth erftidte und murbe gang= lich bertohlt aus ben Flammen gezo= gen. - Erichoffen hat fich ber bei ber 4. Compagnie bes Pionierbataillons 18 ftehende Officierburiche

dermeifter Unbreas Ugmann, ber ichon 77 Jahre alt ift und gegen 50 Jahre bas Schuhmachergewerbe felbftftanbig betrieben, auch im Jahre 1898 bas golbene Chejubilaum gefeiert hat, wurde in ber Sauptversammlung ber hiefigen Schuhmacher = Innung als Innungsmeifter" aufgenommen.

Sogenborf. Die Raiferin hat ber Magbalena Thimm, welche 40 Sahre bei bemfelben Befiger bient, bas golbene Rreug berlieben.

Infterburg. Erichoffen hat fich in feiner Rafernenftube ber Unterofficier Procieg bon ber 5. Compagnie bes Infanterie=Regiments No. 147 mittels eines mit Baffer gelabenen Dienftge= wehrs. Profies war 21 Jahre alt.

Raanit. Das Getreibegeschäft Gebr. Rabtte, eine Firma, bie in ber gangen Probing bie weitgehenbften Berbinbungen und ein ungetheiltes Bertrauen in Geschäftstreifen befag, bat Concurs angemelbet. Die Paffiba fol= Ien mehr als 600,000 Mart betra-

## Probing Beftpreugen.

Dt. = Rrone. Die Wittme Ama= lie Solgheim von hier feierte ihren 100. Geburtstag.

Ronditoreibefiker Granben 3. Bernhard, Butichtau bat fich erhanat. Schwermuth foll ber Beweggrund gewefen fein. - Bon einer großen Feuersbrunft murbe bie Runtereftiner Brauerei betroffen. Das Feuer brach in bem Malgerei = Gebaube aus und perbreitete fich mit rafenber Schnellig= teit, fo bag, als bie Freiwillige Feuerwehr erfchien, bag Malgereigebaube in feinem gangen Umfange in bollen Flammen ftand und bollftanbig ausbrannte. Der Branbichaben ift bedeu=

Sohenfird. In ber Baderei bes Schneibermeifters Drawert ent= ftanb Feuer. Da ber Bachter ber Bade= errei, Gumbien, icon in gwei Tagen nicht gebaden hatte, bermuthete man Branbstiftung. Bur Untersuchung war eine Gerichtscommiffion an Ort unb Stelle erichienen. Gumbien, ber ichon bor brei Jahren fechs Monate wegen Berbachtes ber Branbftiftung in Un= terfuchung gefeffen, wurde abermals megen Branbftiftungsberbachtes ber=

Dice. Balbarbeiter Auguft Buranbt aus Brefinermangel wurde im fistalifchen Balbe beim Solzeinschlage pon einer fürzenben Riefer fo ungludlich getroffen, bag er auf ber Stelle

Belonten. Ginem Branbe gum Opfer fiel bas Unmefen bes Baders

Probing Bommern. Stettin. Bor bem Saufe Balg= wiese 24 fand man ben Arbeiter Julius Schroeber als Leiche auf. Demmin. Fifchermeifter C. Du-

belsborf tonnte bas Fest feines 50= jährigen Meifterjubilaums feiern. Grabow. Gin Schiegunglud burch Spielerei mit einem Revolver er= eignete fich im Saufe Lange Strafe 96. Der bort wohnhafte Fleischergefelle Johannes Agmus machte fich an einem Revolver gu ichaffen, wobei biefer fich entlub. Die Rugel brang bem Ufmus in ben Unterleib. Der lebensgefährlich Berlegte murbe in's Bullchower 30= hanniter = Rrantenhaus beforbert.

Roslin. Der faft 82 Nahre alte. in Stadt und Umgegend mobibefannte und allbeliebte Conditor und Pfeffer= füchler Bahr feierte fein 60 = jahriges Bürgerjubilaum. Bahr ift 36 Jahre Stabtberordneter.

Schiebelbein. Gin fcmeren Unfall fette bie Familie bes Flei-Schermeifters Otto Munbftod in tiefe Trauer. Der ältefte Cohn, ein Anabe bon gwölf Sahren, hatte bon einem Schiller ber Landwirthschaftsichule einige Feuerwertstörper, u. a. einen fogenannten Frosch und auch mehrere bengalische Streichhölzer, geschenkt er= halten, die er lose in die Tasche steckte. Infolge bon Reibung entzunbeten fich bie Sachen und festen bie Rleiber in Brand. Leiber hat ber Anabe fo ichmere Wunden bavongetragen, bag er nach 36 Stunden ftarb. Brob. Schlesmig = Solftein

Altona. Der fog. naturheil= fundige Rolle, ber icon eine gange Reihe von Jahren im Buchthaus gugebracht und erft fürglich wegen fahrlaf= figer Körperverletung eine breimonat= liche Gefängnifftrafe erhielt, ift neuer= bings megen Betrugs in Untersuchung gezogen worden. - Auffehen erregt hier bie Thatsache, bag über bas Ber= mogen bes Obermeifters ber Bottcherinnung, Groneweg, der allgemein für febr gut fituirt gehalten wurde, bas Concursberfahren eröffnet worben ift.

Achterhörn. Ihre goldene Soch= geit feierten Die Cheleute Arbeiter Sur= gen Thiedemann und Frau, geb. Schmielau.

Bargticheibe. Mus ber Bo: benlute gefturgt und auf ber Stelle ge= ftorben ift ber hufner 3. Schacht.

Flensburg. Abends entstand in bem Wohnhaus bes Arbeiters Chr. Fald in ber Sufumer Strafe Feuer. Das eigenthümliche Gebahren ber Familie Fald beim Gintreffen ber Feuer= wehr ließ die Bermuthung auftommen. baß bas Feuer vorsätlich angelegt worden ift, um für das zerftorte Ge= baube bie Berficherungsfumme gu er: halten. Es murben baher Fald nebft Frau und Tochter als ber Brandftiftung berbächtig fofort in Saft genom=

men. Seibe. Sotelbefiger Bollmacht Tieg, wohnhaft hier am Landwege, fiel bon feinem Boben und brach fich babei bas Schlüffelbein.

Belgolanb. Diefer Tage fanb hier die erfte ftanbesamtliche Trauung ftatt. Im Gemeinbegimmer murben getraut ber hiefige Schiffer Unbreas Bufe mit Unna Rrug. Als Zeugen traten bie beiberfeitigen Bater auf, bie bekannten Schiffer Jatob Grich Bufe und Michel Rrug, während bie Ghe= fchließung ber Stanbesbeamte, Ge: meindeborfteber Guftab Friedrichs,

Proving Schlefien.

Breslau. Beh. Reg.=Rath Bro= feffor Dr. Eduard Reimann, ber ege= malige langjährige Director besReal= gymnafiums jum "Beiligen Geift", ift im Alter von 80 Jahren geftorben. Be ut hen. Die Straffammer

verurtheilte ben Polizeiinfpector Wilhelm Baumann aus Kattowit wegen Beiseiteschaffung amtlicher Schriftftude zu zwei Monaten Gefängniß.

Glogau. Der hiefigen Staaisin= waltschaft hat fich ber Spinnereibe= figer Defar Buich wegen Bechfelfalchung felbft geftellt. Gleichzeitig wurde ber Concurs über bie Firma eröffnet. Liegnig. Auffehen erregt bier

bie Berhaftung bes Stadtfecretarius= Uffistenten Benschel. Derfelbe verun= treute Belber, Die ihm anvertraut ma= ren, und fälichte auch bas Facfimile bes Oberbürgermeifters, um aufGrund eines felbftgefertigten Atteftes für eine Bermanbte eine Fahrpreisermäßigung gu einer Reife in's Bab gu erlangen. Lauban. Bor einiger Zeit hatte

sich ber Fleischerlehrling Frit Haupt beim Fleischermeifter Bachmann hier= selbst schwer verbrüht; es wurde jest für nothwendig erachtet, um eine bol= lige Beilung zu erzielen, ein Stud Saut bon einem anderen Körper einer ichmer berletten Stelle bes haupt zuzufüh= ren. hierzu erbot fich ber 12 = jährige hermann Thielmann aus Rothwaffer, ein Freund bes Berlegten. Der fleine Helb hat schon im November für feinen 4 = jährigen Bruber ein großes Stud haut bahingegeben.

## Proving Pofen.

Pofen. Un ben Folgen einer Blutvergiftung, bie er fich bei Musübung feines Berufes zugezogen hatte, ftarb ber Urgt Dr. Wendland.

Urgenau. Infolge von fahrlaf= figer Branbftiftung brannten Scheune. Stall und Ginwohnerhaus bes Gaft= wirths Baumann ab.

Glinno. Der 46jährige Altbe= siger Desterreich hat bie 26jährige un= verehelichte Therefe Jabs, mit ber er früher intime Beziehungen untergal= ten, nach einem beftigen Streit burch Urthiebe getöbtet und fich barauf felbit mit einem Revolver erschoffen.

Marienthal. Für 45jährige treue Dienfte ift ben Dienftmäbchen Geschwifter Anna und Marianna Lo= fus bon ber Raiferin bas golbene Rreug berliehen worben.

Sorimm. Sausler Rowat aus Samrony besuchte ben Fischer Egner in Oftromo. Um fpaten Abend machte er fich auf ben Beimweg. Um eber nach Saufe zu tommen, ging er über töbtet. ben augefrorenen Grimslebener See, gerieth in ein Gisloch und ertrant.

Wittowo. Ihre biamantene hoch= geit feierten in befter Gefundheit bie Cheleute Mofes Cohn.

Probing Sachfen.

Erfurt. In feinem Blute liegend murbe ber Sanbelsmann Louis Bennert Rachts por bem Gafthaufe gum "Golbenen Löwen" in ber Löberftrage aufgefunden. Sehnert war bon einem Unbefannten fo ichwer mighandelt

Salle. Bei einer Bücherprüfung nach bem fürglich erfolgten Tobe bes Barons Beltheim im naben Oftrau murben bebeutenbe Unterschleife bes Buchhalters Spott entbedt. Ihre Sohe beträgt ungefähr 60,000 Mt.

Mühlberg a. b. G. 3mei hier bedienstete ruffische Arbeiterinnen ha= ben bor einigen Tagen Ausweifungs= Befehle erhalten. Die beiben jungen Madchen halten fich bereits feit etwa 7 Jahren in hiefiger Begenb auf; ei= nes berfelben hat im benachbarten Cogborf 4 Jahre lang bie Schule be-

Rorbhaufen. Der hiefige Gifenbahnbureau-Diatar Lift unternahm einen Ausflug in ben Sarg, bon bem er nicht gurudtehrte. Auf ber Strede herzberg = Scharzfelb ber Nordhau= fen = Rortheimer Gifenbahn fand man nun feine Leiche; er ift bom Buge über= fahren und getöbtet morben. Der Ropf war ihm glatt vom Rumpfe ge=

trennt. Rieftebt. Rabe bem hiefigen Bahnhof verunglüdte ber Rutscher Muguft Edhardt mit bem Befahrt Des Rommerzienraths Dr. Müller aus Reuglud. Auf bem Wagen befand fich außer bem Ruticher nur ber Umtsbie= ner. Edhardt berfehlte ben Weg, Da= gen und Pferb fturaten eine fteile Bo= foung hinab, bas Pferb überfchlug fich und fiel auf ben Ruticher, Diefen erbrüdenb. Der Umtsbiener blieb un=

Probing Sannober. Sannober. Der 25 Jahre alte Schneiber Conrad Beichen aus Rirch= mehren erlitt bei einem Stragen-Unfall in ber Boetheftrafe einen Gcha= belbruch. - In einem Beholg bei Ba= benftebt murbe ber Sanbelsmann Friedrich Breitenbach aus Robenberg

erhängt aufgefunden. Altenbruch. Der Salbinvalibe Arbeiter Ludwig Diet gerieth mit ei= ner Sand in bas Getriebe einer Sattlermafchine, wobei bie hand fchwer berlett murbe.

Elge. Auf bem Bahnhofe in Sil= besheim wurde ber hiefige Raufmann und langjährige Bürgervorfteherworthalter Theodor Mener bom Buge über= fahren und getöbtet.

Emlichheim. Sier brannten bie Saufer ber Ginwohner 2B. b. Coes porben, Beuel, Menleubert und Dirt Boppen nieber.

Bifhorn. Der ehemalige han= noberiche Berichtsvogt Deeten ift im MIter pon 81 Jahren geftorben. Sier machte ber Geschäftsreifenbe Rott, ein junger Mann von etwa 28 Jahren, feinem Leben burch Erhängen ein Enbe.

Sarburg. In ber Glbe wurbe bie Leiche eines jungen Mannes gefunben, ber auf ben Namen bes Boftgehil= fen Scheuermann aus Manbsbed lautende Papiere bei fich trug. - Der Raufmann Wilhelm Brammer hat fei= nem Leben burch Erhangen ein Ende | lagt. gemacht.

## Probing Weftfalen.

Sagen. Die Spinnerei "Sagener Tertilinduftrie", borm. Gebr. Elbers, ift gum Theil niebergebrannt. Sauptbetrieb tann aufrecht erhalten

Serne. Der Bergmann Bobefelb, ein mehrfach vorbeftrafter Menfch, gab auf ben Bergmann Rres fechs Revol= verschüffe ab. 3mei Rugeln brangen bem letteren in Die Bruft. DerSchwer= perlette murbe in das Krankenhaus gebracht, wo ber Urgt bie Beschoffe ent= fernte. Für bie Erhaltung bes Lebens ift wenig hoffnung borhanben.

Semer. Durch einen nächtlichen Ginbruch murbe bem Spegereimaaren= handler Rarl Fifcher in Rieberhemer eine Raffette mit über 600 Mart Inhalt gestohlen.

Seeffen. Ertrunten ift im Dublengraben ber Mühlenarbeitergolicher, als er über bas nur bunne Gis geben

Sibbingfel. Bom Schlage ge troffen wurde bie unperebelichte Gertrub Rrechtmann. Man fanb bie Leiche in figenber Stellung bor bem Berbe in ber Ruche.

Solghaufen. Gin ichredlicher Ungludsfall hat fich zugetragen. Der Chauffeearbeiter Dufterberg aus bem benachbarten Offelten gerieth unter bie Chauffeemalze, mobei er ben Tob fand. Lippftabt. Der Mafdinenraum ber hiefigen Weftfälischen Metallmaa= ren = Industrie A. = G. brannte voll: ftanbig aus. Sammtliche Mafchinen find unbrauchbar. Der Schaben foll fich auf ca. 80.000 Mart belaufen.

## Rheinprobing.

Röln. Geftorben ift im 79. Lebensjahre ber Juftigrath Ebuarb Schent. Der Berblichene mar in ben 70er Sahren mabrend ber britten und bierten Legislaturperiobe bes Deut= ichen Reichstages mehrere Jahre Ber= treter ber Stadt Roln in biefer Ror= perschaft und gehörte als folcher ber Centrumsfaction an.

Machen. Der in Berlin berftorbene Rentier Ernft Berger bermachte ber Stadt Machen 550,000 Mart gur Gründung eines Rinberbeims

hulflofe, bedürftige, driftliche Baifen. Duisburg. Der frühere Thee= reifende August Schwarg, welcher bis bor Rurgem Gefcaftsreifender ber hie= figen Rationalbrauerei war, ift unter Mitnahme beträchtlicher Sypotheten:

gelber flüchtig gegangen. Duren. Bei Station Call murbe ber Geschäftsreifenbe Matheis bon ei= nem Gifenbahngug überfahren und ge-Duffelborf. Geftorben ift bier Pfeiffer, einer ber früheren Chefs bes Banthaufes C. G. Trintaus.

Elberfelb. Der Agent Struds= berg, ber Sauptangeflagte im Mili= tarbefreiungsproces ift im Gefangnis geftorben.

Probing Seffen = Raffau. Raffel. Sier ftarb im Alter bon 63 Jahren ber Großinduftrielle, Rohlengroßhandler Raufmann Julius 3menger, Inhaber berichiebener Ch= renftellen, Sanbelsrichter, früheres Mitglied bes großen Burgerausichuf= etc., Borftanbsmitglied bes Frauenbilbungsvereins etc. - Ferner verschied ber gartnerische Leiter und Berschönerer bes Karlsauepartes, ber Ronigliche Garten = Infpector Michel, im Alter bon 67 Jahren.

Beberbed. Im Königlichen Sauptgeftüt ift bie Pferbeseuche ausgebrochen. Gine Angahl werthvoller Raffepferbe ift eingegangen. Der bis= herige Schaben wird auf mehrere hunberttaufend Mart gefchätt.

Frantfurt. Gin Altfrantfur= ter Richter, Genatsbräfibent a. D. Dr. Ernft Rumpf, ift im Alter bon 67 3ah ren geftorben. - Die Straffammer veruriheilte Alfred Allen und Juan Pedro, zwei internationale Tafchen= biebe, bie hier bei einem Diebftahl auf bem Bahnhofe festgenommen worben

waren, zu 6 und 5 Jahren Buchthaus. Fulba. Dombechant Brofeffor Dr. Braun ift nach langen fcmeren Leiben heute im Alter bon 64 Jahren gestorben.

nieberingelheim. Steinbrechen murbe burch Berabftur gen ber Erbmaffen ber Landwirth Dietrich auf ber Stelle getobtet. ein anberer Canbwirth Namens Baum= gartner murbe ichmer berlett.

Biesbaben. Juftigrath Abolf b. Rögler aus Limburg ift hier im Alter von 58 Jahren geftorben.

Mittelb. Staaten. MItenburg. Berichwunden ift ber Weinhandler Lobe. Gein Ber= Bahlungsichwierigfeiten gebracht, in war. Ueber fein Bermögen ift bas Concursperfahren eröffnet morben.

Blantenburg. Gin Opfer bes Altohols ift ber 54 Jahre alte Karl Greifel bon hier geworben. Der Mann lebte früher in guten Berhaltniffen, tam aber burch feine Truntfucht im: mer mehr herunter. Schon bor neun Jahren trennte fich feine Frau bon ihm und ging ju einem Gartner in Dienft. Run fant ber Mann tiefer und tiefer. Diefer Tage fand man ihn total ber= tommen in einem Schuppen ber Breifs: walber Strafe zu Berlin tobt auf.

Det mold. Der Landtagsabge ordnete Juftigrath Afemiffen ift im 21: ter bon 56 Jahren geftorben.

Deffau. Ueber bas Bermogen bes Gelbgiegermeifters Guftab ift bas Concursperfahren eröffnet morben. -Muf einem Gifenbahnwagen bes Bu= terbahnhofes fand man ben Arbeiter Otto Graul als Leiche auf. Der Tob war burch Erfrieren eingetreten.

Fröttstebt. Auf bem Bahnhof wurde ber Beichenfteller Beif aus Teutleben bon einem Schnellzug er= faßt, niebergeworfen und ihm ein Urm und ein Bein abgefahren. Rach wenigen Stunden trat ber Tob bes Berunglüdten ein, ber Familie hinter=

Leopoldshall. In ber Bertstätte bes Tifchlermeifters Siebenhüh= ner murben bem Tifchler Ulrich bon ber Dampfichneibefage mehrere Finger ber linten Sand abgeschnitten - 3n= folge Bergichlages ftarb ber Director ber Propaganda = Abtheilung bes bie= figen Bertaufsinnbitats, Beh. Com=

mercienrath Borg. Steut. Durch einen Sturg bom Seuboben gog fich ber 16 Sabre alte Mar Richter, ber bei bem Gutsbefiger Fr. Schmidt bedienftet war, einen Ge= nidbruch zu, welcher feinen Tob herbei=

## Sachfen.

Dresben. Bribatmann Rarl Robert Reinhardt beging fein 50jahri= ges Burgerrechtsjubilaum. Dem Be= nannten murbe aus biefem Unlag fei= tens ber ftabtifden Rorpericaften ein Bliidmunichichreiben überfandt. -Die Stadthebamme Frau Unna Beine= mann, 3mingerftrage 7, tonnte bie Feier ihres 25jährigen Berufsjubi= läums begeben. Gie mar eine ber er= ften ihres Umtes, welche f. 3. bom Stadtrathe für Dresben gur Unftellung tam. - Bahnbirettor a. D. Elias Friedrich Poege ift im Alter bon 85 Jahren einem Bergichlage erle=

Aborf. herr Emil Clemens heß: ler in Samburg, geburtig aus Joh= ftabt, und beffen Chefrau, geb. Riebel, aus Aborf gebürtig, haben bas Unerbieten gemacht, ber Stadt Moorf ein Bermächtniß in Sobe bon 10.000 Mt. bergeftalt zu überweifen, bag bas Rapital bis jum Ableben ber Stifter bon ber Stadt mit 4 Procent verginft wird. Rach biefer Zeit foll bie Summe gur Begrunbung eines Burgerftiftes ber= wenbet werben. Die ftabtifchen Behörben haben bie Stiftung angenom=

Mue. Unangenehme Flitterwochen hatten ber Sandarbeiter R. aus Riebergwönit und bie Fabrifarbeiterin F. aus Mue, beren ftanbesamtliche Trauung biefer Tage hier vollzogen murbe. Als bas junge Paar bas Stanbesaint berlaffen wollte, mußte ber Mann ber Einladung eines ihn erwartenben Schuhmannes folgen, ba er wegen Rudfallsbiebftabls bon ber Staatsan= waltichaft 3widau ftedbrieflich gefucht murbe. Gein junges Beibchen mußte ben Nachhaufeweg allein antreten, mahrend er mohl ober übel ber Ginlabung

in bie Arreftzelle folgte. Beiersborf. Der altefte Gin= wohner bes Ortes, ber Gutsauszügler Gottlieb Albrecht, ift im Alter bon 95 Jahren an Altersichwäche verschie=

Dobeln. Im Krantenhaus zu Leipzig ift nunmehr ber 21 Jahre alte

beim Aufziehen bon Balten am Bau ber hiefigen Berlabehalle fcmer berun= glüdte.

Rochlit. Als Leiche wurde ber 45 Jahre alte Schloffer Carl Gelle aus ber Mulbe gezogen. Db Gelbftmorb ober Unglüdsfall vorliegt, ift nicht gu ermitteln gemefen.

Rogwein. Der Rommunalars beiter Wilhelm Lubwig beging mit feiner Gattin bie golbene Hochzeit. Schmölen. Durch Berabfallen bon Steinen wurben im Schmölener

Steinbruche ber hausbefiger Schorn getobtet und ber Steinbrecher Buibo Meuche schwer verlett. Letterer wurde nach Burgen transportirt. Strehla. Das 5 Jahre alte

einzige Sohnchen bes Gemeindevorste= hers Rirchhöfer im benachbarten Gei= bewit fiel beim Spielen in ben ftart angeschwollenen Schirmenigbach und ertrant. Das

Spiktunnersborf. oldene Chejubilaum feierten die Rarl Böhmer'ichen Cheleute.

## Seffen = Darmftabt.

Bingen. Der Brafibent bes bie= figen Schiffervereins, Brivatmann Unton Blud, feierte mit feiner Chefrau bas golbene Che-Jubilaum.

Bregenheim. Der Fuhrunter= nehmer Beder murbe megen fahrlaffi= ger Töbtung feines Rnechtes berhaf= tet. Beder hatte im Streit bem Anecht einen Tritt gegen ben Unterleib ber= fett, infolgebeffen ber Gemighanbelte ftarb.

Bubbach. Der langjährige, frü= here Borfteber bes hiefigen Poftamtes und in ben letten Sahren bier in wohlberbienten Ruheftand lebenbe Bostmeifter Lubwig Rirfchner ift nach langerem Leiben aus bem Leben geichieben.

Friedberg. Das Sjährige Rind bes Aflafterers Gora tam einem auf bem Trotteir bei bem Diener'ichen Neubau ftebenben, brennenben Coats= fcminden wird in Bufammenhang mit | Dfen gu nabe. Gin gufällig bagutom= menber Arbeiter rig bem brennenben welche berfelbe in legter Beit gefommen | Rinbe bie Rleiber bom Leibe, wobei er fich felbit furchtbare Brandwunden an Urmen und Sanben jugog. Das Rind ichwebt in Lebensgefahr.

Biegen. Geftorben ift Rammer= herr und Landgerichtspräfident a. D.

Grhr. Emanuel von Ricon. Maing. Um Uebergang bes Friedhofs wurde ber Magen bes Mineralmafferfabritanten Quang bon ber Dampfbahn erfaßt und gertrummert. Quang gerieth unter ben Bagen, mobei ihm ein Bein abgefahren wurde .-In bem Gebäube ber Turngefellichaft brach ein Brand aus; ber erft bor eini= gen Jahren erbaute icone große Turn= faal wurde vollständig ein Raub ber Flammen.

## Bahern.

München. Der 20 Jahre alte Malergehilfe Jofef Batrei hat fich in einer Canbgrube an ber Frundsberg= ftrafe erschoffen. - Der bormalige Poftafpirat, gulett Unwaltsichreiber Josef Rühfel ift nach Berübung eines bedeutenden Gelbbiebftahls entflohen. Umberg. Im Reffelhaufe ber Dampfziegelei bon Rarl Müller ent= ftand Feuer. Das gange Gebäube

ern nieber. Bifchofswies. Der Bauer Dat bon Pointleben in Wintel wurde bon einem Buge überfahren und getob-

brannte bis auf die Umfaffungsmau-

tet. Deggenborf. Der Bafferbauarbeiter J. B. Wohlmuth von Nieder= alteich, der ben Taglöhner Josef Brandl bon Bengersberg burch einen Stich in die Bruft tobtete, murbe mieber in Freiheit gefett. Es liegt anscheinend Nothwehr bor.

Sof. Berhaftet und in bas hiefige Befängniß eingeliefert wurde bie lebige Birthstochter Rath. Meifter bon Rau= henberg bei Bapergrun wegen Rinbes= tödtung. Rurg barauf murbe ihr Bater, Schantwirth Meifter, ebenfalls berhaftet. Er wird berichiebener Gitt= lichteitsbelitte, begangen an feiner eigenen Tochter, beschulbigt. Gie foll ichon breimal beimlich geboren haben.

Rögting. In bas hiefige Umts= gerichtsgefängniß murbe ber berbeira= thete Bauer Pengtofer, Bater oon fechs Rindern, als des Berbrechens wider bie Sittlichkeit verbachtig, ein=

Linbau i. B. Gin in ber beut= ichen Turnericatt einst viel genannter Mann C. Rallenberg, ift hier geftor=

Billing. Im Stalle bes Müllers Wieland fchlug ein Pferd Die Stalllaterne herunter, bas Stroh fing Feuer und ehe Silfe gebracht werden tonnte, maren vier Pferbe und vier Stiere im Rauch erftidt. Das Feuer wurde fcnell gelöscht.

Burgburg. 3m Main wurbe bie Leiche bes Solbaten Stepp bom 9. Inf .= Reg. gelanbet. Stepp hatte fich bor etwa vier Bochen bon feinem Re= giment entfernt; Müte und Gabel wurden am Mainufer gefunden. Man glaubte bamals, bag er befertirt fei.

## Bürttemberg.

Stuttgart. Gin legter Reft ber alten Stuttgarter Stadtmauer fällt gegenwärtig burch ben Abbruch bes Weingärtner Schwabenschen Wohn= haufes in ber Weberftrage, ba letteres in bie frühere Mauer eingebaut mar. - In ber Mannschaftstüche bes Infanterieregiments "Raifer Friedrich" ift bie Dede, bie gu ftart velaftet geme= fen fein foll, eingefturgt. Bwei Mann wurden fchwer, einer leicht berlett. 3mei retteten fich burch einen Sprung in's Freie.

Balingen. Reulich Rachts murben in Balingen und Umgebung Erbftoge berfpurt. In Ebingen und Big erbebten bie Gebaube, in Truchtelfin= gen meinte man, bie Defen fallen ein, retten. auch wurde bort ein unterirbisches Donnern gehört, hier und in Beislin= gen gitterten bie Bettftellen.

Baltmannsmeiler. Rögles ber Gebeime Commercienrath Bilbelm ] Rimmermann Rich. Zimmermann aus wirth R. hier und Taglohner Abam

Reuborf geftorben, ber im herbft 1899 | Scharpf waren in einem Steinbruch mit Sprengen von Steinen beschäftigt und wollten, da die Labung nicht losging, nach ber Urfache feben. In biefem Augenblick schlug ihnen bie Flamme entgegen. Beibe wurben fcmer berlet in bas Johannitertran= fenhaus in Plochingen gebracht.

Bein itein. Da Schultheiß Merz fein Umt wegen hoben Alters nieber= gelegt hat, fant hier bie Wahl eines neuen Ortsporftebers ftatt. Diefelbe fiel auf ben feitgerigen Schultheifen= amtsaffiftenten Albert Mager in Beu-

Bfrungen. Bei einer Beerbi: gung brach Pfarrer Burgmeier ploglich gufammen. Er berichieb furg barauf. Gin Bergichlag hatte feinem Leben ein Enbe gemacht.

Regingen. Geit längerer Beit ift die 24 Jahre alte Marie Jung ab=

Rothengimmern. hier wurde ber Sohn bes Alticultheigen bon Lei= bringen, 3. G. Solle, beim Solgichlei= fen bon einem gurudrollenben Stamm getöbtet.

## Baben.

Rarlsruhe. Landgerichts = Di= rettor Schönle aus Freiburg, ber beim Großherzog in Audieng mar, murbe bei feiner Rudtehr in bas Sbtel bom Schlage getroffen, ber ben fofortigen Tob herbeiführte. - Der Inhaber eines Rurgwaaren = Befchaftes Jojeph Maier in ber Rriegstraße No. 8, bei bem bor wenigen Wochen ein Laben= brand ausgebrochen war, ift mit feiner Frau wegen Berbachts ber Branbftif=

tung berhaftet worben. Abelshofen. Bagner Safob Bod murbe in feinem Speicher erhangt aufgefunden. Geifteszerrüttung mar ber Grund biefer That.

Furichenbach. Dem 19jahrigen Cohn bes Burgermeifters Roth wurde bon einem Pferbe ber linte Dau= men total abgebiffen.

Seibelberg. 3m dungsgefängniß hat sich bie wegen Meineibsverbachts verhaftete Chefrau Schmibt aus Rohrbach erhängt. Sodenheim. Der zwischen hier

und Schwetzingen ftationirte Beichen= marter Cberhard murbe bom Buge er= faßt und überfahren. Der Berunglüdte ftarb nach einer halben Stunbe. Biefenthal. Die 47 Jahre alte Chefrau bes Borarbeiters Rarl Mil=

lich hatte ihrem 13jährigen Sohne ben Auftrag gegeben, Scheitholg bom Schuppen herabzuwerfen. Gin ftartes Scheit überschlug sich und traf bie Mutter, welche bas Solg unten weg= nehmen wollte, ungludlicherweise an bie rechte Schläfe, fo baß fie fofort tobt nieberfant.

Borblingen. Landwirth 3a= tob Schellhammer fiel unweit bes let= ten Saufes in Worblingen in einen nicht tiefen Baffergraben und ertrant. Bell = Beierbach. Die Ghe= leute Michael Stürzel feierten bei gei= ftiger und forperlicher Frifche ihre

golbene Hochzeit. Rheinbfala.

Freinsheim. Detonom Beter Lind bon hier hat fich in feiner Scheu= ne erhängt Grunftabt. Geftorben ift hier ber penfionirte Oberamtsrichter &. Eppelsheim im Alter bon 66 Jahren.

Er war auf bem Gebiete ber Entomo= logie als Autorität anerfannt. Saarbt. In noch forperlicher Frische und Gefundheit begingen libb Röhler, 75 Nahre alt, früher Schneibermeifter, jest Privatmann Da= hier, und beffen Chefrau Maria geb. Being, 89 Jahre alt, im Rreife ihrer Rinber, Entel und Urentel, bas Feft

ber golbenen Hochzeit. Sauenftein. Gin Mannsmann ift wegen gefährlicher

Rörperverletung verhaftet worden. Sefersmeiler. Felb= unb Balbichut Johann Benter bon hier wurde neulich Morgens burch bie Genbarmerie aus bem Bett geholt unb nach Wolfftein eingeliefert; er fteht un= ter bem Berbacht, icon feit Jahren an feiner Tochter fich vergangen gu ha=

Elfaß = Lothringen.

Straßburg. 3meitaufenb Gremplare einer von bem hiefigen Buchbrudereibefiger Duich herausge= gebenen Narrenzeitung wurden bom Polizeiprafidium wegen einer auf bie Dictatur bezogenen Carnevalsnotig confiscirt. - Profeffor Dr. G. Bodel, Director bes Stragburger Bürgerfpi= tals, ift in Marfeille geftorben. Der berühmte Chirurg (ber fich aber nie= mals in bie neugeschaffenen Berhält= niffe hat einleben tonnen) ift 68 Jahre

alt geworben. De b. Der Dberleutnant bes bier garnifonirenben fächfischen Felbartil= lerie=Regiments No. 12, Stahlmann, hat Gelbstmorb begangen.

Medlenburg. Qubmigsluft. Wegen eines Bergehens war ber Rentier Jäger in Untersuchungshaft genommen worben. Um nächsten Tage fand man Jäger in feiner Belle erhängt bor.

Mühlen = Gichfen. Auf Sof Teftorf tam ein großes Schabenfeuer aus. Dasfelbe mar im Biebhaus auf gegangen. Sammtliche 95 hoffune find perbrannt. Der Gutspächter

Boffelmann mar gerabe berreift. Reuftrelit. Ginen Bariton hat ber hiefige Hoftheaterinspettor in dem Sanblungsgehilfen hermann Jacobs bon hier entbedt. Bei feinem erften Debüt in Lorging's Zauberoper "Un= bine" am Großherzoglichen Theater erntete ber junge Mann reichen Beifall. Die Großherzogin zeichnete ben Gan-

ger gang befonbers aus. Banftorf. Das 6jährige Gohn= tonnten fich noch rechtzeitig an's Ufer | war er eine Leiche.

Rebna. Rach furgem Rrantenla= ger ftarb ber Rittergutsbefiger Major a. D. Görbnig auf Löwig. Der Ber= ftorbene mar eine in weitesten Rreifen betannte Berfonlichteit.

Dibenburg. DIbenburg. Bor bem Schwurgericht ftand ber Landwirth Juchter aus Strudhaufen unter ber Befdulbis gung, Enbe October borigen Jahres feine Geliebte Johanne Lohrmann er= hängt gu haben. Es bieß, Jüchter hatte bie That begangen, um ein anderes Mädchen heirathen zu tonnen. Rach breitägiger Berhandlung murbe Juchter bon ber Untlage bes Morbes freigesprochen, wegen Diebftahls aber gu einem Jahre Gefängniß berurtheilt.

Ahrensbot. Ginem Schlagans fall erlag ber in weiten Rreifen bes fannte Poftmeifter a. D. Dtt. Derfelbe war von 1863 bis 1895 Postmei= fter in Uhrensbot. Ott war Mitglied bes Provingial= und Rirchenraths, fowie Gemeinberathsmitglieb.

### Freie Stäbte. Samburg. Der am großen Bul=

berteich mohnende 60 Jahre alte Bri= vatier Rennert, ber ein Bermögen bon mehr als 200,000 Mart befigen foll, machte aus unbefannten Grunden feis nem Leben burch Erhängen ein Enbe. - Dem in ber Betriebswertftatt auf bem Berliner Bahnhofe beschäftigten 56 Jahre alten Glafer Joh. Singhofen wurden, als er bas Geleife überichrei= ten wollte, von einer Locomotive beibe Beine abgefahren. Der Unglüdliche ift auf bem Transport gum Rranten= hause verftorben. - Die in ber "Berr= lichfeit" mohnende Chefrau Botel hat fich ben fürglich erfolgten Tob ihrer einzigen, 17 Jahre alten Tochter fo gu Bergen genommen, bag fie fich er= hangte. - Der bon hier nach feiner Beimath Borbesholm beurlaubte Bolis geibeamte Beinrich Beters ift bort ertrunken. — Der hier wohnhaft geme= fene Lagermeifter Conrad Better aus Burich ift nach Berübung erheblicher Bechfelfälfchungen und Betrügereien

## Schweiz.

lich verfolgt.

flüchtig geworben und wird ftedbrief=

Balsthal. Die erft bor ca. 1# Sahren neuerbaute Rahmenfabrit bon Rütti & Bloch ift theilweise abge= brannt. Bei ben Lofcharbeiten murbe ber Teuerwehrmann Abolf Meifter, Gieger, verlett.

Jahren ftarb hier alt=Lehrer Dufcher. Burgborf. Amtsnotar Sug hat fich entleibt. Finanzieller Ruin foll bas Motiv fein. Flawil. Sier ift ber altefte Gina wohner ber Gemeinde, Johannes Rela

Biegmil. 3m Alter bon 79

ler in Grobenentschwil, im 92. Les bensjahre an Altersichwäche bahinge-Göslikon. Im Walbe (honeris hau) wurde Bernhard Sochholzer, fog.

"Schwyzerbani", von hier erhangt gefunden. Grenchen. 3m Alter bon 81 Jahren ift ber frühere Brieftrager hans Tichug geftorben .- Das Bohnhaus bes Bius Saner im "Gichhola"

ift niebergebrannt. Langenthal. Sier ftarb nach langer fcwerer Rrantheit, erft 40 Jahre alt, ber Weinhandler Albert Lus

Scher. Mümliswil. Auf bem Berg: hof "Follen", Smb. Mümliswil, brach in einem fogen. "Stödli" Feuer aus. Das Gebäube brannte faft bollftanbig ab und mit bemfelben gingen Saus und Landwirthichaft = Mobilien bes

## Pachters R. Lauber zu Grunde. Defterreich = Ungarn.

Bien. Im Alter bon 78 Jahren ift ber Commercialrath und Fleifch= hauer herr Gotthard Rodeis, gemefes ner Borftand und Chrenmitglieb ber Wiener Fleischhauer = Genoffenschaft, geftorben. — In feiner Wohnung, Wieben, Heugaffe No. 6, ftarb Karl Warhanet, Großinduftrieller und Grunder ber Conferveninbuftrie in Defterreich = Ungarn, im Alter bon 70 Jahren. - Walter Barneis, ein schwarzer Wanberlehrer aus Ramerun. fprang wegen Liebesgrams in bie Do= nau und fand ben gefuchten Tob. Er mar verlobt mit einer jungen Mufitlehrerin aus Zürich. Sier hatte Bars neis fehr beifällig aufgenommene Bor= trage über feine Beimath gehalten. -Der Schmiedgehilfe Frang Schnürch, Landstraße, Steingaffe Rr. 3, hat fich in feinem Schlafzimmer erhangt. Er bürfte ben Selbstmord in geistesge= ftörtem Zuftande ausgeführt haben. in ber Geblergaffe murben bie Bruber Sohann und Stephan Ullrich wegen

Falfchmungerei perhaftet. Miener = Neuftabt. Ericof sen hat sich ber Zugführer Johann Schefzig bes 25. Jäger=Bataillons in ber Raferne mittels feines Dienftge= wehres. Als Motiv ber That wird Furcht bor einer ju gewärtigenben

Strafe angegeben. Bultenborf. Die Bauersleute Michael Uhl und feine Gattin Jofepha

feierten bie golbene Sochzeit. Debenburg. Der gräflich Gges chennische Revierförster Joseph Rrig= manits murbe zwischen gorpacs und' Röbest bom Raubschüten Georg Sor= path mahrend eines Patrouillenganges erichoffen. Der Morber murbe bier= hergebracht.

Tarnow. Sier murbe ein gemif= fer Ignag Stubra aus Berlin berhaftet. Stubra ift ein gefährlicher Soch-

Bubapeft. Der Sufarenlieutes nant Alabar b. Burchard-Belavarn, ift an ben Folgen einer Schufwunbe ge= ftorben, bie er auf einem Jagbausfluge erhalten hatte.

## Luzemburg.

Lugemburg. 3m Alter bon 94 Sahren ift herr Nitolaus Merich, ber altefte Burger unferer Stadt, geftor= den bes Tagelöhners Mahnte brach ben. Er hatte fich eben gu Tifch gefest, burch bas bunne Gis bes Teiches und als ihm ploglich bie Sand hinunterertrant. Mehrere Spieltameraben fant, und wenige Mugenblide barauf

Ran I. Auf ber Lanbftrage bon Rapl-Rörtingen wurde ber Leichnam bes aus Lauban gebürtigen 53jahrigen Arbeiters Louis Angermann aufgefunben. Der Tob war eine Folge von Ers

## Die Mode.

Die Rleiberfünftler find gur Zeit emfig babei, ihre Mobelle für bas Frühjahr festzuftellen. Die Rleiber: rode werben in ber tommenben Gaifon feine fo extravagante Länge aufweifen, wie es noch augenblidlich ber Fall ift. Gine fashionable Schone wird also in Rufunft nicht mehr fo ängftlich barauf ju achten haben, baß fie fich nicht au ben borberen Saum tritt und eine bochft ungragiofe Nieberlage erleibet. Much bie futteralartige Enge ber oberen Salfte bes Rodes fangt bereits an, unmobern zu werben und bie fonft nur auf ben unteren Bolant befchrantte Weite macht fich schon boch über bem Rnie recht auffällig bemertbar. Bor allen Dingen aber muß bie wirklich bornehme Mobebame für bie nächfte Beit barauf vergichten, jenes leife Raufchen und Aniftern horen gu laffen, bas felbst bei bem ftreng einfachen



"tailor made" bie berborgene Eleganz bes Coftums berrieth. Da aber bie Rode gefüttert fein müffen, bermenbet man Atlas und weiche Moireeftoffe, aus benen auch bie Jupons gefertigt werben. Ginige hubsche Toiletten find nachstehend in Wort und Bild gur Un= schauung gebracht.

Die erfte Toilette befteht aus feinem, blauen, gerippten Wollenftoff, ber burch eine Garnitur aus goldgelber Seibenlige eigenartig belebt wirb. Der Rod ift am Borbertheil in ichmale Falten gesteppt, bie unten volantartig ausfallen. Sinten hat ber Rod einen ebenfolchen teilformigen Falteneinfag. Der hintere Rand ber glatten Rod theile ift bis ju & feiner Sobe, ihr unterer Rand gang mit gelber Lige befegt, wobei biefe fich am Zusammentreffen freugen und mit fleinen Schlingen enben. Die Taille ift borne leicht übereinandertretenb fchrag gefchloffen und mit ichonen, großen Brongefno= pfen bergiert. Außerbem ift fie mie= berartig in horizontalen Linien mit Lige benäht. Oben öffnet fie fich mit triangelförmigen Aufschlägen aus braunem "velours panne", (Belgfam= met), an bie fich ein gleicher Mebicis= fragen schließt, ber, wie bie Mufschläge, am Ranbe mit Stepplinien pergiert ift. Die Auffchläge umfcbliegen einen Gin= fat aus gelber Geibe mit gleichem Stehtragen. Un bem feitlichen Schluft ter Taille befindet fich als höchft apar-



ter Schmud eine Echarpe aus gelber Seibe, beren langen Enben mit getnüpfter Franfe begrengt finb. Die engen Mermel haben schlichte Belours= Aufschläge. Das niedliche Sutchen mit aufgeschlagener Rrempe ift in Schrägfalten aus nidelgrauem velours panne geordnet und mit Mügeln aus blaugrun fcillernben Febern garnirt.

Trop feiner einfachen Form wirtt bas Rleib aus olivengrunem Diago= nalftoff, Figur 2, fehr vornehm. Den leicht schleppenben, hinten mit einer Tollfalte gearbeiteten Rod garniren schwarze Treffe und Soutache, Die sich in fchrager Richtung auf ber Borber= bahn entlang nach unten ziehen unb bann in gragiofen Bogenformen ben Rod ringsum umgeben. Die glatte, englische, born mit hatenfolug ber= febene Taille hat born und hinten je einen Musschnitt, ben Ginfage aus mei= Bem, mit ichwarzem Cammetbanb benahtem Tuch füllen; ben Ginfagen fügt fich ein gleicher, mit Anöpfen bergierter Stehfragen an; außerbem ift bie Taille, ebenfalls mit Treffe und Coutache garirt, bie auf ben Bruftfal= ten fcheinbar bie Fortfegung ber Rods bergierung bilben. Die oben leicht eins gefräuften Mermel haben am Sanbgelent Treffen= und Soutachebefat.

Gehr anmuthig erfcheint bas Rleib aus altblauer Gerge in Berbinbung mit velours panne, Figur 3, beffen blauer Grund mit reicher Phantas fiemusterung in Lachsfarbe, mattem Graugrun und Beig burchzogen ift. Das Rleid befteht aus einem fleibfamen Faltenrod und einem Jadchen, bas burch einen Baffeneinfag und Dies bergürtel von velours panne berbollftanbigt wirb. Die hinten runbe, born mit leichter Schneppe gearbeitete Taille

ift gürtelartig mit fchrag gefchnittenem Sammet betleidet und barüber mit einem Jadden bebedt, bas mit bier je eis



nen halben Boll breiten Gaumen be grengt und born etwas feitlich gefchlof= fen wird. Dben bilbet fich burch Blenben ein fragenartiger Theil, ber mit fcmalen Schrägftreifen aus Sam= met befett ift und einen Paffeneinfat umschließt. Auf ber linten Seite befinden fich ein paar zierliche Sammet= gipfel mit Strafornament. Den Bor= ber= und Rudentheilen find fleine Epauletten angeschnitten, bie fich über bie engen, am Sanbgelent mit Streifen bergierten Mermel legen.

Duntel= und hellila Wollenftoff find für bie tleibfame Toilette Figur 4, bermenbet. Der helle Rod wirb gum Theil bon einer mit zwei Spigen herabfallenben Tunita bebedt, bie mit Baffementerieborte umranbet ift. Gin heller feibener Faltengurtel begrengt Die Taille, beren fpiger Ausschnitt mit



brei bogenformig ausgeschnittenen, ab geftuften Rragen begrengt ift. Die mit hellem Stoff bebedten Rragen find mit aufgefteppten feibenen Schrägftrei fen befegt. Den Musschnitt füllt ein tleiner faltiger Seibenlag mit Stehfragen, ben born eine Sammetfrabatte fcmudt. Die Taille ift übereinanber= tretend mit iconen Phantafiefnöpfen und Anopflöchern geschloffen; bunklen Mermel erweitern fich leicht am handgelent. Allerliebft ift bas but= chen aus ichwarzem Baftgeflecht mit Feberschmud und schattirten Mohnblüthen. Unterhalb ber Rrempe befinden fich Rofetten aus Geibengage.

Das aus blaugrau und bräunlich melirtem Diagonalftoff gefertigte eng= lifche Rleid, Figur 5, wirft burch bie einfache, nur aus Berlmutterfnöpfen und Steppftichreihen beftehenbe Barnis tur besonbers chic. Der eng um bie Suften foliegenbe, faltenlos gearbeis tete Rod ift born bom Taillenabichluß ab, am feitlichen Schlug in zwei Bogen ausgeschnitten und mit großen Anöpfen geschmudt, während ber untere



gerabe Rand gruppenweise mit tleine= ren Rnöpfen befegt ift. Die turge Schneppentaille hat einen hohen Stehtragen und ift born mit bem Rod barmonirend, ebenfalls oben mit einem lints übertretenben Bogen gefchnitten, ben ein großer Knopf ichmudt. Außerbem gieren bie Taille fleine Anopfe. Das gierliche Toquehütchen aus Phan= tafiegeflecht ift born mit einem Diabem bon rofa Rofen garnirt, hinter bem fich ein schön geschwungener Reiherschweif



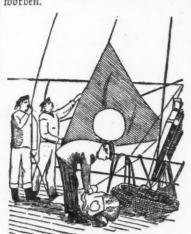
Jest wird's mir aber boch gu Dreimal hab' ich Sie bereits rausgeschmiffen und nun find Sie icon wieber ba!" "Allerdings. 3ch bertrete aber jest eine andere Firma!"

## Signalmelen auf Sec.

So alt wie die Schifffahrt felbft if bas Bestreben ber Menschen, auf offener See auf große Entfernungen bon Schiff zu Schiff ober bon Schiff zu Land fich Mittheilungen machen zu tonnen: ju fignalifiren.

Sammtliche borhanbenen Signalfufteme theilt man in zwei Sauptgruppen. Die erfte enthalt bie auf bas Muge bes Empfängers, bie zweite bie auf fein Dhr berechneten Signale.

Diefe find gufammengeftellt in einem Signalbuch, bas jebes Schiff auf See mit fich führt. Das gebrauchlichfte Signalbuch ift bas internationale, ur= fprünglich bon ber englischen und frangofischen Regierung eingeführt, und gu-erft in ber englischen und frangofischen Sprache erfchienen. Muf ben Borfchlag jener beiben Regierungen ift es bann allmälig bon allen feefahrenben Rationen angenommen und in beren Sprachen gleichfalls herausgegeben morben.



Flaggenfignal.

Mle biefe Musgaben ftimmen ihrem Inhalt nach unter sich überein und ge= währen somit ben Schiffen bie Möglichfeit, miteinanber ober mit Ruften fignalftationen Fragen und Antworten zu wechseln, gleichviel, ob ber eine Theil bie Sprache bes anbern berfteht ober ob bie beiben betheiligten Parteien Ausgaben bes Signalbuches in berfelben ober in berichiebenen Sprachen be= nuken

Außer biefem internationalen Gig: nalbuch haben Rriegsschiffe besonbere Signalbücher, beren Inhalt geheim ge= halten wird, bamit im Rriegsfall bie eine Partei nicht bie Signale ber an= bern ablefen und fich ju Ruge machen fann.

Die einfachften optischen Signale find bie, bie man mit Flaggen macht. Für jeben Buchftaben bes Alphabets und jede Zahl von 0 bis 9 giebt es je eine Flagge ober einen Wimpel, bie alle berichiebenfarbig und unter einander möglichft unähnlich find, bamit Berwechslungen bermieben werben.

Durch Berbindungen bon je gwei, brei ober bier Flaggen und Wimpeln entfteben nun Gilben, Borte, Sattheile und gange Gage und zwar in jo vielen Combinationen, bag beifpiels= weise bas internationale Signalbuch allein icon 78,600 berichiebene Grup= pen enthält. Diefer Wortreichthum genügt fo bollftanbig, bag man felbit einem ichwachtopfigen Chinefen auf bo= ber Gee und auf mehrere Geemeilen Entfernung ben Lehrfat bes Phthago= ras beibringen tonnte.



Flaggen = Muftuchen.

Gin Schiff, bas an ein anberes Schiff eine Frage, Aufforderung ober bergleichen richten will, zeigt gunächft feine Nationalflagge und unter ihr ben Signalbuchwimpel, ber roth und weiß geftreift ift; baran fieht bas anbere Schiff, bag man mit ihm in Berbinbung nach bem internationalen Gig= nalbuch treten will.

Dann gieht man an einer für ben anbern gut fichtbaren Stelle bas eigent liche Signal auf, g. B. P. H., eine blaue Flagge mit weißem Biered und eine halb weiß, halb roth getheilte Flagge, in ber Reihenfolge, in ber bie Buchftaben in ber Gruppe fteben, un= tereinander. Dies bedeutet: "Saben Lebensmittel nöthig, leiben Sunger. Dies Signal bleibt nun fo lange ge= hift, bis ber andere Theil gum Beichen, baß er es verftanben hat, ben gleich falls weiß - roth geftreiften Untwort: wimpel aufzieht und gur Bilfe herbeis eilt, ober auch, wie es bismeilen ge= ichieht, ruhig weiterfegelt. In bem Falle blidt man ihm bann mit thränenfeuchtem Muge und fnurrenbem Magen nach und hungert noch ein bißchen weiter.

3ft bie Entfernung fo groß, baß nicht mehr bie Farben, fonbern nur noch bie Form und Stellung ber Sig= nalgeichen erfannt werben tonnen, fo treten an bie Stelle ber farbigen Flag-

gen bie Fernfignale. Die Signalzeichen für biefe find in breifach berichiebener Form: runb, breiedig und bieredig. Die runben merben burch Balle bargeftellt, man= gels beren man auch Rohlenforbe, Rorffenber ober abnliche Gegenftanbe nehmen tann; bie breiedigen burch Mimbel, bie vieredigen burch Flaggen. Welche Farbe fie haben, ift gleichgiltig; bie buntelfarbigen find jeboch, weil am weiteften fichtbar, bie geeignetften. In jebem Fernfignal fommt ein Ball bor; nimmt man alfo ein Signal wahr, in bem ein Ball fich befinbet, fo weiß man fofort, bag mit Fernfignalen fignali= firt warb, ba Flaggen in freisrunder Form nicht existiren. Durch Combi-nationen biefer drei Gegenstände ents fteben nun wieber bie Buchftaben bes Alphabets. So beißt Signal: Wimpel, Ball, Flagge untereinanber, Buchftabe

3, "breben Sie fofort bei, habe Mit-

geilungen von Bichtigkeit". Hat man bei Schiffbrüchen, in Boo ten und bergl. Signalflaggen unb Fernfignale nicht gur Sanb, fo tann man fich auch mit anberen Gegenftan= ben helfen, bie ben Fernfignalen ab-



Statt ber Balle nimmt man neln. Gimer, Sute ober fugelformige Bun= bel, ftatt ber Wimpel fcmale Beugftreifen, ftatt ber Flaggen quabratifche Tücher, wie fie g. B. in Geftalt bon Zaschentüchern zuweilen felbft ber Geemann bei fich hat. Diefe Beichen wer= ben bon nebeneinander ftehenden Leuten gezeigt, bie fo aufgeftellt werben baß ber Empfänger bas Signal bon links nach rechts abzulefen hat.

Gine anbere Ginrichtung, Fernfig. nale zu machen, befteht in ben foge nannten Semophoren, wie fie viele Rriegsichiffe und ferner bie Ruftenfignalftationen ber meiften Stationen be-

Der Semaphor wird angebracht an einer Stange ber Schiffstakelage, an Land an einem bagu errichteten etwa 30 Fuß hohen Maft, an beffen oberen Theil in gleichen Ubftanben brei um ihren Befestigungspuntt brebbare Urme angebracht find. Die Urme fonnen burch Drahte ober ein Beftange in berichiebenen Stellungen gu bem Daft angebracht werben, unb hierburch entftehen bann wieber Com= binationen, die die einzelnen Buchfta=



Sanbfemaphor.

ben ber Fernfignale ergeben. Go be-beutet ein abwarts geneigter Urm einen Wimpel, ein horizontal ftebenber einen Ball, ein aufwarts gerichteter eine Flagge.

Auf Rriegsschiffen benutt man gur schnellen Abgabe längerer Mittheilun= gen auf nicht allzuweite Entfernungen einen fleinen Sanbfemaphor ähnlicher Conftruttion, an beffen Stelle auch ein Mann treten fann, ber mit zwei fleinen Wintflaggen, Die er in Die Sanbe nimmt, bie Stellung feiner Arme bef= fer tennzeichnet. Signalifirt wird fo gewöhnlich nach bem Morfespftem ber Telegraphie, ein Urm bebeutet Buntt, amei Urme Striche. Gin neben bem Mann ftehender, mit Fernglas verfehe= ner Beobachter fieht, ob ber anbere Theil berftanden hat, und lieft beffen Antwort ab.

Alle bislang erwähnten Signal= fufteme find natürlich nur bei Tage verwendbar. Nachts treten an ihre Stelle Lichterfignale. Man hat bagu buntfarbige Leuchtfterne, bie aus be=



nachtsignale.

fonberen Biftolen in bie Luft gefchoffen werben, Rateten, bie, weil fehr weit fichtbar, befonbers als nothfignale ber= wendet werben, und eine Urt Dagne= fiumfadel, bas fogenannte Blaufeuer, burch bas man, ba es weit fichtbar unb lange brennt, etwa gewiinichte Loptien in ber Rahe ber Rufte herbeiruft. Er= fennungsfignale: weiß, roth.

Rriegsschiffe, bie meift in Berban= ben fahren und viel fignalifiren muffen, benuten gur Berfehrserleichterung meiftens einen elettrifchen Signalappa= rat, ber es geftattet, beliebig lange ein Snftem bon rothen und weißen Later= nen in berichiebener Reihenfolge er= icheinen gu laffen ober auf gang weite Entfernungen ben elettrifchen Torpebofucher, beffen Strahlen in lange= ren ober fürgeren Unterbrechungen ge-

zeigt werben. Das Pringip all biefer Gignalmethoben bleibt immer basfelbe, je 1-3 Leuchtsterne, 1-4 Laternen; lange und turge Blide mit bem Scheinwerfer bebeuten je nach ber Reihenfolge, in ber fie gezeigt werben, Buchftaben, Borte,

Bahlen u. bergl. Berricht ber mit Recht fo gefürchtete Rebel auf Gee, fo ift es mit ber Runft ber Optit borbei, und man ift nun ge= nöthigt, Schallfignale zu machen. Dies gefdieht gleichfalls nach oben erwähntem Pringip mit ber Dampfpfeife, ber Rebelfirene, bem Rebelhorn, ber Schiffsglode und ben Signalgeschügen; eines ober mehrere biefer bilfsmittel befigt jebes Schiff.

Bebentlich. Richter: "Unb das wollen Sie beschwören?"—Beuge: "Natürlich, da giebt's nig, was i nit beschwören könnt'!"

## Ein irifder Riefe.

Großbritannien war bon jeher bas Land ber Riefen. In Irland nament-lich findet man heute noch Ueberrefte jenes Riefengeschlechts, bas bie alten Barben bon "grun Erin" besungen haben, vielfach bertreten. Much Schott= land, befonbers jene nördlichen Theile, in benen fich bie alten Bergschotten= Clans noch rein erhalten haben, weift bis in die Gegenwart hinein einen auf= allend großen und ichongebauten Den= chenschlag auf, ber, wie die altirischen Bolfsftamme, ber Armee ber Bereinig= ten Königreiche bas bentbar befte Gol= batenmaterial liefert. Die Gorbon highlanders und bie berühmten Colbftream Guards fowie bie Brift Fufi= liers führen in ihren Reihen oftmals



Dalron und Frau.

mahre Brachtegemplare bon Riefen. Der größte aber bon allen ben Riefen, bie feit Menschengebenten in ben Reihen ber englischen Regimenter gebient haben, ift zweifellos ber Irlander Tho= mas Dalron. Der Mann, welcher als ber Sohn eines Ziegelarbeiters im County Rilbare geboren wurde, ift jest 453ahre alt und mißt vom Scheitel bis gur Coble 2 Meter 30 Emtr., eine Sohe, die nur bon wenigen Riefen ber Welt übertroffen wirb. Er hat mehrere Jahre bem Regiment ber 5. Ronal Dragoons sowie ben Ronal Horse Guards angehört. Seit einigen Jahren ift er mit einer gierlichen Englan= berin berheirathet.



Bertheibiger: ". . . Meine herren, betrachten Gie fich ben Ungeflagten! Der gange Mann fieht aus wie ein milbernber Umftanb!"



Gefängnigauffeber: "Wofür haben Sie benn ben Frad mitgebracht?" Sträfling: "Na, ich bachte für ben Fall, bag einmal hier irgend eine Feft= lichteit gefeiert werben follte!"



Bum Coluffe eines Bohlthatig= feitsconcertes erlaubt fich ein Berr ben Borfchlag gu machen, bie berühmte unb foone Gangerin Dig Bellini moge gur Erhöhung bes Reinerträgniffes einen Rug verfteigern laffen. - Die göttliche Diva willigt unter bem Jubel bes Bublitums in ben Scherz ein; ber herr befteigt bas Bobium, ergreift, ftatt bes Sammers, einen Tattftod und beginnt mit lauter Stimme: "\$25 für einen Rug . . . wer gibt mehr, . . jum er= ften, gum . . . " Da erhebt fich bie Gattin bes Raufmanns Golbblum unb ruft: "3ch geb' brei Ruff' for \$5!"

- Fatale Beftätigung Dame: "Ich finde mein Bilb entfet-lich!" — Maler: "Ja, bas finde ich auch, aber es ift sprechend ähnlich!"

## Soldatensport.

In England gibt es teinen obligato rischen Militärdienst, sonbern bas Mis litar bilbet einen befonberen Berufsftanb. Gefcheiterte Griftengen, junge, abenteuerliche Elemente, welche ben ftrammen, forperliche llebungen jeber Urt mit fich bringenben Militarbienft einem eintönigen Gefcaftsleben bor= gieben, Leute, welche mangels aller Existenzmittel bas Sandgelb nahmen und folieglich bie Gobne ber engli= ichen Geburtsariftofratie bilben bie Armee bes größten Reiches ber Erbe. 3weifelhafte und übermüthige Gle= mente find unter folden Umftanben in ber englischen Urmee nicht felten, und fie zu banbigen bebarf es ftrenger Dis= ciplin. Neben ihr tommt bie ausge= behnte Pflege bes Sportes in jeber Be= ftalt in Betracht. Befannt ift, bag schon in ber Erziehung ber englischen Jugend ber Sport eine große Rolle fpielt. Jebe Schule hat ihren Fugball und Cridetplat und halt ihre 3og linge zu forperlichen llebungen an.

Bon ber großen Maffe im englischen Beere werben mit Borliebe Fugball, Cridet und bie einzelnen 3meige bes athletischen Sports betrieben.

Das Fußballfpiel befitt in England eine ungeheuere Unhangerichaar. In London allein gibt es etwa 8000 Spielpläte, auf welchen jumeift Jug= ball und Cridet geübt werben. ihren Mußeftunben, bon welchen jeber Solbat mehrere am Tage befigt, beschäftigen fich biejenigen, welche eine Reigung für ben Fußballfport befigen, mit Uebungen, welche ihren 3med einerfeits ichon in fich felbft, anbererfeits barin haben, für bie Wetttampfe, welche zwischen ben einzelnen Regimentern ober ben Mannichaften eines Re-



Fußball.

gimentes ftattfinben, borgubereiten. Es gibt in England Banberpreife für Solbaten-Fußballmannschaften. Aber nicht nur im Mutterlanbe,

onbern auch fern bon bem wellenum: fpulten Albion, auf frember Erbe, fpielt ber Sport im Leben bes engli ichen Golbaten eine große Rolle. In Indien gum Beifpiel bilben fportliche Bettfampfe bie beliebteften Erholun= gen bes heeres. In Simla, Allaha-bab und anderen indo-britischen Garnisonstädten finden amischen ben Mannschaften ber einzelnen Regimen= ter fortwährend Wettfampfe im Guß= ball und anderen Sports ftatt. Merkwürdige und augleich Charatte= riftische ift baran, bag in biefen Mann= schaften fich ebenfo gut ber Lieutenant wie ber Unterofficier und ber gemeine Solbat befinden. Neben ber forperli= chen Gewandtheit und bem Gelbftbe= mußtfein, welche bie Pflege bes Sportes erzeugt, hat letterer bas Gute, bag er ben Colbaten in mancher truben Stunde gerftreut. Die anberen im Beere gepflegten

Sportzweige, jumal bas Boren, Jech= ten, Ringen und Laufen, finben qu= meift auf ben Tournaments, großen Bettfämpfen, ftatt, welche fo ber gangen Urmee für alle Truppen= forper, als auch bon ben einzelnen Re= gimentern alljährlich beranftaltet werben. Meiftens werben biefe Turniere in Alberihot, ber größten Militarftabt Englands, und fonft noch in Souns= low, Minbfor, Chatham und Borts. mouth vorgenommen. Da gibt es gum



Boren.

Beifpiel im Boren in jebem Regimente eine Meifterschaft für Schwergewichte, eine folche für Mittel= und Leichtge= wichte, bas beißt für Leute, welche ein fcmeres, normales ober leichtes Ror= pergewicht haben. Das Fechten wirb auf Gabel, Florett ober Bajonett unb außerbem noch auf Stode ausgeübt. Gine besonbers in ben Reiterregimen= tern beliebte Bettübung ift bas Schlas gen nach bem Türtentopf. Der Reiter berfucht in voller Carriere mit bem Gabel einen auf einer Stange befind= lichen holgtopf abzuschlagen. Bielfach benutt man anftatt bes Solgtopfes



Ringen.

auch eine Citrone. Hier, wie in allen anberen Wettfampfübungen, werben Sieger burch Mebaillen ober

Chrenpreise ausgezeichnet.
Ginen besonbers wichtigen 3wed hat ber Sport jum Beifpiet bann, wenn

englische Kriegsschiffe in irgend einem Safen vor Unter liegen und bie Mannchaften, von ber Langeweile geplagi leicht zu allerhand Unfug geneigt Da werben bann fonell von ben guten Spielern, welche fich fofort aufammen finben, Wettfpiele im Gridet, Soder und Fugball ober Taugiehmetttampfe arrangirt, welche im Beifein ber gangen Befahung einen intereffanten Berlauf zu nehmen pflegen.

Wie ber Sport unter ben nieberen Militärgraben festen fuß gefaßt hat, fo erfreut er sich auch bei ben höbenen einer großen Beliebtheit. Besonbers wird bas Cridet von vielen Officieren leibenschaftlich gepflegt. Reben Golf und bem Lawn = Tennis hat bas Polo, ein aus Inbien ftammenbes Reiterfpiel, einen bevorzugten Plat inne, und ein ober gwei Boloponies gehören gu bem Bubget faft jebes in Inbien ftationirten Officiers.

## Bon ber Barifer Ansftellung.

Auf bem Trocabero = Plage erhebt fich in eigenartiger Schonheit und prachtvoller Musftattung ber ruffifchs fibirifche Babillon, erbaut bon bem Mrs chitetten Robert Melber. Es ift ein mächtiger Gebäubecompler, überragt bon ftarten Thurmen, alles nach hiftorifchen Bauwerten Oftafiens entworfen bie Faffabe, mit Biegeln unb Majoliten auf bas Buntefte betleibet, ift bem Meukern nach ber berühmten Dofchee in Samartanb, befanntlich von Zamerlan, bem furchtbaren Daffenmurger, angepaßt. Gleich beim Saupteingang befindet fich ein weiter Gaal, bestimmt als Empfangsraum für ben Baren und bie bochften Burbentrager bes ruffifchen Reiches. Die Ginrich= tung eines folden Raumes zu ebener Erbe ift fpeziell ruffifch, und finbet fich in allen Kremels zu Nischni = Romgo= rod und Mostau. Im ersten Stad= wert bes Pavillons ift das von Gerber gemalte Panorama ber legten zuffichen Raifertronung ausgestellt; weis ter ift bafelbft ein großes Reftaurant mit ruffifcher Bewirthschaftung und ebenfolder Bebienung. Den Saupts



## Der ruff. = fib. Pabillon.

raum bes Erdgeschoffes nimmt bie in jeber hinficht wirtlich großartige Mud-ftellung fibirifcher Producte ber Induftrie und bes Runftgewerbes, fowie namentlich auch bes Bergbaues ein; fehr intereffant ift weiter bie Borführung bes Baues ber großen, centralaftatiden Gifenbahn, ferner bie Beminnung bes Betroleums u. f. w., in Gemalben und Banoramen. Der fibiris cheBavillon ftellt, foweit möglich, eine ruffifche Stabt nach ihren befonberen Gigenthumlichfeiten bar. Inmitten ber Baulichfeiten erhebt fich ein Thurm bon 57 Meter Sohe, betleibet rings mit Biegeln und Racheln in farbenprächtigfter Musführung. Reiche beton ratibe Glemente, bie ben bebeutenbften ruffifchen Monumenten entlehnt finb. chmuden außerdem die Wande Diefes und ber übrigen Bebaube.





monnaie berftedt, bag es bie Begelagerer, bie Dich anhielten, nicht gefuns "Ich hatte es in meine linke Babe eingenäht!"

Sein Troft.



Bater: "Mein' Sarah friegt aber in ehntaufend Dollars erft bann, bis ich

Freier: "Des hot gar nig ze fagen ; ich heirath' boch blot a's Liebe. llebrigens, - Ge werben ja aach nig ewig leben!"

- Berechtigt. Rachtwächter (ber auf ber Treppe eingeschlafen ift, Morgens um fieben erwachenb): "Donnerwetter, heute hatte ich ja ei nur bis fechs Uhr Dienft - bie lieber ftunde laffe ich mir aber extra bezah

- Berechtigtes Berlen gen. Mutter: "Seule habe ich bei bem Colonialwaarenhandler auf ber Ede für nicht weniger als fünf getauft." — Söhnden: "Richt Mama, bafür barf ich seinen

morgen auch mal burcht

## Modische Frühjahrs-Bukwaaren.

Gine gute Belegenheit, Guren Offer Sut jeht ju faufen. Die Saifon ift guritd, wir aber nicht. Wenn 3hr weife feib,



ten jekt beden. Dies ift eine aukeror= bentliche und ungewöhnliche Gelegen= heit, es gu thun, und gu gleicher Beit geigen wir bie guten Werthe und bor= jüglichen Bugmaaren, bie bon bem Großen Laben offerirt werben. Mon= tag offeriren wir auf unferen Ber= faufstischen ungefähr 800 fo hubich garnirter Sute, wie fie je gezeigt mur= ben. Wir fagen Guch aufrichtig, in Diefer prächtigen Cammlung befinden fich Sute, welche martirt find, um für \$12.00, \$10.00, \$8.75 und \$6.75 ber= fauft gu werben, und nicht ein Sut ift

ba, welcher nicht wirt lich jo viel werth ift. wie martirt. Sucht Guch ben besten aus, erhaltet einen Bargain. Dies ift Gure Gelegenheit. Alle ju bem einen Breis von . .

## Roch ein großer Spiken-Ginfanf.

Bas bier einen großen Spigenvertauf am Montag bebeutet - Diefe Partie ift beffer als biejenige, welche wir in legter Boche jum Berlauf brachten, wobei Sunberte bon Runben nicht befriedigt werben tounten. Bir haben uns entichieben, zwei Breife für Dieje Bartie gu machen, und geben Guch Die größten Bargains, Die 3hr je gefauft habt-Die Breife find be und 3c per Darb - Die Partie besteht aus fanch Balenciennes Spiken, Tor cons, Ginfaffungen und Ginfagen, Boint be Paris, Duchef Boint, Ror: manby Bals, Debici Ginfaffungen und Ginfagen, ichwargen und cream Seibenfpigen, Weiten bis ju 8 Boll, Die Auswahl am Montag, per Pard, Se und . . . . . . . . . . . . . . . .

Spezieller Verkauf ganzseidenes Mouslin de Soie. Schwarz und weiß, alle Farben — 42 3off breit — bie Sorte, für bie 3br anberswo 75c gahlt — fpeziell für Montag, per Narb Stidereien — Sier ift ber größte Bargain, ber je offerirt wurde --burft biefen Bargain nicht verfehlen, es find alles breitgeränderte und Den Bort Baaren, wib, bis ju 35c per Yarb — Eure Auswahl am Montag, per Yarb

## Großer Verkauf von Tafdentüchern.

Tafchentlicher für Männer und Damen — Sier find die besten je offerirter Bartien — der Breis für Montag ift 14e ber Stüd. 3hr könnt reinlei nene, spligenbesche und bebirdte, ausgezadte und hohsgefäumte Taschentliche hoben, werth dis 3u 35c — Rontag, der Stüd

## Sandiduhe für Känfer am Montag.

Der Bertauf befferer Sanbiduhe, als wie anderswo für ben bop pelten Breis bes Großen Labens ju haben find, hat uns gezwun: gen, ben Raum für bas Sandichuh-Dept. gu verdoppeln.

Glace-Danbichuhe für Damen ju Gic — gemacht mit Claspe, runde Naht, bestidter Riden, in roth, braun, lohfardig, Mode, Beavergrau, 69c Werth Place und schwacz — Werth \$1.25 — speziell Glace-Banbidube fur Damen zu 85c - in all ben neueften Ofter Barben, 2-Claip-Facon, mit netter Loop-Stiderei.

Promenaden-Handschube für Männer — in echtem import Cape Schafsleder und der besten Sorte Mocha, gemacht mit Ariz Raht, voller Aique und runder Aabt, elegante Auswahl von Farben, neu grau, englisch roth und lohfarbig Sabana-broun — ungefähr 20 Facons, um das bon zu wöhlen — werth bis zu \$2.00 — Auswahl zu

## Leinen= und Weißwaaren=Werthe.

Das Problem bes fparfamen Gintaufens war nie borber lo leicht gelöft, wie jest - und hier. Gebleichte türfifche Babe-Sanbtu

Ungebleichter Muslin - parbbreit, aute fomere Qual, mth. 7ge per Db., ju . . . . 4c Gefaumte leinene Bud Sanbtucher 18x36, inth. 15c, per Stüd . . . . . . 9c rinene Sudabad Sanbtilder — 18-30ll., gute Qual., einfach weiß, werth 10c die Yard . . . 6c

der-27x54 3oll, egtra fchwer befranft oder gefaumt, 25¢ wth. 45c p. €t., nur . . 25¢ Bictoria Lawns -40-3öll. febr feine fheer Qualität, u. 32-3öll. indi: iche Linous, inth. 20c per Yard . . . 122c

## Die neuen Bander.

Rene Entwürfe in fanch Banbern, all Die neuen Schattirungen Taffeta Corb Coge, 34 Boll breit; Moire gang Ceibe, 34 Boll breit; Fancy corbeb, 34 Boll breit - alle Schattirungen, ebenfalls fdwarg und weiß - bis gu 50c bie 9b.

Satin Cord Ebge, 3} Boll breit; Berfian fanch, 4 3oll breit; Satin Gros Grain, 5 30ll breit - bis ju 75c



## Rurgwaaren-Spezialitäten.

Strid-Seibe, Ballen . . . 5e | Out : Rabeln, bis 25e bone, Parb . . . . 10e Anie: Profectors, Baar .. 18e Omo Schweißblätter-Größe, 2 3 Paar 18e 23e 27e

€tüd . . . . . . 10c пит . . . . . . . . . 49с

Applique Trimming, afte Farben, 75c bie Parb merth - 300 Darbs -

# Eröffnung der Frühjahrs-Saison im Großen Laden

mit einer großen Ansstellung in jedem Department von allem Renen, das die Martte der Welt bieten. . . . Es gereicht und zum Bergnügen, die Gröffnung eines Zailor-Dept. ausschlieflich fur Damen Gin neues Unternehmen.

antundigen gu fonnen, wo auf Beftellung teilor-made Damen-Anguige gu magigen Breifen gemacht werden,

was in Anbetracht der übertriebenen Breife, die von ausschlieglichen Damen-Schneidern verlangt werden, Damen mit beschräntten Mitteln sehr erwünicht fein durfte. In diefem neuen Department werden wir Auguge von vorzüglichen gang wollenen Stoffen, tadellos paffend und forgfältig gearbeitet für \$15.00 machen (Zaille mit Seide, Rod mit Bercaline gefüttert) und für \$20.00 einen tailor-made Gnit gang mit Seide gefüttert. Bir garantiren tadellofes Paffen in jeder Sinficht oder das Geld guruderstattet.



## Prachtvolle Werthe in

## neuen frühjahrs-Suits, Jackets, Seiden-Waifts etc. für Damen.

Much in fertigen Rleidungoftuden für Damen, das fonn, modern und neu ift.

Tailor-mabe Guits für Damen - eng anichliekenbe und Jadet : Effetten, aus gangwollenen Chepipts. Somefpuns und fanch Difchungen gemacht, in Edwarg, Blau, Grau und Braun- Stirt in neuer Schoat3, Blatt, Beau und Praum Stritt in neuer Mode genacht, auf gemacht und perfett bangend, Jadets mit guter Qualität Altas gefüttert, elegani gestepht und geschweibert in ber allerbesten Art und Beile — biese Suits sollten für \$5.00 bertauft zu bertauft 31.

Tailor-made Suits für Damen — Eton-, enganichließende und Ih Front-Effette, aus ganzwoll.
Comespuns, Benetians und Cheviots, in Grau, Orfords, Blau, Praun, Schwarz, appliqued, braided und einsach — Efirts mit bor-pleated Rü-den, mit gutem Bercaline gefüttert — Jadets mit ertra guter Lualität Utlas gefüttert, großer bervorftebender ober Goat = Ragen — ganger Suit prachtvoll gefteppt und geschneibert in hochmoderner - bies find regulare und \$20.00 Guits,

Separate Cton 3adets - gemacht bon gangwollenen Chepiots und Borfteb, Superior Qualitat Seiben Zaffeta und Satinfeiben : gefüttert \$5.00 burdmeg - wib. \$12.00 . . . . . . \$5.00 Fin: Front und Bor: Front Coats ju \$5.00 — wir haben fie in größerer Auswahl von Farben, Stoffen und Facous als irgendwelche gwei Geichte in Ebicago — alle find gefüttert in Seibenfatin, Seisben: Serge, Geiben: Laffeta — tavellos 55.00 geigneibert—wib. \$12.00

Aufregung in seidenen Waifts. Doblgefäumte Seibentaffeta: Waifts — eine große Austwahl, in violet, rosa und allen neuen Schatti-rungen-Werth \$8.50 — \$5.00

Das Cager der Dernburg Mig. Co. Damen- Wrappers zu 55c am S.

Dunfle und helle Kalifo Mraphers für Damen, in all den neuen Frühjahrs ... Mustern — gute, waschhare Facken — voller ? Pard Sirr —gefürkrete Taille—ein regulärer \$1 Wrapper Bercale Mrappers für Tamen—neue Entiwürse-vol-ler 34 Yard Stiet, mit 123öll. Klounce — Praide Belah-jevarates Baill-Hutter — chenfalls ange-brochene Größen in cetra Qualität Flan: nelette—ein Wrapper, belcher für \$1.50 vertauft wurde Ertra Qualitat Bercale Brappers für Damen in den neuesten Felbjahrs-Moden — mit 2300l. Flounce — 44 Od. Eftet — Wasis elegant mit Braid und Auffles deschet — eienartes Baist. Futter — perfett passenden — ein Brapper, belder für &2 verfauft vurde— Per

# Unsere großartigen Frühjahrs-Aleiderstoffe-Werthe

berdienen Gure volle Aufmertfamteit-ba fie die neuen Mufter ber allerbeften Qualitaten reprafentiren, und die fur morgen ausgesuchten Artifel - bedenft, find einfach Beis fpicle. Bon biefen fonnt 3hr auf bie bemerkensmerthen Preis = herabsehungen ichließen, welche wir fur ben Berkauf am Montag gemacht haben.

Reinwollene Ched Guitings, Reinwoll, gemischte Tweeds Satin Finifhed Benriettas, Reinwoll, und feibene Plaids Reinwoll. Ramcelshaar Novelties, Reinwoll. Boucle Plaids, Reintvoll. englische Suitings viele berfelben find werth bis 75c. 50goll. wendbare "fponged" und einge

gangene fcmarge Cheviots, 503öllige ichwarze Brocatelle Ernftal Crepons, Reinwollene fchwarze Ceibe-geblümte Granite Cloths - fpegiell Montag,

Deponirt in unserer Bank.

4 Proj. Intereffen bejahlt an allen Gpar:

bant: Ginlagen. Reine vorherige Rotig no:

thig jur Biehung bes Gelbes.

Speziell für Montag

Reinwollene farbige Gerges, Reinwoll. geichränfte Cheviots, Seibe Barred Finnetta Blaibs alles modifche up=to=bate Stoffe, Schwarze Seibe-geftreifte Crepons, neue Entwürfe, Streifen und Blumen=Dlu=

Buverlässige Bahnarzt - Arbeit

Bu popularen Breifen. Alle Arbeit

E. P. HAYES, D. D. S., Manager.

75c Schwarze reinwoll. Cheviots, fcmarge Geibe geblümt, Mercerized Robelth Suitings egtra fpegiell für Montag,

Reinwollene Inpifible Cheds.

Reinwollene frang. Mijchungen, Seibene und woll. beutiche Novelties,

Englische Cobert Suitings,

Frühjahrs: Schattirungen in Damaffe Gre-Chegiell für Montag 5030ll. reinwoll. Benetians, 5030ll. farbige mendbare Cheniots.

Photographisches Atelier.

Spezielle Offerte.-Bringt bie Babies-Gin Dugenb bon unferen §3.00 Mantello Cabinets \$2.00 (anbere berlangen §4.400)-morgen . . . . \$2.00 ganch Baifts und Frifiren frei.

5030ll. farbige Sicilian Tuche, 5030ll. feibene und wollene Rovelties, reinwoll. farbige Benriettas, 5030U. Frühjahrs Suiting Blaids. Bu haben in allen neuen Frühjahrs Schattis

rungen gu bedeutend redugirten Breifen. \$2 fcmarge Mofaique, fcmarge Bourfouf= fle, ober alle Seibe Lhonnaife Crepons. \$1.75 fcmarge Belutine Crepons, \$1.50 fcmarge Cotelle ober fcmarge Gpingle Poplins-Musmahl, fpeziell Montag,

95c

Bullerick Schnitt-Muster.

Modebogen für April

kostenfrei.

Chegiell für

Montag

## Die Carpet-Preise werden Euch überraschen

Gine unübertroffene Muswahl bon wundervollen Berthen in ben neueften und ausgesuchteften Teppichen und Rugs, ju Breifen, Die unfraglich die niedrigften find, bie je notirt wurden.

Arminfter und Mequette Teppide allerbefte Qualitat - feine Muswahl bon Duftern -

Tapeftry Bruffels - Smith & San:

forb extra Qualitat - 50 neue Defigns und Farben - mit ober ohne

Borbers - fowie Sallen:

Dauerhaftigfeit ber 65¢ Ingrain-Durchaus halbwollen bolle egtra Supra Qualitat -Farben ... 29¢

feinften Miltons - Die

Bemebe, gemacht aus ber fein:

ften Qualitat Werfteb und Bolle

-36 Roll breit - Entwürfe und

Farben Diefelben wie bie ber

Tapeften Bruffels - Aleg. Emith & Cons' Stanbard Baare, fein 3ute Japanifche Matting-Cotton Warp ober bedrudter Stoff -Gffefte, und weiße ein: 17c ausgezeichnetes Affortis

Linoleum-angefauft bor bem Steigen ber Preife fest uns in Stand, Breife ju notiren, bie nirgendwo unterhoten werben fennen - ertra fcwere Qualitat, 2 Dos. breit, feine Arswahl von Muffern, per Quabrat: Parb . .

Japanifche Tiafo : Rugs - handgemacht, türfifche Entwürfe und Farben febr effettvoll - ju niedrigeren Preifen, als für welche Diefelbe Qualität jemals offerirt murbe.

## Feine Groceries.

Bu außergewöhnlich niedrigen Preifen.

Buder -Cabemener & Elbers feiner granu: firter Juder -20 Afd. 480 98e; per Afund	Reaberth Santos Raffee, unfere feinfte Qualität, 25 Bfb. 25c \$5.85; per Afb 25c
Bnibers Tomato Catfup,— 15c	Martt, 25 Pfb. \$5.50; 24c
Dazel Self-rifing Afanntuchen: Ac Mehl—2 Afb.: Padet	Santos Raffee; ein milbes und juftriedenstellendes Getränk, 18c 25 Kfd. \$4.35, perKfd. Cruised Raffee, unfere Rr. 1 Cualität, 25 Kfund \$3.40, per Hjund . 14c Rer oder T. & T. höchfeiner Raffee, 25 Kfd. \$8.25; per Kfund
Bitronen, glänzende faftige Sorte, Duhend	Chotolabe — Bafer's beutiche füße. Stüde irgendwelcher 20c Grobe, per Pfund
erie Lialitat Gern Storfe, 14c 5 Kfund	Milford fongentrirte Lauge 9c per Buche
Bfirsiche, California weiße Seath, bie schuadhaftesten, in 3 KhBüchsen verpadt, 27c in bölisch, echte Georges Bant gräten: lose Middles, weiß und 3art, per Pfund	Branulirte Sal Soba- per Pflund
R. Q., verpadt, Gallonen-Ranne	Sniber's Tomato-Soub— 17c Cuart-Vühie Buchweisen — garantirt rein und frisch gemahlen, 10 Phund . 29c Uno Ofenwiche, per Flasche . 6c
besten Kaffees, 25 Afd. 36c \$8.25; per Afund Old Gobernment, 25 Afd. \$7.10; per Pfund	Fairh oder Sagel weihe Floating Seife, 5 Stilde . 14: Rofesnuh, frijch fhredded, per Affand

## 3hr Musgabebud.

Bon Frang v. Bufd.

"Warum geben Sie fich bie Mühe, ein Ausgabebuch zu führen, ba Gie boch feinem Menfchen Rechenschaft über Die Berwendung Ihrer Ginfünfte schuldig finb?" fragte ich meine liebe alte Freundin, Fraulein Ulrite Lebram.

36 war in ber Dammerftunde eines Novembernachmittags zu einem Plauberftundchen, wie wir es Beibe gern haben, gekommen, und fie hatte mich erfucht, ihrer in bem tleinen laufchigen Raum amischen Bohn= und Speisegim= mer gu harren, während fie im Erfteren noch am Schreibtisch gurudblieb.

"Machen Sie es fich bequem", fagte fie, auf die beiben tiefen Geffel beutenb, bie am Ramin, in bem ein helles Feuer brannte, ftehen, "und gunden Sie fich eine Zigarre an. Es ift heute ber Legte bes Monats, und ba muß ich mein Musgabebuch abichließen. In gehn Minuten bin ich bei Ihnen"

Sie schob mir bas Tischchen mit ben Rauchutenfilien bin, und mar ber= fcwunden. Es währte wohl eine gute Biertelftunbe, ehe fie eintrat mit ber Entidulbigung:

"Berzeihen Gie, es hat boch etwas länger gebauert; nun wollen wir aber gemüthlich plaubern!" Sie entzündete bie Spirituslampe

unter bem fleinen filbernen Reffel, ber auf bem wohlgeordneten Theetisch foon bereit ftand, und ließ fich in bem mir gegenüber ftehenden Lehnstuhl nieber. Gine turge Beit schwiegen wir; nachbem fie aber ben Thee aufgegoffen, bie Taffen gefüllt und mir eine babon gereicht hatte, richtete ich bie oben angeführte Frage an fie. Fraulein Ulrite nippte an ihrer

Taffe, ftellte fie bann auf ben bor uns ftebenben fleinen Tifch gurud unb antwortete:

"Sie legen mir ba eine Frage bor, lieber Freund, bie man icon oft an mich gestellt hat. Ich habe selten Luft gehabt, fie zu beantworten, und mich immer mit einigen abwehrenben Bemertungen aus ber Affare gezogen. Beute mare ich in ber Stimmung, mich einmal eingebend barüber auszulaffen; waren Sie geneigt, mich anguhören?"

3d berficherte lebhaft meine Bereitwilligfeit, und fie erwiderte lächelnb: Möchte es Ihnen nicht leib werben! Das Alter macht geschwäßig, und ich bin es besonbers, wenn ich auf mein Lieblingstbema tomme".

Sie trant ihre Taffe leer, schaute mit ben noch immer fconen braumen Mugen nachbentlich bor fich hin und be-

Es ift richtig, leiber richtig, möchte ich fagen, baß ich teinem Menschen Rechenschaft foulbig bin über bie Berwendung meiner Einfünfte. Seit Die-Ien Jahren lebt niemand mehr, ber fich um meine Ginnahmen und Ausgaben au befümmern, ber ein bestimmenbes ober auch nur berathenbes Wort babei

mitzusprechen hatte. Ich tonnte in fürzester Frift mein ganges bescheibe= nes Bermogen bergeuben, ohne bag Jemand mich baran zu berhindern bermöchte; allerdings würde auch Niemand ba fein, ber alsbann für bie Roften meines Unterhaltes auftommen

müßte und möchte". 3ch mußte laut auf ftellung war fo brollig, bag bie bor= fichtige, bedachte Ulrite Lebram fich ploglich in eine Berfchwenderin ber= wandeln fonnte, und fagte ihr bas

"Man tann nie wiffen, was aus einem Menfchen werben fann, fo lange er noch im Fleische manbelt", fcherzte fie; wieber ernft werbend, fügte fie hingu: "Wenn es Ihnen möglich ift, unterbrechen Sie mich nicht, ich möchte meine Generalbeichte in einem Zuge

3ch berfprach es, fie füllte bie Taffen noch einmal, und begann bann, an ihre unterbrochene Rebe antnüpfend:

"Tropbem, ja, ich möchte bingufügen, beshalb, ift bie Schluffolgerung, bie man baraus gieht, unrichtig. "Dieweil fie bas Gefet nicht haben, find fie fich felbst ein Gefet, heißt es in ber Bibel. Beil es Niemand gibt, bem ich berantwortlich bin, muß ich umsomehr meiner eigenen Berantwortung ein= gebent fein.

Diefer Bflicht fonnte ich nun auch wohl genügen, wenn ich für einen beftimmten Zeitraum eine beftimmte Summe feftlegte und babon meine Musgaben beftritte, ohne im Gingelnen aufzuschreiben, wie viel ich für biefes, wie viel ich für jenes Lebensbedurfniß aufgewendet habe, wie ich das in ber That fo halte, wenn ich auf Reifen gehe. 3ch nehme bas bafür bei Geite gelegte Gelb mit, bestreite bie Roften ber Reife babon, und nach ber Beim= fehr ericheint in meinem Ausgabebuch ber einzige Sat: "Reife - fo und fo biel.

3ch befenn gern, bag bie Beit, in ber ich, ohne aufzuschreiben, dabin lebe, mir eine angenehme ift; es ift in mir alsbann eine wohlthuenbe Sorglofig= teit, eine Ferienftimmung, bie viel beiträgt, ben Genuß ber Reise zu erhöhen. Aber immer möchte ich mich nicht in einem folchen Buftanbe befinben, fo wenig ich immer aus bem Roffer leben, immer an ber Table d'hote eines Sotels fpeifen, immer in ben Bimmern eines folchen haufen möchte. Wie ich bei ber Rudfehr in meine Wohnung alle Möbel und Gerathe wie alte gute Befannte mit Freuben begruße, nehme ich auch mein Ausgabebuch fehr

gern wieber gur hanb. Es ift mit bem Aufschreiben in Baufch und Bogen boch fo eine eigene Sache. Thate ich es immer, fo wurbe ich mich zwar auch nicht zu unnügen und leichtfertigen Musgaben berleiten laffen, ich murbe mich aber nicht felten fragen: "Bo ift nur mein Gelb geblieben?" Es würbe mir bortommen,

als hatte ich in ber berfloffenen Zeit gar nicht so viel gebrauchen können, ich würde rechnen, grübeln, mich plagen und auf unrichtige Bermuthungen tom=

"Der Berbacht mancher Frauen, beftohlen ober betrogen zu fein, das Dig= trauen gegen Hausgenoffen und Dienftboten hat oft teine andere Quelle, als daß sie die bon ihnen ge= machten Ausgaben nicht im Gingelnen aufschreiben. Das ihnen gur Berfüg= ung ftehenbe Gelb ift ihnen gar gu schnell burch die Finger gerollt, und fie behaupten bann, bas tonne nicht mit rechten Dingen zugegangen fein. Rönnten fie noch genau nachrechnen, fo würden fie fich überzeugen, baß

Alles feine Richtigkeit gehabt hat. "Das Buchen ber einzelnen Poften hat aber noch andere, nicht zu unter= chapende Vortheile. Man tann ber= gleichen, wie fich bie Ausgaben bes einen Sahres zu benen bes anderen ber= halten haben, ob fie fich gleich geblieben, ob fie gewachsen, ob fie geringer gewor= ben find. Es lägt fich feftftellen, wie bie Musgaben für bie berichiebenen Beburfniffe fich zu einander verhalten, ob an ber einen Stelle ju viel aufgewenbet worden, ob an ber anderen nicht etwas mehr berbraucht werben tonnte ober follte. Sieht man fich in ber Lage, Ginfchräntungen machen zu muffen, fo gibt eine Durchficht ber Musgaben während ber legten Jahre Unhalts= puntte dafür, wie man auch baburch zu einem richtigen Urtheil über bie Ber= änberung ber Breife für die hauptfach= lichften Lebensbedürfniffe gelangen

"habe ich alle biefe Grunde, bie mich gur forgfältigen Führung meines Musgabebuches beranlaffen, auseinander= geset, so ift mir wohl geantwortet worden, fie waren gang richtig, fanben aber auf mich feine Unwendung. 3ch alleinstehende Perfon brauche mich nicht mit trodenen Bahlen abzuqualen, ich murbe meine Berhaltniffe nicht gerrutten, auch wenn ich nicht immer ben Stift gum Rotiren meiner Musgaben in ber hand hatte, ich fonnte bas ge= troft ben Familienmüttern, ben Leiterinnen größerer Saushaltungen über=

"Bugegeben, bag bei Diefen eine Rothwendigfeit ift, mas man bei mir fo gern als Schrulle bezeichnet. Bu= gegeben, baß bei ber Berwaltung eines großen Theils ber gemeinfamen Ginfünfte bes Mannes und ber Frau, bei ber Bermenbang bes bon Erfterem er= worbenen Gelbes bie Lettere fich einer gröblichen Pflichtverletung fculbig machen wurde, wenn fie nicht orbentlich Buch führte. Zugegeben, baß ich auch vorsichtig mit bem Gelbe umgeher wurde, wenn ich mir biefe Schrante nicht aufgerichtet hatte, und bag viele meiner Mitfowestern ihrer auch nicht bedürften; aber ich halte es boch für

besser, daß sie da sei; die beste Freiheit ist die, die ihre Grenzen kennt. "Und was endlich die trodenen Zah-

len anbetrifft. Mein Ausgabebuch enthält für mich feineswegs nur 3ablen, die nichts bedeuten als die ausgege= bene Summe. Für mich ift es ein Buch, aus beffen Blättern mir taufend Grin= nerungen auffteigen, bas fich belebt mit Geftalten aus bergangenen Zeiten und aus ber Gegenwart, aus bem mir Freude und Mehmuth quillt bas mir

ben Schmers erneut. "Da fteht ber Unfauf eines Teppichs verzeichnet, und lächelnd bente ich baran, wie ich gespart und gerechnet, um mir ben Bunich nach Erneuerung bes alten, abgebrauchten erfüllen gu

"Torten, Ruchen und Delifateffen rufen mir bie Erinnerung wach an eine fehr bergnügte Gefellichaft, bei ber fie verzehrt wurden. - Gin illuftrirtes Prachtwert! 3ch febe bor mir bie ftrahlenben Gefichter bes Brautpaares. bem ich es als hochzeitsgeschent brachte, und folge ihm mit meinen Gebanten auf feinen ferneren Lebensmeg. - Ein filbernes Gerviettenband! Wieber trage ich bas Rind, bas ich über bie Taufe gehalten, auf meinen Urmen. - Gine Tafchenuhr! Ein anderes Bathchen hat fie gu feiner Ginfegnung erhalten. -Ein Corque juris! 3ch habe bas Bert meinem Reffen getauft, als er im Eramen ftanb, und gebente ber Tage, ba er als Referenbar und Dr. jur. beimfebrte.

"Argnei, Argnei, Argnei! Stunben und Tage, die ich auf bem Rrantenbette verbracht. Die Sorgfalt des Arztes und ber Pflegerinnen. Das foftliche Gefühl ber Genefung erneut fich in mir, "ich freue mich, bag ich noch athmen barf im rofigen Licht", unb gleich barauf berbunteln Thranen mei= nen Blid. Sier ift ein Rrang bergeich= net — ein Kranz, gelegt auf ben Sarg eines Wefens, bas ich fehr geliebt habe, beffen Tob ich nicht zu verwinden ber=

"Wie ich bie Seiten umwenbe in mei= nem Musgabebuch, jebe fpricht gu mir, jebe hat mir zu erzählen von guten und bon bofen Tagen. Berftanblicher und beutlicher als ein Tagebuch, weil ganglich ungeschmintt, laffen meine Musgabebücher mein ganges Leben bor mir vorüberziehen, und je weiter ich barin gurudblattere, je altere Jahrgange ich hervorsuche, besto zaubervoller wird die Erinnerung".

3ch hatte ihr mit großem Intereffe zugehört, mich aber nur recht schwer ihrer Bitte anbequemt, fie nicht burch 3mifchenrufe ju unterbrechen. Faft bei jedem Sat hatte ich halt rufen, eine Bemerkung, eine Frage einschieben mögen. Run aber bermochte ich mich nicht mehr zu halten. Ihre beiden weifolanten Sanbe ergreifenb,

"Eine folche zugleich prattische und poetische Auffassung ber Bebeutung und Bestimmung bes Ausgabebuches tonnen nur Sie haben! Sie haben fich mir heute wieber neu und boch als bie liebe Alte gezeigt, die ich so innig liebe, so hoch berehre und —

# Jugendkraft

fann ein Jeder besitzen. Tragen Sie Dr. McLaughlin's eleftrischen Gürtel.



Sind Sie fcmach, nerbos, reigbar, entmuthigt? Ift Ihr Schlaf schlecht Saben Sie Schmerzen in irgend einem Theile bes Rorpers? Ift Ihr Ruden fcwach und fcmerghaft? Saben Gie bie Jugendfraft berloren? Gind Gie rheumatisch und mit Gicht behaftet? Leiben Sie an Blutabererw iterung? Alle diese Rrantheiten find bie Folgen bes Berluftes ber Lebenstraft. Der milbe, elettrifche Strom bes Dr. Dc= Laughlin'ichen Gürtels geht, ftunben= lang bes Nachts, mahrend Sie schlafen, nach den Nerven und schwachen Thei= len, erfett bie bertorene Energie und macht jedes Organ wieder bolltommen gefund. Er beilt für immer jeben Fall. Denen, die noch jung an Jahren finb,

ihre Lebenstraft jeboch aufgebraucht haben, ift ber Dr. McCaughlin'iche Gurtel ein Gegenftanb ber Aufmunterung. Er ift ber Erfolg bes Zeitalters für bie Wieberherftellung ber Starfe.

Er mirb mahrend bes Schlafes getragen. Während fechs bis acht Stunden flößt er bem Shftem einen beftan= bigen eleftrischen Strom ein und gibt neues Leben ben geschwächten Organen. Daburch wird bie Energie, bie forperliche und geiftige Thatigfeit mieber hergeftellt. Er erneut Die Gesundheit und bas Bohlbefinden aller Denen, bie ihn tragen.

## Dr. McLaughlin's elektrischer gürtel

ift bon ben Andern verichieben. Er ift ftarter, bauerhafter und befriedigt ben Trager beffer, als irgend eine andere Be-

handlungs : Methobe. Die traftigenbe Barme fühlen Gie fofort, wenn er ihren Rorper berührt. Legen Gie ihn beim Echlafengeben an, fegen Gie ben Regulator auf Die für Gie paffenbe Starte, und er theilt bem Rorper ben milben elettrifchen Strom mit, mah: rend Gie ichlafen.

Schnerzen, beruhigt die Aerben und belebt bas Blut. Er ftart Alle, die ihn brauchen.
"Ich murbe feine 2000 Dollars für meinen Gürtel nehmen", schreibt ein bantbarer Patient. Er ift mehr als Gelb

Seine Berührung hat etwas magnetifches. Er linbert bie

werth. benn er bringt bie Gefundheit. Spegiell. Senden Sie mir Ihren alten Gurtel von irgend einer anderen Firma und ich werbe Ihnen meinen ber befferten Apparat für Die Salfte bes regelmäßigen Breifes

Sprechen Sie heute vor, um ihn zu probiren. Frei!

Laffen Sie mich Ihnen zeigen, wie bedeutend beffer mein Gurtel ift und wie leicht ber Strom, fowach ober ftart, geregelt merben tann. Gie fonnen ihn frei probiren. Schreiben Gie nach meinem Buch, wenn Gie nicht tommen fonnen. Dasielbe enthalt biele Bahrheiten für ichwache Danner.

# Dr. M. G. McLAUGHLIN,

214 State Str., Ecke Quincy. Sprechstunden: 8 Abr Morgens bis 8:30 Abends. Sonntags 10 bis 1 Abr.

Schalthaft brobend hob fie ben Finger: "Und — was verbirgt sich noch hinter biefem Lobfpruch?"

"Wie Sie mich burchschauen! Ja, ich wollte Sie bitten, barf ich bas, was Sie mir anvertraut, nicht weiteren Rreifen mittheilen?"

Sie lächelte: "Ich habe nichts bas gegen und fah, während ich fprach, im Beifte icon, wie Gie ben Stift fpigten; alfo fei es barum! Gelbftberftanblich bringen Sie mich nicht unter meinem mahren Ramen in bie Deffentlichfeit" 3ch gab bas Berfprechen und wollte

mich entfernen, unfer Plauberftundchen hatte fich heute recht lang ausgebehnt. Gie hielt mich noch jurud und bat: "Wenn Gie ben Auffat fchreiben, bann fügen Sie noch hinzu: Das Ausgabebuch erachte ich als ein Bedürfniß für Jung und Alt, für Die, welche allein leben, und für Die, welche um=

nur rathen, ben Rinbern icon fruh bie Gewohnheit einzuimpfen, ein folches gu führen, und fie nicht nur auf beffen Brofa, fonbern auch auf beffen Boefie aufmertfam zu machen".

Bir trennten uns, unb - ich habe fie nicht wiebergefeben. Benige Bochen barauf hat ein plötlicher Tob ihrem iconen, ftillen Leben ein Enbe gemacht. 3ch gebe biefe Blätter als ihr Ber=

## Barenjagd im Glager Gebirge.

Gin feltenes Jagdvergnügen wurbe jungft einer Jagdgefellschaft in ber Grafichaft Galt in Schlesien zu Theil. In ben Forften bes Rittergutes Dber-Altwaltersborf trieb sich feit einigen Togen ein Bar umber, ber fich mahr-icheinlich über bie öfterzeichifche Grenze

geben find bon einer Familie. 3ch tann borthin berirrt hatte ober auch einem Barenführer ober Menageriebefiger entlaufen fein mochte. Da an ben Beländen ber Schnee noch ziemlich hoch liegt, tonnte bie Fahrte bes Baren burch ben Oberforster Gottmalb mit untrüglicher Sicherheit festgestellt mer= ben. Der Befiger ber Forften lub auf ben Bericht feines Oberforfters mehre= re herren gu ber in Deutschland giem= lich feltenen Jagb ein. nachbem bie frifche Spur bes Baren gefunden mar, wurde bas Terrain umitellt und bie Jagb eröffnet. Rach turger Zeit gelang es einem ber Gafte, Meifter Beg burch einen wohlgezielten Schuß gur Strede gu bringen.

> - Bufunftiges. - Chefrau: "Du haft geraucht? Aber Mann, wie fannst bu bir folde weibliche Untugenben an-